Edition finale

LE SOLEIL

Lisez l'annonce de LA COMPAGNIE PAQUET En page 5

54e ANNEE—No 212 EDITION QUOTIDIENNE QUEBEC, VENDREDI 6 SEPTEMBRE 1935 TIRAGE CERTIFIE PAR L'A. B. C. — PRIX: DEUX CENTINS

LE SOUS-COMITE SPECIAL DE LA S.D.N. EST ENFIN FORME A GENEVE

L'Angleterre, la France, l'Espagne, la Turquie et la Pologne sont appelées à résoudre le problème italo-éthiopien — On ne put s'entendre sur la formation du premier comité—La Fédération internationale des syndicats ouvriers est en faveur des sanctions — Commentaires des journaux.

Le Conseil de la S. D. N. a réussi ce soir à former le sous-comité extraordinaire qui s'occupera de la crise italo-éthiopienne. Les pays représentés dans ce comité sont la France, l'Angleterre, l'Espagne, la Pologne et la Turquie.

(D'après les dépêches de l'Ass'd Press, de la Canadian Press et de l'Agence Havas) — Les leaders du Conseil de la S. D. N. n'ont pu s'entendre sur la formation du comité de trois (Pologne, Turquie, Espagne) qui devait aviser au règlement du litige italo-éthiopien. M. Laval, au sortir d'une réunion avec les représentants de cinq autres nations, a déclaré aujourd'hui que l'entente n'avait pu se faire. Il a ajouté, toutefois, qu'on réunirait peut-être tout le Conseil en comité pour le même office. Le comité des trois n'a pu voir le jour parce qu'on ne s'entendait pas sur la latitude à lui donner.

Le bruit court, dans les milieux français, que l'Italie pourrait bien protester auprès de la France contre la dévolution à un Français, le professeur Jézé, de la fonction de représenter l'Ethiopie au Conseil. Aloisi s'est plaint au secrétaire général Avenol de la teneur du discours prononcé hier soir par le professeur en réponse au mémoire italien.

A Paris ce discours inspire au journal radical l'"Oeuvre" les commentaires suivants: "La vérité, c'est que M. Jézé n'a pas attaqué l'Italie, qu'il s'est contenté de relever point par point les accusations contenues dans le mémoire. Même les italophiles croient que M. Jézé a dit la vérité, rien que la vérité, pas même toute la vérité."

Parlant de la surprise qui s'empara hier des autres délégués lorsqu'ils virent les représentants de l'Italie quitter la salle du Conseil durant le discours de M. Jézé, le "Matin" explique cette sortie par les déclarations antifascistes du représentant français de l'Ethiopie, mais il ajoute: "Il faut faire observer, en toute impartialité, qu'un pays a le droit d'être représenté par qui bon lui semble".

Pour l'"Echo de Paris" la situation actuelle équivaut à une conflit entre l'Italie et la Ligue, "conflit qui menace d'éclater et a peut-être déjà éclaté", dit-il. Et il ajoute que "c'est alarmant."

On apprend par ailleurs que le comité exécutif de la Fédération internationale des syndicats ouvriers a voté à l'unanimité aujourd'hui une résolution pressant la Ligue d'appliquer "tout le Covenant, y compris les sanctions", à l'agresseur dans le conflit italo-éthiopien. Un autre groupement, la Confédération nationale des anciens combattants français, a télégraphié hier soir à M. Laval d'"assurer la paix par le respect de la Ligue". Cette confédération, qui groupe 3,500,000 vétérans de la grande guerre, veut que la délégation française mette tout en oeuvre pour empêcher une guerre en Afrique.

(Suite à la page 17, 4e col.)

On ne peut empêcher une expédition punitive en Ethiopie

Les officiels français sont convaincus que rien ne pourra empêcher l'armée italienne de faire la guerre — Ils espèrent que celle-ci ne sera pas longue et ne débordera pas les limites de l'Ethiopie.

(D'après les dépêches de l'Ass'd Press et de l'Agence Havas).—Dans les milieux officiels français on exprime aujourd'hui la confiance qu'une guerre entre l'Italie et l'Ethiopie ne débordera pas les limites de ce dernier pays et que la S. D. N., quoique ébranlée, en sortira saine et sauve.

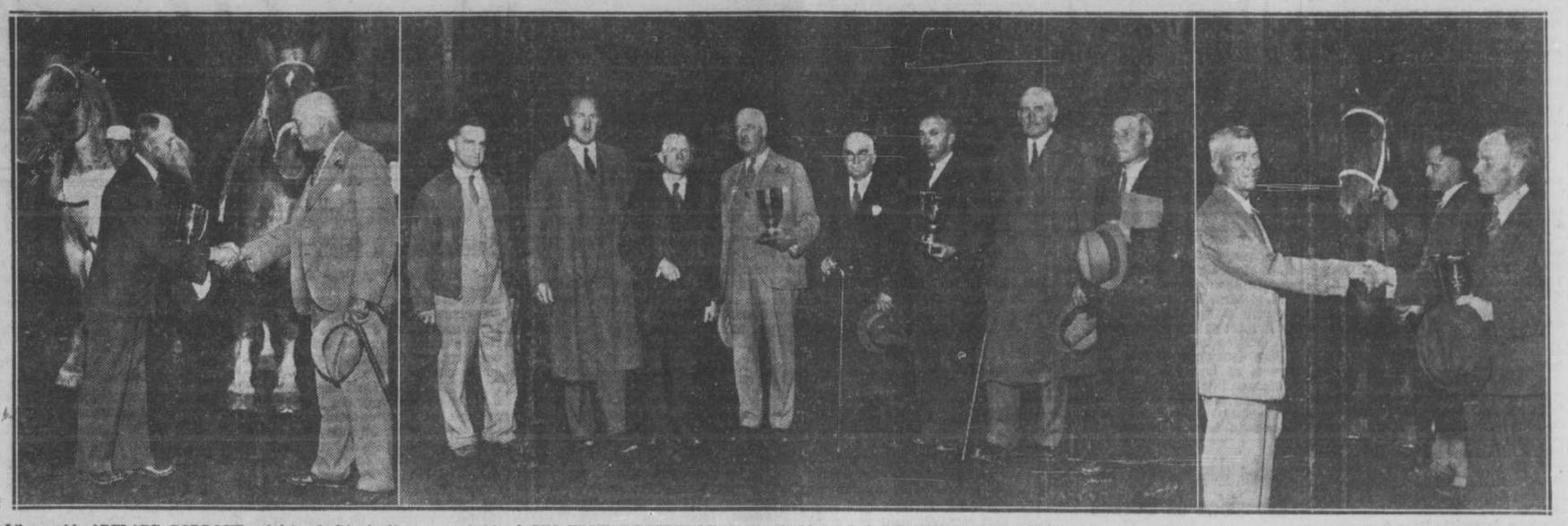
Des personnages officiels d'importance considèrent comme certaine une expédition punitive des Italiens en Ethiopie. Ils ne voient pas le moyen de l'empêcher, mais ils espèrent que la campagne sera courte et moins préjudiciable à la paix internationale que certains hommes d'Etat l'imaginent.

La France, expliquent-ils, est strictement neutre. Ils croient que M. Laval va finir par apaiser la tempête causée par certaines déclarations récentes et libérer la Ligue de toute responsabilité dans le conflit qui s'annonce. A leurs yeux le violent discours prononcé hier par M. Jézé est regrettable car, si ce personnage parlait au nom de l'Ethiopie, dont il est le procureur rémunéré, sa qualité de Français était de nature à exciter les susceptibilités italiennes.

On mande d'Addis Abéba que le refus des Italiens de traiter avec les représentants de l'Ethiopie à Genève a été pour le gouvernement du Négus la troisième et plus profonde surprise de la semaine. Les officiels éthiopiens sont estomaqués du geste de la délégation italienne refusant d'écouter la réponse apportée à ses accusations par les représentants de la partie accusée. Désireux d'éviter toute provocation, le Négus a fait emprisonner hier le directeur de la publication "Voix de l'Ethiopie", qui avait écrit de violents articles contre l'Italie.

Les pluies durent toujours dans l'Est-Africain, retardant ainsi l'entrée en campagne des Italiens. Ceux-ci poursuivent toujours leurs préparatifs. Le ministère de la Guerre vient d'appeler sous les drapeaux 50,000 hommes de la classe 1912, jusqu'à présent exempts du service militaire. Ces troupes vont s'embarquer pour l'Afrique durant le week-end.

LES ELEVEURS DE CHEVAUX HONORES A L'EXPOSITION DE QUEBEC



L'honorable ADELARD GODBOUT, ministre de l'Agriculture, a remis hier à MM. ERNEST BRUNELLE, de Ste-Sophie, et E.-J. THOMPSON, de l'île Bizard, deux magnifiques coupes en argent, don de la société royale du cheval de trait belge. La cérémonie s'est déroulée dans le Colisée en présence d'une foule nombreuse et le photographe du "Soleil" a croqué sur le vif des scènes intéressantes. On voit, à gauche, l'honorable ADELARD GODBOUT présentant à M. E.-C. BUDGE, président des éleveurs de chevaux belges de la province, la coupe gagnée par M. THOMPSON. Au centre, le groupe des officiels qui entouraient le ministre de l'Agriculture. On remarque, de gauche à droite, MM. G. MARSAN, S.-J. CHAGNON, directeur de la ferme provinciale de Deschambault, l'honorable ADELARD GODBOUT, ministre de l'Agriculture, E.-C. BUDGE, président des éleveurs de chevaux belges de la province de Québec, le Dr J.-H. VIGNAULT, de Trois-Rivières, R. Trépanier, M. HAY et M. T.-R. MARIER, surintendant de l'Agriculture à l'exposition de Québec. A droite, l'honorable ADELARD GODBOUT présente la coupe d'argent à M. ERNEST BRUNELLE, de Ste-Sophie, comté de Mégantic. (Photo du "Soleil")

Roosevelt prédit une reprise des affaires

Le président des Etats-Unis dit que cette reprise sera sensible et généralisée— Il déclare que l'exécution du programme du New Deal est assez complète pour qu'on ait "le temps de respirer".

Hyde Park, N.-Y., 6. (Trad. de l'A. P.) — Le président Roosevelt, dans une lettre écrite à Roy W. Howard, éditeur de journaux Scripps-Howard, déclare aujourd'hui que l'état des choses est tel qu'on puisse compter sur une nouvelle reprise des affaires, reprise sensible et généralisée. Il ajoute que le programme qui est à la base du New Deal a reçu une exécution assez complète pour qu'on ait maintenant "le temps de respirer"

Par sa lettre le président répond aux plaintes des hommes d'affaires, exprimées par M. Howard et suivant lesquelles il y aurait lieu de réparer le mal causé par une mauvaise interprétation du New Deal. Il n'avait peut-être jamais fait auparavant un exposé aussi complet de son administration et de ses idées pour l'avenir.

(Suite à la page 4, 6e col.)

UN DRAME

Cornwall, Ont., 6. (P. C.) — On a commencé aujourd'hui des recherches pour retracer les cadavres de William et Lucile Mitchell, deux enfants d'une même famille qui se sont noyés hier soir dans le St-Laurent. Tous deux avaient pris place dans une même chaloupe avec trois autres personnes pour se rendre à une danse. Ils avaient quitté Croil's Island pour se rendre à une danse, et au cours du voyage l'embarcation prit eau de toutes parts. En voulant secourir son frère, Lucile Mitchell se noya avec lui.

MM. KING ET R. MANION SE RENCONTRENT

En se rendant tous deux à des assemblées politiques bien différentes, le chef libéral et le ministre des chemins de fer se rencontrent et causent pendant plus d'une heure — Manion critique — Des candidats.

(D'après les dépêches de la Presse Canadienne). — De Sackville, Nouveau-Brunswick (lieu de naissance de M. Bennett), on mande que le très honorable W. L. Mackenzie-King et le ministre des chemins de fer, M. Manion, se sont rencontrés à bord d'un train. On sait que tous deux viennent de faire campagne dans les provinces maritimes. M. Manion se rendait de Truro à Moncton, et M. King de Halifax à Charlottetown. Les deux trains étant en gare pour plus d'une heure, M. King a eu la politesse de monter dans le wagon où se trouvait M. Manion, et a causé pen-

(Suite à la page 4, 6e col.)

MIRACLE DE LOURDES

Paris, 6, (P.C.-Havas). — A la suite du dernier pèlerinage de Lourdes, le bureau des constatations médicales annonce un des plus surprenants miracles qui se soient produits depuis l'apparition de la Vierge Marie à Bernadette Soubirous. Une jeune fille d'une vingtaine d'années, mademoiselle Fenaut, venant par le train blanc du sanatorium Normand de Beaumesnil, dans un état très alarmant (atteinte d'un ulcère grave à l'estomac avec hématemèses et hémorragies intestinales), semble avoir toutes les apparences de la guérison depuis le premier bain qu'elle a pris dans la piscine lors de son arrivée à Lourdes: retour de forces, alimentation parfaite. Les médecins consultés sont unanimes à penser que la guérison se confirmera.

King prie les Canadiens de raisonner leur vote

Le leader libéral demande au peuple de donner au Canada un gouvernement possédant une bonne majorité afin qu'il puisse établir une politique stable — Le parti libéral est le mieux qualifié pour ce faire.

Charlottetown, I. P. E., 6. (P. C.) — Après avoir causé avec les électeurs de l'Ile du Prince-Edouard, le chef libéral, l'hon. W.-L. Mackenzie King, est parti ce matin pour Québec où il sera demain le héros de grandes démonstrations de la part de la jeunesse libérale et des électeurs de la capitale québecoise.

M. King a lancé un appel à la raison. Les électeurs doivent raisonner leur vote. Ils doivent peser les partis politiques en présence, juger leur programme et se demander si les promesses qu'ils font sont réalisables et logiques. "La Providence vous a donné la raison pour que vous vous en serviez", dit-il. "Malheureusement, il y a des personnes qui croient que la Providence ne compte plus. Ce n'était pas là la façon de voir des pionniers qui ont bâti votre province et édifié le Canada. Ils avaient mis

(Suite à la page 4, 4e col.)

Tragédie sur un train du Can. Nat. à Rimouski

On trouve sur la voie ferrée le cadavre de Mlle Ant. Rubant, de Sydney, N.-E. — La victime était en route pour Québec et devait partir pour l'Europe — Une enquête.

Rimouski, 6. — Mlle Antoinette Rubant, de Sydney, N.-E., a trouvé une mort tragique, la nuit dernière, à quelques milles de Rimouski. Au nombre des passagers de l'Océan Limitée attendu à Lévis, à 5 heures, ce matin, Mlle Rubant s'en venait à Québec où elle devait s'embarquer ce soir à bord du "Duchess of York" pour l'Angleterre et la Belgique quand le conducteur s'aperçut de sa disparition quelques minutes après le départ du train de la gare de Rimouski. Comme on était encore sans nouvelles de Mlle Rubant, une fois parvenu au Bic, ordre fut donné à un employé du C. N. R. de rebrousser chemin et d'aller faire des perquisitions sur la voie ferrée, entre le Bic et Rimouski. Il n'avait pas marché une demi-heure qu'il découvrit, le long de la voie, le corps de la disparue, horriblement mutilé ; il fit cette macabre découverte à environ un quart de mille de Rimouski.

La nouvelle en fut communiquée immédiatement aux autorités du C. N. R. et des mesures incessantes furent prises pour faire transporter le cadavre ensanglanté de la victime à Rimouski où doit se tenir une enquête aujourd'hui. Mlle Antoinette Rubant était âgée de 55 ans et domiciliée à Sydney, Nouvelle-Ecosse.

On suppose que la victime est tombée du convoi en marche alors qu'elle se trouvait à la porte d'un wagon. On croit qu'elle aura voulu regarder le paysage et que le mouvement du train à une courbe prononcée l'aura fait tomber sur la voie ferrée.

EN DETRESSE

Toronto, 6. (P. C.) — M. D.-C. Coleman, vice-président senior du Pacifique Canadien, a dit hier, devant un auditoire composé d'officiers de compagnies de transport et de voyageurs de commerce, à l'Exposition Nationale, que les chemins de fer du Canada ont à faire face à une dure crise et qu'une nouvelle politique sera annoncée avant la fin de l'année. "Si le peuple du Canada ne peut supporter ses chemins de fer, dit-il, il peut s'attendre à n'avoir plus qu'un embryon de service ferroviaire entre Halifax et Vancouver".

TOKIO VIOLE SON ENTENTE AVEC OTTAWA

La surtaxe de 50 p. c. imposée aux marchandises canadiennes est une dérogation aux clauses du traité passé en 1913, et le gouvernement proteste par une note au ministre du Japon à Ottawa.

Ottawa, 6.—(P. C.)— Le traité commercial anglo-japonais, passé en 1913, a toujours gouverné les relations commerciales du Canada avec l'empire nippon et le gouvernement canadien regarde la surtaxe de 50 pour cent imposée aux marchandises canadiennes par Tokio comme une dérogation aux clauses du traité. Une note du gouvernement fédéral a été adressée hier à Son Excellence Sotomatsu Kato, ministre plénipotentiaire du Japon au Canada, pour le menacer de rompre les relations commerciales.

"Le gouvernement du Canada, dit

(Suite à la page 11, 1ère col.)

L'AUSTRALIE NE VEUT PAS AVOIR DE RACE JAUNE

Melbourne, 6. (Câble de la CP via Reuters) . — Sir Frank Clarke, depuis 12 ans président du Conseil législatif de l'Etat de Victoria, a déclaré franchement, au banquet offert aujourd'hui à la mission de bon vouloir japonais qui visite l'Australie, que ce pays verrait d'un mauvais oeil toute expansion japonaise au sud.

"Nous voulons du bien au Japon dit-il, tant que l'Empire du soleil levant confine son expansion au nord et à l'ouest. Depuis nombre d'années nous reconnaissons dans le peuple japonais l'une des races les plus énergiques et les plus ambitieuses qui cherchent à déborder leurs confins. Je me rends bien compte que ce discours constitue une grave indiscrétion, mais je n'en suis pas moins convaincu que le gouverneur Huntingfield et tous ceux qui sont présents reconnaitront qu'il exprime la vérité."

Cette mission japonaise est venue rendre aux Australiens la politesse qu'ils firent au Japon en lui envoyant une mission similaire l'an dernier. Son leader a saisi l'occasion qui s'offrait de déclarer que les intérêts japonais en Ethiopie consistaient uniquement dans le débouché offert par ce pays

L'Alberta doublera sa dette envers le pays

COURSE AERIENNE

Londres, 6. (Trad. de CP-Havas)— Vingt-neuf avions ont décollé aujourd'hui de l'aérodrome de Hatfield pour la course aérienne de 950 milles autour de la Grande-Bretagne et de l'Ulster ayant la coupe royale pour enjeu. Le premier appareil, appartenant au duc de Kent et piloté par le capitaine Percival, a pris le départ à 8 h. ce matin, suivi en moins de 20 minutes par tous les autres. Deux femmes sont au nombre des pilotes prenant part à la course. Quelques-uns des appareils passent pour faire 200 milles à l'heure.

Londres, 6 (A.P.) — F.-G. Miles, l'un des 35 compétiteurs dans la course aérienne autour de la Grande-Bretagne et de l'Ulster, a parcouru aujourd'hui les 953 milles à la vitesse moyenne de 163 milles ,75 à l'heure. A Henshaw, forcé d'amérir sur la mer d'Irlande, il a été recueilli parun steamer. Son appareil a sombré. Les 20 avions les plus rapides prendront part à la dernière épreuve demain.

Les théoriciens du Crédit Social, qui dirigent maintenant l'Alberta, demandent un prêt de $18,000,000, ce qui doublera la dette contractée par l'Alberta envers Ottawa depuis que M. Bennett est au pouvoir.

Edmonton, 6. (P. C., — M. Bennett et ses aviseurs étudient aujourd'hui la possibilité d'un prêt de $18,000,000 à l'Alberta. La demande en a été présentée hier par le gouvernement Aberhart, formé de théoriciens du crédit social.

M. Aberhart se rendra probablement à Ottawa demain pour faire des représentations personnelles au gouvernement. Dans l'intervalle, une lettre est en route pour Ottawa, contenant les détails des embarras financiers de la Province. M. Aberhart a refusé d'en faire part du contenu avant que cette lettre ne soit rendue à Ottawa.

Mais si l'emprunt est consenti, cela doublera la dette du trésor d'Alberta au trésor national, car au cours des trois ou quatre dernières années, Ottawa a prêté à l'Alberta $17,500,000, en plus des subsides annuels de $468,000 en vertu de la constitution. Si la province a payé ses intérêts à Ottawa, elle n'a rien versé pour le remboursement du capital.

SOMMAIRE

- 12re page, nouvelles générales. 2e, feuilleton, nouvelles de Lévis. 3e nouvelles générales. 4e, éditoriale. 5e, 6e, échos mondains. 8e, radio. 9e, 10e et 11e, nouvelles diverses. 12e finance. 13e, nouvelles diverses. 14e et 15e, nouvelles sportives, théâtres. 16e, annonces classées. 17e, naissances, décès. 18e, nouvelles générales.

ADOLF HITLER EN PERD

Baltimore, Md., 6, (P. A.). — Le révérend Léon-M. Birkhead, de Kansas City, qui revient d'une tournée d'étude en Allemagne et en Russie, a déclaré aujourd'hui que le contrôle de l'Allemagne est passé des mains de Hitler dans celles d'un triumvirat militaire. Les vrais maitres de l'Allemagne, d'après le révérend, sont Paul Joseph Goebels, ministre de la propagande, Herman Goering, ministre de l'Air, et Rudolf Hess, chef nazi. "Le prestige de Hitler décline chaque jour, a dit M. Birkhead et je ne pense pas que le chancelier pourrait se faire réélire s'il se présentait devant le peuple allemand aujourd'hui."

CHUTE FATALE DE DEUX AVIONS DE BOMBARDEMENT

Reims, 6. (Traduit de l'Ass'd Press) Il ressort de l'enquête ordonnée par le ministre de l'air, général Denain, sur la mort des 10 hommes victimes d'une collision de deux bombardiers en plein air, que ces aviateurs chutèrent avec leurs appareils sans avoir eu le temps d'utiliser leurs parachutes.

Les deux avions se heurtèrent au milieu d'une brume et d'une pluie qui aveuglaient probablement leurs pilotes. Ils s'enchevêtrèrent tous deux et tombèrent comme une seule masse sur une construction de bois à laquelle ils mirent le feu. Cinq de leurs occupants moururent dans les flammes et les cinq autres périrent sous l'enchevêtrement des pièces de métal tordues.

Les manoeuvres continuent aujourd'hui sur les anciens champs de bataille de Champagne, avec exercices de chars d'assaut, malgré la catastrophe aérienne d'hier. On emploie les autos et les mitrailleuses en plus grand nombre que jamais dans la nouvelle offensive. L'armée du sud refoule lentement celle du nord dont l'arrière-garde cherche à traverser l'Aisne.

Est-ce une épave du yacht de S. White?

Ellis, Anticosti, 6. (C) P.)—La découverte, sur le St-Laurent au large de North Point, d'un petit canot couvert de toile fait croire qu'on a trouvé l'embarcation de sauvetage du "speedboat" parti de Mont-Louis, Gaspésie, le 20 juillet avec quatre hommes et une femme à bord. L'"Amberjack" — c'est le nom du petit navire — partait ostensiblement pour un voyage d'essai. On ne le revit plus. Ceux qui disparurent avec lui étaient M. et Mme James Walters, Norman Cleary, Bert Lacasse et Charles Dion. L'embarcation trouvée sur le fleuve mesure 10 pieds et demi de long. Elle est pourvue de deux sièges et vernie à l'intérieur.

Shippegan, N.-B., 6. (C.P.)—On a trouvé à Horse Head, Ile du Prince-Edouard, une barre de gouvernail et autres épaves de la goélette "Savoie", bateau de pêche de Shippegan disparu depuis le 22 août. Outre le capitaine Emile Savoie cette goélette portait un équipage de 4 hommes : Joseph Bulger, Patrice Lanteigne, Eugène Martel et Joseph Savoie. C'étaient tous des pères de famille qui, à eux cinq, laissent 32 enfants. Les épaves ont été apportées par le navire de patrouille qui les avait trouvées. Leur découverte confirme la population dans la crainte où elle est que le "Savoie" n'ait péri.

LES FROLICS DU KIWANIS

Sous la direction d'un comité spécial, les kiwaniens entreprennent encore cette année l'organisation des Frolics pour se procurer l'argent nécessaire à leurs oeuvres. Voici maintenant douze ans que ce genre de représentation a lieu sous les auspices du club québecois. On jouera une pièce française cette année et M. Albert Daoust a proposé "Rêve de Valse", une opérette bien connue et fort populaire. L'an dernier on avait joué "Merry Widow" mais comme le Kiwanis de Québec est bilingue c'est le tour d'une pièce française. Les jeunes filles qui prêteront leur concours cette année seront sous la direction de madame Mary Smith.

POUR LA GUERRE

Margate, Angl., 6. (C. P.—Havas) — La Trades Union Congress a voté à une énorme majorité hier soir une résolution pressant l'Angleterre de pousser à la mise en vigueur du Covenant avec l'application des sanctions prévues à l'Italie, si ce pays envahit l'Ethiopie. Les délégués qui votèrent pour la résolution représentaient 2,785,000 suffrages et les autres 177,000 seulement. Le scrutin fut pris à la suite d'un discours virulent où sir Walter Citrine, secrétaire général du congrès, déclara que l'Angleterre devrait entrer en guerre pour morigéner le "bully" Mussolini.

144 cantonniers sont morts dans la tempête

320 autres de leurs compagnons manquaient encore à l'appel ce matin — Méfaits de la tempête qui a balayé les côtes de la Floride — Une enquête sur la mort des travailleurs qui ont été cernés sur des îlots.

Miami, 6, (Trad. de l'Ass'd Press). — Sur les 817 vétérans qui travaillaient à la construction d'une route sur les "keys" de Floride lorsque la tempête souffla sur cette région 320 manquaient encore à l'appel ce matin et on avait déjà recouvré 144 cadavres. La Croix Rouge fait rapport qu'on sait de façon certaine que 375 travailleurs sont encore vivants, mais que, dans ce nombre, sont compris 71 blessés.

Dans tout l'état de Floride le nombre des civils disparus est de 70.

En réponse au président Roosevelt, qui demande pourquoi on n'a pas ramené les vétérans en lieu sûr avant la tempête, le gouverneur Sholtz annonce que le procureur général Worley enquête précisément là-dessus. On veut savoir pourquoi ces travailleurs ne furent pas retirés à temps des îlots que la mer devait submerger et pourquoi l'approche de la tempête ne fut pas radiodiffusée dans cette région périlleuse.

(Suite à la page 4, 5e col.)

MORT SUBITE

Montréal, 6. (D.N.C.) — Foudroyé par une syncope, Jean-Paul Lapointe, 12 ans, 1207 rue St-Denis, est décédé soudainement hier soir, vers 9 heures, à l'angle des rues Dorchester et Ste-Elizabeth. On l'a transporté à l'hôpital St-Luc, mais les médecins n'ont pu que constater la mort.

L'enfant s'amusait avec ses compagnons, quand il s'affaissa soudain dans la rue et mourut sur le coup.

TEMPERATURE

Toronto, 6. (P. C.) — La pression est élevée dans les provinces de l'ouest, dans la vallée du Mississipi et basse dans l'Ungava et les états du sud-ouest. La tempête tropicale fait maintenant rage sur les côtes de la Virginie en gagnant le nord-est. Il a plu dans plusieurs parties des provinces Maritimes et des averses sont tombées dans la province de Québec, le nord de l'Ontario, l'Alberta et la Saskatchewan cependant que dans les autres parties du pays il a fait beau.

Bas St-Laurent : vente modérés de l'ouest ; beau aujourd'hui et samedi; pas beaucoup de changement dans la température.

DES PASSAGERS RESCAPES

Portsmouth, Angleterre, 6, (PA.). — Quatre cents passagers ont été sauvés du navire anglais "Whippingham" après que le capitaine de ce dernier eut fait savoir que son vaisseau était en danger au large de l'île de Wight, dans la mer du nord. Plusieurs vaisseaux répondirent à l'appel au secours lancé par le "Whippingham" et un croiseur de guerre se rendit aussi sur les lieux du sinistre. Le navire désemparé jauge 325 tonnes et il est la propriété du Southern Railway. Il avait quitté Portsmouth à 1 h. 30 de l'après-midi pour Bournemouth et c'Est à 4 h. 30 que son capitaine lançait le "S.O.S."

NOUVELLES DE LEVIS

Notes personnelles

M. l'abbé L. Primeau, procureur à l'archevêché de St-Boniface, Manitoba et M. l'abbé Henri Kugener, curé de Willow Bunch, diocèse de Gravelbourg, étaient dernièrement de passage au presbytère de St-David.

M. et Mme J.-H. Proulx, de Lévis, sont de retour d'un voyage à St-Louis du Ha ! Ha ! où ils ont assisté aux funérailles de leur beau-frère, M. J.-A. Moreau.

M. Georges Delisle, fils de M. Léopold Delisle, de Lévis, est de retour d'une promenade à Montmagny, l'invité de M. et Mme J. Giasson.

M. le notaire C. Baillargeon, MM. C. LeVallée, J.-D.-L. Guay et O.-O. Lefebvre qui ont passé la belle saison à Beaumont avec les membres de leur famille sont de retour à Québec.

Mme Raoul Blais, de Sherbrooke, est en promenade chez sa mère, Mme J.-T. Dussault, à St-David.

Mme Eugène Roy a été transportée hier par l'ambulance de M. J.-P. Thibault, de l'hôpital de Lévis à l'hôpital du Sacré-Coeur, à Québec.

Le navire "Cedarton" arrivé à Lévis avec un chargement de farine

La barge à vapeur "Cedarton" est arrivée hier à Lévis avec un chargement de farine venant des moulins de la Robin Hood. Il a accosté au quai Beaulieu où se trouve l'entrepôt de M. A. Dumont et y a laissé plusieurs milliers de sacs de cette farine.

Les pompiers de Lévis ont été appelés à St-David hier

Les pompiers de Lévis ont été appelés hier après-midi, vers une heure par M. Turcotte pour protéger sa propriété située dans la côte Patton, contre les flammes qui détruisaient une grange, une boucherie et un poulailler de M. Eucide Lemieux, de St-David.

Les pompiers se rendirent immédiatement sur les lieux mais réalisant qu'il n'y avait pas de danger pour la maison de M. Turcotte ne se servirent pas des boyaux à incendie. Les tisons enflammés venant tomber sur le toit de la maison de M. Turcotte furent éteints au fur et à mesure.

Le feu prit dans le haut de la grange de M. Lemieux où il avait du foin et dans peu de temps la grange, la boucherie et le poulailler devinrent un véritable brasier et tout fut détruit. M. Lemieux subit des pertes considérables.

Deux personnes de Lauzon victimes d'accidents d'automobiles

Yvon Turcotte, âgé de 7 ans, de Lauzon, a été frappé par une automobile, hier soir, sur la rue St-Joseph, non loin de l'église de Lauzon. L'enfant sortit d'une ruelle en courant au moment où arrivait une machine américaine et le chauffeur ne put éviter l'accident. Le jeune Turcotte fut frappé et on le releva privé de connaissance. Il fut aussitôt transporté à l'hôpital de Lévis où M. le Dr Paul Racicot constata une fracture du crâne et son état est sérieux.

M. Joseph Dubé, ingénieur à l'usine de filtration de Lauzon, a été victime d'un douloureux accident hier soir. Il revenait de Québec lorsque rendu à Lévis, il fut frappé par une machine et eut un bras fracturé. Il fut transporté à l'hôpital où il reçut les soins requis.

Asemblée du Cercle Déziel, de l'A.C. J.C., ce soir

Une assemblée des officiers et membres du Cercle Déziel, de l'A.C. J.C., de Lévis, sera tenue ce soir, à l'heure habituelle, au bureau des oeuvres paroissiales, à Lévis. On demande à tous les membres de se faire un devoir d'être présents à cette assemblée importante.

Ils ont visité l'exposition missionnaire aux Trois-Rivières.

M. l'abbé Eugène Carrier, curé de Lévis, ainsi que MM. les vicaires Gérard Emond, Placide Jacques et Lucien Dumas sont allés mardi dernier à l'exposition missionnaire aux Trois-Rivières et en sont revenus émerveillés. On se demande si M. le curé Carrier ne fournira pas à ses paroissiens lorsque les circonstances le permettront l'avantage d'avoir une exposition de ce genre dans Lévis.

Honneur au mérite

Les jeunes filles suivantes de St-David ont obtenu avec succès leurs diplômes aux examens subis devant le bureau central des Examinateurs de la province de Québec:

Mlle Gilberte Bégin, son diplôme élémentaire anglais et français,

Mlles Madeleine Bégin et Cécile Moreau, leur diplôme élémentaire français.

Mlle C. Bonneau son certificat d'étude.

Nos félicitations à ces jeunes filles et à leurs professeurs pour ce beau succès obtenu.

La cause de Hallé vs Proulx, de St-David.

Hier matin, devant le juge Stein, de la Cour Supérieure, à Québec, a été entendue la cause de Hallé vs Proulx, de St-David.

Mtre Arthur Bélanger, C.R., M.P.P., était l'avocat de M. Hallé; Mtre Yves Prévost et Mtre Valmore de Billy, C.R., occupaient pour M. Proulx.

Dans cette cause, M. Hallé conteste l'élection de M. Proulx à la mairie, prétendant que M. Proulx occupait la charge de pompier volontaire et avait loué une salle pour la tenue des séances par la majorité du conseil. Plusieurs citoyens de Lévis et de St-David assistèrent à cette première audience.

Les deux témoins furent M. Anténor Martineau, secrétaire de la municipalité et M. Hallé, après quoi les avocats du demandeur et du défendeur firent chacun leur plaidoyer.

Mort de M. Louis-Philippe Thibault, de Bienville.

Nous avons appris avec regret la mort de M. Louis-Philippe Thibault, époux de dame Virginie Racine, arrivée hier soir, à l'hôpital de Lévis, à l'âge de 80 ans et 5 mois.

Le défunt laisse pour pleurer sa mort, outre son épouse, un fils, M. Willie Thibault, un frère, M. Joseph Thibault et une soeur, Mlle Wilhelmine Thibault, tous de Bienville. Le défunt ancien employé des malles était rentier depuis quelques années. Il fut conseiller à Bienville, membre de la commission Scolaire et marguillier.

M. J.-P. Thibault a transporté les restes mortels à la résidence du défunt, rue St-François, à Bienville, où ils sont exposés. Les funérailles auront lieu lundi matin, à 9 heures, en l'église de Bienville et l'inhumation sera faite au cimetière Mont-Marie. Nous présentons à la famille du regretté défunt nos plus sincères condoléances.

Clinique de puériculture à Breakeyville demain

Demain après-midi, de 2.30 à 3.30 heures, dans le soubassement de la sacristie, à Breakeyville, il y aura clinique de puériculture pour les bébés et les préscolaires ainsi que séance d'immunisation contre la diphtérie. Les mères de familles voudront bien s'y rendre avec leurs jeunes enfants afin de les faire examiner gratuitement et recevoir les conseils nécessaires pour les tenir en bonne santé.

Chmemin de croix ce soir, à 7 heures, en l'église de Lévis

Il y aura exercice du chemin de la croix ce soir, à 7 heures, en l'église Notre-Dame de Lévis. A l'avenir tous les vendredi soirs, à 7 heures 30, il y aura, en l'église paroissiale, ce pieux exercice pour les âmes du Purgatoire. Le premier vendredi du mois l'exercice aura lieu à 7 heures, vu l'heure d'adoration des dames et demoiselles à 7 heures 30. Les paroissiens voudront bien s'y rendre nombreux afin de prier pour leurs parents et amis défunts.

Le restaurant "au Chez Soi" gagne et élimine le "Shell Oil"

Jeudi soir, le restaurant Au Chez Soi a éliminé le Shell Oil en gagnant la deuxième partie d'une série de 2 dans 3 au score de 7 à 3. R. Pouliot, champ droit du Au Chez Soi, fit un bel arrêt, ce qui donna la victoire. Le Shell Oil n'a réussi que quatre hits contre le jeune Simoneau qui, en 5 parties, n'en a pas perdu une seule.

R. Brochu, G. Nolet et R. Couture frappèrent 6 des dix hits du Au Chez Soi.

Lundi soir, le 9 septembre, commencera la série finale de 3 dans 5 entre le restaurant Au Chez Soi et l'Hôtel Labadie pour le championnat de la ligue Bienville-Lévis et la coupe Pouliot du Palais des Sports.

	R	H	E
Shell Oil . . . 000 010 2—	4	3	2
Au Chez Soi . . 050 110 x—10	7	1	

Batteries—Shell Oil: G. Verret et L. Lamontagne; Au Chez Soi: H. Simoneau et G. Therrien.

N. B.—La partie était arrangée pour 7 innings pour cause de noirceur.

Plusieurs faveurs obtenues par l'intercession de sainte Thérèse

Hier soir, à 7 h. 30, en l'église Notre-Dame de Lévis, a eu lieu l'exercice du jeudi soir en l'honneur de sainte Thérèse de l'Enfant-Jésus. Comme les semaines précédentes l'église était remplie de paroissiens de Lévis et des alentours. M. le curé Carrier fit les prières habituelles, il y eut chant à la sainte et instruction sur sa vie admirable, puis lecture de plusieurs lettres reçues par des personnes ayant obtenu des faveurs et remerciant la petite sainte de Lisieux. La cérémonie se termina par la vénération de sa relique.

M. et Mme Henri Sheddy, de Lévis, plongés dans le deuil

M. et Mme Henri Sheddy, de Lévis, viennent d'être plongés dans le deuil par la mort de leur jeune enfant, Conrad, arrivée hier à l'hôpital de Lévis à l'âge d'un an et 6 mois. La sépulture a eu lieu cet après-midi, à 4 heures, en l'église Notre-Dame et l'inhumation a été faite au cimetière Mont-Marie. Nos plus vives sympathies à la famille en deuil.

LE Blé Soufflé Quaker et le Riz Soufflé Quaker sont connus comme "les céréales que les enfants mangent sans se faire prier." Parce qu'ils paraissent si bien, qu'ils sont si savoureux, si croustillants. Ils se digèrent si facilement (chaque petite cellule alimentaire étant explosée à la vapeur) qu'ils sont le goûter idéal à l'heure du coucher, aussi bien qu'un fameux plat tentant pour le déjeuner ou le lunch. Essayez-les une fois et vous les servirez régulièrement.

Quaker **PUFFED RICE-PUFFED WHEAT**

Succès des éleveurs à l'Exposition de Québec

(Suite de la page 3)

seilla ses auditeurs de toujours donner l'exemple de l'enthousiasme et il fit l'éloge de M. Brunelle, de Ste-Sophie de Mégantic, à qui il avait, quelques minutes auparavant remis une magnifique coupe en argent, don de la société royale des éleveurs belges, pour ses succès dans l'élevage des chevaux.

L'honorable M. Godbout termina son discours en exprimant son ferme espoir de voir bientôt une exposition de Québec devenir l'égale de l'exposition royale. "Cela peut prendre encore cinq ou six ans mais les plus belles espérances sont permises avec les cultivateurs de notre belle province.

"Mon ambition, dit-il, est de faire d'une de nos expositions l'égale de l'exposition royale, et de la faire si belle qu'elle ne soit pas devancée par celle de Toronto. Avec votre coopération, on peut le faire facilement et j'espère voir mon souhait se réaliser dans un avenir rapproché".

MM. Adrien Morin et J.-A. Ste-Marie adressèrent ensuite la parole et félicitèrent les éleveurs de leurs succès en 1935.

Retour de l'hon. juge A. Sévigny

(Suite de la dernière page)

prononcer des allocutions qui furent très goûtées. Et sans qu'il nous en ait fait mention dans son entrevue, nous savons par la lecture des journaux de l'ouest que le juge Sévigny lui-même, vendredi dernier, a été très applaudi au déjeuner de l'Association du Barreau.

Le juge en chef n'était pas allé dans l'ouest depuis 1912. "Je ne me suis rendu qu'aux portes des prairies, nous a-t-il confié, mais je puis dire qu'à Winnipeg comme ailleurs la situation n'est guère brillante. On attendait une récolte globale de 400 millions de boisseaux de blé, mais on croit que la température réduira ce chiffre de moitié."

L'honorable M. Sévigny est retourné ce matin à son bureau du Palais de Justice, où il prépare sans doute l'allocution qu'il prononcera mardi, à l'occasion de la séance d'ouverture des tribunaux civils, qu'il sera appelé à présider. Avec M. Sévigny, dans l'ouest, il y ait aussi Me Arthur Vallée, C. R., de Montréal, bâtonnier général de la province, et Me L.-E. Beaulieu, C. R., ancien bâtonnier du Barreau de Montréal.

MORT TRAGIQUE

La population de Ste-Croix, Lotbinière, a appris avec regret la mort de M. Philippe Lemay, un jeune homme de 22 ans et 9 mois, victime d'un fatal accident survenu le 18 août dernier à La Sarre, Abitibi. M. Philippe Lemay était le fils de M. et madame Valère Lemay de Ste-Croix et cette brave famille a reçu dans sa cruelle épreuve les plus vives sympathies de ses concitoyens.

Funérailles du capitaine Jos.-S. Blais

(Suite de la dernière page)

rieur du Collège de Lévis ; MM. les chanoines C. Beaulieu, Jos. Vaillancourt, C. Labrecque, J.-A. Gagné, Philippe Casgrain et J. Côté, curé de Matane ; le R. P. Arsène Roy, O. P., M. l'abbé Arthur Maheux, secrétaire-général de l'Université ; le R. P. Alphonse-Marie, trappiste, de St-Romuald ; M. l'abbé Odilon Gosselin, M. l'abbé Chouinard, curé de La Durantaye, M. l'abbé Eugène Dumas, curé de St-Jean-Chrysostôme ; M. l'abbé Marie-Louis Belleau, professeur au Collège de Lévis ; M. l'abbé Richard Couture.

Le deuil était conduit par les fils du défunt, MM. Louis-Télesphore Blais, Edouard et Eric Blais, son frère, M. Alexandre Blais, ses gendres, MM. Henri Duclos et Edgar Gosselin, C. R. ; ses beaux-frères, M. le Dr P.-C. Dagneau, Doyen de la Faculté de Médecine, le capitaine Edmond Joncas, MM. Arthur Gaulin, Arthur et Emile Lapierre, Ernest Roy, Odilon Bertrand, Edward Ievers et Louis Mercier ; ses petits-enfants. André et Pierre Blais, ainsi que Maurice Duclos ; ses neveux, MM. Emmanuel, Laurent, Charles et Robert Blais, le docteur Edouard Morin, Georges Dagneau, Jack Ievers, Frank Hackett, Marius et Philippe Couillard, F. Traves, Ernest Blais, de St-François de Montmagny.

La Clarke Steamship Lines, dont le capitaine Joseph-Léandre Blais était l'un des conseillers techniques, était représentée par ses principaux officiers, MM. Desmond et Walter Clarke, ainsi que le colonel F.-M. Stanton. Le capitaine Antoine Fournier, les officiers et les membres de l'équipage du 'Sable I" assistaient aussi en corps aux funérailles, de même que le personnel de la maison Louis-Télesphore Blais. Une foule particulièrement nombreuse avait voulu rendre un dernier hommage à cet homme modeste, mais d'une charité dont seuls ceux qui ont été à même d'en profiter connaissent l'étendue.

Nous réitérons nos vives sympathies à la famille en deuil.

Réputation

Il y a soixante-sept ans, la haute réputation de Penmans fut établie sur une base de stricte adhésion à l'emploi de matières premières de bonne qualité . . . d'une main-d'oeuvre experte . . . de modèles soignés. Quand vous achetez les vêtements tricotés Penmans, vous êtes assurés d'avoir le confortable ainsi que des mois supplémentaires d'usage satisfaisant.

Penmans

FABRICANTS de SOUS-VETEMENTS SAINS - de VETEMENTS TRICOTES - de BAS

F2235

Le congrès des Clubs Automobiles à Québec

(Suite de la page 3)

sociation ont décidé de demander aux gouvernements de continuer à faire l'élimination des traverses à niveau, recommandant en outre de lancer une campagne de propagande pour la sécurité sur les routes. A l'unanimité, les délégués ont adopté une résolution à l'effet de recommander l'uniformité des lois de la circulation à travers tout le Canada. On insista beaucoup sur cette initiative des membres de l'Association. Elle contribuera, espérons-le, à réduire les inquiétudes des automobilistes. En effet, l'uniformité des lois de la circulation favoriserait sûrement le respect de celles-ci et serait un gage de sécurité sur la route.

Cette convention annuelle, la vingt et unième du genre, s'est terminée par l'élection des officiers pour le prochain exercice. La présidence, comme on le dit ci-haut, a été attribuée à M R.-S. Stapells, de Toronto, et M. Auguste Pion, président du Club Automobile de Québec, a été porté à la vice-présidence.

ST-CASIMIR

Adieu au mor de

Mlle arie-Jeanne Genest, institutrice, fille de M. et Mme Ulric Genest vient de quitter parents et amis pour entrer au noviciat des RR. SS. des Saints Noms de Jésus et de Marie, Outremont.

Nos meilleurs vœux de santé et persévérance l'accompagnent.

Prochains mariages

—Celui de Mlle Marguerite Trottier, fille de M. et Mme Arthur-B. Trottier avec M. Roméo Perron, fils de M. et Mme Jos. Perron, mécanicien de cette paroisse.

—Aussi celui de Mlle Gilberte Perron, fille de M. et Mme Jos. Perron, meunier, avec M. Ernest Monette, de Montréal.

Ces deux mariages seront célébrés au cours du mois de septembre en notre église.

A l'hôpital

Nous apprenons que l'épouse de M. le Dr Ernest Marcotte vient de subir une grave opération à l'Hôtel-Dieu de Québec. Mme Wilfrid-J. Tessier est aussi en cet hôpital afin d'y subir une opération.

A toutes deux nous souhaitons parfait rétablissement.

L'avenir des fils de nos cultivateurs

(Suite de la dernière page)

trialisée."

M. Desautels a mentionné ensuite les ambitions de nos jeunes ruraux pour l'avenir ; puis démontré comment ils devront être des compétences en agriculture, en affaires, dans les organisations civiques, agricoles et sociales.

Le conférencier a terminé en citant cette parole de Théodole Roosevelt, ancien président des Etats-Unis :

"En dépit du grand développement de l'industrie de nos jours, la fondation de tout notre système sur la ferme est toujours vraie, et le bien-être de la société est uni étrangement à celui du cultivateur."

Avis à nos Abonnés

M. Fernand Jolicoeur, 76, rue Walnut, de Manchester N.-H., est autorisé à faire la sollicitation des abonnements au "Soleil" dans les Etats de la Nouvelle-Angleterre, et d'en percevoir le prix.

Les abonnés sont priés d'exiger un reçu officiel du "Soleil" sur paiement de leur abonnement.

LE "SOLEIL" LTEE

FEUILLETON DU "SOLEIL"

LE ROMAN DU CHEVALIER DU GUESCLIN

par

Auguste LESCALIER

No 27

— Souffrez, Monseigneur, répondit Bertrand, que je n'en fasse rien et ne porte à mes lèvres aucune coupe, avant d'avoir obtenu de vous justice pour traîtreuse attaque envers mon frère, que l'un des vôtres, Canterbury a, malgré la trêve, capturé, et détient contre tous les droits !...

Le duc, entendant cela, parut étonné et, fronçant les sourcils, ordonna qu'on allât quérir sur-le-champ celui que l'on accusait. Il le fit paraître devant lui, ajoutant qu'il le punirait grandement s'il était reconnu coupable de telle déloyauté.

Canterbury, sans répondre directement à la question qui lui était posée, dit alors avec arrogance, se fiant à sa force et son habileté pour les armes, en s'adressant à Bertrand qui le considérait avec colère :

— Puisque vous m'imputez une action pareille qui, dites-vous, est indigne d'un chevalier, soutenez plutôt, en chevalier même, votre accusation en vous mesurant avec moi, corps à corps, et si ne craignez, relevez donc le gantelet que je jette devant vous.

— Prenez garde ! intervint le duc en s'irritant ; une telle provocation rappelle celle qui fut faite déjà par Bembo au chevalier qui lui fit payer chèrement ce que je désapprouvais fort moi-même !...

"Il est pénible d'interdire acte de courage entre un des miens et quiconque de ceux du camp opposé étant dignes qu'on les honore ; mais je déclare que si Bertrand accepte encore ce défi, ce sera la dernière fois que je tolérerai des provocations semblables, et, s'il est vainqueur et prouve votre félonie, vous bannirai à jamais de ma présence...

— Faux chevalier, déloyal et traître ! fit alors Bertrand en s'avançant vers celui qui courbait la tête sous l'admonestation de l'altesse, et lui rejetant son gant au visage, je te combattrai devant tous les barons. J'en jure par le vrai Dieu, je ne dormirai en un lit ni ne mangerai avant m'être armé et avoir eu raison de toi par le fer !

Il se retira sur ces paroles et, comme pour Rennes, il fut convenu que la lutte aurait lieu le lendemain.

Ce devait être sur la grande place du marché de Dinan qu'elle s'accomplirait ; le duc y viendrait en personne et avec une suite de cent barons et chevaliers de son choix, tandis que la ville donnerait des otages.

Cet événement devait soulever chez les Dinannais une vive appréhension, toute la population en émoi ne dissimulait pas ses craintes.

Ces damnés Anglais finiront par faire occire notre Bertrand ! se lamentait encore le sire de Penhoët.

A force de provocations de tous ces guerriers qui ne cherchent qu'à le frapper traîtreusement, le plus valeureux d'entre nous finira par périr sous leur traquenard en nous privant de son bras qui est le plus fort pour nous défendre !...

— Ce ne sera pas cette fois encore ! affirma de nouveau Tiphaine en relevant à tous le moral. Bertrand doit devenir mon époux et combattre auparavant en sortant glorieux de toute attaque, puis nous serons liés ensemble après cette dernière épreuve ; j'ai de cela, la certitude.

"Faites comme moi !..."

Ces paroles qui rassurèrent grandement tous les Bretons furent rapportées à Canterbury lui-même, qui en parut très frappé et en conçut alors de vives craintes.

Il venait de recevoir justement avis de Felton lui déconseillant cette lutte, et s'ouvrit alors à Robert Knolles, — qui ne lui cachait pas le mécontentement extrême que cet incident avait provoqué chez le duc, — de ses intentions de tenter un accommodement avec Du Guesclin en lui rendant Olivier et le priant d'agréer courtoisement ses excuses.

Robert Knolles se chargea de cette mission qui ne lui convenait qu'à demi, et s'accomplit alors auprès de Bertrand qui lui répondit d'un air de mépris.

— Après m'avoir provoqué, ce traître et déloyal chevalier recule !...

"S'il ne veut combattre, qu'il se rende donc à moi à merci, et me présente son épée, devant tous, en la tenant en main par la pointe...

— Il ne fera point cela ! s'écria l'Anglais en se révoltant. Ce serait encourir la honte devant tous, et moi-même aussi, après m'avoir choisi comme arbitre !...

— Il aura raison, répondit froidement Du Guesclin ; l'honneur vaut mieux que la vie !...

Le duel eut donc lieu le lendemain, sous la présidence du duc assisté de Tors Boiteux, le gouverneur de Dinan, et en présence des gentilshommes anglais et de la foule des habitants, retenant leur souffle.

Dès que les deux champions s'accostèrent on comprit de suite qu'ils ne se feraient pas merci en voyant les coups terribles qu'ils se portaient.

Il y eut un corps à corps dans lequel chacun cherchait à enlever de selle son adversaire et qui valut à Canterbury de laisser tomber son épée.

Bertrand, alors, sauta à terre, saisit l'arme et la jeta par-dessus la lice, ne laissant plus ainsi à son ennemi que la dague et le poignard pour le combattre.

Celui-ci le poursuivit aussitôt à cheval, parcourant l'arène et espérant en l'empêchant de se remettre en selle, le faire fouler aux pieds par son coursier furieux.

La bête, excitée, paraissait toute disposée à obéir à son maître et s'élançait avec un élan sauvage sur Du Guesclin qui l'évitait à pied avec peine, embarrassé qu'il était par ses genouillères.

Bertrand, à un moment, comprenant la gêne qu'elles lui causaient, s'assit pour les défaire, et comme le cheval de Canterbury se précipitait sur lui allant l'écraser, le chevalier, adroitement, l'évita par un mouvement de côté et lui plongea dans le flanc, tandis qu'il passait, son épée tout entière.

L'animal fit un bond effrayant qui renversa son cavalier que Du Guesclin saisit alors à la gorge après s'être jeté sur lui, et maîtrisa après l'avoir flagellé de plusieurs coups au visage, le tenant ensuite en respect, un genou sur la poitrine.

Dans les tribunes, on s'était levé ; pleins d'émoi, tous regardaient, s'attendant au coup de grâce.

Robert Knolles se précipita.

— Accordez sa vie au duc, dit-il à Bertrand, tandis que divers chevaliers entouraient aussi le groupe précédant le prince qui, lui-même, ajouta :

— Tout l'honneur, Bertrand, est à vous !

"Considérez donc que c'est assez, et soyez magnanime !...

— Prince, dit alors Du Guesclin en se levant et en le saluant avec respect, si ce n'eût été par obéissance pour vous, je l'aurais tué net !...

— Soit, fit le duc ; mais il n'en vaut guère plus, et vous vous êtes montré vaillant comme chaque fois !

"Votre frère vous sera rendu, et je lui fais don, de plus, de mille livres, comme réparation et pour s'équiter...

"Quant au félon chevalier vaincu que voici, ses armes et son cheval que vous avez blessé sont à vous, et je ne veux plus avoir ce gentilhomme-là à ma Cour !..."

Il se retira sur ces paroles avec sa suite, regagnant son camp et renvoyant les otages à Dinan où la population tout entière célébrait dans un délire de joie cette nouvelle victoire.

Dès son retour, Lancastre reçut un messager d'Edouard III qui, tout comme pour le siège de Rennes, lui commandait impérieusement de tout quitter pour se rendre cette fois à Calais, afin d'y rejoindre sans retard l'armée qu'il venait de lever pour une nouvelle invasion en France ; ce qui devait amener encore entre les partis de Blois et de Montfort une trêve signée pour une durée de deux années.

Le comte de Blois, lui-même, vint annoncer cela au sire de Penhoët et à Du Guesclin, disant que dans ces conditions plus rien ne devait s'opposer à l'union de celui-ci, depuis si longtemps attendue, avec Tiphaine.

La cérémonie s'accomplit donc, sans qu'on la différât davantage, avec pompe, et surtout avec la hâte qu'y devait apporter celui qui, depuis des années si longues, n'avait cessé de caresser cette espérance.

Les nouveaux époux, le jour même de leur union, devaient se rendre à la capitainerie de La Roche Darien où Bertrand comptait prendre là un repos bien gagné en le consacrant à son amour.

On vint lui annoncer subitement la venue inattendue de l'argentier du roi Jean, en personne, messire Jacques Bureau, que lui amenait un des chefs du parti de Blois, Roger Davy, lequel avait guerroyé souvent avec Bertrand et ne cachait pas l'admiration qu'il vouait à la personne de celui-ci.

Interrogé avec surprise sur le motif qui lui valait l'honneur de cette visite, Jacques Bureau remit alors au nouvel époux un message scellé des armes du Dauphin Charles qui le priait de se rendre à l'instant même, toute affaire cessante, à Paris, pour l'entretenir de façon urgente.

En même temps Roger Davy lui communiquait et lui lisait une missive de Catruche lui faisant part de sa réintégration parmi les officiers de bouche du roi, et de celle de Loyse, elle-même, pourvue d'un siège de dame d'honneur auprès de Jeanne de Bourbon, l'épouse du Dauphin, qui lui avait fait rendre tous ses titres.

Il insistait particulièrement sur la nécessité de ce départ immédiat qui lui était demandé, disant qu'il en dépendait, pour lui et leur maison même, ainsi que pour les intérêts du royaume, toutes sortes de conditions exceptionnelles et satisfaisantes.

— Vous n'y songez pas !... s'écria Bertrand, le front barré par un pli lourd décelant la contrariété la plus évidente.

"Au moment même où la trêve est signée avec Bretagne, ce qui nous apporte, depuis si longtemps, repos dont je prétendais profiter, partir de cette sorte, à l'instant, lorsque vient à peine de se terminer la cérémonie de mon mariage ?...

"Par la croix de Dieu, c'est trop demander !...demander !...

—Le sacrifice est réel, répondit l'envoyé du Dauphin ; mais réfléchissez à qui vous faites appel, et pour quelle cause ?...

"Le salut du pays tout entier dépend peut-être de votre acceptation immédiate !..."

Et, insistant avec plus de chaleur encore :

— Songez, dit-il, qu'à l'heure même, si la Bretagne peut enfin respirer, la France entière est menacée par Edouard !...

"Le fils aîné de votre roi suzerain, régent du royaume, pendant la captivité de son père, est provoqué partout. Charles de Navarre, ce prince surnommé "le Mauvais", et qui est son beau-frère, a juré sa perte. Il ne reculera devant rien pour l'atteindre, secondé par le bâtard de Mareuil qui s'est vendu à lui. Edouard, grâce à leurs intrigues, suscite lui-même, partout, des soulèvements et des émeutes, la Jacquerie éclate plus que jamais, opposant le peuple à la noblesse ; et Charles de France, obligé de fuir Paris soulevé par le prévot Etienne Marcel qui a fait massacrer ses principaux officiers sous ses yeux en le coiffant de force de son chaperon, a réuni, en fuyant, une pauvre armée à Vincennes...

"Le laisserez-vous sans réponse?...

— Partez ! Bertrand ! partez à l'instant même, sans perdre une minute !... s'écria alors Tiphaine en s'avançant vers son époux.

"Breton de coeur comme vous êtes, dites-vous bien que, la France vaincue, c'est la Bretagne soumise à l'étranger...

"On fait appel à votre bras, à votre vaillance, ô mon époux !... "Cette France, dont nous dépendons tous, doit trouver par vous son ancienne splendeur ; et voilà que pour l'amour de moi vous voulez perdre gloire qui vous est acquise ?...

(à suivre)

Le TIRAGE du "Soleil" *quotidien dépasse, dans la ville comme dans la campagne, celui de TOUS les autres journaux français et anglais du soir et du matin réunis.*

LE SOLEIL

Le sentiment n'y fait rien
Si vous annoncez dans le journal qui est lu, vos marchandises se vendront.
A Québec, tout le monde lit "Le SOLEIL", il va de soi que vous devez y annoncer ce que vous avez à vendre.

54e ANNEE—No 212 QUEBEC, VENDREDI 6 SEPTEMBRE 1935 EDITION QUOTIDIENNE — PRIX: DEUX CENTINS

INTERESSANTS EXHIBITS A L'EXPOSITION

Le succès des grandes expositions régionales dépend de la beauté de leurs exhibits et de l'excellence des produits que l'on y montre aux visiteurs. Québec est particulièrement favorisé sous ce rapport. Le palais de l'industrie renferme d'intéressants pavillons. Le palais des Beaux-Arts contient des oeuvres extraordinairement remarquables. Le Colisée abrite aussi quelques beaux spécimens de notre industrie. Hier, on y procédait au jugement d'un certain nombre de concours. La foule se pressait pour voir les bestiaux et les chevaux. On a vu tour à tour parmi les personnages présents le ministre de l'Agriculture, l'honorable Adélard Godbout, et ses collaborateur, M. J.-Antonio Grenier, sous-ministre et M. Louis-Philippe Roy, directeur des services.

Nous avons visité hier après-midi maints exhibits. Mentionnons ceux de la Laiterie Laval, de C.-W. Lindsay, de l'Ecole Technique, du Téléphone Bell, de la Quebec Nash Lafayette, de la maison Elzéar Fortier, de l'Imperial Oil, de la Coopérative Fédérée et de l'Agriculture fédérale.

L'ECOLE TECHNIQUE

L'Ecole Technique dont les ateliers offrent l'aspect de véritables établissements industriels a fait un bien immense à tous les métiers qui s'exercent dans la province de Québec. L'ajustage, l'électricité, la fonderie, la forge, la menuiserie, l'ébénisterie, la charpente, le modelage, la mécanique générale, l'automobile, la radio, la soudure autogène, la peinture, le lettrage, la plomberie, le chauffage en retirent de grands avantages. On peut le constater à la visite des vastes pavillons consacrés aux différentes branches qui font partie de l'enseignement technique. L'Ecole Technique offre aux industriels des ouvriers ou des techniciens qualifiés susceptibles de devenir contremaîtres ou chefs d'ateliers. Elle permet à une foule de gens de se renseigner. Si vous ne pouvez suivre ses cours diurnes, vous n'avez qu'à vous inscrire à ses cours du soir. Vous vous instruirez rapidement. Vous deviendrez une compétence dans le métier que vous exercez et vous ferez profiter vos compatriotes de vos lumières.

Que de gens admirent les meubles qui sortent des ateliers de l'Ecole Technique et sont exposés dans ses

(Suite à la page 10, 4e col.)

M. TEL. POULIN SUCCOMBE A LA MALADIE

Une figure avantageusement connue dans le monde commercial vient de disparaître dans la personne de M. Télesphore Poulin, qui a succombé hier à une maladie de quelques jours en sa résidence de la rue St-François.

Le regretté défunt était âgé de 84 ans.

Richement doué, d'une activité débordante et d'une intégrité parfaite, M. Poulin a joué un rôle de premier plan dans l'histoire du commerce local. Il a voué sa carrière presque complète aux affaires, et son expérience comme ses talents ont bénéficié à plusieurs maisons importantes de notre ville. Pendant quinze ans, il fut gérant de la maison Hudon, aujourd'hui le Syndicat de Québec. Il passa ensuite à la maison J.-B. Laliberté où il devint chef d'allée et où les clients appréciaient beaucoup la grande courtoisie avec laquelle il les accueillait. Il contribua dans la suite à établir et à développer le commerce de gros de la maison Laliberté dans plusieurs centres de la ville et de l'extérieur. Plus tard, il fut l'un des fondateurs de la maison Déchêne et Poulin qu'il ne tarda pas à développer rapidement. Dans le but d'ouvrir des débouchés commerciaux à cette firme en Europe, il fit au delà de onze voyages outre-mer.

En politique, c'était un libéral ardent.

Après avoir quitté les affaires, M. Poulin entra au bureau du protonotaire, au Palais de Justice.

(Suite à la page 17, 2e col.)

LES MEDECINS CHEZ M. L.-A. TASCHEREAU

Le premier ministre Taschereau recevra le 24 septembre prochain, un mardi, les délégués des médecins de Montréal qui ne veulent plus traiter gratuitement les malades dans les dispensaires des hôpitaux de la métropole. Les médecins ont fait tenir à M. Taschereau une demande d'être reçus en délégation et le premier ministre s'est empressé de se mettre à leur disposition. L'entrevue aura lieu à Montréal.

LES SECOURS DIRECTS

Montréal, 6. (P. C.) — L'hon. J.-N. Francoeur, ministre provincial des Travaux Publics, a déclaré ici aujourd'hui qu'il n'y avait pas de diminution appréciable dans le coût des secours directs. "Un certain temps, dit-il, "il sembla y avoir une certaine amélioration, mais pas assez cependant pour permettre de dire que le coût de ces secours ait diminué d'une manière sensible. Le fardeau qui pèse sur les municipalités et le gouvernement provincial demeure le même."

AU SEMINAIRE

Comme le "Soleil" l'a déjà annoncé, la retraite annuelle au Grand Séminaire de Québec commencera ce soir. Le prédicateur en sera le Rév. Père Lacouture, S.J. Cette retraite se terminera dimanche, le 15 septembre.

Succès des éleveurs à l'Exposition de Québec

A LAVAL

Un décret de la Sacrée Congrégation des Séminaires et Universités vient de ratifier la nomination, pour un nouveau triennat, de Mgr CAMILLE ROY, P.A., V.G., Supérieur du Séminaire et Recteur de l'Université.

L'hon. Adélard Godbout, ministre de l'Agriculture, félicite les éleveurs et souhaite de voir à Québec une exposition royale égale à celle de Toronto.

"Mon ambition, déclarait hier soir l'honorable Adélard Godbout, ministre de l'Agriculture, aux éleveurs de sa province, est de faire d'une exposition de Québec l'égale de l'exposition royale et je ne crois pas faire preuve de trop d'optimisme car avec les cultivateurs de chez nous toutes les espérances, même les plus belles sont permises". Cette déclaration du ministre de l'Agriculture fut accueillie par une salve d'applaudissements et l'honorable M. Godbout reçut une ovation à la fin de sa trop courte harangue.

Le ministre avait bien voulu accepter l'invitation de la société des éleveurs de la province de Québec d'assister à un buffet servi dans le palais central après la grande parade des chevaux au Colisée et M. Frank Byrne lui a souhaité la bienvenue. Le président des éleveurs a déclaré qu'il lui faisait plaisir de saluer la présence du ministre qui a le plus fait pour l'agriculture dans la province et il lui promit l'appui reconnaissant des cultivateurs, en temps et lieu.

L'honorable Adélard Godbout, dans sa réponse à M. Byrne, déclara qu'il ne connaissait pas de groupe plus intéressant à rencontrer que celui des éleveurs et il félicita ses auditeurs pour la belle exposition d'animaux qu'ils ont tenue et les commissaires de l'exposition qui ont facilité la tâche des organisateurs.

"J'ai écouté attentivement les remarques des visiteurs sur votre exposition mais je n'ai pas entendu de critiques de la part des exposants. Cela dénote un excellent esprit qui doit être à la base de tous les succès en élevage. L'exposition de Québec, est un grand succès cette année et j'étais fier d'entendre les remarques élogieuses des gens des autres provinces qui ne tarissent pas d'éloges sur la qualité des sujets que vous avez exposés cette année à Québec.

L'honorable M. Godbout ajouta que des progrès surprenants ont été réalisés dans l'élevage depuis quelques années. Rien ne lui fait plus plaisir maintenant que de voir un cultivateur battre les fermes expérimentales et cela arrive encore assez souvent depuis deux ou trois ans. Le ministre laissa entrevoir les difficultés de la tâche qu'il doit accomplir depuis qu'il a pris la direction de l'agriculture dans la province de Québec et il encouragea les cultivateurs à développer le domaine familial où c'est toujours là qu'on est le mieux. Le cultivateur est la base de la prospérité de la nation et il n'y a pas de succès possibles pour les industriels si les cultivateurs ne sont pas prospères.

Le ministre de l'agriculture con-

(Suite à la page 2, 3e col.)

TYPOGRAPHES EN CONGRES A MONTREAL

Plus de trois cents délégués du Canada et des Etats-Unis participeront demain à la 79e convention annuelle de l'Union Internationale des Typographes — Réunion qui durera une semaine.

Montréal, 6. (P. C.) — Des typographes de toutes les parties des Etats-Unis et du Canada se dirigeaient aujourd'hui vers la Métropole canadienne pour participer à la 79e convention annuelle de l'Union Internationale des Typographes, qui s'ouvrira ici demain.

Deux figures en vue dans le monde des travailleurs participeront à cette convention. En effet, M. William Green, président de l'American Federation of Labor, et Heywood Broun, président de l'American Newspaper Guild, ont assuré les typographes de leur présence à ces assises.

Trois cents délégués se sont déjà enregistrés à l'heure actuelle, et la convention durera une semaine.

(Suite à la page 6, 3e col.)

LES JEUNES LAUREATS DU MERITE AGRICOLE POUR 1935

Les deux photos que nous reproduisons ci-dessus ont été prises à l'occasion de la fête du Mérite Agricole chez les jeunes cultivateurs et éleveurs de la province de Québec. Au cours de cette fête les jeunes lauréats que l'on voit dans la vignette du haut ont reçu des médailles d'or et des diplômes des mains de l'honorable Adélard Godbout, ministre de l'Agriculture. — Ce sont : de gauche à droite, première rangée : Léopold Labonté, de Ste-Sabine, Bellechasse ; Lucien Brûlé, de St-Valère, Arthabaska ; Raoul Poulin, de St-Georges, Beauce; Roger Cayouette, de St-Arsène, Rivière-du-Loup ; Aurèle Marquis, de l'Ile-Verte. — Rangée du haut : MM. Jos. Guay, secrétaire des Cercles de jeunes ; les abbés Geo. Pinard, de St-Valère, et U. Saindoin, de Rimouski, Jean-Charles Magnan, A. Desautels, et J.-E. Lemire, officiers des cercles de Jeunes Agriculteurs. — Dans la vignette du bas, on voit un groupement de jeunes agriculteurs avec les officiers du ministère de l'Agriculture qui sont chargés de les orienter dans leur carrière.

Les hommes d'affaires reçoivent 2 ministres

L'hon. C.-J. Arcand et l'hon. T.-D. Bouchard adressent la parole au déjeuner de la Chambre de Commerce et du Club Rotary à l'Exposition — M. Alf. Marois préside.

Hier midi, les hommes d'affaires québecois ont été les hôtes de la Chambre de Commerce et du Club Rotary, à un déjeuner conjoint qui eut lieu au Palais central de l'Exposition Provinciale. Cette réunion, qui fournit annuellement une occasion pour nos représentants de l'industrie et du commerce de fraterniser et de coopérer, a été couronné du plus entier succès. On ne pouvait espérer autre chose, car en outre d'un nombre imposant de distingués convives réunis sous la présidence conjointe de M. Alfred Marois, I.C., président de la Chambre de Commerce et de M. le Dr Alphonse Dion, président du Club Rotary, on remarquait la présence de deux ministres du gouvernement provincial, l'hon. C.-J. Arcand, ministre du Travail et l'honorable T.-D. Bouchard, ministre de l'Industrie, du Commerce et des Affaires Municipales. Ces deux hôtes d'honneur se sont gracieusement rendus à l'invitation des organisateurs de cette manifestation et tous deux, y ont prononcé d'intéressants discours fort applaudis.

Le discours présidentiel fut prononcé par M. Alfred Marois, qui sut offrir d'utiles conseils et d'intéressantes précisions sur les activités commerciales et les moyens à adopter pour donner le plus grand essor possible à notre industrie locale.

Outre les deux distingués ministres de la Couronne et les deux présidents des institutions qui s'étaient faites les instigatrices de cette manifestation du commerce, on remarquait, à la table d'honneur, M. L.-P. Roy, chef des Services au Ministère de l'Agriculture et représentant l'honorable Adélard Godbout, ministre de l'Agriculture, M. Rosario Messier, de Montréal, secrétaire général de l'Association des Marchands Détaillants du Canada, Son Honneur le maire J.-E. Grégoire, M. J.-W. Boulet, M. L.-A. Langlois, M. Jos. Samson, M. P.P., M. A.-E. Marois, M. François Morissette, les commissaires de l'Exposition, MM. Jos. Cauchon, Nap. Bédard, Frank Burns, Adrien Morin et J.-A. Ste-Marie, M. L.-B. Ramsay, M. Emery Boucher, secrétaire de l'Exposition, M. Henri Loudin, secrétaire de la Chambre de Commerce, M. Rodolphe Pouliot, secrétaire de l'A.D.M.D., de Québec, le chef de police Emile Trudel, le sous-chef A.-S. Bigaouette, M. Adjutor Marcoux, etc.

La plus franche gaieté régna tout le temps de ce lunch conjoint qui constitue, à n'en pas douter, tant par l'importance des personnages qu'il réunit que par le caractère pratique qu'il revêt, l'un des événements qu'il

(Suite à la page 9, 1ère col.)

VICE-PRESIDENT

M. AUGUSTE PION, président du Club Automobile de Québec, a été élu vice-président de l'Association Canadienne des Automobilistes, lors de la convention annuelle, tenue à Toronto récemment.

LA VISITE A QUEBEC DU H.M.S. DUNDEE

Un des navires de l'escadre anglaise de l'Atlantique et des Indes Occidentales est arrivé à Québec hier soir — Il repartira jeudi pour Montréal.

Le H. M. S. "Dundee", de l'escadre des Antilles et de l'Amérique du Nord est arrivé dans le havre local à 6 h. 30, hier soir, après avoir fait une escale de quelques jours à Tadoussac. Cet aviso de la réserve navale britannique n'était attendu que ce matin. Son commandant le capitaine W. Fallowfield, a modifié l'horaire que devait suivre le "Dundee" et dans une dépêche adressée, hier au maître du Havre, lui a communiqué que ce vaisseau arriverait une couzaine d'heures plus tôt.

Le "Dundee" n'en est pas à sa première visite dans le port de Québec. Il y a deux ans, il accomplissait une autre croisière du genre dans les eaux canadiennes. C'est un "sloop" d'environ un millier de tonnes et de 250 pieds de longueur. Son équipage com-

(Suite à la page 17, 2e col.)

Québec est aujourd'hui l'hôte d'une foule de jeunes libéraux

LE CONCOURS DES CERCLES DE FERMIERES

Les résultats du concours des cercles de fermières sont communiqués au "Soleil" — On compte 12,000 membres de ces cercles si utiles que l'on doit à l'initiative du gouvernement provincial.

Le concours des cercles de fermières qui se consacrent à l'éducation domestique est terminé à l'Exposition. On compte 266 cercles subdivisés en sept sections. Soixante-six cercles exposaient. Le concours donnait droit à 280 points. En voici les résultats dans l'ordre où ils nous furent communiqués:

1—Ste-Anne de la Pocatière	263.8
2—L'Islet	263.5
3—St-Pascal, Kamouraska	260.4
4—L'Isle-Verte	259.1
5—St-Eloi	247.8
6—St-Pierre de Montmagny	243.4
7—St-Aubert, L'Islet	242.7
8—Trois-Pistoles	242.3
9—St-Jean de Dieu	241.

(Suite à la page 8, 2e col.)

Le deuxième congrès provincial de l'Association de la Jeunesse libérale s'ouvre cet après-midi au Château Frontenac — Cette vaste réunion coïncide avec la venue en notre ville du chef national du parti libéral.

A trois heures cet après-midi s'ouvre au Château Frontenac le deuxième congrès provincial de l'Association de la Jeunesse libérale et ces assises coïncident avec la fête que l'on prépare en notre ville pour honorer demain les chefs du parti libéral, le T. H. William Lyon MacKenzie King, l'honorable L.-A. Taschereau, premier ministre de la province de Québec, et l'honorable Ernest Lapointe, C.P., ancien ministre de la Justice dans le cabinet King.

De toutes les parties de la province sont arrivés aujourd'hui des jeunes libéraux venant représenter leurs organisations respectives dans la cité de Champlain, illustrée par Laurier, et où le chef du parti ouvrira demain soir sa campagne politique dans la province de Québec. Les quartiers généraux du congrès ont été établis au Château Frontenac et c'est dans ce grand hôtel québecois que seront tenues les séances du congrès qui s'annonce comme la plus belle des conventions. Les délégués étudieront les questions qui intéressent le parti libéral et les séances seront sous la présidence de M. Edouard Rinfret, le président général, arrivé à Québec ce midi avec une nombreuse phalange de la métropole. En cours de route, les congressistes montréalais ont rendu visite aux députés libéraux des régions qu'ils ont traversées en automobile et aux candidats choisis et à qui ils ont souhaité le plus grand succès à l'élection prochaine.

L'enregistrement des délégués a lieu à 3 heures et le capitaine Renault-Miville Dechêne, qui a pris une part importante à l'organisation de ces assises solennelles, a déclaré

(Suite à la page 13, 4e col.)

DEUX COUPES BELGES A DES CULTIVATEURS

L'honorable Adélard Godbout, ministre de l'Agriculture, a remis hier aux gagnants deux coupes offertes par la société royale du cheval de trait belge — MM. E. Brunelle et E.-J. Thompson.

La société royale du cheval de trait belge, de Bruxelles, a offert cette année deux magnifiques coupes en argent à deux éleveurs de la province de Québec et la remise des coupes, hier soir, à l'Exposition, par l'honorable Adélard Godbout, ministre de l'Agriculture, a donné lieu à une brillante démonstration agricole dans le colisée. Le ministre de l'Agriculture assistait à la parade des chevaux primés et il profita de l'occasion pour récompenser, au nom de la société belge, M. Ernest Brunelle, de Ste-Sophie, comté de Mégantic, et le propriétaire du meilleur groupe de juments de même race, M. E.-J. Thompson, propriétaire de la Jersey Health

(Suite à la page 8, 2e col.)

AU PALAIS MONTCALM

Les officiers de l'aviso français "Ville d'Ys" et M. le docteur Henri de St-Victor, agent consulaire intérimaire de France à Québec, seront les invités de M. J.-A. Gauvin, ce soir, au Palais-Montcalm, à la première représentation donnée par la troupe de comédie française qui interprétera "Rouge".

Le congrès des Clubs Automobiles à Québec

C'est à Québec qu'aura lieu l'an prochain la réunion annuelle des clubs automobiles, grâce à l'invitation lancée par M. Auguste Pion, président du Club Automobile de Québec — Association nationale.

La réunion annuelle de l'Association Canadienne des Clubs Automobiles aura lieu à Québec l'an prochain. Cette décision fut prise à la suite d'une invitation de M. Auguste Pion, président du Club Automobile de Québec, lors de la récente convention tenue à Toronto. Au cours de ces importantes assises notre distingué concitoyen a été élu vice-président de l'Association Canadienne des Automobilistes et il collaborera avec M. R.-S. Stapells de Toronto, porté à la présidence pour le prochain exercice.

On sait que l'Association Canadienne des Clubs Automobiles groupe tous les clubs du Canada. Ces clubs fédérés se réunissent annuellement et étudient diverses questions d'intérêt automobilistique. Au cours de la récente convention dans la ville de Toronto, on a étudié différents problèmes de haute importance. Les congressistes ont appris avec une vive satisfaction qu'il est maintenant possible de faire le voyage Halifax-Vancouver sur la route Trans-Canada. Cette voie est superbe et assure le maximum de confort aux voyageurs tout en les dispensant de passer par les Etats-Unis. Les membres de l'As-

(Suite à la page 2, 6e col.)

LE COL. PIUZE EN FRANCE

Paris, 6. (P. C.) — Une dépêche de l'agence Havas annonce que le gouverneur du pénitencier de Saint-Vincent de Paul à Montréal, le lieutenant-colonel Piuze, vient d'arriver à Paris. Il visitera quelques-uns des grands établissements pénitenciaires d'Europe dont la prison des femmes à Fresne, l'école de réforme de Saint-Maurice et la colonie d'éducation de Lamotte Deuvron.

SECRETAIRE

Ottawa, 6. (P. C.) — Le secrétaire de lord Tweedsmuir, pendant son séjour à Rideau-Hall, sera l'ancien gouverneur de la province de Kasalla au Soudan, M. Arthur Shouldaam Redfern.

BEAU TEMOIGNAGE A L'HON. A. GODBOUT

Le "Journal of American Business", une revue américaine très importante consacrée au affaires, vient de consacrer une page de son édition du mois d'août à l'honorable Adélard Godbout, le sympathique ministre de l'Agriculture de la province.

"...La province de Québec, dit le "Journal of American Business" a l'insigne avantage de posséder un ministère progressif de l'Agriculture. Ce service est confié à l'honorable Adélard Godbout, dont les initiatives ont été favorablement et largement reconnues... L'oeuvre de M. Godbout a été éminemment juste et impartiale... Comme ministre de l'Agriculture, il a apporté dans ses fonctions les avantages d'une expérience entendue qui lui a permis d'établir une administration dont la province a retiré les meilleurs profits. Il reçoit d'ailleurs toute la collaboration intelligente de son sous-ministre, M. J.-A. Grenier, et, sous sa direction, les fermiers de Québec font de très beaux progrès..."

LES ARPENTEURS

Le travail des arpenteurs qui sont actuellement dans la Gaspésie a été retardé par des incendies en forêt, en arrière de Cap-Chat, nous apprend aujourd'hui M. Georges Côté, surintendant des arpentages au Ministère des Terres et Forêts. A cause de ce retard, les arpenteurs ne pourront terminer leur besogne avant une dizaine de jours. Partout ailleurs, les équipes d'arpenteurs ont terminé leur besogne et sont de retour. Ces arpentages ont été faits pour les fins de la Colonisation par le ministère des Terres et Forêts. Nous avons déjà publié la liste des comtés où les arpenteurs ont travaillé au cours de la saison. Ils comprenaient presque tout le territoire du bas du fleuve, de Montmagny en descendant.

DUGAL PRESIDENT

Winnipeg, 6. (P. C.) — B.-Arthur Dugal, surintendant d'assurance pour le Québec, a été élu hier soir président de l'Association des surintendants pour les provinces canadiennes. Charles Heath, surintendant pour le Manitoba, fut élu vice-président et P. Leighton Foster, de Toronto, réélu secrétaire. La convention a pris fin hier soir. Celle de 1936 aura lieu dans le Québec durant la première semaine de septembre.

MORT TRAGIQUE

Rimouski, 6. (C.P.)—Abraham Bois, de cette ville, a tombé d'un escalier du second étage de sa résidence aujourd'hui et s'est blessé mortellement. Bois, âgé de 60 ans, est mort en arrivant à l'hôpital où on le transportait pour recevoir les soins nécessaires.

BENEDICTION DE LA CROIX DE JACQUES CARTIER

Mgr B.-P. GARNEAU, P.A., V.G., délégué de Son Eminence le cardinal VILLENEUVE, a béni hier, au parc de l'exposition, la croix du souvenir plantée par les soins de la société nationale Jacques-Cartier. On voit, entourant Mgr GARNEAU, Son Honneur le maire de Québec, le commandeur CORRIVEAU, M. EUGENE GODBOUT, père de l'honorable ADELARD GODBOUT, ministre de l'Agriculture, M. FRANK BYRNE, M. ALEXANDRE CHOUINARD, député de Gaspé sud, le juge CHOQUETTE, le Dr ATHERTON, de l'université de Montréal, le major PLAMONDON, de la garde Montcalm, le chef TRUDEL. (Photo du "Soleil")

Un bel hommage de la cité à Jacques Cartier

RETOUR DU COL. LEON LAMBERT

Le lieutenant-colonel Léon Lambert, chef de la Sûreté provinciale vient de revenir d'un voyage de huit jours à New-York où il a étudié l'administration de la police municipale et de l'agence de détectives Pinkerton. "La Sûreté de New-York est une splendide organisation, dit-il la seule entrave à leur beau travail réside dans les nombreuses échappatoires dans les lois, grâce auxquelles les criminels peuvent se dépêtrer après leur arrestation, et souvent même après leur condamnation."

Le colonel Lambert a tenu à étudier lui-même le système en vigueur à New-York afin d'apporter dans l'administration de notre Sûreté provinciale des innovations qui pourraient nous être utiles. Il a visité les filières, les laboratoires, les départements de photographies, d'empreintes digitales, et tous les instruments employés par les agents new-yorkais. Il a eu plusieurs entrevues avec le commissaire de la police, M. Lewis-J. Valentine et M. William F.-Wagner, gérant divisionnaire de l'agence Pinkerton. Il a suivi les agents dans plusieurs raids, assisté à des arrestations, et accompagné les diverses escouades spéciales —escouades des moeurs, des narcotiques, etc. — dans leur besogne.

Il va sans dire que le colonel Lambert est enchanté de la réception qui lui a été faite.

L'HON. J.-E. PERRAULT

L'hon. J.-E. Perrault, ministre de la Voirie et des Mines, dont le dévouement envers la jeunesse est si bien connu, assistera demain au déjeuner offert par la "Jeunesse Libérale" à l'honorable M. W.-L. Mackenzie King, ancien premier ministre du Canada. On sait que l'hon. Ernest Lapointe, l'hon. L.-A. Taschereau, l'hon. Fernand Rinfret, l'hon. Lucien Cannon, et plusieurs autres personnages distingués du monde politique libéral seront les hôtes des jeunes, au Château Frontenac.

MORT SUBITE

M. le docteur Jules Vallée, coroner du district, fera enquête cet après-midi, à 4.30 heures, à la morgue Moisan, sur le corps d'un individu condamné à la géôle récemment et décédé presque subitement peu après son admission à l'hôpital du St-Sacrement.

Les autorités municipales, la Commission de l'Exposition et la Société Nationale Jacques Cartier s'unissent pour honorer la mémoire du découvreur du Canada.

Les québecois ont fait une nouvelle apothéose à Jacques Cartier, hier après-midi, au parc de l'exposition de Québec, au cours d'une magnifique cérémonie organisée par la société nationale Jacques Cartier avec le concours de la Commission de l'exposition. Une croix avait été plantée en face du palais de l'Agriculture par les soins de la société nationale Jacques Cartier et, après son dévoilement par Son Honneur le maire Grégoire et sa bénédiction par Mgr B.-P Garneau, V. G., représentant de Son Eminence le cardinal Villeneuve, des discours patriotiques furent prononcés par des orateurs distingués.

La foule s'était groupée en face du palais central et toutes les gardes de la ville, sous le commandement du lt-colonel Jules Gingras et du brigadier Charland, participèrent à cette émouvante démonstration.

Les orateurs furent, Son Honneur le maire Grégoire, le commandeur Corriveau, président de la société nationale Jacques Cartier, le juge Choquette et le Dr Atherton, professeur d'histoire de littérature anglaise, à l'Université de Montréal.

Parmi les personnages qui assistaient à la démonstration on remarquait Mgr B.-P. Garneau, V.G., représentant Son Eminence le Cardinal, Son Honneur le maire et madame

(Suite à la page 13, 3e col.)

MESSE DU ST-ESPRIT

La traditionnelle cérémonie de la Messe du St-Esprit qui coïncide avec l'ouverture des tribunaux aura lieu le 10 septembre, à 10 heures a. m., en la chapelle des Révérends Pères Jésuites, rue Dauphine. Immédiatement après cette cérémonie, aura lieu au Palais de Justice l'ouverture des tribunaux et la présentation des nouveaux avocats. Plusieurs personnalités de la Magistrature et du Barreau assisteront à ces deux cérémonies qui marquent chez nous la reprise des activités judiciaires après la vacance de l'été.

QUEBEC-MONTMORENCY

Ce matin, M. Albert Chrétien nous prie de démentir la rumeur laissant croire qu'il se retire de la lutte dans le comté de Québec-Montmorency.

Fais ce que dois

LE SOLEIL

Organe du parti libéral

Henri Gagnon, *président* J.-E. Barnard, *rédacteur-en-chef*

QUEBEC, 6 SEPTEMBRE 1935

Bienvenue à la jeunesse libérale

Aujourd'hui, de tous les districts de la province, les représentants de la jeunesse libérale convergent vers Québec, où s'ouvre un congrès de la fédération dont leurs clubs font partie. On a eu l'heureuse idée de faire coïncider cette réunion avec la première visite officielle du chef du parti, l'hon. Mackenzie King, qui tient demain sa première assemblée électorale de la présente campagne, en Canada français. En attendant l'accolade enthousiaste que leur réservent leurs camarades québecois, *"Le Soleil"* souhaite aux gais visiteurs la plus cordiale bienvenue à Québec.

Demain, dans un déjeuner public, les chefs du parti libéral rencontreront cette belle phalange qui représente dignement le corps des jeunes officiers d'une grande armée politique. Ce sera comme la revue d'honneur avant le commencement des opérations électorales. On les complimentera sur leur discipline et leur tenue. On leur donnera de sages avis. On inspirera leur civisme et leur éloquence. Et la jeunesse libérale acclamera ses dignes commandants, M. King, M. Taschereau, M. Lapointe. Jamais l'idéal politique n'a réuni plus intimement le haut commandement, l'état-major, et les milices du parti libéral.

Comme on le sait, M. King revendique dans chacun de ses discours la coopération la plus complète de l'électorat pour donner au Canada le gouvernement le plus fermement appuyé sur l'autorité populaire. Que le voeu évident du peuple s'exprime partout par la plus forte majorité possible, et le pays aura le seul gouvernement national qui puisse lui convenir, celui qui sort de son propre sein, sans équivoque, sans intrigue, sans coup d'Etat. Si le pays comprend, comme nous le croyons, quel grave péril il a couru en ces dernières années, il se prononcera énergiquement contre toute dictature, toute oligarchie, toute coercition.

En somme, dans cette élection mémorable, c'est la Constitution canadienne qu'il faut protéger contre un fédéralisme excessif, un impérialisme dangereux, ou une traîtrise encore plus injustifiable. Jamais objet plus noble n'a été proposé à la jeunesse canadienne, plus particulièrement intéressée à ce qu'on ne change pas à la légère un ordre de choses sagement établi. Sur ce point, la politique de M. King diffère absolument de celle de M. Bennett. Celui-ci a dit que le Parlement fédéral avait le droit et le pouvoir d'amender l'Acte de 1867 sans s'embarrasser de l'avis des Législatures provinciales. Le leader libéral affirme, au contraire, que le consentement des provinces est essentiel à la constitutionnalité des amendements projetés.

Voilà donc une question de principe qui divise les deux vieux partis. A la jeunesse libérale d'aider vaillamment ses chefs à faire triompher la doctrine la plus sage, la plus honnête, la plus patriotique. Avant la bataille, elle aura l'occasion d'acclamer les King, les Taschereau, les Lapointe, les véritables champions des droits du Canada français.

Coup de martinet dans l'eau bénite

Certain censeur au petit pied qui se croit tout permis parce qu'il écrit dans le journal orthodoxe de la rue Sainte-Anne, est devenu plus catholique que le pape, en fait, plus catholique que les prêtres chargés par l'Ordinaire de veiller à la discipline morale des Québecois. Hier, il servait une nouvelle diatribe au Procureur général de la province, parce que, disait-il, on travaille parfois le dimanche à la Commission du Port de Québec, sous les yeux paternes de ceux qui sont chargés de faire respecter le jour du Seigneur.

Comme toujours, ce petit censeur, qui souffre d'une des pires afflictions modernes, celle d'être plus trépidant que la vapeur, plus vif que l'électricité, avait oublié de se renseigner avant de vouer aux gémonies les chefs du gouvernement. Il avait oublié de dire — ne s'en doutait-il pas ? — que les travaux faits le dimanche par la Commission du Port l'ont été avec la permission expresse du vicaire général du diocèse, parce qu'il s'agissait de réparations urgentes, ne pouvant être entreprises que le dimanche.

Voici les faits : Il y a quelque temps, on jugea nécessaire de réparer des fils électriques qui passent sous la corniche de certain élévateur de la Commission. Il n'y avait pas moyen d'exécuter le travail alors que les fils conducteurs étaient chargés de fluide pour alimenter la machinerie. Il fallait donc attendre au dimanche, afin de pouvoir fermer les commutateurs et travailler à loisir sans retards coûteux et sans danger pour l'ouvrier. Les autorités de la Commission du Port s'en furent trouver les autorités ecclésiastiques pour leur soumettre le cas, et c'est avec leur permission que les travaux furent entrepris.

Si le censeur de la rue Sainte-Anne n'avait pas tant à coeur de critiquer le gouvernement chaque fois qu'il trouve la moindre occasion de le faire, il aurait pu donner un peu plus de considération à l'incident, il aurait pu se renseigner, il aurait pu mettre en cause ses amis bleus : M. O'Meara, qui est président de la Commission du Port, M. Pierre Bertrand, qui est commissaire, M. le Dr Leblond, mais M. le censeur n'a vu que le Procureur général, il l'a vu coupable et, comme toujours, il l'a condamné sans aucune forme de procès. C'est sur lui qu'il a fait couler la rosée céleste de sa critique bleue-ciel.

Puisque le scribe délateur est si mal renseigné, il nous oblige à lui faire part de certain petit fait qui mériterait bien sa louange le jour où il pourra trouver encore quelque chose de bon dans le parti libéral qu'il critique à tort et à travers. Dimanche dernier, une revue, qui passe actuellement dans nos théâtres, devait donner une représentation. On fit part de la chose au Procureur général qui avertit les directeurs du spectacle de ne pas laisser les acteurs monter sur les planches ce jour-là. Ceux-ci obtempérèrent et la représentation n'eut pas lieu.

Certes, nous ne pouvons pas demander au monsieur qui vide chaque jour son encrier sur la tête de nos gouvernants de tout savoir, de tout connaître, de tout deviner, de tout embrasser par ses seules réflexions. Mais on pourrait au moins lui demander de se renseigner, de cesser de "parler à travers son chapeau" et de vilipender trop volontiers ceux qui ont autre chose à faire que d'essayer de tout détruire par une critique mal venue et injuste.

La carte électorale

"Au mois de mai 1933, écrit **"La Tribune"** en pleine session fédérale, les députés libéraux ont protesté vivement, à la Chambre des Communes, contre le remaniement arbitraire de la carte électorale et le morcellement odieux, en plus d'un cas, des vieilles circonscriptions. Les divisions et subdivisions de comtés pratiquées par le gouvernement Bennett sont telles que l'on a peine, aujourd'hui, à s'y reconnaître, remaniées de telle sorte qu'il faut être très familier avec toute la géographie canadienne pour bien savoir à quel comté appartient désormais tel ou tel village et même telle partie de village.

"Si, dans le temps, les libéraux ne s'étaient pas montrés très énergiques et n'avaient pas protesté contre l'injuste morcellement d'un grand nombre de circonscriptions électorales, non seulement le peuple leur aurait tenu compte de leur indifférence, mais l'histoire aussi n'aurait point manqué de qualifier leur laisser-faire de lâcheté.

"Le premier ministre a eu beau déclarer, depuis, que la revision de la carte électorale a été conduite avec équité, personne n'en est convaincu et, même, dans plusieurs cas, les faits apportent un éloquent démenti à ses assertions.

"La vérité est que des châteaux-forts libéraux ont été démantibulés en vue d'assurer au régime tory de meilleures chances de rester en place aux prochaines élections générales.

"Nous ne croyons pas que de pareilles manoeuvres de la part du gouvernement Bennett lui soient d'un grand secours le 14 octobre prochain. Elles n'en révèlent pas moins que celui-ci a tout fait pour s'agripper au pouvoir et s'assurer autant de votes que possible aux prochaines élections.

SOLARIUM GRATUIT

Rayons tamisés

O. K., Tokio.

Bon vent ramène Schauten.

La cigarette gêne la propreté.

Souvent la voix fausse sans chanter.

La nature réclame son droit régalien.

Hors du libéralisme, point de salut économique.

Chez Sélassié, c'est l'assiette au beurre noir.

L'ouvrier anglais favorise les arts de la guerre.

Il n'y a pas de matamore dans la langue italienne.

Toujours jeune, le parti libéral attend sa majorité.

L'agression du plus fort constitue la pire des atrocités.

Québec a une idée de ce que doit être une pluie éthiopienne.

A défaut de réciprocité, l'électorat promet à M. Bennett le réciproque.

Au dindon vaniteux et au boeuf enragé, il est défendu de voir "Rouge".

Un proverbe qui a la vie dure : menteur comme un arracheur de dents.

Sur le théâtre de Genève, il n'y a pas de fausses sorties, hormis pour ceux qui restent en scène.

Le trésor du roi

Une société américano-suédoise vient d'être constituée à Stockholm pour la récupération du trésor du roi de Danemark, Valdemar.

Il y a 600 ans environ, Valdemar s'apprêtait à piller la ville de Visby. Les habitants lui ayant demandé grâce, le roi voulut bien leur accorder satisfaction à la condition qu'ils rempliraient d'or et de bijoux trois gros barils qui avaient été disposés sur la place du marché. La population s'exécuta et Valdemar fit charger les barils sur sa frégate. Arrivé dans les parages de l'île Gotland, celle-ci fut surprise par une violente tempête qui la fit sombrer, tandis que le roi réussit à se sauver.

Les vieux pêcheurs prétendent connaître l'endroit exact du sinistre et ils affirment que par clair de lune, on voit scintiller les pierres précieuses sur le fond marin.

Quoi qu'il en soit, une chose est certaine, c'est que Visby était, au moyen âge, une cité très prospère.

Le budget

Le déficit du budget provincial est cette année de $4,939,000. Il était de $5,594,000 en 1933-34 et de $6,840,000 en 1932-33. La Province est donc sur la voie du rétablissement complet, qu'elle aurait atteint sauf un million, n'étaient une somme de $2,743,000 que le trésorier a portée au compte des amortissements et une somme de $1,000,000 prise sur la recette de la régie des alcools pour être versée au budget spécial de l'assistance publique.

Le budget des recettes comprend plus de 12 millions répartis par moitié entre les permis d'autos et la vente de l'essence; mais cette moitié est plus qu'absorbée tout entière par la dépense de la voirie, qui en d'autres provinces, comme l'Ontario, reste en grande partie à la charge des municipalités. Evidemment, le budget spécial de l'assistance publique ne cessera d'augmenter, tant que la province, pour des raisons que nous avons déjà exposées, refusera du gouvernement fédéral sa part de la pension de vieillesse. On ne saurait non plus reprocher à M. Taschereau de faire très large son budget administratif, car le gouvernement est d'abord une société de protection des petits, et s'il rognait sur le personnel et les appointements, c'est de l'Opposition d'abord que lui viendrait la critique. En somme, la situation financière de la province est bonne, et pourvu que M. Taschereau n'aille pas trop loin dans ses promesses de contribution aux allocations de chômage, il n'y a pas de raison pour qu'elle ne continue pas de s'améliorer.

OLIVAR ASSELIN.

(**La Renaissance**)

Feuilles volantes

La mort vient tout guérir . . .

A l'école de la vie, point de vacances.

Ce qu'on avale de travers on le digère de même.

Le démon de midi est peut-être celui qui profite le plus de l'heure avancée.

Heureusement que l'imagination ne crée pas que des fantômes effrayants!

Nous inclinons à croire que les hommes fats sont plus nombreux que les femmes fatales.

Le pompier qui est pris entre deux feux n'a rien de plus sage à faire que de courir au plus proche.

A Montréal, un lot de médecins font la grève. Que les malades en fassent autant et cela se réglera dans quarante-huit heures.

Aberhart compte sur les autres provinces pour sustenter la sienne. La table est mise pour tout le monde, mais déjà les provisions font défaut.

Ce serait miracle si des 5,948,503 électeurs inscrits sur les listes électorales fédérales, il n'y avait pas deux ou trois individus décédés depuis quelques années . . . Mais les vivants, au temps des élections, n'ont-ils pas quelquefois une pensée pour les morts?

TRISTAN

(*La Tribune*)

M. Bennett a mal calculé

Lorsque l'Etat-courtier en blé a été prié de rendre des comptes au Parlement fédéral, M. Bennett a prétendu qu'une trop grande publicité sur les montants engagés dans cette spéculation pourrait nuire à son résultat. Mais il a volontiers laissé entendre que le facteur temps améliorerait les conditions du marché mondial, facteur sur lequel le premier ministre comptait pour que le gouvernement rentrât dans ses fonds au début de la présente saison.

La moisson se termine dans l'Ouest canadien. Le Canada voit tripler ses provisions de froment, mais le blé de l'année sera plus abondant que beau. La rouille a compromis la merveilleuse récolte de 400 millions de boisseaux que l'on anticipait. Nous aurons probablement la quantité, mais la qualité du blé est décidément inférieure. On serait porté à croire que cet accident va provoquer la hausse des prix à la bourse des céréales. Pourtant, depuis une quinzaine, les baissiers ont fait râler presque complètement les tentatives des haussiers.

Le *"Times"* (New-York) pose ces données dans une étude sur la tendance actuelle du marché anglais. Comment se fait-il que, mis en face d'une moisson avariée et de perspectives de guerre, l'Europe ne se presse pas d'acheter du blé ? La réponse du journal américain est bien simple. Là-bas comme ici, explique-t-il, les réserves des années dernières sont telles que l'état peu satisfaisant des blés actuellement récoltés n'inquiète aucunement les meuniers et les commerçants. Par exemple, au Canada, il y a dans les greniers plus de 225 millions de boisseaux d'excellent froment. Pour les acheteurs anglais, qui ont eux-mêmes de vieux stocks, cette réserve fait plus que compenser la qualité inférieure de la récolte actuelle.

Une fois de plus, l'omniscience de M. Bennett est prise en défaut. Et la centaine de millions qu'il a risqués dans une spéculation étatique sur le blé canadien sont compromis. L'Etat-courtier ne rentrera jamais dans ses fonds.

LA DEVOTION A SAINTE ANNE AU CANADA

La fête de sainte Anne a ramené, cette année, des foules considérables de pèlerins canadiens au sanctuaire national de Beaupré. Plus de 20,000 personnes s'y trouvèrent rassemblées le 26 juillet, et parmi elles on comptait bon nombre d'Américains de la grande République fédérale voisine, chez qui il est devenu de tradition de s'associer à la dévotion canadienne à la Mère de la Sainte Vierge.

Malgré cette pieuse fraternité qu'ils accueillent volontiers d'ailleurs et dont ils sont heureux de voir s'accroître les manifestations, les Canadiens français n'en gardent pas moins pour eux une sorte d'exclusivité dans le culte de sainte Anne.

C'est que cette dévotion s'identifie avec leur patriotisme.

Dans une série de conférences radiodiffusées sur ce sujet, le P. Patrice Leblanc, Rédemptoriste, a étudié ces temps derniers le culte de sainte Anne tant au point de vue patriotique qu'au point de vue liturgique.

Depuis 1873, de par la volonté officielle de l'Eglise, a dit l'orateur, la bonne sainte Anne est la patronne officielle de la province canadienne-française de Québec et, dans un sens plus large, de tous les Canadiens français. Mais, en réalité, deux siècles auparavant en 1667, quarante ans après que Grégoire XV eut rendu universelle la fête de sainte Anne, Mgre de Laval, archevêque de Québec, en avait déjà fait une fête de double précepte pour la colonie alors française.

Entre sainte Anne et le Canada français, a dit le R. P. Leblanc, existe donc depuis les premiers temps de la colonie des rapports analogues à ceux qui, dans l'antiquité, existaient entre un patron et son client. Et il s'appuie là-dessus sur l'autorité de Mgr Paquet, doyen de la Faculté de théologie de l'Université de Québec, qui écrit en effet:

"Le culte de sainte Anne forme un des éléments caractéristiques de l'âme canadienne; les origines de notre pays, ses progrès, sa force de pénétration, son influence, son rayonnement en font une dévotion vraiment nationale. Ce fut certes un souffle divin qui poussa vers Beaupré la barque des marins dont l'invincible foi, jeta sur notre sol canadien les fondements de l'oeuvre miraculeuse qui se poursuit depuis bientôt trois siècles. C'est dans un dessein très visible de la sagesse et de la miséricorde divines que se créa dès lors, au fond de notre nationalité canadienne, l'union étroite et profonde qui se manifeste tout le long de nos annales, entre sainte Anne et nous, entre les formes variées de son culte et l'étonnante vitalité de nos progrès ethniques."

Le sanctuaire de Beaupré date de la fondation de la colonie. Déjà, en 1665, la Mère Marie de l'Incarnation écrivait de Québec:

"A sept lieues d'ici, il y a un bourg et une église de Sainte-Anne dans laquelle Notre-Seigneur fait de grandes merveilles en faveur de cette sainte mère de Marie."

La statue miraculeuse de sainte Anne, qui est le joyau de la basilique nationale de Beaupré, a été couronnée, le 14 septembre 1887, par le cardinal Taschereau, en présence de tout l'épicopat canadien-français.

JEAN RICHARD.

(**La Croix** du 22 août)

King prie les Canadiens de raisonner leur vote

(Suite de la 1ère page)

leur confiance en la Providence et la Providence les aida à construire mieux qu'ils n'avaient rêvé de le faire."

"Si M. Bennett ne lui avait trouvé un siège au Parlement, l'hon. H.-H. Stevens n'aurait pas été au nombre des politiciens en vue au cours des dernières cinq années", dit le leader libéral. "Lui-même aida M. Stevens en demandant aux électeurs libéraux de la Colombie-Anglaise de ne pas s'opposer à son élection de façon à ce que M. Bennett puisse avoir dans son Cabinet l'homme de son choix.

"Sûrement, il y a un sentiment qui se nomme la gratitude", dit M. King. "Il est possible que M. Stevens en ait contre M. Bennett, mais il ne faut pas oublier que c'est le parti conservateur qui a fait M. Stevens ce qu'il est devenu. Un parti formé par un tel homme, à la dernière minute, à la suite d'une querelle personnelle, n'est pas en état de régler les graves problèmes du Canada."

M. King promit que son parti réduira le coût des instruments de production s'il prend le pouvoir, de façon à aider les industries primordiales de l'agriculture, des mines, de la pêche et du bois. Les tarifs douaniers affectant les instruments de production seront réduits, comme ils l'ont toujours été sous le régime libéral. La prospérité des industries secondaires est sûrement moussée par celle des industries primaires. Au cours des dernières années, on s'est rendu compte combien était futile la politique de hauts tarifs du gouvernement Bennett. Le capitaine conservateur voulait faire augmenter l'emploi et les salaires des employés par ce moyen et on sait quels résultats il a obtenus. Jamais il n'y a eu autant de chômage et jamais les salaires payés n'ont été aussi bas.

Un nouveau système, celui du Crédit Social, vient d'être établi en Alberta à la suite des récentes élections. Ce système doit être mis à l'épreuve dans cette province avant d'être essayé ailleurs. Il ne serait pas prudent de l'appliquer à d'autres provinces ou au Canada avant d'avoir des preuves de sa valeur. S'il a du succès en Alberta, il est évident qu'il fera son chemin par son propre mérite dans les autres provinces. Pour ma part", dit M. King, "je suis en faveur de lui laisser toute la latitude possible en Alberta afin de lui donner la chance de montrer ce qu'il est capable de faire."

Actuellement, il faut que les Canadiens retrouvent leur confiance en l'avenir du Canada. Pour cela, il faut que le parti qui prendra le pouvoir au mois d'octobre soit certain d'une majorité substantielle qui lui permettra de gouverner et de donner au pays une administration stable et pratique. Le parti libéral est évidemment le mieux qualifié pour remplir cette condition et il aura l'appui de huit des neuf provinces du Dominion qui ont un gouvernement libéral récemment élu par une forte majorité.

Au sujet du capitalisme, le leader libéral dit: "On attaque le capitalisme dans notre pays, mais le capitalisme est nécessaire, même dans un état communiste. Toutefois, il ne serait pas facile d'obtenir des commandites pour l'industrie canadienne sous un gouvernement instable et lorsque les chefs politiques sont enclins à attaquer le capital, quel qu'il soit."

144 cantonniers sont morts dans la tempête

(Suite de la 1ère page)

Harry-L. Hopkins, directeur du secours fédéral de Washington, croit que le Bureau météorologique n'a pas prévenu cette région à temps pour permettre aux travailleurs qui s'y trouvaient de chercher refuge ailleurs. Quant au bureau lui-même, il prétend que tous ses avis indiquaient dans quelle direction soufflait la tempête. Quant celle-ci, après avoir traversé toute la Georgie et la Caroline du sud, se mit à souffler sur la mer, le Bureau prévint toute la côte, depuis les caps de la Virginie jusqu'à Sandy Hook.

Voici une liste des états dévastés par les tempêtes ces jours derniers:

FLORIDE: — La Croix Rouge annonce 256 morts connus. On a recouvré 144 cadavres de vétérans et 320 autres manquent à l'appel.

CAROLINE DU NORD: — Côtes battues par la tempête; l'intérieur de l'état dévasté par des tornades.

CAROLINE DU SUD: — Les vagues battent les plages fashionables. Le vent cause des dégâts à l'intérieur.

GEORGIE:—Dégâts infligés au coton et à d'autres moissons.

VIRGINIE: — Une douzaine de blessés; dégâts aux moissons et aux bâtiments.

MARYLAND: — Quatre immeubles démolis à Mount Vernon; dégâts aux moissons dans le sud de l'état.

Miami, Floride, 6, (P.C.). — Les passagers rescapés du "Dixie", de la Cie Morgan, roulent aujourd'hui vers leur demeure, heureux d'avoir échappé à une mort terrible. Cependant, le commandant du navire, blessé et hagard, est resté à son bord avec un équipage réduit au minimum. Les 231 passagers et la majorité de l'équipage ont été conduits à terre par des navires sauveteurs pendant que la mer déchaînée brise chaque minute davantage la coque du navire en perdition contre les récifs. Le capitaine E.-W. Sundstrom, a été blessé au dos et aux jambes, mais il ne veut pas quitter son navire avant d'en avoir reçu la permission de ses armateurs. Les officiers de la compagnie Morgan croient qu'il y aura moyen de renflouer le vaisseau qui repose sur les récifs à 50 milles au sud de Miami.

CHRONIQUE OUVRIERE

Un congrès

La Confédération des Travailleurs Catholiques du Canada tiendra son congrès annuel à Hull le 14 septembre et les jours suivants. Une cinquantaine de résolutions seront soumises à l'étude et à l'approbation des délégués qui participeront à ces grandes assises. Les délégués, cette année, seront, semble-t-il, plus nombreux que les années précédentes. Plusieurs organisations nouvelles ont obtenu leur affiliation à la C. T. C. C. cependant que les effectifs des anciens syndicats ont augmenté d'une façon substantielle.

Comme le faisait remarquer le président de la C. T. C. C. dans son message à l'occasion de la Fête du Travail, le travail s'organise. "C'est que la Loi de l'extension des conventions collectives lui a tendu une main secourable. Cette loi salvatrice redonne au travail le droit de refaire ses forces, de se reconstituer en unités professionnelles, de faire un tout dans chaque industrie; une loi qui lui redonne sa dignité sociale, qui lui fait réassumer son rôle de facteur économique, son rôle de coopérateur naturel dans l'organisation et dans la distribution des richesses produites par les industries."

Ces résolutions dont plusieurs ont une grande portée sociale et économique, les délégués, sans aucun doute, les étudieront avec le plus grand soin, pèseront le pour et le contre, pour leur donner une définition exacte et conforme au but que l'on se propose. Cela demande toujours des connaissances, beaucoup de réflexion et une étude approfondie. Plusieurs des suggestions faites dans le passé par la C. T. C. C. et les ouvriers organisés sont maintenant concrétisées sous forme de loi. Le gouvernement provincial, qui recherche la coopération et la collaboration des travailleurs ne manque pas de se rendre à leurs justes demandes. Les ouvriers syndiqués en savent quelque chose. Ils peuvent être assurés qu'il continuera cette sage politique.

Assemblées

Au Secrétariat

CE SOIR: L'Union Catholique des manoeuvres de Québec. L'Union des ouvriers en confection.

DEMAIN: L'Union Nationale des boulangers de Québec, Inc.

Salle Club des Marchands

CE SOIR: La Fraternité des chauffeurs et ingénieurs, local 879. L'Association Internationale des machinistes, local 604. La Fraternité des huileurs, local 779.

Roosevelt prédit une reprise des affaires

(Suite de la 1ère page)

"Je ne suis pas un magicien, dit-il, mais nous prétendons bien avoir aidé à ramener dans le public la confiance, base solide sur laquelle peut se fonder maintenant notre relèvement économique."

Après avoir assuré à Howard que "le temps de respirer", dont parlait celui-ci se trouve bel et bien à présent, le président continue:

"Il y a lieu de se réjouir beaucoup du nouveau relèvement économique qui s'annonce. Le chômage sévit toujours, mais il diminue sans cesse et nous ne faiblissons pas dans nos efforts pour résoudre les problèmes qu'il pose."

Quant au nouveau programme d'impôts, M. Roosevelt le déclare fondé sur une conception économique et sociale à la fois large et juste.

MM. King et R. Manion se rencontrent

(Suite de la 1ère page)

dant environ une heure avec le principal — sinon le seul — lieutenant de M. Bennett à l'heure actuelle.

Cette conversation n'a pas empêché M. Manion, hier soir à Moncton, de critiquer le programme du parti libéral et de reprocher à M. King d'avoir toléré des dépenses extravagantes du chemin de fer National. M. Manion prétendit aussi que son parti est opposé à la fusion des deux réseaux, et que le seul personnage qui se soit prononcé sans équivoque pour la fusion est un ancien ministre libéral, l'honorable W. D. Euler. (Il y a aussi M. John T. Hackett, député de Stanstead, et quelques autres conservateurs, mais M. Manion les a oubliés).

NOUVEAU GROUPE

Saskatoon, 6 (P.C.) — Un marchand de Saskatoon, M. H. Arnold, organise la candidature de 21 partisans du crédit social pour les prochaines élections fédérales, en Saskatchewan. Il appert qu'Aberhart et autres iront en Saskatchewan participer à la campagne.

CANDIDATS

La convention libérale de Châteauguay-Huntingdon qui a eu lieu à Ormstown, a choisi M. Donald E. Black, comme porte-étendard à la prochaine élection. De leur côté, les libéraux de Colchester-Hants, en N.-Ecosse, réunis à Shubenacadie, ont choisi M. Gordon-T. Purdy, de Truro.

ECONOMIE

London, Ont., 26. (P.C.) — Dans un discours prononcé ici hier soir, M. T.-Stewart Lyon, président de la Commission Hydro-Electrique de l'Ontario, a déclaré que le gouvernement ontarien et la commission sauveront aux consommateurs du Niagara environ $4,000 par jour "en refusant d'accepte de l'énergie électrique dont ils n'ont pas besoin, de trois compagnies de la province de Québec qui avaient des contrats avec l'ancien gouvernement Henry.

EXPOSITION PROVINCIALE QUÉBEC
Semaine Nationale Jacques Cartier

4ième Centenaire du 2ème voyage de Cartier au Canada.

Au COLISEE à 8 h. 15 p.m.

Cirque d'Intérieur - Fanfare Orchestre et

10 ACTES DE VAUDEVILLE 10

Parmi les principaux, mentionnons :

"VALENCIA"
Le plus grand acrobate connu

WANDIS RAINBOWS
Comédiens-acrobates

LES ALF. LOYAL'S DOGS
Les plus beaux spécimens de chiens savants, jamais présentés

LE CAP'T WALKER
Dompteur d'animaux sauvages

PRIX D'ADMISSION :

-ENTREE AU PARC:
Adultes, 25c, enfants 12 ans et moins accompagnés, gratis — véhicules 25c.
A L'ESTRADE:
Adultes 15c — enfants 8 à 12 ans accompagnés 10c —enfants 8 ans et moins accompagnés, gratis.
AU COLISEE:
Dans toutes les sections: 25c pour adultes et enfants, toutes taxes comprises.

DIMANCHE APRES-MIDI
A L'ESTRADE, COURSES

Grande épreuve du
5 MILLES

LES MUNICIPALITES

North Bay, Ont., 6. (P.C.)—L'Union des Municipalités Canadiennes, qui terminait ici hier sa 35e convention annuelle, s'est donné un nouveau président hier dans la personne de l'échevin J.-J. McRae, de Vancouver.

Le maire W.-G. Bullbrock, de North Bay, a été choisi comme président honoraire, de même que M. W.-D. Lighthall, C.R., de Westmount, Qué., le "Père" de l'Union, qui fut réélu.

Les autres officiers sont:

1er vice-président: le maire J.-W. Brittain, de St-Jean.

2e vice-président: le maire Camillien Houde, de Montréal.

3e vice-président: le maire J.-W. Cullen, de Sudbury.

Secrétaire-trésorier: M. S. Baker, de London.

Le nouveau président de l'Union, après son élection, recommanda aux maires de toutes les municipalités de s'unir étroitement pour le bien commun.

ACCIDENTS A DES NAVIRES

Londres, 6. (P.C.) — Le vaisseau côtier à aubes "Whippingham" s'est mis à faire eau soudainement hier, et il a dû être remorqué en toute hâte par un autre navire. Plus de 400 passagers ont dû rester à bord du "Whippingham" jusqu'à ce qu'il eût gagné la terre ferme.

Le vaisseau a été conduit à Portsmouth. Il faisait un service régulier entre cette ville et Bernemouth.

Deux vaisseaux de pêche sont venus en collision au large de l'embouchure de la Thyne, et deux pêcheurs anglais ont perdu la vie quand l'un de ces vaisseaux a sombré.

EXPOSITION LOCALE A SAINT-FLAVIEN

Le Cercle des Fermières tiendra son exposition locale, lundi le 9 septembre, en la salle paroissiale de St-Flavien, non pas le 12, tel qu'annoncé dans les autres journaux.

Cette exposition ne devant être que pour cette journée, invitation est faite à tous, de s'y rendre de bonne heure pour la visiter.

Les Fermières seront honorées de la présence de leurs députés, l'hon. J.-N. Francoeur et de M. J.-A. Verville et quelques autres personnalités importantes.

Un dîner champêtre leur sera offert en la résidence de la secrétaire. De là, on se rendra visiter les différents exhibits, d'art, de travaux et d'économie domestiques.

Vers les deux heures, il y aura discours par l'hon. J.-N. Francoeur, M. J.-A. Verville et autres, tous amis dévoués de la classe campagnarde.

Tous sont cordialement invités à s'y rendre et sont assurés d'y recevoir la plus amicale bienvenue.

PAS D'HUILE

Le Dr BARNUM BROWN, géologue du Musée américain d'histoire naturelle, est une autorité sur la conformation géologique de l'Ethiopie et il déclare que le sol de ce pays ne contient pas d'huile. M. Brown a fait une étude spéciale de la question à la demande de l'Anglo-Petroleum.

FUNERAILLES DE M. J.-C. SANSCHAGRIN

Le 1er septembre, en l'église de Charlesbourg, au milieu d'une belle affluence de parents et d'amis, ont eu lieu les funérailles de M. J.-C. Sanschagrin, enfant bien-aimé de M. et Mme Pierre Sanschagrin, née Marie-Claire Renaud. M. Omer Bisson conduisait la voiture de fleurs, M. Aimé Paquet le convoi funèbre, M. Marcel Pagé portait le corps, M. l'abbé C.-A. Cantin, vicaire, a fait l'enterrement.

Conduisaient le deuil, son père, M. Pierre Sanschagrin ; son frère, Pierre-Ed. Sanschagrin; ses grands-pères, M. Ed. Sanschagrin et M. David Renaud ; ses oncles, M. J.-E. Sanschagrin, M. C.-H. Sanschagrin, M. L-J. Gagné, M. R. Renaud, M. J. Renaud.

MORT DE MONSIEUR MEDIAS RACINE A ST-ANNE-DE-BEAUPRE

Le 26 août dernier, décédait dans la paix du Seigneur et muni des secours de la religion, sieur Médias Racine, rentier, à l'âge de 67 ans. Son service et sa sépulture ont eu lieu en cette paroisse le 29 août. L'église était revêtue de ses plus beaux ornements de deuil pour la circonstance, tandis qu'un beau programme de soli fut exécuté.

Homme intègre, citoyen estimé, M. Racine ne laisse à ceux qui l'ont connu que des regrets.

La levée du corps fut faite par le Rév. Père Gosselin, qui chanta le service assisté de diacre et sous-diacre. Des messes basses furent dites aux autels latéraux.

Les porteurs étaient: la croix, M. Etienne Blouin; le cercueil: MM. Gérard Blouin, Fraser Racine, Alfred Racine, Henri Gravel, Charles Racine, Roméo Racine.

Le deuil était conduit par les fils du défunt: MM. Georges et Urbain Racine; ses gendres: MM. Philippe Gagnon, Elie Lescault; ses petit-fils: Jean-Charles, Rolland Gagnon, Jacques Marcel, Gilles, Raymond Lescault; son frère M. Joseph Racine; son beau-frère M. Cyrille Blouin; ses neveux: Cyrias, Cyrille, Emile, Gérard, Pierre Blouin, Fraser, Eudore, Oscar Racine, Charles Roméo, Alfred Racine, Albert Pichette, J.-B. Pichette, Antoine Gagnon, Henri Gravel, Etienne Blouin, Joseph Blouin.

Un nombreux cortège accompagnait la dépouille mortelle.

Le défunt laisse, outre son épouse née Délima Pichette, deux fils: MM. Georges et Urbain Racine et six filles, Mme Ph. Gagnon (Albertine), Mme Elie Lescault (Juliette) et Mlles Cécile, Antoinette, Germaine et Marie.

Nos sympathies à la famille en deuil.

LORETTEVILLE

Feu Paul-E. Boutet

Lundi ont eu lieu à l'église paroissiale, les funérailles imposantes de sieur Paul-Emile Boutet, ancien employé du journal l'"Evénement". Le défunt était le fils de M. Joseph Boutet, conseiller municipal. La dépouille mortelle était portée par MM. Omer Renaud, Victor Huard, J.-Arthur Savard, Paul Auclair, Charles-Ernest Savard, et Amédée Boutet. M. Georges Savard portait la croix. Les officiers de la ligue du Sacré-Coeur, précédés de leur bannière, ouvraient le cortège funèbre. C'est le chanoine L.-R. Morissette, curé de Loretteville, qui a chanté le service, assisté des abbés Brulotte et Simard, comme diacre et sous-diacre. Les religieuses du couvent et les frères du collège assistaient aux funérailles ainsi qu'une foule nombreuse de parents et d'amis. A l'orgue, tenue par l'organiste de la paroisse, M. J.-E. Ouellet, des soli ont été rendus par MM. Alphonse Savard, Ernest Savard, Louis Chantal jr et Arthur Savard.

Le deuil était conduit par le père du défunt, M. Joseph Boutet; ses frères, MM. Georges, Charles, Alexandre, Marcel, Robert, Raymond Boutet; son beau-frère, M. Lauréat Verret; ses oncles, MM. Louis Boutet, W. Darveau, Ernest Savard, Alphonse et Arthur Savard, E. Dionne, J.-O. Lévesque; ses cousins, Maurice Caron, Jules Légaré, Gérard Savard, Bruno Savard, Alfred Verret, Louis Savard, Emile Savard, A. Durand, J.-L. Savard, Philippe Savard, Emile Boutet, Ernest Savard.

A la famille le "Soleil" réitère ses sympathies.

ECHOUEMENT

Saint-Jean, Terre-Neuve, 6. (P.C.) — Le "Fayal", goélette portant 12,000 quintaux de poisson, jaugeant 75 tonneaux, se serait échouée sur un écueil et aurait sombré en entrant dans le petit port de Fogo, rapporte une dépêche de cet endroit. L'accident serait survenu hier.

OCCASIONS DE DÉPENSER ÉCONOMIQUEMENT SAMEDI aux plus Grands Magasins de Québec

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE

HOMMES et JEUNES GENS !

Nous vous présenterons pour la première fois, Samedi, les dernières nouveautés en COMPLETS et PARDESSUS POUR L'AUTOMNE---Nous comptons sur l'honneur de votre visite.

VOYEZ NOTRE GRANDE MONTRE (vitrine)

$25.00

COMPLETS

2 pantalons

Simple ou double croisure

Un choix immense de tissus nouveaux et d'élégants dessins vous attend. — Un simple coup d'oeil vous convaincra de la supériorité de nos **tissus,** de nos **nuances** et de nos **styles.**

Tissus importés
- Quadrillé fin.
- Mélange de nuances.
- Gris-bleu, rayé ou quadrillé diagonal.
- Riches mélanges de tons.

MODELES
- Jeunes gens,
- Régulier,
- Court,
- Grand,
- Demi corpulent,
- Corpulent.

CONFECTION

Strictement faits à la main par des experts. Tailles 34 à 48

--- Rez-de-chaussée ---

Venez les voir ces nouveaux

PALETOTS D'AUTOMNE

Ce sont des valeurs merveilleuses. — Choix très varié. — PAQUET seul sait vous offrir des vraies valeurs et vous faire épargner de l'argent.

$12

Voilà une offre qui ne vous laissera pas indifférent. —

Nous avons choisi les plus riches tissus, afin d'en confectionner des valeurs de beaucoup supérieure à ce que vous pourriez vous attendre pour le prix annoncé.

NUANCES :
- Gris et brun quadrillé,
- Gris uni,
- Brun uni,
- Oxford,
- Le populaire gris-bleu.

MODELES :
- Balmacan,
- Slip-on,
- Raglan,
- Tube.

--- TAILLES : 34 à 46 ---

-- Rez-de-chaussée --

CHAPEAUX MOUS POUR HOMMES

---Valeur indiscutable---
---A prix raisonnable---

La qualité, c'est la qualité. Et les chapeaux que nous vous offrons maintenant sont fabriqués en duvet de fourrure de HAUTE QUALITE, et **ils sont faits à la main,** c'est-à-dire qu'ils conserveront leur forme.

Style : roulé en arrière, baissé en avant. — Teintes les plus nouvelles : **Gris-perle, acier, gris-fer, Tan, brun, noir.**

Jolie doublure en satin de belle qualité. — Bande en cuire solide avec protecteur contre la transpiration.

VENEZ LES VOIR. ILS N'ONT PAS LEURS PAREILS A NOTRE PRIX

$5.00

LES NOUVEAUX DESSOUS D'AUTOMNE

POUR DAMES

CAMISOLES en laine ou laine et soie, manches longues, courtes, sans manches ou opéra — les marques réputées : WATSON, CETEE, TURNBULL, LENNARD, MOODIES, PENMANS, etc. Tous les styles, toutes les pesanteurs, toutes les tailles jusqu'à 50. — Prix

69c à $4.00

BOUFFANTS et PANTALETTES, en laine ou laine et soie— en blanc et en couleurs — rose, beige, noir, etc. Toutes les pesanteurs. — Toutes les tailles

75c à $2.00

BOUFFANTS et PANTALETTES wooltex, toutes les pesanteurs pour la saison froide. — Toutes les tailles

39c à 79c

CHEMISES DE NUIT en flanellette — manches longues ou courtes. — Tous les styles, pour toutes les tailles

69c à $1.49

CAMISOLES wooltex, pesanteur d'automne, manches longues, courtes ou sans manches. — Tailles jusqu'à 50. — Prix

39c à 79c

GRAND SPECIAL EN CHAUSSURES D'AUTOMNE POUR MESSIEURS

400 Paires de souliers — échantillons et soldes de lignes — marques de haute qualité : SLATER, MACFARLANE, LEFAIVRE, RITCHIE, GALE et autres.—Pointures : 5½ à 11 dans le lot.—La pointure 7 dominant. Toutes des valeurs de $4.00, $5.00 et $6.00.— TANT QU'IL Y EN AURA, SAMEDI

$2.99

S'il vous plaît, pas de commandes par la poste, ni par téléphone, ni pour livraison contre remboursement.

OFFRES ATTRAYANTES EN SOULIERS D'AUTOMNE POUR DAMES

800 Paires de souliers — échantillons et soldes de lignes — les marques les mieux réputées — styles très nouveaux— comprenant combinaison de Chevreau, Veau et Suède.

Toutes les pointures dans le lot — pointure 4 dominant. — Des valeurs régulières de $3.50, $4.00, $5.00, $6.00. TANT QU'IL Y EN AURA SAMEDI.

$1.99

S'il vous plaît, pas de commandes par la poste, ni par téléphone, ni pour livraison contre remboursement.

Echos mondains

Le sénateur Georges Parent, madame Parent, M. S.-G. Parent, E.E.D., et M. Jacques Parent qui ont passé la saison estivale à leur résidence de Carleton-sur-Mer, sont rentrée en ville lundi.

L'honorable Onésime Gagnon, C.R., est revenu hier d'Ottawa.

— o —

L'honorable sénateur E.-W. Tobin, de Sherbrooke, était de passage à Québec, hier.

— o —

Le sénateur Georges Parent, madame Parent, M. S.-G. Parent, E.E.D., et M. Jacques Parent qui ont passé la saison estivale à leur résidence de Carleton-sur-Mer, sont rentrés en ville, lundi.

— o —

Lady Taschereau, d'Ottawa, est présentement l'invitée du premier ministre et de madame L.-A. Taschereau.

— o —

Madame Braun Langelier et ses enfants sont revenus de Notre-Dame du Portage, où ils ont occupé une villa durant juillet et août.

— o —

Le docteur Henri de Saint-Victor, agent consulaire intérimaire de France à Québec, a reçu à dîner, hier soir, les officiers de la "Ville d'Ys".

— o —

Madame Henry de Montigny, d'Ottawa, était de passage à Québec, hier.

— o —

M. et madame Georges Himmerbleau, de Bruxelles, sont descendus au Château Frontenac pour quelque temps.

— o —

M. Horace Danscreau, de Montréal, était de passage à Québec, hier, et logeait au Château Frontenac.

— o —

Madame George-F. Gibsone et ses filles, mesdemoiselles Elisabeth et Barbara Gibsone s'embarquent, aujourd'hui, sur l'"Ausonia", en route pour l'Angleterre. Elles passeront l'hiver à Londres.

— o —

Mademoiselle Paule Desrochers fait un court séjour à Ste-Pétronille, I.O., l'hôte de M. et de madame Alfred Jolicoeur.

— o —

Le major Jules Landry, de Chicoutimi, était de passage en ville, hier, chez l'honorable et madame W.-G. Power, Grande-Allée.

— o —

Mademoiselle Jacqueline Martin, de Montréal, est présentement l'hôte de mademoiselle Louise Thériault, à la résidence des parents de celle-ci, l'honorable et madame E. Thériault.

— o —

Mesdemoiselles M. et R. Thompson sont de retour dans la vieille capitale, après avoir passé quelque temps à Cacouna.

— o —

Hier soir, les officiers du Royal 22e recevaient intimement à leur "mess", en l'honneur de plusieurs officiers d'artillerie de Kingston, qui sont ici afin de suivre un cours spécial d'entrainement.

— o —

Madame W.-M. Dunne et son fils, M. Royer Dunne, sont rentrés de la Pointe de la Rivière-du-Loup, où ils ont passé la saison estivale.

— o —

Mademoiselle Betty Price est en voyage à Toronto.

— o —

Madame Paul Rainville passe quelque temps à Montréal.

— o —

Le docteur et madame J. Mathieu et leur famille, qui ont passé l'été à Kamouraska, étaient de passage à Québec, hier, en route pour Montréal.

— o —

Mademoiselle Marguerite Angers est de retour de la Rivière-du-Loup, où elle a passé quelques mois, l'invitée de madame W.-M. Dunne.

— o —

Mademoiselle Marguerite Delâge, qui a passé quelque temps au chalet de ses parents, l'honorable et madame Cyrille Delâge, au lac Edouard est revenue à Québec,

— o —

Le lieutenant Léopold Champoux est de retour de La Malbaie, où il a fait un séjour de deux mois.

— o —

Mademoiselle Marie Baillargeon est revenue de la Rivière-du-Loup, où elle a fait un bref séjour.

— o —

M. et madame Paul Lacoste, d'Ottawa, séjournent quelque temps à Québec.

— o —

M. et madame H.-C.-G. Mariotti et leurs fillettes, qui ont passé l'été à Notre-Dame du Portage, sont rentrés en ville ces jours derniers.

M. Pierre Amyot, qui poursuit ses études au Collège Saint-Jean de Brébeuf, est parti pour la métropole.

— o —

M. et madame Jean Poliquin et mademoiselle Marie-Paule Châteauvert sont rentrés d'un voyage en automobile en Gaspésie.

— o —

M. et madame Emile Delâge qui ont passé quelques jours au lac Edouard, les invités des parents de M. Delâge, l'honorable et madame Cyrille Delâge, sont revenus en ville.

— o —

Mademoiselle Thérèse St-Laurent recevait à déjeuner, hier, au club de la Garnison, en l'honneur de mesdemoiselles Elizabeth et Barbara Gibsone qui s'embarquent, aujourd'hui, pour l'Europe.

Mademoiselle Alice Amyot qui a fait un bref séjour dans la vieille capitale, est retournée à la Pointe-au-Pic, où elle a rejoint ses parents.

— o —

MM. Robert Taschereau et Marc Donohue, avocats, qui se sont rendus à Winnipeg, pour le congrès du Barreau Canadien, sont rentrés à Québec.

— o —

Le docteur et madame Adjutor Jinchereau, et leurs enfants, sont revenus des Eboulements, où ils ont passé la belle saison.

— o —

M. et madame Lennox Teakle sont revenus du lac Saint-Joseph, où ils ont résidé durant les mois d'été.

— o —

M. et madame Henri Cailloux, de Paris, sont descendus au Château Frontenac pour quelques jours.

— o —

M. Jean-Paul Fortin est de retour de la Rivière-du-Loup.

— o —

Madame Richard Giguère, accompagnée de sa fille, madame Paul Boulanger, et de mademoiselle Yvette Deschênes, est de retour de Kamouraska, où elle a passé quelques jours chez madame Alexandre-A. Boivin.

— o —

Madame Adjutor Pouliot, sa fille, madame Andrew Tweddell, et M. Charles Pouliot sont partis pour New-York, Atlantic City et Niagara Falls. Ils voyagent en automobile.

— o —

Mademoiselle Suzanne Néron, de Chicoutimi, est en visite chez sa soeur, madame Rosaire Proulx, de Québec.

— o —

M. et madame Paul-Emile Roy, de St-Malachie, font un court voyage à Toronto.

— o —

Madame J.-Donat Adam et sa jeune fille, Andrée, ainsi que M. Jules Gervais, d'Outremont, sont retournés dans la métropole après avoir passé quelques jours à Québec, les invités de madame J.-Albert Coulombe, avenue Cartier.

— o —

M. L.-A. Daigle, de Montréal, était de passage à Québec, hier.

— o —

Mademoiselle Fernande Allard, de Chandler, Gaspé, est en visite chez mesdemoiselles Paradis, avenue Turnbull.

— o —

M. et madame Joliette Lemieux et leurs enfants sont revenus du lac St-Joseph, où ils ont passé l'été.

— o —

Madame A. Parent et mademoiselle Berthe Parent séjournent quelque temps à Cap-Santé, où ils sont les invités de mademoiselle Thérèse Boisjoli.

— o —

M. Guy LeChasseur est revenu de l'Ange-Gardien, où il a passé l'été.

— o —

MM. Paul Létourneau et Roger Rinfret sont revenus de Old Orchard, où ils ont séjourné durant une quinzaine.

— o —

Mademoiselle Simone Poulin a reçu intimement, mercredi soir, en l'honneur de mademoiselle Isobel Yarns, à l'occasion de son prochain mariage.

— o —

Madame Joseph Gagnon, de St-Henri de Taillon, lac St-Jean, l'hôte de sa soeur, madame M.-L. Tremblay, de cette ville, est partie avec celle-ci pour Montréal, Sherbrooke, et la Gaspésie. Elle seront de retour vers la mi-septembre.

— o —

M. Jos. Huot, de La Tuque, était de passage en ville, ces jours derniers.

— o —

Mademoiselle Emilie Deroi, de St-Grégoire de Montmorency, était, récemment en promenade dans la vieille capitale.

RECENT MARIAGE

Photographie prise au mariage de M. GERARD AUBIN à Mlle Marie-Anna Côté, à St-Apollinaire, comté de Lévis, récemment.

A MONTREAL

Parmi les jeunes Montréalaises qui feront leur début l'automne prochain, mentionnons : mademoiselle Andrée Beaubien fille de M. et de madame de Gaspé Beaubien; mademoiselle Ghislaine Prud'homme, fille de M. et de madame J.-A. Prud'homme; mademoiselle Lucienne Boyer, fille de l'honorable juge et de madame Louis Boyer; mademoiselle Suzanne Bender, fille de M. et de madame J.-H. Bender; mademoiselle Françoise De Serres, filles de M. et de madame Omer De Serres; mademoiselle Mary Hampson, fille de M. et de madame Greville Hampson; mademoiselle Lois Cameron, fille de M. et de madame J.-A. Cameron; mademoiselle Jacqueline Beaudry, fille de M. et de madame Paul Beaudry; mademoiselle Louise Bourgeois, fille du docteur et de madame B.-G. Bourgeois; mademoiselle Suzanne Archambault, fille du docteur et de madame Léon Archambault; mademoiselle Aline Badeaux, fille du docteur et de madame Georges Badeaux; mademoiselle Jean Anderson, fille de M. et madame John Anderson.

Typographes en congrès à Montréal

(Suite de la page 3)

Son Honneur le maire Camilien Houde, l'honorable C.-J. Arcand, ministre du Travail, M. P.-M. Draper, d'Ottawa, président du Congrès des Métiers et du Travail, et M. Georges R. Brunet, secrétaire des Métiers et du Travail à Montréal, seront parmi les principaux orateurs de la convention.

Les délégués discuteront plusieurs problèmes se rapportant à leur métier.

On produira devant les délégués au cours de cette convention un document établissant que des gens de l'imprimerie furent les pionniers de la prohibition. M. Claude M. Baker, de San Francisco, premier vice-président de l'Union des Typos, a découvert copie d'une résolution recommandant, dès 1873, la mise en vigueur de mesures pratiques pour faire diminuer l'intempérance. Elle avait été approuvée sans difficulté.

DEMANDEZ un numéro-spécimen GRATUIT de la RENAISSANCE qui publie cette semaine entre autres choses :

Le budget provincial et plusieurs autres articles — *par Olivar Asselin*
La question éthiopienne — *par André Bowman*
L'exposition des produits français — *par André Verrier*
Politique agricole — *par J.-M. Nadeau*
Chronique financière — *par Augur*
Propos de cinéma — *par Louis Pelland*
Le commerce extérieur de la France — *par Marcel Tardy*
Si vieillesse pouvait — *par le Dr G.-A. Séguin*

Page féminine — Lettre de Londres — Lettre de Paris

LA RENAISSANCE

Hebdomadaire politique et littéraire illustré
EN VENTE DES LE VENDREDI
Case postale 4018 ou 180 est, rue Sainte-Catherine — PLateau 8511

MENACE AU JAPON

Ottawa, 5. (C.P.) — Le gouvernement canadien a notifié au ministre du Japon ici que, si la surtaxe de 50 p.c. ad valorem mise par Tokio sur certaines marchandises importées du Canada n'est pas abolie, le Dominion se verra dans l'obligation de dénoncer le traité de commerce conclu avec le Japon.

Chaque papier tuera des mouches toute la journée et chaque jour pendant trois semaines.
3 Papiers dans chaque Paquet.
10 CENTS LE PAQUET
dans les Pharmacies, les Epiceries et les Magasins Généraux.
POURQUOI PAYER PLUS?
The WILSON FLY PAD CO., Hamilton, Ont.

BIENS RELIGIEUX

Mexico 5. (A. P.) — Un décret tendant à "réformer et clarifier" les lois qui régissent la nationalisation des biens religieux au Mexique a été promulgué aujourd'hui. Non content de réaffirmer que tous les édifices religieux (églises, couvents, etc.) sont propriété de l'Etat il confère aussi le même caractère à tous les immeubles servant habituellement au culte ou à l'enseignement religieux.

RECENTS MARIAGES

Photographie prise au mariage de M. MAURICE VERRET à mademoiselle ALMA LEGARE, à Québec, ces jours derniers. (Photo de Turcotte)

A l'église du Sacré-Coeur, le 2 septembre, fut bénit le mariage de M. OSCAR LEMIRE à Mlle CECILE RACINE. (Photo de Turcotte)

Photographie prise au mariage de M. LAURENTIEN SANFACON à Mlle JEANNE D'ARC LAFRANCE, le 31 août, à l'église du Sacré-Coeur.

Photographie prise au mariage de M. FRANÇOIS ST-HILAIRE à madame veuve J. Laperrière à l'église de St-Malo. (Photo de Turcotte)

Le 4 septembre à l'église St-Malo, était bénit le mariage de M. FRANÇOIS FORTIN à Mlle Germaine Laperrière. (Photo de Turcotte)

ACHETEZ LES MARCHANDISES ANNONCEES
Soyez sûr d'être satisfaite

MORGAN BERNE

Le portrait de la duchesse de Devonshire, par Gainsborough, pour lequel J.-P. Morgan a payé $150,000 n'est pas du grand peintre anglais, de l'avis de l'expert James Duveen, parent de Sir Joseph Duveen, autorité internationale sur les questions d'art. Ce portrait a été peint par un peintre du nom de Bentley et M. Morgan n'est pas le premier Américain riche à se faire berner par les vendeurs d'outre-mer.

GRAND'MERE

Au conseil municipal

Une séance régulière de notre conseil municipal a été tenue récemment sous la présidence de M. le maire Dr J.-O.-H. Ricard.

—Le secrétaire donne lecture du règlement No 315 autorisant un salaire de $800.00 au maire et de $400.00 à chacun des échevins, comme rémunération annuelle.

Avant de procéder à l'adoption dudit règlement, M. l'échevin Thibault fait observer qu'il ne croit pas que le temps soit venu de payer un salaire aux membres du conseil parce que la crise se fait sentir encore cependant pour ne pas priver les électeurs-propriétaires de se prononcer sur l'opportunité d'un règlement il déclare qu'il s'abstiendra de voter contre, il est alors proposé par M. l'échevin Ernest Desroches, secondé par M. l'échevin E.-A. Lampron que ledit règlement soit adopté et soit soumis à l'approbation des électeurs-propriétaires les 9 et 10 septembre prochains.

— Le conseil adopte également le règlement No 316 autorisant un emprunt de $39,500.00 à l'effet de capitaliser les deboursés faits au cours de l'année fiscale 1934-35 pour la part payée par la cité dans l'administration des secours directs.

— Le conseil autorise le paiement d'un salaire de 35 centins l'heure à tous les chômeurs qui travailleront pour le compte de la cité, après six heures le soir ou les dimanches ou fêtes d'obligations sur des travaux d'urgence.

—Une résolution est votée par le conseil à l'effet d'appuyer le projet de la construction d'une route de La Tuque à Roberval, dans cette résolution le conseil prie l'exécutif de la province de considérer sérieusement ce projet et d'y faire suite le plus tôt possible.

—M. l'échevin E.-A. Lampron donne avis de motion qu'à la prochaine séance régulière du conseil il proposera l'adoption d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No 270 concernant lse bâtisses.

SHAWINIGAN

Sympathies de l'Union Musicale

M. Maurice Weber, membre de l'Union Musicale de Shawinigan, a eu la douleur de perdre sa mère, Mme Pierre Weber, dont les funérailles ont eu lieu récemment en l'église de St-Pierre.

A une réunion de l'Union Musicale tenus ces jours-ci, une résolution de sympathie a été adoptée sur proposition de MM. J.-Richard Gill et Ph. Fiset, secondée par MM. R. Juneau et Tel. Prévost.

Une autre résolution de condoléances a aussi été adoptée par l'Union Musicale de Shawinigan.

Nos musiciens ont aussi voulu rendre au distingué disparu un dernier hommage d'estime en adressant leurs sympathies à la famille éplorée sous forme de résolution.

DEPUIS 75 ANS LE FAVORI
CORN STARCH BENSON
un des célèbres produits de
The CANADA STARCH CO. Limited

RCA

ANNONCE D'UNE
EXPOSITION PRELIMINAIRE
DE
RADIOS GLOBE TROTTER
R C A
Victor
MODELES 1936
TOUS MUNIS DES NOUVELLES LAMPES METALLISEES
Vous êtes cordialement invités de venir examiner cet étalage des plus intéressants.

LINDSAY'S
C.W. LINDSAY & CO. LIMITED
PIANOS — RADIOS — DISQUES

E.-H. DROLET — GERANT
201-203
rue Saint-Jean.
Québec.

UNE BELLE REUNION DE FAMILLE

Photographie prise à l'occasion de la manifestation qui a marqué la célébration du 25ème anniversaire de mariage de M. et madame Napoléon Therrien, de Québec, ces jours derniers. (Photo de Turcotte)

Faites vos Achats sur la Rue St-Jean pour Economiser...

AU MAGASIN **T.-D. DUBUC** 214-218 rue St-Jean

PRIX SPECIAUX DE FIN DE SEMAINE dans tous nos rayons

Habillements Pour Hommes et Garçons

Un lot de complets en Tweed mélangé. Couleurs variées dans les plus nouveaux styles. Confection soignée et coupe parfaite. Toutes les tailles pour hommes et jeunes gens.

Valeur de $22.50.
Notre prix spécial de vente. . .
14.95

Complets de Tweed Mélangé
fantaisie ainsi que Serge Cheviot bleu marine, dans de jolis et nouveaux styles pour garçons.
Tailles : 24 à 30, le complet depuis **3.95**

Pantalons Séparés
Un assortiment très varié en pantalons de tweed mélangé de couleurs pour messieurs. Toutes les tailles depuis **1.29**

Chemisettes de Garçons
Chemisettes en broadcloth uni et fantaisie, collets attachés, pour garçons, de 8 à 15 ans. Prix de vente.
29c et 59c

Pantalons et Culottes
en tweed, styles droits et modèles bouffants. Toutes les tailles pour garçons.
AUX PLUS BAS PRIX

Bas Golf
Tricot de laine, mélange de couleurs. Pointures pour fillettes et garçons. Prix spéciaux
39c et 59c

ROBES NOUVELLES D'AUTOMNE POUR DAMES
• Valeur actuelle $4.75 — **2.95** Prix spécial de vente

Mesdames, voici un beau groupe de jolies et attrayantes robes en crêpe noir et couleurs, plusieurs modèles pour choisir, styles à manches longues et à manches courtes au choix.
Tailles pour dames et jeunes filles. 14 à 20 ans.

COSTUMES DE LAINE
Un beau lot de costumes en Jersey et tricot de laine, couleurs et styles variés, un lot non assorti de tailles, modèles 3 pièces.
Valeurs jusqu'à $9.50.
Notre Prix de Vente **4.95**

Au Rayon de la
CHAUSSURE

SOULIERS POUR GARCONS, FILLETTES ET ENFANTS
à l'étalage à ce rayon. — Toutes les meilleures lignes sont à votre disposition. **Voyez nos prix spéciaux de vente.**

Aussi à l'Etalage à ce Rayon
Tous les derniers styles d'Automne en souliers pour dames et messieurs. **Votre visite est sollicitée pour votre inspection. —**

TABLIERS DE LAWN BLANC
joliment garnis de broderies et insertions, style en demande. Tailles pour 6 à 16 ans.
Prix spécial de Vente . . . . . **.98**

ROBES DE COUVENT
Robes costumes de couvent dans les styles réglementaires et approuvés.
Tailles assorties de 6 ans à 16 ans.
A partir de **1.98**

• Si vous confectionnez vous-mêmes vos robes de costumes, voyez nos prix spéciaux de vente dans les
Tissus noirs pour Robes de Couvent

AUX VISITEURS DE L'EXPOSITION PROVINCIALE
Les étrangers visiteurs sont priés de ne pas laisser la ville sans visiter nos divers rayons.
VISITEURS COMME ACHETEURS SONT TOUS BIENVENUS

EN VUE DE L'AUTOMNE...

Habillez-vous économiquement au Syndicat

Toujours du beau, du bon et à votre prix.

Paletots d'Automne

pour hommes et jeunes gens

11.95

Tweeds nouveaux et tout laine dans le gris, drab, brun, gris foncé, coco et noir chiné. Une confection idéale pour l'homme qui désire être bien mis tout en limitant ses dépenses. — Styles raglan, tube et balmaccan avec boutons de cuir.

Tailles: 34 à 46

2e Etage — Syndicat

Une Superbe Collection de Manteaux d'Automne

qui est certainement le prestige de la mode et le nôtre--

Nuances :

- Bleue marine
- Noir
- Brun
- Rouge vin
- Vert

Tissus :

Drap cloqué, gaufré, rayé ou uni dans un très grand choix.

Tissus d'Angleterre...façon de Paris...si l'on peut dire -- Et avec quelle grâce nos jolies québecoises les porteront--

C'est le tout nouveau sorti du creuset des meilleurs artisans de la mode, et nous pouvons en toute franchise, vous les offrir en primeur pour ouvrir la saison automnale. Des centaines et des centaines de styles, différents l'un de l'autre, vous assurent la quasi exclusivité. Vous remarquerez entre autres détails, la manche nouvelle ajustée au poignet et prenant de l'ampleur vers le coude. Le manteau lui-même est d'un style ajusté à la taille et godé au bas. Et comme fourrure, mentionnons le mouton gris et noir, flancs d'écureuil, écureuil naturel ou teint, chat sauvage naturel ou teint, fitch, loup, renard jaune.

Tailles: 14 à 38 – 38 à 46

24.95 27.95 29.95 32.95

3e Etage — Annexe St-Joseph

Pour l'homme élégant, ce sera un vrai plaisir de porter ce complet

Quel chic...et quelle distinction -

Complets

2 paires de pantalons

19.50

Pour hommes et jeunes gens

C'est la suprême élégance toujours dans la confection du Syndicat. Rien ne "cloche". — Tout est parfait. — Nous vous présentons ici une riche série de worsteds rayés, unis ou quadrillés, dans le gris, brun et drab de plusieurs tons. Coupe de toute première classe et très bonnes fournitures. Tous les styles pour accommoder tous les physiques.

Tailles: 34 à 46

2e Etage — Syndicat

Les dames avides d'exclusivité, ne manqueront pas de voir notre collection de

Chapeaux "Glenn" et "Caverly"

dont nous sommes les seuls détenteurs à Québec.

3.95 et 5.00

3e Etage — Syndicat

Les Chapeaux nouveaux...

précurseurs d'une élégance nouvelle

Genre "Breton"–"Madona" ou "béret"

En les voyant, vous choisirez sur l'heure la coiffure qui s'harmonise à votre nouvelle toilette. Un seul coup d'oeil, et l'on devine de suite qu'il s'agit là de créations de grandes modistes. Chaque modèle a son cachet particulier et est exécuté en feutre fini mat ou brillant, de couleurs: Dubonnet, bleue-marine, noire et améthyste.

1.95

3e Etage — Syndicat

Un soulier recommandable pour le confort qu'il procure.

Souliers pour les travaux de la maison, pour gardes-malades, pour commis et servantes qui veulent du confort et de la qualité. Cuir de veau ou kid noir, brun et blanc dans les styles à lacer, gore ou à lanière ; semelles de première qualité, fausse-semelle "Onco" avec support d'arche en acier "cottage". Talons cubains ou moyens. — Largeurs : C-D-E-EE-EEE. Pointures : 2½ à 8.

2.65

Sous-Sol — Syndicat

Elégant toujours, si vous portez le

'Lord Victor'

2.50

Feutre duvet d'une souplesse remarquable et indéformable. Riche doublure de soie à l'intérieur et forte coiffe de cuir. Toutes les nuances d'Automne. Grandeurs : 6½ à 7½.

2e Etage — Annexe de la Couronne.

Pas un seul ne dédaignera cette offre alléchante

Solides Souliers

pour hommes, à

1.99

Souliers noirs en vachette, doublés de cuir brun, avec semelles doubles de première qualité. Talons de caoutchouc. Forme très confortable et solidité garantie.

Pointures: 5½ à 10

Aux Grands Magasins à Rayons du

SYNDICAT de QUEBEC LTEE

Soul-Sol, Syndicat

Auditions recommandées

Les postes CKAC et CKCV ainsi que ceux de New-Carlisle et de Chicoutimi diffuseront, demain soir, le grand ralliement libéral, qui aura lieu au Marché St-Roch. Les principaux orateurs de cette assemblée, présidée par l'honorable L.-A. Taschereau, premier ministre de la province, seront le très honorable W.-L. Mackenzie King, l'honorable Ernest Lapointe, l'honorable Lucien Cannon et M. Renault Miville-Dechêne, président de la Jeunesse Libérale. CKAC et CKCV irradieront de 8 heures 30, jusqu'à la fin. New-Carlisle et Chicoutimi cesseront leur émission à 10 heures 30. En cas de pluie les discours nous viendront sur l'onde de l'Aréna.

De Chicago, émission de WABC et le réseau Columbia, on pourra entendre aujourd'hui, à 5 heures 15 p. m., "Melodic Moments", un pot-pourri musical.

WABC offrira également, ce soir : "The March of Time", (10 heures 30 p. m.) ; et de Toronto, Luigi Romanelli et son orchestre, (minuit).

Nous rappelons que, ce soir, à 9 heures, le "Palmolive Beauty Box Theatre" présentera aux radiophiles, "Rio Rita", une comédie musicale, avec Francia White. Diffusion de WJZ.

RADIO-CANADA

VENDREDI

5.30 p.m.—L'orchestre du Château Frontenac.
6.00 p.m.—En dinant.
6.30 p.m.—Les pianistes Cooke et DeMarky.
6.45 p.m.—Les Cavaliers de LaSalle.
7.00 p.m.—Programme de variétés.
7.30 p.m.—Service de nouvelles, en français et en anglais, pour les radiophiles des centres ruraux.
7.45 p.m.—L'orchestre de Jack Crawford, de Lakeside Park.
8.00 p.m.—"Cowling Brothers".
8.15 p.m.—L'orchestre de Rex Battle, de l'hôtel Royal York.
8.30 p.m.—"Fundy Fantasy".
9.00 p.m.—"While Hearts are singing".
9.30 p.m.—
9.45 p.m.—Tyrollienne par M. Wilf. Carter.
10.00 p.m.—Discours sous les auspices du Parti Conservateur.
11.00 p.m.—Radio-journal (bilingue).
11.15 p.m.—Jesse Crawford, organiste — Relais du N. B. C.
11.30 p.m.—L'orchestre de Billy Bissett, de l'hôtel Royal York.
11.45 p.m.—Par delà la frontière — Musique de danse — Relais du N. B. C.

SAMEDI, 7

5.30 p.m.—L'orchestre du Château Frontenac.
6.00 p.m.—En dinant.
6.30 p.m.—Ernest Dainty, organiste.
6.45 p.m.—Tous les Deux: Lucienne Gravel, pianiste et M. Létourneau, baryton.
7.00 p.m.—Programme de variétés.
7.30 p.m.—"Breezin' Along".
8.00 p.m.—Bert Anstice et ses Montagnards.
8.30 p.m.—"From a Rose Garden".
9.00 p.m.—Evangéline — lecture du célèbre poème par M. Jacques Auger.
9.30 p.m.—"Summer Follies".
10.00 p.m.—Fiesta.
10.30 p.m.—George Olsen et son orchestre.
11.00 p.m.—Radio-journal (bilingue).
11.15 p.m.—L'orchestre de Chas Dornberger, de l'hôtel Mont-Royal.
11.30 p.m.—L'orchestre de Ray Noble — relais du N. B. C.

CKAC

VENDREDI, 6

2.30 p.m.—Between the Bookends (C. B. S.)
3.00 p.m.—Les chansons de Connie Gates. (C. B. S.).
3.15 p.m.—Instrumentalistes (C. B. S.).
3.30 p.m.—Eddie Dunstedter vous divertit. (C. B. S.).
4.00 p.m.—Grab Bag (C. B. S)
4.30 p.m.—La fanfare de l'Armée Américaine (C. B. S.).
7.45 p.m.—Le trio de concert de l'hôtel Queens.
8.00 p.m.—L'heure provinciale. Conférence et musique.
9.00 p.m.—Hollywood Hotel (C. B. S.).
11.00 p.m.—Le reporter sportif Molson.
11.15 p.m.—Carl Hoff et son orchestre (C. B. S.).
11.30 p.m.—Frank Dailey et son orchestre (C. B. S.).
12.00 p.m.—Luigi Romanelli et son orchestre (C. B. S.).

SAMEDI, 7

9.00 a.m.—Bonne journée (C. B. S.).
9.30 a.m.—"Typographical Union Convention — Speakers: Father Bryant, Maïor Houde.
11.00 a.m.—Milton Charles à l'orgue (C. B. S.).
11.30 a.m.—Diversités (C. B. S.).
12.00 p.m.—Orientale (C. B. S.).
12.30 p.m.—Le programme Bee Hive.
1.00 p.m.—Jack Shannon, ténor (C. B. S.).
1.30 p.m.—Billy Mills et compagnie (C. B. S.).
2.00 p.m.—Mélodies du samedi (C. B. S.).
3.00 p.m.—Sur la terrace du village (C. B. S.).
3.30 p.m.—Buffalo présente (C. B. S.).
4.00 p.m.—Three Little Words (C. B. S.).
4.15 p.m.—Chicagoans avec Marshall Sosson. (C. B. S.).
4.45 p.m.—L'ensemble Madison (C. B. S.).
5.15 p.m.—Les captivators (C. B. S.).
6.45 p.m.—Allen Leafer et son orchestre. (C. B. S.).
6.55 p.m.—Les nouvelles press-radio (C. B. S.).
7.15 p.m.—Jerry Cooper (C. B. S.).
7.30 p.m.—Sérénade Espagnole (C. B. S.).
8.00 p.m.—Le club Columbia (C. B. S.)
8.30 p.m.—A choisir (C. B. S.).
8.45 p.m.—Les troppers (C. B. S.)
9.00 p.m.—Salle de concert Columbia (C.B. S.).
9.30 p.m.—Les mélodies de Californie (C. B. S.).
10.30 p.m.—Buddy Rogers et son orchestre. (C. B. S.).
11.00 p.m.—Le reporter sportif Molson.
11.15 p.m.—L'orchestre Abe Lyman (C. B. S.).
11.30 p.m.—L'orchestre de Claude Hopkins (C. B. S.).
12.00 a.m.—Frank Dailey & Son orchestre. (C. B. S.).
12.30 a.m.—L'orchestre Dell Coon (C. B. S.).

L'Heure Provinciale

8 h. — Causerie:
"Le supplice de Tantale"
M. François Vézina, professeur à l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales
8 h. 15 — Concert.
1—Trio:
a) "Lamento" . . . Gabriel Marie
b) "Menuet" de l'Arlésienne . . . Bizet
Le Trio Musica
2—Chant:
a) "Rondel de Thibault de Champagne" . . . Henri Gagnon
b) "Les roses" . . . René Lenormand
Adrien Genest
3—Sketch — Intermède.
4—Trio:
a) "Au printemps" . . . Grieg
b) "Petit mari, petite femme" . . . Bizet
Le Trio Musica
6—Chant:
a) "Chanson des Noisettes" . . . Gabriel Dupont.
b) "Mes yeux pleuraient en rêve" . . . Schumann.
Adrien Genest
6—Trio:
a) "Romance" (L'Alouette) . . . Glinka
b) "Molloy on the shore" . . . Grainger
Le Trio Musical

CKCV

(Québec 229 mètres — 1310 kilocycles)

VENDREDI

5.00 p.m.—Le thé de 5 heures
5.30 p.m.—Le Dilettante.
6.00 p.m.—Le Relais.
6.10 p.m.—Théâtre Arlequin.
6.15 p.m.—Au bal Musette.
6.30 p.m.—Le virtuose.
6.45 p.m.—Dundee Tailors.
7.00 p.m.—La nouvelle chanson française.
7.15 p.m.—La fantaisie présenté par Sam Dorfman.
7.30 p.m.—Les galetés du Régiment.
8.00 p.m.—Les maitres de la danse canadienne.
8.30 p.m.—Heure précise et fermeture.

SAMEDI, 7

8.00 a.m.—Bonjour.
8.15 a.m.—Mélodies du matin.
8.30 a.m.—L'heure du déjeuner.
9.00 a.m.—Coquetel matinal.
9.30 a.m.—Heure fourrure Frontenac.
9.30 a.m.—Concours de la Mascotte.
10.00 a.m.—Le beau Danube.
10.15 a.m.—La chanson anglaise.
10.30 a.m.—Parmi nos souvenirs.
10.45 a.m.—La boîte à musique.
11.00 a.m.—Poèmes symphoniques.
11.30 a.m.—Paris qui chante présenté par St-Cyr & Frère.
12.00 p.m.—Musique du lunch.
12.15 p.m.—Les galetés Verdonnet.
12.30 p.m.—Heure fourrure Frontenac.
12.30 p.m.—Taxi Idéal.
12.45 p.m.—Dundee Tailors.
1.00 p.m.—Au pays du jazz.
1.15 p.m.—Originalités.
1.30 p.m.—Rex Battle Orchestra.
2.00 p.m.—Heure fourrure Frontenac.
2.00 p.m.—Fermeture.
5.00 p.m.—Le thé de 5 heures.
5.30 p.m.—Le Dilettante.
6.00 p.m.—Le Relais.
6.15 p.m.—Going to dance.
6.30 p.m.—A l'opéra.
6.45 p.m.—Théâtre Arlequin.
7.00 p.m.—Ludger Ferland.
7.15 p.m.—Romance.
7.30 p.m.—Heure fourrure Frontenac.
7.30 p.m.—Orchestre de danse de Jos. Sergi de l'hôtel du Lac.
8.00 p.m.—Piano.
8.30 p.m.—Assemblée de l'Honorable Mackenzie King.
11.30 p.m.—Heure précise et fermeture.

CHRC

(Québec 580 kilocycles — 517.9 mètres)

VENDREDI, 6

5.45 p.m.—Drame de la santé (Carter's Little Liver Pills).
6.01 p.m.—Miettes musicales (Liqueurs Fortier).
6.05 p.m.—La chanson nouvelle (Laiterie Frontenac).
6.10 p.m.—Un moment de gaieté (Capsules T. R. C.).
6.30 p.m.—Variétés (L'Exposition Provinciale).
7.00 p.m.—Musique populaire (Quebec Modern Clothing Co)
7.40 p.m.—Drame de la vie réelle (Ironized Yeast).
8.20 p.m.—L'orchestre de concert du Château-Frontenac.
9.30 p.m.—L'orchestre de danse des cigarettes Laval).
11.01 p.m.—Le reporter Buckingham; nouvelles générales.
11.15 p.m.—Billy MacDonald et son orchestre de danse du Château-Frontenac.

SAMEDI, 7

11.15 a.m.—Concert varié (J.-R. Croteau).
12.00 p.m.—Tante Jeannette (La Peptonine)
1.15 p.m.—Musique du dîner (Laiterie Laval).
5.00 p.m.—Concert varié A. St-Cyr).
6.01 p.m.—Miettes musicales (Liqueurs Fortier).
6.05 p.m.—La chanson nouvelle (Laiterie Frontenac).
6.10 p.m.—Un moment de gaieté (Capsules Ras-Mah).
6.30 p.m.—Variétés (L'Exposition Provinciale).
8.00 p.m.—L'orchestre de concert du Château-Frontenac.
9.30 p.m.—L'orchestre de danse des cigarettes Laval (Imperial Tobacco).
10.30 p.m.—Billy McDonald et son orchestre de danse du Château-Frontenac.
10.45 p.m.—Le reporter Buckingham; nouvelles générales.

RECEPTION

Ce renseignement n'est que sur les Postes en dehors de la ville

BONNE HIER SOIR

Fourni par C. Robitaille, Enr.

Le concours des cercles de fermières

(Suite de la page 3)

10—St-Jean-Port-Joli, L'Islet . . . 240.9
11—Rivière-Ouelle . . . 227.
12—Ste-Elisabeth de Joliette . . . 224.
13—St-Arsène . . . 221.5
14—St-Epiphane . . . 221.
15—Sayabec . . . 220.6
16—St-Paul de la Croix . . . 219.5
17—St-Anselme, Dorchester . . . 218.4
18—St-Alexandre, Kam. . . . 217.7
19—St-Pierre, I.-O. . . . 215.3
20—Nicolet . . . 207.5

On compte douze mille membres des cercles. Par les travaux de toutes sortes qui sont exposés au palais des Beaux-Arts, on peut facilement se rendre compte de l'excellence des enseignements que reçoivent des conférencières du département de l'agriculture les fermières. Ce sont des leçons d'économie domestique qui profitent à une foule de maîtresses de maison et qui leur permettent ainsi de réussir là où quantité d'autres ne sauraient faire d'aussi beaux travaux. En vérité, le mérite des conférencières est très grand et les ouvrages exposés témoignent de la qualité de leur enseignement, du dévouement qu'ils y apportent en même temps que des dispositions parfaites de nos fermières qui ne demandent pas mieux que de bénéficier des avantages que leur offre le département.

Deux coupes belges à des cultivateurs

(Suite de la page 3)

Farm, île Bizard, près de Montréal.

L'honorable Adélard Bodbout félicita sincèrement les gagnants des coupes magnifiques envoyées de Belgique et il les remit ensuite à M. Brunelle, brave cultivateur de Mégantic, qui est en train de se constituer une des plus belles fermes de la province de Québec, et à M. E.-C. Budge, président des éleveurs de chevaux belges de la province de Québec, qui accepta de transmettre à son propriétaire la coupe gagnée par M. Thompson.

Des applaudissements ont marqué la fin de la cérémonie et tous les éleveurs se rendirent ensuite au palais central où l'honorable Adélard Godbout devait leur adresser la parole.

BENNETT
PARLE
CE SOIR

CRCM CFCF Montréal — CHNC New-Carlisle — CKCH Hull — CRCS Chicoutimi — CHRC CRCK Québec

(VENDREDI 6 SEPTEMBRE)

ET SUR UN RESEAU NATIONAL

9-9.30 p.m. heure solaire 10-10.30 heure avancée

Le discours de M. Bennett sera répété en français de 9.30 à 10p.m. heure solaire et de 10.30 à 11 p.m.heure avancée par les postes ci-dessus, CFCF excepté, et CKAC en plus.

DEUX COUSINS

Rome, 5 (A.P.) — Victor Emmanuel III, roi d'Italie, et Hailé Sélassié, empereur d'Ethiopie, sont cousins, par décret sinon par le sang. Le Roi a en effet conféré ce titre au Négus en 1924 lorsqu'il le fit membre de l'ordre suprême de l'Annunziata dont tous les membres, au nombre de 22 seulement, sont considérés comme cousins du Roi et reçoivent de lui cette appellation quand il s'adresse à eux.

LES PETITS CHANTEURS A LA CROIX DE BOIS

Nous avons pu joindre à son arrivée au Canada un jeune prêtre des Petits Chanteurs à la Croix de Bois, monsieur l'abbé Henri Leclère, venu retrouver leur secrétaire, monsieur Urbain Alessandrini, afin de l'aider dans la préparation terminale des auditions. Il a bien voulu nous dire quelques mots sur les préparatifs faits par les Petits Chanteurs durant le mois d'août dans leur belle colonie de Veulettes, au bord de la mer.

"Nous nous reposons de la dure année musicale qui vient de s'écouler, année qui a vu s'accroître notre activité artistique en France, à Paris notamment, et aussi à l'étranger. Notre Colonie, c'est avant tout une famille étroitement unie où règne la charité la plus délicate, la confiance la plus grande et la plus filiale. Si nous faisons quelque chose à la Manécanterie, c'est parce qu'elle est avant tout une famille.

Mais ce n'est pas tout, ajouta le jeune abbé en riant, il faut aussi travailler. La colonie de vacances, c'est le moment de l'année où l'on travaille avec le plus d'ardeur et avec le plus de joie. Et nous avons beaucoup travaillé le chant cette dernière année. Une splendide messe de Vittoria, la messe "Quarti toni", au Kyrie inoubliable, un grand motet de Palestrina à six voix, l'Assumpta est, diverses autres pièces religieuses, et surtout de nombreuses chansons françaises et étrangères, sont venues enrichir notre répertoire. Lorsque je suis parti pour Paris, on est venu m'accompagner jusqu'à l'autocar au chant de "Vive la Canadienne".

Du reste, je crois que l'espérance d'un splendide voyage au Canada, — voir l'Amérique, quel plus beau rêve pour un garçon de dix ans ! — est un précieux stimulant pour les bonnes volontés aux répétitions de chant. Mettons 75 p. c. de bonne volonté et 25 p. c. de Canada ! La liste définitive des heureux voyageurs est constituée déjà dans ses éléments essentiels mais il reste encore quelques places et beaucoup de candidats.

Parallèlement au travail musical le travail d'organisation avance lui aussi : à Paris, et surtout au Canada. Notre tournée, notamment plus courte qu'il y a quatre ans, est presque complètement organisée, et le sera définitivement dans quelques jours. La date approche où nous retrouverons nos amis du Canada ; nous ne les avons pas oubliés . . bien au contraire. Et nous sommes certains qu'ils feront aux Petits Chanteurs français le même accueil inoubliable qu'il y a quatre ans."

Et l'abbé de dire en terminant : "N'oubliez pas de dire à vos lecteurs de Québec de retenir leur soirée du 13 septembre afin d'aller entendre à la Basilique la Manécanterie qui revient vers eux renouvelée et enrichie d'un répertoire religieux et profane entièrement nouveau.

Bruxelles, 5 (A.P.) — En proie à la fièvre et à une grande fatigue, Léopold III, roi des Belges, se voit contraint au repos par une ordonnance de ses médecins, qui jugent que leur patient devra se remettre de la terrible secousse éprouvée avant de pouvoir vaquer comme d'habitude aux affaires de l'Etat.

TUEZ LES PELLICULES!

avant qu'elles ne tuent vos cheveux

Les pellicules encroûtées obstruent les pores et étouffent la croissance des cheveux. Le Shampoo Enlève-Pellicule Fitch est garanti détruire dès la première application, toute parcelle de pellicules volantes ou encroûtées. En vente chez tous les pharmaciens, barbiers et salons de beauté. Essayez-le dès aujourd'hui.

Après et entre les shampooings, le Tonique Idéal de Fitch pour la chevelure est la préparation sans pareille pour stimuler la racine des cheveux et donner à votre chevelure une vie, une beauté et un lustre nouveaux.

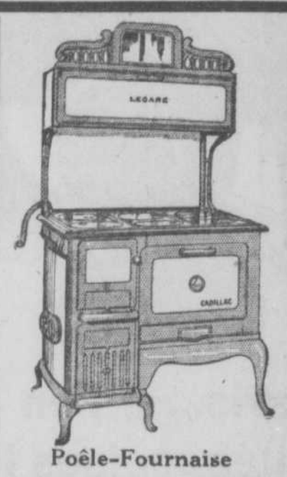
Fitch's Dandruff Remover Shampoo

Echangez Votre Vieux Poêle Pour Un Neuf

Laveuse Electrique
FRONTENAC
"De Luxe"

Telle qu'illustrée :—Laveuse électrique avec cuve en porcelaine ivoire nuancé de vert ou de brun. Modèle avec girateur et essoreuse à rouleaux bai-lons. Spécial chez Legaré.

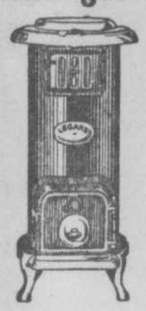
$94



Poêle-Fournaise
"CADILLAC"

Gros poêle tout en fonte, fini entièrement émaillé ivoire nuancé de vert ou de brun. Foyer à bois et charbon et dessus poli, réchaud émaillé et miroir.

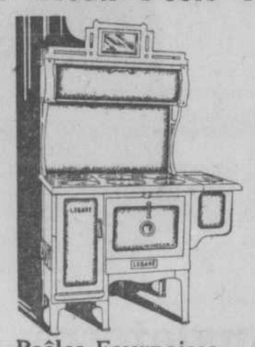
$116.40



Tortue de Passage
" QUEBEC "

Telle qu'illustrée :—Tortue de passage avec foyer de 11¾ pouces, avec grilles à charbon et casserole à cendres. Spécial chez Legaré

$13.60



Poêles-Fournaises
" WINDSOR-A "

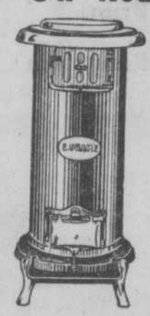
Poêle-Fournaise avec foyer à bois et au charbon, fini régulier et ivoire, avec réchaud et miroir ajustable

$58.70

Poêle-Fournaise, fini entièrement émaillé nuancé brun sur ivoire, foyer à bois et charbon, réchaud et miroir.
Prix

$77.60

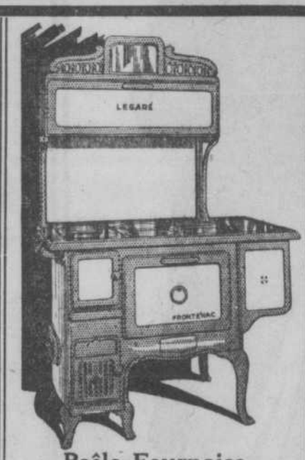
Termes Faciles Sur Demande



Tortue de Passage
" QUEBEC "

Telle qu'illustrée :—Tortue de passage avec foyer de 9½ pouces, sans grilles, pour chauffer au bois ou au charbon. Prix Legaré.

$7.75



Poêle-Fournaise
"FRONTENAC"

Tel qu'illustré : — Poêle-fournaise avec foyer au bois et au charbon, fini régulier avec panneaux émaillés, réservoir, réchaud émaillé et miroir

$82.45

Laveuse Electrique
EASY
Avec Coupes

Telle qu'illustrée :—Laveuse électrique avec cuve en porcelaine noire et argent. Modèle lavant au moyen de coupes à succion et essoreuse ajustable à différentes positions

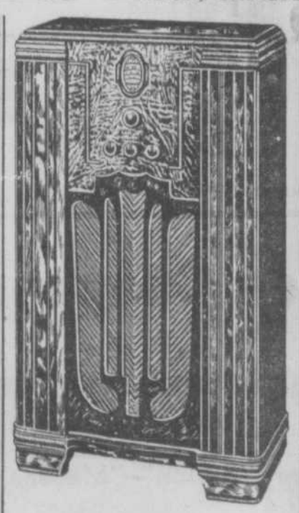
$69

Présentation Des Nouveaux Radios " PHILCO " Modèles 1936 Chez Legaré

PHILCO

Tel qu'illustré : — Nouveau radio cabinet, toutes-ondes, complet avec 6 lampes. Chez Legaré

$119.50



PHILCO

Tel qu'illustré : — Nouveau radio cabinet, toutes-ondes, complet avec 5 lampes. — Chez Legaré

$79.95

PHILCO

Tel qu'illustré: — Nouveau radio portatif, toutes-ondes, fini acajou deux tons, complet avec 5 lampes. Chez Legaré

$59.95

PHILCO

Tel qu'illustré: — Nouveau radio portatif, toutes-ondes, en laurier des Indes, complet avec 8 lampes. Chez Legaré

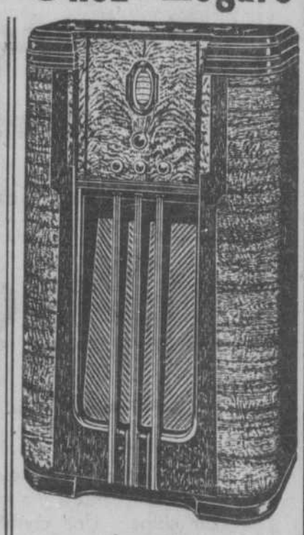
$99.50

COMPAGNIE
P.T. LEGARÉ
LIMITEE
EN FAILLITE,
142—rue ST-JOSEPH—142

PHILCO

Tel qu'illustré : — Nouveau radio toutes-ondes, cabinet de Luxe, complet avec 11 lampes. Un radio de haute fidélité. — Chez Legaré

$250.00



PHILCO

Tel qu'illustré : — Nouveau radio cabinet, toutes ondes, complet avec 8 lampes. — Chez Legaré

$159.50

Par J. P. McAVOY et J. H. STRIKREL

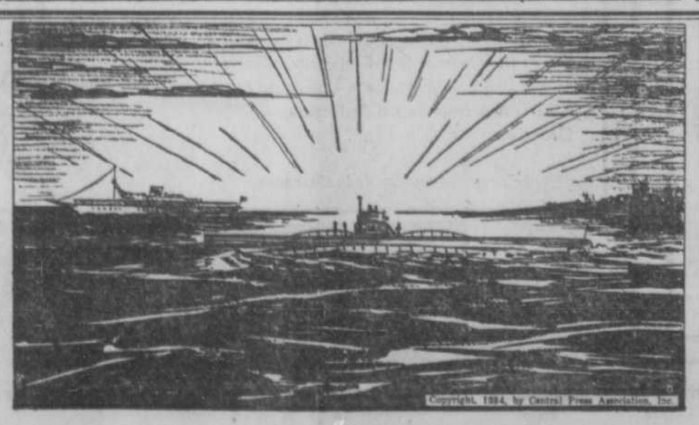
Chaque jour des touristes en nombre de plus en plus grand affluent à l'auberge du LOUISDOR — Après des années d'une popularité décroissante, la vieille auberge retentit des échos des rires et d'une joyeuse activité

Brick Bradford

Par William RITT et Clarence GRAY

No 414

Au lever du jour, le sous-marin et le yacht de Brocco quittant l'île et se dirigent vers l'Europe et vers Monte Carlo.



Un Mère de 15 Enfants

Soulagée par les Pilules Dodd

"Je souffrais de toute sorte de malaises," écrit Mme Joseph Burelle, 4309 rue St-Zotique, Montréal, P.Q. "Fatigue continuelle, mal de rein et courbature. Je pouvais marcher à peine parce que j'avais les jambes et les pieds enflés. Parfois je ne pouvais pas dormir du tout. C'est alors que les Pilules Dodd pour le Rein m'ont donné des résultats très satisfaisants. J'ai 15 enfants et comme nous sommes jardiniers maraîchers j'aide mon mari à travailler au jardin. Je ne cesse jamais de recommander les Pilules Dodd pour le Rein, surtout aux mères de famille." 82F

Pilules Dodd pour le Rein

Les hommes d'affaires reçoivent 2 ministres

(Suite de la page 3)

faut souligner au cours de la semaine de l'Exposition.

L'HON. T.-D. BOUCHARD

Acceptant de prendre la parole sur l'invitation de M. Alfred Marois, l'hon. T.-D. Bouchard eut des paroles très élogieuses à l'adresse de notre Chambre de Commerce locale et loua la haute intelligence de ses initiatives. "La Chambre de Commerce" a-t-il déclaré, "est un organisme nécessaire et les contributions qu'elle apporte à une municipalité où elle exerce ses activités sont essentielles au développement civique". Parlant du projet de fédération préconisé par la Chambre de Commerce québecoise, M. Bouchard ajoute : "Une fédération provinciale des chambres de commerce serait d'une précieuse utilité pour notre commerce et notre industrie. Je suis convaincu que j'aurais dans les chambres de commerce réunies la plus belle coopération que je puisse désirer. Aussi me sera-t-il permis de souligner que j'appuie fortement cette initiative de la Chambre de Commerce de Québec et que je souhaite la réalisation de ce projet dans un bref délai."

Un peu plus loin, le ministre du Commerce, fait une brève mention des importants problèmes qui retiennent présentement l'attention des gouvernants et incidemment, parle des difficultés réservées aux jeunes qui se lancent dans la vie. "Pour résoudre dans le bon sens les problèmes actuels, il faut non seulement faire et comprendre les législations, mais les appliquer de façon intelligente et pratique" dit-il, ajoutant aussitôt : "Les belles théories ne suffisent pas, il faut la mise à contribution d'une intelligence, d'une compréhension et d'une expérience pratique".

En passant, M. Bouchard exprime des paroles d'éloges à l'adresse des instigateurs du contrat collectif et parle des monopoles : "J'ai accepté le poste de Ministre du Commerce et je n'ai rien changé à mes idées antérieures. Je suis toujours opposé à la charge des taux exorbitants de l'électricité, et je suis d'avis que pour la protection des manufacturiers comme pour les particuliers, la municipalisation est le moyen le plus pratique". L'hon. T.-D. Bouchard parle alors de la ville de St-Hyacinthe dont il est le premier magistrat et fait remarquer qu'il a réussi à épargner $60,000 aux contribuables par la municipalisation. "Multipliez ce nombre par dix, et vous épargnerez $600,000 à la cité de Québec" exprime-t-il.

M. Bouchard continue d'énumérer tous les avantages offerts par la municipalisation et conclut que ces améliorations appréciables ont été faites parce que nous avons des chambres de commerce et des corps sociaux désintéressés personnellement et qui travaillent au bien de la communauté.

Parlant de la Chambre de Commerce de Québec, M. Bouchard continue de louer ses efforts en vue du développement commercial plus intense et ajoute : "Je suis certain que les gouvernements et votre conseil municipal reconnaissent le travail de la Chambre de Commerce et sont heureux d'accepter sa franche et utile coopération".

Dans la dernière partie de son allocution, le ministre explique que les monopoles sont trop puissants, parce que l'on n'est pas encore entré dans l'esprit de la loi. "Je ne parle pas ici comme membre du cabinet mais comme citoyen du Canada, et je déclare qu'il faut mettre dans les codes des statuts et qu'ils doivent être appliqués."

M. Bouchard parle alors des trusts du ciment de Pologne et du Mexique et explique qu'on y a institué des tribunaux spéciaux chargés de dissoudre les monopoles faisant une concurrence injuste. "Avant l'abolition du trust du ciment en Pologne, les acheteurs devaient payer $1.02 la tonne. Depuis, ils paient 25 cents la tonne, et savez-vous le résultat ? C'est qu'on vend 100% plus de ciment, et ce pourcentage additionnel a pour effet d'activer la construction, et par déduction, d'augmenter le travail de façon appréciable".

A l'issue de son discours, M. Bouchard exprime l'opinion qu'il serait pratique de fixer les prix sur la base des salaires et des revenus des agriculteurs et éviter ainsi une répétition de la faillite de la vaste entreprise des Etats-Unis qui avaient pris comme objectif de laisser les prix tels quels et d'augmenter le pouvoir d'achat.

L'HON. C.-J. ARCAND

L'hon. C.-J. Arcand, ministre du Travail dans le Gouvernement provincial fut l'orateur suivant. Dans une brève allocution, soulignée par de fréquents applaudissements, le ministre du Travail parla à son tour fort élogieusement de la Chambre de Commerce, du Club Rotary et de toutes les organisations et corps sociaux semblables.

Un peu plus loin, l'orateur, parlant de la situation générale et exprimant des opinions sur la position à adopter dit que l'abus de la liberté mal comprise et le laisser-faire ont crée un bouleversement économique auquel il importe de remédier. "Ce de quoi nous voulons soulager la population, c'est de l'abus de la liberté, ce que nous voulons épargner aux masses, c'est l'appauvrissement" dit-il, ajoutant que l'industrie comme le commerce ont le droit de vivre. "Il se pose aujourd'hui une multiplicité de questions délicates que les lois sont appelées à résoudre. Le but des lois n'est pas de détruire, mais de construire, et c'est par la coopération que nous construirons". dit le ministre.

M. Arcand prône ensuite la libre concurrence en autant qu'elle ne constitue pas une menace à la juste liberté, puis parle de Québec, et incidemment, fait allusion aux vigoureux efforts tentés par la Chambre de Commerce et son actif président pour faire sortir notre ville de son état stationnaire. "De façon générale, nos concitoyens d'origines différentes et autres, peuvent nous accuser de manque d'initiative et de qualifications nécessaires pour réussir. C'est une fausse prétention. Nous avons tout ce qu'il nous faut pour primer, et si nous respectons les lois et coopérons avec les gouvernants, nous serons prospères". En terminant, le ministre du Travail invite tous les hommes d'affaires à apporter leur quote-part à la marche procirculation de l'argent, ajoutant qu'en celle-ci et le paiement de justes salaires, reposent la prospérité et la solidité de notre commerce.

Avant de reprendre son siège, l'hon. Arcand invite la Chambre de Commerce à continuer de faire d'utiles suggestions aux administrations et déclare que pour sa part, il est toujours heureux de bénéficier de sa coopération, puisqu'il est totalement opposé à la dictature, dit-il.

M. ALFRED MAROIS

Le président de la Chambre de Commerce de Québec, M. Alfred Marois avait assumé la tâche délicate de présenter ces deux distingués orateurs. Il profita de l'occasion pour parler de l'Exposition, faire l'éloge du magnifique travail déployé par le commissariat et les organisateurs, pour ensuite donner de sages avis aux nombreux convives réunis. Il reçut de nombreuses marques d'appréciation et de coopération de la part des auditeurs qui ne lui ménagèrent pas leurs applaudissements.

"Une fois de plus, commença-t-il, la Chambre de Commerce est heureuse de tenir à l'occasion de l'Exposition Provinciale, un déjeuner conjoint avec le Club Rotary, dont nous remercions son actif président, le Dr Dion. Mais cette année, elle a l'insigne honneur d'avoir comme invités à ce déjeuner de coopération, des personnages bien connus de nous tous et intéressés au travail et à tout mouvement de la Chambre de Commerce, je nommerai ici présents l'hon. T.-D. Bouchard, ministre du commerce et de l'industrie, l'hon. C.-J. Arcand, ministre du Travail, et Son Honneur le maire J.-E. Grégoire, président de la Commission de l'Exposition.

"L'Exposition Provinciale, est devenue pour les Québecois, un grand événement, et tous, nous l'attendons chaque année, avec anxiété. Elle fournit au manufacturier, l'occasion de démontrer à la population de Québec, la valeur de ses produits, la qualité de sa main-d'oeuvre, et cherche à dissiper de l'esprit de l'acheteur, la tendance naturelle, d'aller acheter ailleurs.

"L'Exposition fournit, aux commerçants et marchands locaux, l'occasion d'étaler leur marchandise, d'activer leur commerce, en un mot, de tenter le client.

"Pour l'agriculteur et l'éleveur, elle leur donne l'occasion d'améliorer leurs produits; c'est une école pour le cultivateur, où il peut puiser de précieux renseignements.

"Les octrois que les gouvernements ont donnés à nos expositions, ont grandement contribué au succès de nos cultivateurs, et je profite de l'occasion pour féliciter nos législateurs.

"L'Exposition pour nos visiteurs québecois, grands comme petits, est un lieu d'éducation et de divertissement, enfin pour la ville et nos magistrats, un fardeau plus léger, depuis que cette entreprise est administrée sur une base d'affaires — souhaitons qu'elle devienne avant longtemps, une source de grands revenus pour la ville de Québec."

Dans le milieu de son allocution, le président de la Chambre de Commerce expriment des regrets sur le manque d'esprit civique de certaines gens. "On souhaite trop, dit-il, que ce soit le voisin qui accomplisse la lourde tâche.

"Un homme d'affaires devrait être prêt à sacrifier quelques heures par mois pour le bien de la communauté et que cette tâche ne soit pas un fardeau toujours pour les mêmes.

"Comme président de la Chambre de Commerce de Québec, parlant à l'agriculteur, je ne puis laisser passer l'occasion de vous rappeler les relations qui devraient exister entre les associations agricoles, et notre association. La Chambre de Commerce de Québec groupe tous les commerçants, vos clients, avez-vous 100% de ce qui vous revient ? — non. Ne serait-il pas opportun qu'un comité composé de ces deux groupes soit formé dans le sein de la Chambre de Commerce, pour faire une étude des besoins locaux, rechercher les vraies causes de l'achat à l'extérieur, corriger les lacunes de transport, s'il y en a, étudier la classification des produits, et bien d'autres problèmes, qui sont de l'intérêt commun pour le profit du district de Québec."

M. Marois fait alors l'éloge de M. Bouchard, le nouveau ministre du Commerce.

"Cette année, les instances des Chambres de Commerce, et d'autres associations, l'honorable premier-ministre a bien voulu créer un nouveau ministère, celui du Commerce et de l'Industrie, de la présence aujourd'hui, du ministre, l'honorable T.-D. Bouchard. Il n'est pas un inconnu [illegible] Québecois... ses nombreux [illegible] son habileté.

de Commerce de la province, qui sans doute saura rendre de grands services. Honorable Ministre, soyez assuré, encore une fois, que vous pouvez compter sur l'entière coopération de la Chambre de Commerce de Québec."

Avant de reprendre son siège, le président de la Chambre de Commerce tient à féliciter une autre fois, en son nom et au nom de ses collègues, les organisateurs de l'Exposition de 1935, ainsi que tous les exposants, industriels, commerçants, producteurs et éleveurs pour leurs merveilleux exhibits que le public a pu admirer.

A la fin de ce brillant déjeuner, le maire de Québec adressa la parole en sa qualité de premier magistrat et président de l'Exposition. Il souhaita la bienvenue à tous les convives et les invita à faire le tour du terrain. En terminant, il promit sa plus entière coopération aux activités de la Chambre de Commerce.

La Hobbs Manufacturing Co., et la Teinturerie Ferland avaient offert de magnifiques prix de présence, à ce copieux déjeuner, par l'entremise de leurs gérants respectifs, MM. Adjutor Marcoux et M. Blondin. Le sort favorisa MM. Jos Coulombe et François Morissette, ainsi que le sous-chef A.-S. Bigaouette et M. Ludger Cantin.

La maison L.-O. Grothé se chargea de fournir gracieusement aux convives tout ce qu'ils désiraient fumer, cependant que de petits souvenirs furent distribués par la maison A. Deslauriers & Fils, la revue "Les Affaires", etc.

Berlin, 5 (C. P.-Havas). — Le premier décret en contradiction formelle avec les décisions de la conférence épiscopale de Fulda vient de voir le jour à Dusseldorf, où le gouvernement local a interdit aux instituteurs tout rapport avec les gens d'église et l'éducation religieuse. Cette défense met les instituteurs catholiques dans une situation fort difficile.

LA VIE ENSOLEILLÉE
débute à la table

La santé florissante et la bonne apparence sont tributaires du régime alimentaire. Le menu bien équilibré fournit les matières inassimilables qui préviennent la constipation résultant du manque de fibres essentielles au régime.

La constipation ordinaire cause fréquemment des maux de tête, la perte de l'appétit et de l'énergie. Cependant, dans la plupart des cas, elle peut être corrigée d'une manière agréable et sûre, en mangeant une savoureuse céréale.

Le Son ALL-BRAN Kellogg est un aliment naturel, pour les gens normalement constitués. Il fournit des matières inassimilables sous une forme commode et concentrée. Le Son ALL-BRAN est aussi riche en fer et en vitamines B.

Cette méthode ensoleillée n'est-elle pas préférable à l'absorption de remèdes brevetés? Deux cuillerées à soupe de Son ALL-BRAN, chaque jour, suffisent généralement, ou à chaque repas dans les cas obstinés. Si vous n'êtes pas soulagé ainsi, consultez votre médecin.

Le Son ALL-BRAN se sert comme céréale ou cuisiné. Exigez de votre épicier le carton rouge et vert. Fabriqué par Kellog, à London, Ontario.

Vivez désormais des Jours ensoleillés

Chez POLLACK

PREPAREZ-VOUS POUR L'AUTOMNE

Samedi sera un jour d'aubaines extraordinaires. Des spéciaux pour dames et messieurs ont été préparés afin de vous faire économiser sur l'achat de vos vêtements. Venez de bonne heure.

La dernière nouveauté pour la saison

Les Nouveaux Souliers d'Automne sont ici

Un manufacturier de renom a bien voulu coopérer avec nous pour cette occasion.

Nous avons choisi les meilleurs styles afin d'intéresser toutes celles qui exigent l'absolue nouveauté.

Les Suèdes sont les favoris... Mais il y a aussi les chevreaux et les veaux de qualité supérieure.

Nouveaux Escarpins avec boucle en métal, nouveaux Cores, aussi large courroie, Lacés et Oxfords.

Nouveaux talons Continental. Toutes les largeurs. Pointures : 2½ à 8.

Même fabrication que dans les souliers que vous payez $6.00.

$4

ROBES de VELOURS

transparent, une valeur jamais offerte à ce prix au début de la saison.

Velours importé de France

$12.95

POLLACK, toujours à la page, vous offre de magnifiques robes de velours qui se vendent ordinairement jusqu'à $25.00, à ce bas prix inespéré. La dernière mode pour le dîner, la soirée et le mariage. Jupe longue, manches longues et bouffantes. Ces robes sont garnies de perles et de motifs métalliques. — Quelques-unes unies. Nuances : brun, pourpre, prune, vin, bleu, claret, noir. — Tailles : 14 à 44.

Chez Pollack — 3e Plancher

Manteaux garnis de fourrure

Les dernières créations

Une valeur Spéciale à ce prix

$24.95

N'attendez pas pour choisir votre nouveau manteau. — Venez maintenant, notre assortiment est l'un des plus considérables à Québec. — Les modes les plus récentes. Les fourrures populaires : loup, renard jaune, lynx, mouton gris, jenette, etc. Doublure de soie garantie pour deux saisons. Silhouettes élégantes, collet et manches en vogue. Quelques-uns avec jolis godets et d'autres droits. — Nuances : brun, vert, vin, bleu, noir. — Tailles : 14 à 20 — 38 à 44 — 16½ à 24½.

Chez Pollack — 3e Plancher

Complets et Paletots d'automne a prix d'aubaine

Voici les nouveaux

PALETOTS

pour hommes et jeunes gens

- Nouveaux modèles.
- Raglan, Slip-on, Balmaccan, Bi-Swing.
- Tube ou ajusté.

18.75

Nous voilà en septembre, époque où chacun désire un paletot d'automne. Cette vente préparée minutieusement vous apporte des paletots de haute qualité à un prix avantageux. Tissus anglais ou écossais dans les plus nouvelles teintes pour l'automne, brun, gris bleu, marine, gris Oxford ou gris moyen, textures chevronnées ou unies. Tailles : 34 à 44. Venez chez Pollack, demain matin choisir votre nouveau paletot.

Chez Pollack — Rez-de-Chaussée

Offre spéciale

COMPLETS

2 Pantalons

Achetez dès maintenant votre complet et économisez.

$25.00

Vous trouverez certainement un dessin et une nuance qui vous plairont dans ce grand assortiment. Worsted importé, tweed anglais, véritable serge anglaise de haute qualité. Toutes les nouvelles nuances pour l'automne, bleu, gris, gris bleu, dessins de rayures, quadrillés gris foncé ou gris médium. Sans contredit une variété incomparable de patrons et nuances. Confection soignée. Veston et manches doublés de soie Celanese. Modèles, genres et coupe pour chacun : élancés, courts, forts, forts-courts et réguliers. Veston à devant simple ou croisé. Tailles : 34 à 48. Messieurs ne manquez pas une telle aubaine.

Chez Pollack — Rez-de-Chaussée

NOUVEAU . . . !

Voyez les nouvelles

Chemises Arrow

avec collet AROSET

En vente chez Pollack CHACUNE 2.00

Quelle innovation pour les hommes qui portent des chemises avec collet à même. Vous pouvez maintenant profiter du confort des collets souples tout en ayant un collet d'apparence empesée. Ne s'enroule ni ne se plisse. Nouvelles nuances unis ou rayures et dessins quadrillés ainsi que blanc. Encolures 13½ à 17. Longueurs des manches 33-34-35.

Chez Pollack — Rez-de-Chaussée

Pour l'automne portez un de ces

Chapeaux Melon

Fabrication "Master Craft" 3.95

Chapeaux importés d'Angleterre pour la mise soignée que les hommes recherchent à l'automne. Leur style nouveau et exclusif, la qualité du feutre de fourrure feront la joie de nombre d'acheteurs samedi. Soyez un des premiers arrivés.

Chez Pollack — Rez-de-Chaussée

MAURICE POLLACK LTÉE

GRAND RALLIEMENT LIBERAL

MARCHÉ ST-ROCH

Au pied de la rue de la Couronne

Samedi, le 7 Septembre, à 8 h. 30

(EN CAS de PLUIE, on tiendra l'assemblée à L'ARENA)

L'ouverture de la campagne électorale pour le parti libéral dans le District de Québec.

L'HON. L.-A. TASCHEREAU présidera

LES AUTRES ORATEURS :

L'HONORABLE Wm.-L. MacKENZIE KING
L'HONORABLE ERNEST LAPOINTE
L'HONORABLE LUCIEN CANNON
M. RENAULT MIVILLE-DECHENE, président de la Jeunesse Libérale.

Les discours seront irradiés de 8 h. 30 jusqu'à la fin par les postes CKCV et CKAC; de 8 h. 30 à 10 h. 30 par ceux de New-Carlisle et de Chicoutimi.

SUR PIED TOUTE LA JOURNÉE

— alors il vous faut du

Zam-Buk

Quelle que soit la tâche quotidienne ; que vous travailliez dans un magasin, une fabrique ou soyez occupée à vos devoirs de ménagère — songez à l'effort imposé à vos pieds. Si vous les négligez, rien d'étonnant qu'ils brûlent, cuisent et sentent la fatigue.

Voici à faire le soir un traitement simple qui procure grand soulagement. Après vous avoir baigné les pieds à l'eau chaude et les avoir bien asséchés, massez-vous doucement les orteils d'Onguent Zam-Buk. A mesure que les huiles végétales raffinées du Zam-Buk sont absorbées dans la peau

la douleur, l'enflure et l'inflammation

sont vite soulagées. Durillons, cors et oignons sont assouplis; jointures, chevilles, orteils et pieds reprennent aise et confort. Commencez dès ce soir le traitement au Zam-Buk.

"Toujours debout au travail j'avais les pieds tendres et ampoulés, ne pouvais me chausser à cause de l'enflure. Le Zam-Buk est délicieusement calmant et me tient les pieds en bon état." — Mlle F. S., Tunbridge-Wells.

Frictionnez du ZAM-BUK tous les soirs

Intéressants exhibits à l'Exposition

(Suite de la page 3)

exhibits aux expositions. C'est une industrie à créer. Dans la province, il existe fort peu de manufactures de meubles et il y a de la place pour nombre d'ébénistes. On a toujours besoin d'ajusteurs compétents, d'électriciens qualifiés, de fondeurs et de forgerons rensignés, de menuisiers adroits et de charpentiers habiles, de mécaniciens consciencieux et de plombiers réellement au courant des travaux qu'ils entreprennent. C'est en suivant des cours dans les Ecoles Techniques du gouvernement que tous ces hommes se formeront et deviendront capables et adroits.

L'IMPERIAL OIL

La réputation des produits de l'Imperial Oil n'est plus à faire. Au palais de l'industrie, on peut en voir une grande partie. Ils sont là pour renseigner le visiteur et pour lui démontrer que cette puissante industrie est au service du consommateur. Voici d'abord le pneu Atlas:

Les acheteurs de partout se sont rendu compte que des noms à haute résonnance sont un pauvre substitut pour un pneu qui donne un rendement réel en milles. C'est pourquoi les automobilistes conscients de la valeur d'une chose changent de plus en plus pour l'Atlas... ils savent que chaque pneu Atlas est un pneu de qualité à tous égards et assure un roulage libre de tous soucis.

Remarquez comme le centre de la semelle de traction est d'un dessin attrayant et scientifique. Cette semelle extra profonde vous assure d'une façon exceptionnelle contre le dérapage pour plusieurs milliers de milles supplémentaires — sans qu'il vous en coûte plus.

Tout le monde s'accorde à reconnaitre la valeur de la compagnie. Voici ce que nous disait de ses postes l'un de ses hauts employés:

Notre enseigne "Imperial" est votre signe de bienvenue, que vous veniez pour faire un achat ou simplement pour service gratuit. Nous vérifierons vos pneus avec plaisir n'importe quand lorsque vous viendrez à nos postes et verrons à ce qu'ils soient gonflés uniformément et à la pression exacte. Nous bâtissons notre clientèle sur le principe du service à donner !

Il ne faut pas oublier non plus le chauffage à l'huile qui est une des spécialités de la compagnie. On fera bien de se le faire expliquer.

C.-W. LINDSAY

A la maison C.-W. Lindsay & Cie Limitée, c'est M. J.-A. Hurteau, représentant spécial qui nous a reçu. M. Hurteau nous a fait l'éloge des pianos Lindsay et Heintzman dont la réputation est d'ailleurs parfaitement établie. Nous avons pu admirer également des radios de toute beauté et de marques réputées: le Victor et le Stromberg - Carlson. De nouvelles lampes caractérisent ces appareils de modèle 1936. Le Victor "globe-trotter" est de plus en plus en faveur. On aime la perfection du son qui s'en dégage, la facilité de maniement et les excellents résultats qu'en obtiennent tous les amateurs. D'ailleurs, le nom qu'il porte est une garantie absolue de sa qualité.

La maison C.-W. Lindsay offre également à ses nombreux clients le Stromberg-Carlson. C'est un magnifique appareil dont la sonorité n'égale en perfection que la beauté du cabinet. On est toujours satisfait d'un Sromberg-Carlson quand on en possède un. Si vous en doutez, vous n'avez qu'à l'essayer et vous en serez content sitôt que vous l'aurez entendu. Véritablement, ces appareils sont satisfaisants et il convient que chaque maison ait son radio. Les modèles que l'on peut admirer à l'exhibit de la maison C.-W. Lindsay sont tous de première qualité. Vous pouvez faire votre choix en toute sécurité. Vous aurez de la satisfaction.

LE DEPARTEMENT FEDERAL DE L'AGRICULTURE

A l'instar de l'honorable Adélard Godbout qui insiste sur la nécessité d'avoir de bons pâturages parce qu'ils sont une garantie de rendement pour l'industrie laitière, le département fédéral appuie particulièrement cette année sur la nécessité pour le cultivateur, l'éleveur surtout d'avoir de bons pâturages. On constate ainsi une fois de plus que les directives que donne l'honorable Godbout à notre agriculture sont fondées sur l'expérience et la connaissance de nos besoins.

Voici quelques conseils que les visiteurs de l'exposition auraient intérêt à méditer:

Les engrais doivent être appliqués de bonne heure le printemps, aussitôt qu'il y a indication de végétation. C'est un point très important.

Faites brouter ras les pâturages, car la jeune herbe est plus riche en protéine que l'herbe plus développée. Il est bon que l'herbe n'atteigne pas plus de 2 à 3 pouces de hauteur.

Les engrais paraissent accroître la teneur minérale de l'herbe.

Un épais gazon, dû à des applications d'engrais, aide à maîtriser les mauvaises herbes.

Etendez les déjections sur le pâturage au printemps, à l'aide d'une herse.

Les gains moyens faits par les moutons et agneaux sur pâturages non fertilisés, de 1930 à 1934, furent de 127.2 livres par acre ; sur pâturages fertilisés, au cours de la même période, le gain moyen fut de 206.7 livres par acre — Ottawa, Ontario.

Les génisses furent au pâturage durant 120.4 jours et accusèrent un gain de 188.2 livres sur pâturage fertilisé (moyenne des résultats de 5 années). Sur pâturage non fertilisé, les génisses ne purent paitre que durant 70.2 jours et leur gain n'atteignit que 60.6 livres — Ste-Anne de la Pocatière, Qué.

Les résultats moyens de six années indiquent que la capacité de paissance des pâturages non fertilisés est de .87 unités animales par acre. La capacité de paissance des pâturages fertilisés a été de 1.45 unités animales par acre — Fredericton, N.-B.

QUEBEC NASH LAFAYETTE

M. J.-A.-F. Hamel, gérant de la Quebec Nash LaFayette, nous recevait hier et nous montrait les derniers modèles du LaFayette, des modèles 1936, comme on le sait. Ils sont actuellement visibles à l'exposition, au palais de l'industrie, dans deux exhibits qui occupent chacun un côté du palais. Les freins hydrauliques, les toits d'acier, les trois forces nouvelles sur le moteur sont autant d'améliorations apportées par les ingénieurs du LaFayette, cette année. De forme aérodynamique, le LaFayette est une voiture de toute élégance, confortable et puissante, solide et satisfaisante.

Les divers modèles 1936 sont tous avantageux. Les six passagers sont aussi confortables que les trois passagers. Le moteur fonctionne bien, l'apparence est agréable, les sièges sont confortables. Cette voiture roule bien et résiste à l'usure. Vous pouvez sans crainte vous procurer un LaFayette, vous constaterez que c'est un véhicule de premier ordre. Si vous voulez une bonne voiture. C'est l'article.

La maison que dirige M. Hamel vend comme son nom l'indique le Nash régulier qui a fait sa marque dans le monde de l'automobile et dont les divers modèles seront en 1936 plus beaux et plus confortables que jamais. Ne manquez pas de visiter l'exhibit de cet établissement si vous voulez voir le LaFayette 1936 qui vient d'arriver.

TELEPHONE BELL

Le téléphone Bell a un exhibit au palais de l'industrie. On y voit diverses illustrations qui indiquent bien l'utilité, l'indispensabilité du téléphone. Vous voyez d'abord une personne qui téléphone à une de ses amies. Ensuite, vous apercevez une ménagère qui donne ses commandes à son épicier et à son boucher sans avoir la peine de sortir et d'aller faire ses emplettes elle-même. Voici le médecin, le chirurgien-dentiste et le coiffeur qui préfèrent fixer des rendez-vous par téléphone. Un dernier cadre vous montre la nécessité du téléphone quand vous avez des appels d'urgence à faire. Il est évident en effet que dans tous ces cas comme dans de nombreux autres vous avez tout intérêt à vous servir du merveilleux appareil.

LA LAITERIE LAVAL

Outre la vache mobile qui attire toujours l'attention dans les exhibits de la Laiterie Laval, on remarque tous les produits de ce grand établissement. Ils sont présentés sous leur forme naturelle et éclairés grâce à un dispositif spécial qui nous permet de distinguer les trois couleurs de la brique de crème à la glace, l'intérieur d'un cône ou d'une pinte de lait, etc. On connait la valeur des produits de la Laiterie Laval. Ils ne sont plus à louer tant la population de Québec apprécie ce bel établissement local. D'ailleurs, les maisons auxquelles elle fournit du lait sont une garantie indéniable de la qualité de ce qu'elle vend.

Pourvoyeurs du sanatorium du lac Edouard, de la Goutte de Lait, des hôpitaux suivants : Enfant Jésus, Sainte-Anne, Saint-Luc, Civique, St-Sacrement et Saint-François d'Assise, les établissements de MM. Côté sont au nombre des mieux administrés de notre ville. On n'en peut faire que des éloges quand il s'agit de leurs produits parfaitement hygiéniques et sanitaires.

C'est une laiterie qu'il convient de considérer comme l'une des bonnes non seulement de notre ville, mais de toute la province de Québec. Sa réputation est parfaitement établie et justifiée.

LA COOPERATIVE FEDEREE

Le secret du succès réside dans la collaboration. Dans tous les domaines, on s'unit pour assurer l'avenir d'un groupe, son développement, son expansion. Les cultivateurs, plus que les autres, doivent profiter de cet état d'esprit et collaborer étroitement. Tel est le but de la Coopérative Fédérée qui a des exhibits dans le Colisée, aux terrains de l'exposition.

C'est une puissante organisation qui répond à tous les besoins des cultivateurs. Elle leur permet d'écouler leurs produits qu'elle vend pour eux. Elle leur procure les marchandises dont ils peuvent avoir besoin en les achetant pour eux à des conditions extraordinairement avantageuses parce qu'elle les obtient au prix du gros à sa puissance d'achat.

C'est ce que les exhibits du Colisée démontrent péremptoirement. La Coopérative Fédérée achète les produits des cultivateurs, recherche les meilleurs marchés pour les écouler et les revend au prix fort de sorte qu'ils en bénéficient largement. C'est réellement un puissant et utile organisme qu'il convient de soutenir. Tous les cultivateurs peuvent en bénéficier parce qu'il contribue à leur obtenir pour leurs produits des prix qu'ils ne sauraient imposer eux-mêmes et comme ils sont les premiers fournisseurs ils ne peuvent se rattraper sur les intermédiaires. Le seul moyen de faire des profits, pour eux, c'est de se faire intermédiaires eux-mêmes. Voilà l'oeuvre de la Coopérative Fédérée.

LA CHAMBRE DE COMMERCE

De concert avec l'Association des Marchands Détaillants, la Chambre de Commerce a installé un bureau de renseignements au palais de l'industrie. C'est la seconde année que cet organisme fonctionne. Les deux secrétaires de ces sociétés, M. Henri Loudin, pour le Chambre de Commerce et M. Rodolphe Pouliot pour l'Association des Marchands détaillants se tiennent à ce bureau et fournissent les renseignements que les visiteurs étrangers ou autres désirent obtenir sur la situation commerciale et industrielle de la ville de Québec. On observera que c'est un service absolument gratuit qui est fort utile à tous ceux qui désirent se renseigner sur notre commerce et notre industrie. Statistiques, détails sur la production et la consommation, notes sur nos diverses maisons de commerce et nos établissements industriels, vous pouvez obtenir tous ces détails de ceux qui sont au bureau de la Chambre de Commerce.

L'activité commerciale et industrielle, la courbe qu'elle suit, les avantages du marché de Québec, les opportunités, etc., tout cela vous sera exposé en détail. Vous n'avez qu'à vous informer.

ELZEAR FORTIER Ltée

La maison Elzéar Fortier Limitée, 117, rue Saint-Dominique, manufacture les vêtements "Forteresse" bien connus sur le marché de Québec et des environs. Il y a un choix incomparable dans les vêtements "Forteresse". On apprécie aussi les manteaux fabriqués par la maison Elzéar Fortier Limitée. Ce sont des manteaux élégants et chauds. A l'heure où l'automne nous arrive, quand l'hiver doit bientôt faire son apparition, il convient de songer à s'habiller pour ces deux saisons rigoureuses. En demandant à votre marchand de hardes faites des vêtements "Forteresse", vous pouvez être certains que vous aurez des habits et des manteaux de qualité. Il suffit d'ailleurs de visiter le Palais de l'Industrie à l'Exposition de Québec pour s'en rendre compte.

La maison Elzéar Fortier Limitée a installé là un exhibit des plus attrayants. Vous y verrez un habit de toutes les sortes qui sont fabriquées par elle. Ne manquez par d'aller visiter cet exhibit. Vous en serez enchanté. Vous admirerez les diverses teintes des habits "Forteresse", l'élégance de leur coupe.

Les établissements Elzéar Fortier Limitée sont canadiens-français et leurs employés sont également canadiens-français. Le programme de l'Achat chez nous est donc tout indiqué quand il s'agit d'un pareil établissement. Il convient d'encourager les nôtres surtout quand ils produisent des marchandises de qualité comme celles qui sortent de chez Elzéar Fortier. Pendant que vous êtes en ville à l'occasion de l'Exposition, vous pouvez passer une heure très agréable et très instructive en visitant les ateliers de confection de cette bonne maison. Vous vous intéresserez assurément à la fabrication des vêtements et vous vous rendrez compte de l'excellence des conditions dans lesquelles les habits, les manteaux et tout ce qui se manufacture chez Elzéar Fortier sont faits.

GRAPHOLOGIE

On doit envoyer trois ou quatre pages d'écriture sur du papier non réglé (pas de la copie) un coupon graphologie et 50 sous en timbres dans le journal sous un pseudonyme. Si l'on désire une analyse plus complète, l'on devra envoyer $1.00 et une adresse à Claude Ceyla, "Le Soleil". Les réponses paraitront le vendredi.

YEUX BLEUS (W.) — Nerveux, entêté, d'humeur variable, souvent grognon et désagréable, il est actif, ambitieux: il a de l'initiative et du courage. Il ne manque ni de bonté, ni de sensibilité et il a certaines générosités, aussi le dévouement pour ceux qu'il aime est possible, mais il est trop raide et trop brusque pour avoir le dévouement aimable.

La volonté est ferme, autoritaire et se fait dure devant la contradiction et l'opposition.

Il a ses secrets qu'il garde bien et c'est un homme concentré qui parle peu et qu'on n'a jamais l'impression de bien connaitre. Orgueil et susceptibilité. Peu d'égoïsme. Impatient et irritable. Sa réserve va jusqu'à la dissimulation.

YEUX GRIS (V.) — C'est un jeune homme ouvert, franc et honnête. Bon et sensible, gai actif et courageux. Grand besoin de confiance et d'affection, et il donne les siennes sans réserves.

La volonté est assez énergique quoiqu'un peu variable. Capable de fermeté et de souplesse.

Il est crédule et d'une franchise sans défiance qui peut lui nuire avec ceux qui ne méritent pas sa confiance.

Sa générosité et son affection le portent à se dévouer et ce sera toujours un ami sûr et fidèle.

Note. — C'est bien difficile d'analyser des écritures de gens peu instruits et peu habitués à écrire.

CLAUDE CEYLA

GRAPHOLOGIE
de
CLAUDE CEYLA
6 septembre. Joindre à la lettre spécimen avec 50 sous en timbres.

UNE NOYADE

Le quatorze août, vers trois heures du matin, s'est noyé à Baie de la Trinité, M. Charles-Edouard Gagnon, époux de dame Irma Poulin. Il était parti de chez lui vers deux heures pour aller mener un chaland dans une petite rivière qui se trouve à un mille, en chaloupe à gazoline, accompagné de Francis et d'Adhémar Poulin, ses beaux-frères. En revenant ils se servirent d'une petite embarcation pour débarquer de la chaloupe et ils chavirèrent. Ses compagnons le virent disparaitre après qu'il eût crié une couple de fois, mais ils ne purent le secourir. On a repêché le corps peu de temps après l'accident. On pratiqua la respiration artificielle mais la mort avait fait son oeuvre. M. Gagnon laisse pour pleurer sa perte outre son épouse, née Irma Poulin, deux jeunes fils, Guy et Philippe âgés respectivement de deux et un an. Son père et sa mère M. et Mme Théodore Gagnon de Baie de la Trinité ; cinq soeurs, Mme Georges Dufour, née Aline, de Chicoutimi ; madame J.-L. Simard, née Germai[illegible] de Jonquière ; Mlles Lucette, Dor[illegible] et Colette Gagnon, de Baie de l[illegible]nité. Il laisse aussi trois frère[illegible] Joseph, Dollard et Jean-Ma[illegible]gnon, de Baie de la Trinité

NOCES D'OR A BREAKEYVILLE

M. et Mme Joseph Goulet, citoyens bien connus dans la paroisse, célébraient lundi, le 24 juin, le 50ème anniversaire de leur mariage. M. Alfred Goulet, fils des jubilaires, avait élaboré un très beau programme qui remporta un succès magnifique.

Une grande foule d'invités alla le matin au-devant des jubilaires à leur demeure afin de leur faire escorte jusqu'à l'église, où une grand'messe d'action de grâce fût célébrée à leurs intentions, par M. l'abbé Paul-Emile Michaud, vicaire de la paroisse. Avant la messe solennelle, M. l'abbé J.-E. Michaud, curé de la paroisse, leur fit renouveler les serments de fidélité et d'amour prononcés il y a cinquante ans. La chorale des enfants du couvent de Breakeyville exécuta pendant la messe un programme de chant préparé pour la circonstance par les Révérendes Soeurs de la Charité de St-Louis.

Après cette cérémonie, qui réunit la majeure partie des paroissiens, il y eut réception à la résidence des jubilaires, où un banquet fut servi et 88 personnes y prirent part.

Le banquet commença par la lecture d'une adresse, lue par Mlle Antoinette Goulet, petite-fille des jubilaires. Il y eut présentation d'une bourse contenant $87.00, ainsi qu'une jolie corbeille de cinquante roses et de nombreux cadeaux présentés par Mlle Fernande St-Pierre, petite-nièce des jubilaires.

Immédiatement après la lecture de l'adresse, M. le curé J.-E. Michaud remercia aux noms des jubilaires tous ceux qui avaient su contribuer à cette fête. Il rappela aux jubilaires les bénédictions célestes reçues au cours de ces cinquante années de mariage. Il les félicita de leur bonne conduite et du bel exemple qu'ils ont toujours donné à leurs enfants et à tous ceux qui les entourent par une vie vraiment chrétienne.

Il exhorta leurs enfants à suivre ce bel exemple ; il se dit aussi heureux d'avoir été invité à prendre part à cette fête familiale. M. Xavier Goulet, frère du jubilaire, dit aussi quelques mots qui furent très goûtés des auditeurs. Il remercia d'abord le curé ainsi que son vicaire et insista surtout sur la beauté de la présence du prêtre à cette fête.

Il y eut chant et musique et à une heure très avancée tout le monde se retira enchanté de cette belle journée et se promettant de revenir dans dix ans fêter les noces de diamants.

LES HOMMES VOLANTS

Paris, (C.P.-Havas) — La mode est aux hommes volants. Voici quelques jours on apprenait qu'un berlinois avait réussi à parcourir une centaine de mètres en l'air. Un peu après, un vieil inventeur parisien présentait au concours Lepine son invention: des ailes battantes... et se baptisait lui-même "l'Igare du vingtième siècle". Mais, comme il fallait s'y attendre, ces deux brevets d'invention sont déja contestées. En effet, le ténancier d'un tout petit restaurant situé au faite de la butte Montmartre, prétend avoir été, lui et lui seul, "le premier homme volant." "Parfaitement", déclarait Klendgen Daniel (c'est ainsi que se nomme ce courageux précurseur), aux représentants de la presse spécialement convoqués, "je suis le premier homme volant. Au vélodrome de l'Archevêque, à Marseille, en 1906, devant des milliers de témoins, je me suis élancé sur une bicyclette, une hélice devant le guidon, et des ailes sur les bras, pour triompher de l'air. J'ai décollé pendant dix mètres et, puisqu'on parle aujourd'hui d'aviateurs musculaires, j'ai le droit de dire que je fus le premier de ceux-là."

Ajoutons au surplus que Daniel Klengden compte à son actif des exploits plus dangereux encore que ce vol périlleux : ne fut-il pas "l'écrasé vivant" sur le corps duquel passait une auto garnie de pointes, dompteur, homme-torpille, et n'a-t-il pas l'héroïsme de dire, aujourd hui encore: "j'ai subi deux trépanations. Je suis tout soudé à l'autogène, et pourtant je recommencerais s'il fallait"?

EXPERTISE DE RENE FONCK

Paris, (P.C.-Havas) — L'as des as de l'aviation militaire française, René Fonck, rappelé brusquement par le ministre, d'une mission officielle dans les écoles aériennes de tir, ne cacha pas que l'armement des avions a besoin d'une mise au point.

S'il fut choisi par le général Denain, c'est que Fonk a surtout dû ses victoires aériennes, à d'exceptionnelles qualités de tir. Il était l'as qui partait avec une mitrailleuse parée et qui revenait avec presque toutes ses munitions, ayant pour chaque appareil abattu, dépensé seulement quelques balles. C'est également René Fonck qui, un pistolet au poing, atteignit une pièce de cinq francs à cinquante mètres. René Fonk sera l'arbitre de la grande querelle tactique qui divise, dans toutes les aviations, partisans du canon à tir rapide et partisans de la mitrailleuse. Deux mitrailleuses jumelées à bord d'un avion de chasse atteignent une cadence très rapide. Mais les obus des deux canons dissimulés dans les ailes ont un pouvoir fracassant une efficacité bien plus grande que les simples balles. Il existe aussi une formule de canon où l'obus suit le trajet intérieur du réducteur, presque au centre du moteur. Le tout est d'examiner les répercussions de la déflagration et du recul sur le fonctionnement du moteur. Fonck ira à l'école de tir de Cazeaux et expérimentera [illegible]-même les avions les plus mod[illegible] qui tous dépassent 400 kilomèt[illegible] l'heure. Il examinera égalem[illegible] place, les méthodes d'en[illegible] des pilotes militaires. [illegible]-huit ans de vie civi[illegible]çais rentre au service.

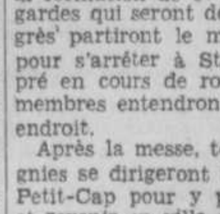
[illegible] il fut tenté par la [illegible]t député des Vosges, [illegible] par les raids trans[illegible]tudia longtemps les [illegible]lissement de lignes [illegible] France et l'Amé-

LES GARDES

Un congrès de l'Union diocésaine des gardes paroissiales aura lieu dimanche prochain à la colonie du Petit-Cap, grâce à la bienveillante permission de Mgr Camille Roy, Recteur de l'Université Laval, et Supérieur du Séminaire.

Ce sera la première fois que l'Union diocésaine des Gardes paroissiales tient un congrès de ce genre depuis la formation de ce groupement. Les gardes qui seront déléguées à ce congrès partiront le matin, à 7 heures, pour s'arrêter à Ste-Anne de Beaupré en cours de route, et tous leurs membres entendront la messe à cet endroit.

Après la messe, toutes les compagnies se dirigeront vers la colonie du Petit-Cap pour y passer la journée, et revenir en ville après cinq heures. Neuf gardes font partie de l'Union diocésaine à l'heure actuelle. La dernière affiliation est celle du groupement de Notre-Dame de la Garde, dont l'aumônier est M. l'abbé Jules Tessier, curé de cette paroisse.



OCCASION No2

Articles utiles et excellents pour quelques sous. Contient une bague plaqué or de fantaisie, un paquet de coupons de soie, un lot de soie à broderie, Lucky Elephant Charm, et épinglette de cravate camée. Le tout, port payé, seulement 10 cents. Adresse: Buchanan & Co., City Hall Station, Box 1152, New-York City, N. Y.

PRIX DE L'ABONNEMENT AU SOLEIL

A la campagne	$4.00
Ville de Québec et Lévis seulement: une année d'avance	$5.00
Ville de Québec et Lévis seulement: par mois	$0.50
Aux Etats-Unis	$4.00
En Europe	$10.00

Sur l'eau et dans le port

(Suite de la dernière page)

par la Canadian Pacific Steamship Line et 38 paquebots dont la Cunard-White Star Line est l'agent pour Québec et Montréal. Il reste encore 45 navires à nous arriver d'ici à la fin de la saison dont 22 appartenant au C.P.R. et 23 à la Cunard-White Star Line. Au cours de la présente année, le C.P.R. compte en tout 64 arrivées tandis que celles de la Cunard-White Star se chiffrent à soixante et une. On conçoit donc que la saison est loin d'être terminée dans le port de Québec et que l'activité continuera de régner durant les mois d'octobre et de novembre. C'est le "Duchess of York", du Pacifique Canadien qui avait eu l'honneur d'être le premier paquebot à remonter les eaux canadiennes, le printemps dernier; il avait fait son apparition à Québec le 19 avril dernier. Il lui reviendra aussi le crédit d'être le dernier navire à passagers à nous quitter, puisqu'on a fixé au 23 novembre la date de son départ, le dernier de la saison pour les paquebots.

LE H. M. S. "DUNDEE"

Le H.M.S. "Dundee", de l'escadre des Antilles et de l'Amérique du Nord, est arrivé dans le port de Québec, hier soir. Il est accosté entre les hangars 28 et 29 jusqu'à jeudi prochain, le 12 septembre, date à laquelle il nous quittera de nouveau pour Montréal, Sorel et Trois-Rivières. On avait annoncé son arrivée pour ce matin, mais une dépêche communiquée, hier, au maitre de port a mentionné que le "Dundee" avait quitté Tadoussac le matin même et qu'il était en route pour Québec. Le "Dundee" est une puissante unité, munie d'appareils de guerre fort modernes.

LE SEJOUR E LA "VILLE D'YS" PROLONGE

La "Ville d'Ys", aviso de la base navale française de Terre-Neuve, ne partira de Québec à destination de la métropole que lundi prochain, le 9 septembre, au lieu d'aujourd'hui, comme on l'avait initialement décidé. Cette nouvelle réjouira d'autant la population québecoise qui est toujours heureuse de revoir cette unité de la réserve navale française dans notre havre.

LE NIVEAU DE L'EAU

D'après un rapport de la station d'étiage communiqué hier, le niveau de l'eau du port de Montréal est de 29 pieds et deux pouces comparativement à 28 pieds, à la même date, l'an dernier. Cette légère amélioration, il est vrai, n'en est pas moins fort apprécié dans le monde maritime qui devient facilement inquiet lorsqu'il s'agit du niveau de l'eau du port de Montréal.

CENTAINENS DE PASSAGERS SUR LES PAQUEBOTS

Les quatre paquebots à nous arriver cette semaine, dont deux du Pacifique Canadien et deux de la Cunard-White Star Line, nous amènent 1,875 passagers qui se répartissent comme suit: "Empress of Australia" 592 ; "Montcalm", 437 ; "Andania", 477, et "Alaunia" 369. Ce sont des chiffres dont il importe de faire mention, spécialement à ce temps-ci de l'année.

L'AMIRAL R. HALL DE PASSAGE A QUEBEC

L'amiral Sir Reginald Hall, R.N., K.C., M.G. D.C.L., C.B., sera au nombre des passagers partant pour l'Europe aujourd'hui à bord de l'"Ausonia" de la Cunard-White Star Line. Sir Reginald est une personnalité du monde maritime où il s'est acquis une fort enviable réputation. C'est un ancien député à la Chambre des Communes Anglaises où il représentait la division électorale de Liverpool. Durant le conflit européen de 1914 il fut fait amiral de la Marine Royale. L'"Ausonia" passera devant Québec au cours de la soirée.

AUTRE CROISIERE DU "LADY DRAKE"

Le R. M. S. "Lady Drake", de la Canadien National Steamships, part d'Halifax à midi demain et de Boston à trois heures dimanche aprèsmidi en route pour les Bermudes, les grandes et les petites Antilles, Barbade, Trinidad et la Guyane-Anglaise. Le voyage durera un mois.

Plusieurs canadiens sont à bord, mais la plupart des voyageurs viennent de villes américaines, telles que Boston, New-York et Philadelphie.

D'ici à la fin de l'année huit autres croisières partiront d'Halifax et de Boston. Les taux d'été resteront en vigueur jusqu'à cette date, et les excursions à terre ne coûtent qu'un léger supplément.

Quelques-uns des principaux voyageurs sur le Lady Drake sont : E.-R. Whitrod, secrétaire-trésorier du Star Company Limited de Montréal; R.-G. Hawkins, d'Halifax, représentant de la compagnie H. J. Heinz dans les Antilles; mademoiselle F. Boman, de Boston, du Christian Science Monitor; E.-D. Chaninel de Philadelphie, de la Socony Vacuum Oil Company ; mademoiselle Sadie Hagan, de Boston, surintendante de l'hôpital New England Deaconness, ainsi que mademoiselle L.-V. Mank; D.-H. Roach, propriétaire de l'hôtel Marine à Bridgetown, Barbade, avec madame Roach; madame A.-E. Barlas, femme du major Barlas de l'armée anglaise aux Bermudes et mademoiselle E. Barlas.

Aux Bermudes les voyageurs suivants embarqueront : l'honorable E.-J. Waddington, C.M.G., D.B.E., ancien secrétaire colonial aux Bermudes, en route pour la Guyanne anglaise où il occupera le même poste. Au retour du paquebôt, monsieur J.-D. Watt d'Ottawa, associé de la firme Henderson, Herridge et Gowling, embarquera à Montserrat.

Mademoiselle E. Haigh de Montréal; J. Sinclair, A. Sinclair et mademoiselle M. Sinclair, de Toronto; J. Mercur, mademoiselle P. Skeen, Monsieur et madame J.-R. Flagg, d'Halifax, sont aussi à bord.

LE "MONTCALM" EST ATTENDU, CE SOIR

D'après le dernier rapport de l'Office des Signaux, le "Montcalm" du Pacifique Canadien est attendu dans le port de Québec, à 8 heures, ce soir, avec à son bord une liste complète de passagers. Il fera une escale de quelques heures à ses quais de l'Anse au Foulon, le temps de se départir de sa cargaison et de laisser descendre les passagers destinés à Québec, puis repartira pour Montréal où il restera jusqu'au 12 septembre. Ce paquebot nous reviendra le 3 octobre.

L'"ANDANIA"

L'"Andania", de la Cunard-White Star Line, est attendu à l'extérieur de la Jetée Louise à 3 heures demain après-midi. Il continuera sa course vers Montréal, le soir même.

EN CONVENTION

275 vendeurs d'appareils de la "General Electric" et leurs amis partent de Montréal, ce soir, à bord du paquebot fluvial 'SS. Tadoussac" des Canada Steamship Line pour une croisière au Saguenay. Ces marchands touristes pour la plupart ont donné à ce voyage le nom pittoresque de "Normandy of the New World Convention Cruise". Ils profiteront de l'escale de ce vaisseau dans notre havre pour visiter les endroit historiques de Québec.

L'"EMPRESS OF AUSTRALIA" REPART A TROIS HEURES

L'"Empress of Australia" du Pacifique Canadien, part de Québec à 3 heures cet après-midi pour Cherbourg et Southampton, avec, comme le "Soleil" en a fait mention, hier, une liste complète de passagers. Ce paquebot nous reviendra le 21 septembre et effectuera alors son dernier voyage dans notre port cette année. Quand la saison sera terminée, l'"Empress of Australia" aura effectué exactement quatre traversées jusqu'à Québec. Au nombre des passagers de marque à s'embarquer aujourd'hui sur l'"Australia" mentionnons Sir Boyd Merriman, C.R., O.B.I., de Londres, avocat distingué et président de la division de la Preuve, du Divorce et de l'Amirauté. Arrivé à l'avant dernier voyage de l'"Empress of Britain", ce personnage anglais anglais de haute distinction est accompagné de sa fille, Mlle Violet Merriman.

LES GOELETTES

S. S. Pictou County prendra marchandises aujourd'hui au hangar 21 pour Summerside, Charlottetown, Pictou, Halifax, St-Canso. Départ à midi, tél.: 2-8715. — Paul Brochu, agent.

S. S. Quinnette, capitaine Art. Gagnon prendra marchandises aujourd'hui au hangar 21 pour Chicoutimi, Jonquière, Kénogami, Bagotville, G.-Baie et Port-Alfred. Départ ce soir, tél. Bureau 2-2857. — Art. Vaillancourt, agent.

M. V. Shanaliam prendra parchandises aujourd'hui au hangar 19 pour St-Joseph de la Rive, Eboulement, Ile aux Coudes, St-Irénée, Rivière du Loup, Tadoussac et Chicoutimi. Départ ce soir, tél. bureau 4-1495, hangar 2-7644.

Lesgoélettes suivantes prendront marchandises vendredi.

Pelletier et Frère, pour St-Roch-des-Aulnais, Rivière Ouelle, goélette Francheville, départ samedi, quai R. 5.

D. St-Gélais, pour Escoumain, Rivières aux Outardes, goélette Bon Désir, départ à midi, quai R 5.

U. Bouchard, pour Bergeronne, Escoumain, Sault au Mouton, St-Paul du Nord, goélette Bergeronne T., départ ce soir, quai R 5.

G. Lavoie, pour Malbaie, St-Fidèle, Pt à Pic, goélette O. Caron, départ samedi, quai R. 5.

Ed. Truchon, pour Malbaie, St-Fidèle, goélette J. E. T., depart à midi, quai R. 5.

Art. Michaud, pour Trois-Pistoles, St-Simon, goélette Reine du Nord, départ ce soir, quai R. 4.

N. Mailloux, pour Baie St-Paul, goélette cap au Rats, départ à midi, quai R. 4.

A. Lévesque, pour Sandy Bay, les Boules, Ste-Flavie, Mont-Joli, Price, Métis, goélette Bic, départ samedi, quai R. 4.

W. Guimont, pour Matane et St-Luc, goélette Raymond L., départ ce soir, quai R. 4.

Capitaine W. Pedneault, pour Rivière du Loup, goélette St-Patrice, départ ce soir quai R. 1.

Ls. Boivin, pour Rimouski, Matane, Mont-Joli, Ste-Flavie, Méchin et Cap Chat, goélette Lancing, départ ce soir, quai R. 1.

M. Brisson, pour Tadoussac, Ste-Catherine, goélette San Lucas, départ ce soir, quai R. 1.

G. Dufour, pour St-Siméon, goélette L. Brosse, départ à midi, quai R. 1.

J.-B. Desrosiers, pour Riv. Blanche, Matane, Métis, goélette StéUlric., départ ce soir, quai R. 1.

Jos. Boudreau, pour Sacré-Coeur, Anse St-Jean, Pt. Saguenay, Chicoutimi, goélette Pasbebiac, départ samedi C. W.

Art. Tremblay, pour Rimouski, Luceville, Bic, Trois-Pistoles, St-Flavie, goélette Ste-Anne T. R., départ ce soir, hangar Verreault.

F. Hovington, pour Escoumain, Tadoussac, Sacré-Coeur, Bergeronne, Saultau Mouton, goélette Harline, départ ce soir, hangar Verreault.

F. Belley, pour St-Siméon, goélette A. Bouchard, départ ce soir hangar 19.

W. Belley, pour Sacré-Coeur, Bagotville, Chicoutimi, Jonquière, Kénogami, goélette Chicoutimi C., départ se soir, hangar 19.

P.-E. Tremblay, pour Rimouski, Bersimis, Riv. aux Vases, Riv aux Outardes, goélette Ragueneau, départ : hangar 19.

D. Tremblay, pour Sault-Mouton, Mile Vaches, St-Paul du Nord, goélette Marie Amable, départ ce soir, hangar 21.

Jos. Gagné, pour Malbaie, St-Fidèle, Pt à Pic, goélette J. Lapointe, départ ce soir, hangar 21.

Chs. Bernier, pour Matane, St-Luc, St-Félicité, Méchin et Cap Chat, goélette Speedy, départ ce soir P. D.

Geo. Gagnon, pour Riv. du Loup, Malbaie, golette G. Gagnon, départ ce soir, P. D.

LA MAREE

La Marée sera haute à 11.21 a.m. et 11.38 p.m.

BIEN EN COUR

Le général ITALO BALBO est revenu de son exil en Libye pour prêter main forte à Mussolini dans son entreprise éthiopienne et l'on entend de nouveau dans les rues de Rome les cris de "Vive Balbo". Balbo, maréchal de l'air, s'occupera des affaires de l'aviation italienne.

Tokio viole son entente avec Ottawa

(Suite de la 1ère page)

la note, voit avec regret que le Japon n'a pas changé son attitude parce que le Canada a été obligé de prendre des mesures pour protéger les ouvriers canadiens contre l'importation de marchandises des pays où les salaires sont très bas et le change déprécié."

Dans sa note du 5 juillet, le gouvernement canadien disait au Japon que ses accusations sur la discrémination des marchandises japonaises au Canada n'étaient pas fondées et sans aucune justification. C'est plutôt le Japon qui se trouve coupable de semblable infraction au traité en imposant une surtaxe de 50 pour cent sur la valeur des marchandises canadiennes, ce qui est contraire à l'article VII du traité de commerce passé entre le Japon et le Canada.

Cet article VII dit que les marchandises canadiennes ont droit aux plus bas taux de douane chargés aux marchandises semblables venant des autres pays.

"La note continue : "L'attitude invariable du gouvernement du Japon met en jeu le droit du Canada de protéger les salaires de ses ouvriers contre la concurrence injuste des salaires payés en monnaie dépréciée. Le gouvernement du Canada est dans l'impossibilité absolue d'accepter aucun compromis à ce sujet et la base de ses relations commerciales repose sur la juste concurrence".

"Le gouvernement du Canada a décidé qu'à moins que cesse la discrémination dont il se plaint, il devra avertir le gouvernement du Japon que le traité de commerce qui lie les deux pays est nul et non avenu."

UN CANDIDAT

Trois-Rivières, 6.— (D. N. C.)— Le Dr Marc Trudel, de Shawinigan-Falls, sera candidat officiel de l'Action Libérale Nationale, pour le comté de St-Maurice lors des prochaines élections provinciales. Il a été choisi hier soir, au cours d'une réunion d'environ 300 partisans dans la salle du collège de l'Immaculée Conception, à Shawinigan. M. Oscar Drouin présidait. Il était accompagné de MM. L.-P. Morin et Jacques Pinaud, de Québec. Le nom du Dr Trudel fut proposé par le notaire G.-E. Ladouceur, de Shawinigan et secondé par M. Victor Bourassa, de St-Jean-Baptiste de Grand'Mère. C'est le premier candidat de l'Action Libérale Nationale qui ait été choisi dans notre région.

POUR NEGLIGENCE

Berlin, 6 (PC-Havas) — Quatre hommes ont été arrêtés aujourd'hui sous l'accusation d'avoir été "criminellement négligents" lorsque les murs d'un tunnel se sont écroulés, le 20 août dernier, ensevelissant plus de 20 victimes dans leurs ruines. Ce sont: Hugo Hoffman, directeur des travaux de construction; Joseph Karl Rath et Fritz Noth, ingénieurs, et Wilhem Weyher, inspecteur technique des chemins de fer du reich. On a jugé, après l'enquête, qu'ils étaient coupables de "négligence grossière".

UNE UNION

Moscou, 6 (PC-Havas) — Les communistes de la Grande-Bretagne sont prêts à se joindre au parti travailliste dans le but de faire élire un gouvernement travailliste qui serait prêt à mettre en pratique le programme du "front commun". Ceci vient d'être dit par Harry Pollitt, le leader des communistes en Angleterre, dans "La Vérité", l'organe de l'Union Soviétique.

A LONDRES

M. L.-B. Pearson, du département fédéral des Affaires Extérieures, qui sera maintenant attaché du personnel du Commissaire canadien à Londres, Ang. M. Pearson était l'un des aviseurs experts à la conférence impériale économique. Il nous quittera bientôt pour aller résider à Londres.

ACCIDENT D'AUTO

Une automobile Ford portant permis des Etats-Unis, est venue en collision avec une voiture à traction animale chargée de grain, mercredi soir, dans la route de Saint-Henri de Lévis, près de Saint-Isidore. Les occupants de l'auto américaine ont été blessés, pour la plupart, et une dame a même dû être transportée à l'hôpital, mais MM. Joseph et Emile Pouliot, qui étaient dans la voiture, s'en sont tirés indemnes.

L'accident s'est produit vers 7 h. 30 du soir. L'auto, qui roulait dans la même direction que la voiture, vers le village, voulut dépasser la voiture mais il la frappa à l'arrière. L'auto capota dans le fossé et la charge de grain fut renversée sur le bord de la route. Les occupants de l'automobile ont été traités sur les lieux à l'exception d'une dame qui s'était blessée à un bras et qu'il fallut conduire à l'hôpital. L'automobile a subi des dommages considérables.

LES EXPORTATIONS

Washington, 6 (PC) — Des statistiques publiques publiées aujourd'hui par le Département du Commerce des Etats-Unis démontrent que les exportations canadiennes en territoire américain accusent une augmentation de $5,504,000 sur les chiffres de la période correspondante de 1934.

D'autre part les exportations des Etats-Unis en Canada en juillet 1935 accusent une augmentation de $2,969,000 sur les chiffres de l'année précédente pour la même période.

Les exportations canadiennes aux Etats-Unis cette année se sont chiffrées à $23,661,000 en juillet, contre $15,157,000 pour la même période de 1934.

Les Etats-Unis ont exporté en Canada pour $29,679,000 en juillet dernier, contre $26,710,000 en juillet 1934.

BAMBIN BLESSE

Pierre Proulx, âgé de sept ans, fils de M. J.-Eugène Proulx, 87 de la rue Crémazie, a été frappé par un tram au coin de la rue des Erables et de la rue Crémazie, mais il n'a été que légèrement blessé. Il s'agrippa au panier de sauvetage de la voiture et échappa ainsi à une mort terrible.

Au moment de l'accident, le bambin s'en allait vers l'école Montcalm. Il pensait avoir le temps de traverser la rue devant le tram 803 qui était stationnaire, mais le conducteur ne le vit pas et ouvrit les commutateurs. Le petit bonhomme fut frappé et roula sur la voiture. Heureusement, il saisit le panier et évita de rouler sous les roues. Il fut traîné quelques verges par le tram, mais, lorsqu'on le releva, il n'avait que des contusions sans gravité à la tête et aux membres.

RESIDENCE DETRUITE

Pont-Rouge, 6, (Spéciale au "Soleil") . — La résidence de M. Joseph Denis a récemment été détruite de fonds en comble par un incendie. Le feu fut mis par une étincelle. Les pompiers volontaires ont travaillé avec ardeur à combattre les flammes et ils ont réussi à éviter une conflagration.

ACTEUR EN COUR

En Cour des Sessions de la Paix, hier, au cours du procès d'un citoyen accusé de vol d'un canot, on a appelé un témoin qui tout de suite a fait songer l'audience au cinéma: M. John Boles. Mais quand le témoin s'est approché, et qu'il a décliné ses noms, prénoms et qualités, on a su qu'il s'appelait M. Bowles, et non Boles. Et il ne ressemblait nullement au célèbre acteur. Ce qui ne l'a d'ailleurs pas empêché de rendre un excellent témoignage. Quant à la cause dont nous parlons, elle a été ajournée pour jugement. L'acusé plaide bonne foi; il s'était emparé du canot, le croyant perdu et pensant connaître son propriétaire qui était au loin. Me Gérard Lacroix occupe dans cette cause pour la Couronne, et Me Mark Drouin pour la défense.

GARE AUX DANGERS

Maintenant que les classes sont commencées, les enfants sont plus exposés que jamais aux accidents de la rue ou de la route. Aussi la Ligue de Sécurité de la Province de Québec vient-elle d'adresser à MM. les curés de toutes les paroisses, aux directeurs et aux directrices de nos écoles et à tous les instituteurs de la province, un message officiel les priant d'avertir les écoliers de marcher à gauche, dans les routes rurales, afin de bien voir les voitures qui viennent en sens inverse. En ville, la Ligue demande aux élèves d'obéir aux règlements de la circulation et de ne jamais traverser les rues ailleurs qu'aux intersections.

ST-SAUVEUR

Récitation du rosaire

A l'occasion du premier samedi du mois, il y aura récitation du rosaire devant le St-Sacrement exposé, demain soir à 7 heures 30, à l'église paroissiale. Le chant sera exécuté par la chorale des Enfants de Marie.

Au sanctuaire de Ste-Anne de Beaupré

C'est dimanche le 29 septembre, qu'aura lieu le pèlerinage annuel de notre paroisse au sanctuaire de Ste-Anne de Beaupré. Profitons de cette occasion pour aller visiter le pieux sanctuaire, et unissons-nous aux pèlerins.

A la chapelle Notre-Dame de Lourdes

Le service de congrégation des hommes de feu Alfred Légaré sera chanté, demain matin à 6 h. 30, à la chapelle Notre-Dame de Lourdes.

Grand'messe demain

A l'église paroissiale : 6 h. 15, pour les Ames ; 7 heures, mariage ; 7 h. 45, mariage d'Enfants de Marie.

ARMES DE GOERING

Berlin, 6. (PC-Havas)—Le ministre de l'air du Reich, H. Herman Wilhem Goering, qui est reconnu pour son amour des uniformes, vient de se faire dessiner un blason, d'après l'édition nouvelle de l'almanach de Munich. Sur le blason se détache un bouclier rouge portant un poing agrippé à un anneau de fer. Au-dessus du bouclier, il y a un casque rouge à allettes couronné d'un poing de fer.

Mozart PREMIERE VENTE d'Automne de MANTEAUX GARNIS DE RICHES FOURRURES et Luxueux MANTEAUX DE FOURRURE

TROIS GROUPES EXCEPTIONNELS

$38 $48 $58

MARMOTTE Vison Russe--Tel qu'illustré
RAT MUSQUE Dos foncés premier choix
BROADTAIL Garnis de Renard Argenté
SEAL Garnis de Renard Argenté
$148

10% DE DEPOT--12 MOIS POUR LIQUIDER LE SOLDE--SANS INTERET

Autres Groupes de Manteaux de Fourrure:
$39 $59 $69 $79

Modèles Authentiques DE NOUVELLES ROBES Pour l'Automne

$5.95 à $24.50

Mozart se distingue encore une fois avec ce remarquable choix de Robes d'automne.

Que ce soient — Robes de Laine... Robes de Crêpe... Robes de Velours...

Nos styles sont charmants et distingués.

Vous serez enchantées quand vous les verrez!

Votre inspection est cordialement sollicitée...

UN LEGER DEPOT SUFFIT
LA BALANCE PAYABLE SUIVANT LE PLAN FACILE DE PAIEMENTS MOZART

En magasinant chez Mozart — il ne faut pas attendre après la saison — vous pouvez avoir premier choix.

Notre plan de paiements différés facilite votre achat maintenant. Profitez de ces trois groupes exceptionnels pour acheter votre manteau. Ce sont incontestablement les plus riches manteaux garnis de fourrure que nous ayons jamais eu le plaisir de vous offrir à ces bas prix.

RICHES FOURRURES:

Martre de Montagne. . . Chat Sauvage. . .
Mouton de Perse. . . Lynx. . . Renard. . .
Kolinsky... Blaireau... Loup... Ecureuil.
Sont quelques-unes des fourrures seulement.

RICHES ETOFFES :

Nouveaux Jacquards. . . Matelassé. . .
Véritable "Tête de Nègre". . .
Blin-Blin. . . Freize. . .

MODELES 1936:

Toutes les caractéristiques nouvelles. . .
Genre à larges emmanchures. . .
Dos blousés. . . Bas évasés. . .
Corsage genre silhouette. . .

Autres groupes de MANTEAUX avec ou sans fourrure:

17.75 22.50 27.50 32.50

10% DE DEPOT
5 MOIS POUR PAYER SANS INTERET

DANS TOUTES LES POPULAIRES NUANCES DE LA SAISON. GRANDEURS ET COUPES POUR CHACUNE :
13 à 19 — 14 à 20
36 à 44 — 18½ à 26½

MOZART LIMITÉE
310 rue SAINT-JOSEPH

L'AVANCE SE CONTINUE SOUS LA CONDUITE DES CHEMINS DE FER A WALL STREET---DIMINUTION D'ACTIVITE

UNE HAUSSE TRES PEU PRONONCEE A LIEU A MONTREAL

Montréal, 6. (P. C.) — Un étroit mouvement de hausse a marqué le début des transactions à la Bourse de Montréal aujourd'hui, cependant que l'activité demeurait à peu près au même niveau qu'hier. Quelques reculs furent notés ici et là sur la liste, mais ils furent de beaucoup inférieurs au nombre des gains, de sorte que le marché offrit une apparence de vigueur qu'il n'avait pas montré depuis plusieurs séances.

Les actions de Canadian Industrial Alcohol furent parmi les plus fermes avec 1-4 de point de hausse pour les "A" à 8 3-4 et 1-4 de gain également pour les "B" à 7 3-4. International Nickel s'éleva de 1-8 de point à 29 1-8 et Consolidated Smelters par lots de moins de 25 parts, changea de mains à 161 1-2 avec 1-2 point d'appréciation. Steel of Canada monta aussi de 1-2 point à 50. Des gains légers furent enregistrés par plusieurs autres titres, y compris C. P. R. et Southern Canada Power.

Canadian Hydro Electric privilégié, qui n'avait pas été négocié depuis plusieurs semaines, descendit de 2 points à 49 et Associated Breweries perdit 1-4 de point à 10. B. C. Power et Canadian Car fléchirent un peu et Lake of the Woods, Massey-Harris, McColl-Frontenac et National Breweries, entre autres, ne bronchèrent pas.

Sur le Curb des achats eurent lieu dans le groupe des spiritueux, ce qui amena une hausse peu considérable, cependant dans toute la liste.

Parmi les valeurs industrielles Distiller-Seagram, jouissant d'une forte demande, bondit de 1 point et 1-4 à 26 3-4 et Hiram Walker monta de 3-4 de point à 28 1-4. D'un autre côté Walkerville Brewery descendit de .05 à $2.30 et Asbesto, B. A. Oil et Melchers, entre autres, restèrent stables.

Wright Hargreaves fut le point le plus attrayant du groupe des mines et s'apprécia de .55 à $8, tandis que Premier Gold comptait un gain de .15 à $1.75. Afton, Premier et Quebec Gold reculèrent de .01 à .03.

BOURSE DE MONTREAL

(LE 5 SEPTEMBRE 1935)

Ventes	Valeurs	Ouv.	Ferm.	Var.
75	Agn.-Surp.	9	8½	— ½
40	Ass. Brew.	10	10¼	inch.
75	Baw. N. Gr.	.70	.70	—.30
21	Bell Tel.	130¼	131½	
155	Brazilian	7½	7½	inch.
350	B.C. Pow.	23¾	23½	+ ½
180	Bruc. Sil.	16	15⅝	— ⅜
10	Bldg Prod.	30		
135	Can. Car	6¼	6¼	inch.
50	Do. pr.	12	12	inch.
15	C. Cel., pr.	118		
30	Can. Cem.	6⅛	6¼	
10	C. Cem. pr.	54½		
5	xC. Cot., pr.	96½		
36	C.H.E. pr.	48½	49	
200	C. In. Alc.	8¼	8½	+ ¼
30	C. Loco	3		
130	C. N. Pow.	21	21	— ¼
520	C. P. Ry.	10¼	10¼	+ ½
110	Cocks. Plo.	7⅝	7⅝	inch.
105	Con. Smel.	170	171	+ 2½
100	D. Bridge	28½	28½	— ¼
234	D.C.n., pr.	16	15⅜	— ¾
5	D. Glass	110⅛		
25	Do. pr.	140		
10	D.S. & C.b.	5		
25	D. Textile	66½	66½	+ 1½
15	Dryden	3½		
15	Eas. Dal.	1.50		
75	Found. Co.	12	12	inch.
260	xHollinger	12.75	12.75	+.25
1,730	xI. Nick.	29¼	29	— ¼
65	Imp. Tob.	13½	13½	inch.
20	L. Pow., pr.	43		
35	L. of the W.	8¾	8¾	— ¼
30	Mas.-Har.	4¾		
105	xMcC.-Fr.	13⅛	13⅛	inch.
375	M. Pow.	32½	32½	— ¼
8	M. Teleg.	58		
35	M. Tram.	93	93	inch.
225	Nat. Brew.	36⅛	36½	inch.
20	Ott. Pap. pr.	105		
25	Penmans	44	44	— 1½
50	Pow. Cor.	8	8	inch.
56	Que. Pow.	14½	14½	inch.
1,215	Shawin.	17¾	17½	+ ¼
25	Sh. Wil., pr.	105	105	inch.
75	So. Can. Pow.	13	13	inch.
25	S. L. Cor.	1.25	1.25	inch.
25	Do. pr.	6	6	inch.
320	S.L.Pa., pr.	11¾	12	inch.
185	St. of Can.	49¼	49½	— ½
10	Tuck., pr.	145		
25	Viau Bis.	1.10	1.10	+.10
10	Wabasso	17		
25	Win. Elec.	1.10	1.10	+.05

BANQUES

Ventes	Valeurs	Ouv.	Ferm.	Var.
11	Canada	53		
4	Canadienne	127		
3	Commerce	135		
58	Montréal	174	173	— 2
1	Nova Scot.	250¼		
57	Royale	140	140	— ½

OBLIGATIONS

Ventes	Valeurs	Ouv.	Ferm.	Var.
1,000	McN. Debs.	3.25		
9,300	Pow. Debs.	50⅛	50¼	+ ⅛

TOTAL DES VENTES

	Hier	Mercredi
Actions	8,205	6,721
Obligations	$10,300	$11,050

x—Ex-dividende.

L'ITALIE A ACHETE DU FROMENT DE LA RUSSIE

Winnipeg, 6 (P.C.) — La cote du froment est demeurée ferme au commencement de la séance d'aujourd'hui à Winnipeg pendant qu'un répit était constaté dans les achats de blé canadien effectués pour le compte des exportateurs après deux jours de bonne activité.

Vers le milieu de la séance les prix accusaient de 1- à 5-8c de hausse, octobre cotant 85 1-8c, décembre 85¼c et mai 87 7-8c. Les opérations du début de la matinée furent restreintes les spéculateurs attendent apparemment d'autres nouvelles.

Chicago, 6 (P.A.) — Une nouvelle avance s'est esquissée au début de la séance d'aujourd'hui dans les prix des céréales sur le marché de Chicago par suite, en grande partie, des nouvelles annonçant que la Russie s'était débarrassée de presque tout son surplus de grains en le vendant à l'Italie. On estime que cette transaction se monte à environ 27,750,000 boisseaux de blé et à plus de 8,000,000 de boisseaux d'avoine et d'orge.

Ayant ouvert avec des gains de 1-4 à 1-2c, décembre cotant de 92 3-8 à 92 5-8c le blé à terme resta ensuite autour de ces niveaux. Le maïs ouvrit à des prix oscillant entre 1-4c de baisse et 1-4c de hausse pour rester stationnaire subséquemment.

LES PRIX DE GROS

De 71.8 qu'il était la semaine terminée le 23 courant, l'indice général des prix de gros (base 100 en 1926) est passé à 71.4 la semaine du 30. Les changements se limitent presque entièrement aux aliments et aux textiles.

POTINS de la BOURSE

LA TENDANCE EN BOURSE

Sortant du rayon étroit dans lequel elles oscillaient depuis quelques mois, les valeurs font aujourd'hui preuve de beaucoup de ressort et le mouvement en avant s'accuse. La clientèle se porte surtout vers les distilleries, les papeteries, les brasseries, les services publics et les métaux vils. Chacun de ces groupes termine le mois en plus-value. Les textiles et les minoteries sont négligés et font l'objet d'allègements.

Il devient de plus en plus manifeste que Montréal emboitera bientôt le pas à New-York à la fois très actif et très vigoureux, comme l'indique la moyenne des titres industriels qui a touché, le mois dernier, un nouveau plafond depuis le 11 septembre 1931. Etant donné l'incertitude de la situation politique, l'approche des élections fédérales, l'influence de Wall Street met du temps à pénétrer notre place, mais il ne fait aucun doute, si l'on s'en rapporte aux précédents, qu'elle finira par élargir le marché et accélérer son allure.

On note déjà, en bien des cas, une diminution appréciable du flottant. Le jour où la demande se développera, et nous avons des raisons de croire que ce jour n'est pas éloigné, les cours n'auront aucune difficulté à s'enlever. Le placement est, en effet, très actif et la spéculation commence à s'affirmer ainsi qu'on a pu le voir en maintes circonstances. Ce serait mal interpréter les dispositions du marché que d'attribuer ces velléités d'envolée à l'action des syndicats. Au contraire, tous les gains réalisés en ces derniers temps l'ont été à la faveur de l'amélioration des affaires et des perspectives plus prometteuses encore que laisse entrevoir la détente américaine.

En même temps que nos exportations de métaux non-ferreux continuent à s'accroitre, le bâtiment, toujours lent à se remettre, se ranime enfin ; la production d'électricité augmente, certaines industries lourdes qui, tel le matériel roulant, étaient paralysées depuis cinq ans reçoivent leurs premières commandes (quinze millions) ; la consommation de l'essence semble devoir atteindre un chiffre-record, etc. D'un autre côté, nombre d'entreprises sont appelées à bénéficier de l'expansion de la reprise aux Etats-Unis, notamment les producteurs de nickel et d'animaux, les fabricants de papier-journal et de spiritueux. Il n'y a donc rien d'étonnant que notre place soit en très ferme tendance. Ce dont on aurait plutôt lieu de s'étonner c'est qu'elle soit si lente à réfléchir plus vivement tous ces facteurs favorables. Elle ne saurait maintenant tarder davantage à le faire de sorte que le moment nous parait opportun de prendre position à la hausse. — "L'Economiste Canadien")

MOYENNES (Montréal) :

Le 6 sept.	10 Util.	20 Ind.	30 Total
Aujourd'hui (midi)	61.2	58.5	59.4
Hier	60.9	58.5	59.3
Vendredi passé	61.0	57.9	59.0
Mois passé	61.6	59.1	59.9
1934	62.7	54.8	57.5
Max. 1935	64.2	63.1	63.0
Min. 1935	56.1	56.0	56.7

(1926 égale 100).

GENERAL ELECTRIC

New-York, 6, (P. A.). — Les directeurs de la General Electric Company ont déclaré aujourd'hui un dividende trimestriel de 20c par action, comparativement à 15c le trimestre précédent. Cette compagnie payait 15c de dividende par trimestre depuis le second trimestre de 1934.

MONTREAL CURB

(LE 5 SEPTEMBRE 1935)

Ventes	Valeurs	Ouv.	Ferm.	Var.
73	Asbestos	15	15	— ¼
55	B.A. Oil	15¾	15¾	— ¼
20	B.C. Pack	.70		
95	C. Dredge	28½	28⅝	+ ⅛
25	Com. Alc.	.50	.50	inch.
1,545	Dis. Seag.	25	25½	+ 1
45	D. T., pr.	57	57	+ ¼
25	F. P. Sec.	.65	.65	—.10
55	Fraser	3½	4	+ ½
190	Do. V.T.	5	4¾	+ ¼
154	Imp. Oil	19⅛	19⅛	+ ⅛
200	Int. Pete	36½	26½	+ ½
20	Melch. B.	2⅝		
35	Mitchell	3½	3½	inch.
10	Page Her.	76		
5	P. C., pr.	76¼		
63	Walker	27½	27½	+ ½
25	x Do. pr.	17½		
300	Walkerv.	2.25	2.35	+.10
240	Whit., pr.	95	95	+ 2

HORS-LISTE

Ventes	Valeurs	Ouv.	Ferm.	Var.
156	Abitibi	.85	.80	+.05
70	Brew. Cor.	2¼	2¾	+ ⅛
90	Do. pr.	14¾	15	inch.
25	Can. Mal.	33⅛	33⅛	+ ⅛
50	Cons. Bak.	14⅛	14⅜	— ¾
150	Cons. Pap.	1.00	1.00	—.5
570	Ford A	26⅝	26½	+ ¼
20	G. St. pr.	39		
25	Mas. H., pr.	25	25	inch.
15	McC. Fr., pr.	96½		
50	Pri. Bro. pr.	18½	18½	— 2½
150	Royal. Oil	20¼	20¼	inch.

MINES

Ventes	Valeurs	Ouv.	Ferm.	Var.
3,500	Big. Miss.	.48	.38	—.12
500	Braz. Gol.	.45	.45	—.1
100	Bulolo	33¾	33⅞	+ 1
50	Falconb.	4.15		
9,200	J.M. Cons.	.12	.13	+.01¼
100	Lake Sh.	49⅝	49⅛	— ⅜
1,000	Lebel	.03½	.03½	inch.
295	Noranda	39⅝	39⅛	+ ⅛
300	Parkhill	.19	.19	—.0½
1,000	Perr. Gold	.62	.63	+.03
2,200	Pickle Cro.	2.47	2.50	+.03
2,600	Que. Gold	.55	.55	inch.
196	Read-Aut.	.85	.85	+.04
1,050	xSiscoe	2.58	2.60	+.05
8,800	Sull. Cons.	.71	.70	—.4
200	Ventures	1.02	1.02	+.04

MINES HORS-LISTE

Ventes	Valeurs	Ouv.	Ferm.	Var.
900	Arno	.01½	.01¾	— .0¼
700	Cen. Pat.	1.80	1.81	+.01
4,000	Chiboug.	.15	.14	—.1
13,200	Duparquet	.08	.10½	+.02½
220	Hud. Bay	16	16	+ ¼
600	Macassa	2.48	2.47	inch.
400	McWat. G.	1.62	1.61	+.01
8,900	Stadacona	.22	.22½	— .0¼

TOTAL DES VENTES

	Divers	H.-Liste	Mines	M.h.-l.	Tot.
Hier:	3,180	1,371	31,091	28,920	64,562
Mercredi:	1,945	953	22,700	19,325	44,923

x—Ex-dividende.

NOUVELLE AVANCE DIRIGEE PAR LES CHEMINS DE FER

New-York, 6 (P.A.) — Le groupe des chemins de fer, ainsi que quelques spécialités ici et là ont participé à une nouvelle avance ce matin à la Bourse de New-York. Les transactions ne furent toutefois pas nombreuses outre mesure et l'on put discerner quelques points faibles ici et là sur la liste.

Homestake Mining bondit de 7 pts et, parmi les titres qui avancèrent d'une fraction à 2 points approximativement se trouvaient Union Pacific, New York Central, Delaware & Hudson, Santa Fé, Great Northern, Johns Manville, American Can, DuPont, Greyhound Corporation, International Silver, Paramount Pictures, Bendix, Murray Corporation, Case et Sears Roebuck.

Quelques actions fléchirent de moins d'un point, dont Safeway Stores et Interboro Rapid Transit. Les aciers le groupe des autos et celui des utilités s'améliorèrent un peu.

BOURSE DE NEW-YORK

(LE 6 SEPTEMBRE 1935)

	Ferm. Hier	Ce matin Ouv.	12.30
A.M. Byers	17⅛	17½	17⅛
Am. Tel. & Tel.	140⅝	140¾	140¼
Am. Waterworks	15⅞	16⅛	16⅛
Atchison Ry.	51	51½	52¼
Auburn Auto	35	35⅛	36⅜
Bethlehem Steel	38⅝	38⅛	38¾
Cerro de Pasco	58	58⅛	58⅛
Chrysler	64⅞	64⅞	65⅛
Columbia Gas	12½	12⅝	12⅞
Cons. Gas	28⅞	28⅞	28⅞
Gen. Electric	31⅛	31⅞	32½
Gen. Motors	44½	44	44⅞
Hudson Motors	11⅞	11¾	12¼
Int'l Harvester	56	55½	55¾
Int'l Paper, priv.	11	11⅛	11¼
Kennecott Copper	23½	23⅝	23⅜
Loew's	42¾	43⅛	43½
N. Y. Central	24½	24⅝	25
Radio Corp.	7¼	7½	7½
Radio Corp. B.		61⅞	63¾
St. Joseph Lead	21		
South. Porto Rico	24	24	24
Stone & Webster	8⅛	8⅝	8⅝
Union Carbide	64⅝	64½	65⅛
Union Pacific	99½	100	100¼
United Aircraft	18¾	18¾	18¾
U. S. C. I. Pipe	20¼	20¾	20¾
U. S. Ind. Alcohol	44¼	44½	44
U. S. Smelting	100½	100	99⅞
U. S. Steel	44⅝	44¾	45
Vanadium	18½		
Warner Bros	6¾	6¾	6⅝
Westinghouse El.	68½	68½	69
Woolworth	61½	61¾	62¼

Ventes à midi: 890,000 actions.

LAKE SHORE MINES

Toronto, Ont., 6. (P.C.).- Les profits nets de la Lake Shore Mine durant l'année finissant le 30 juin 1935 se sont chiffrés par $8,237,891, ce qui équivaut à $4.11 par action. L'an dernier, les profits de Lake Shore avaient été de $10,145,705 ou de $5.07 par action. La diminution dans les profits provient pour une large part de l'augmentation des taxes. La compagnie a payé $1.24 par action de taxes au cours de l'année sous revue à rapprocher de 65 cents par action l'an dernier. Un montant de $877,551 a été placé au compte dépréciation contre $819,662 en 1934.

Au cours de la dernière année, Lake Shore Mines a traité 833,094 tonnes de minérai. La récupération a été de 460,442 onces d'or, soit l'équivalent de $18.76 par tonne. Durant l'année précédente, la compagnie avait traité 836,991 tonnes de minérai avec une récupération de 485,384 onces ou de $19.68 par tonne. Pour les deux années, le prix de l'or est calculé à $34 l-once.

La production totale de Lake Shore a été durant l'année sous revue de $14,578,936 à rapprocher de $16,145,551 durant 1934. La taxe fédérale sur l'or a coûté $1,447,172 à la compagnie alors qu'elle lui avait coûté $372,459 l'année précédente. Lake Shore Mines a gagné $157,579 d'intérêt ce qui a porté ses revenus bruts à $14,736,514. L'intérêt gagné avait été de $135,736 l'année précédente portant les revenus bruts de l'entreprise à $16,145,551. Au cours de la dernière année, Lake Shore a payé huit millions de dollars en dividendes et boni au lieu de $6,000,000 l'année d'avant.

COMME EN 1918

New-York, 6. (P. A.) — La consommation des lainages, aux Etats-Unis, est à son plus haut point depuis l'année 1918, apprend-on aujourd'hui par les statistiques hebdomadaires de la Bourse des Lainages de New-York.

Par suite d'une forte demande, lit-on dans les commentaires qui accompagnent les chiffres, les marchés où l'on vend des lainages absorbent promptement la production des filatures. Plusieurs de ces dernières ont accéléré leur rythme de production la semaine dernière et l'on croit généralement qu'en septembre la consommation de la laine et l'activité des filatures de lainages accuseront encore des gains sur les chiffres déjà élevés des mois de juillet et août.

UNE REORGANISATION

Portland, Maine, 6. (P.C.). — La Brown Company, importants fabricants de pulpe, de papier et d'articles divers de l'Etat du Maine, a inscrit devant la Cour de District de Portland une requête pour demander une réorganisation de leur entreprise. La requête sera plaidée le 1er octobre prochain. Il y a quelques jours, la Brown Company annonça qu'elle ne payerait pas l'intérêt dû le 1er septembre et le 1er octobre sur ses obligations.

Loew's Inc. a déclaré son dividende régulier de 50 cents par action.

NEW-YORK CURB

(LE 6 SEPTEMBRE 1935)

	Ouv.	12.30
Alum. of Am.	61	61
Am. Cyanam B.	24⅛	24⅝
Am. Gas & Elec.	35½	35⅜
Am. Superpower	2⅛	2⅛
Brazilian	7½	7½
Cities Service	2	2
Cons. Gas of Balt.	81¾	81¾
Cord	4⅞	4⅞
Dist. C. & S. Co. Ltd.	25½	27
Elec. Bonds & Share	13⅞	14¼
Ford of Can. "A"	26¼	26½
Ford Motors	8⅞	8⅞
Gulf Oil	61⅞	61⅞
Hiram-Walker	28	28
Imperial Oil	19⅝	20
Int. Mining	12	12
Niagara & Hudson	7¾	7¾
Pennroad	2½	2½
United L. & P.	2½	2½
Milréis	.0850	.0850

COMMENTAIRES SUR WALL STREET

Depuis l'ouverture jusqu'à la dernière transaction de la journée d'hier, le marché a fait montre d'une vigueur remarquable à la Bourse de New-York, pendant que 1,896,070 actions changeaient de mains. Plusieurs titres purent s'élever de 1 à 3 points et plus, cependant que le cours moyen de 60 actions représentatives touchait 48.7 avec une avance de .6 de point. C'est dans le compartiment des industrielles que les gains les plus importants furent enregistrés. Les bonnes nouvelles publiées au cours de la journée au sujet des affaires semblent avoir fourni le stimulant nécessaire à cette vaste hausse. Sur le marché des obligations l'activité accusa une augmentation sensible, cependant que le groupe des industrielles, s'inspirant de la vigueur des actions, enregistrait de bons progrès. Le froment termina la séance avec des gains de 7-8 à 1 3-8c par boisseau et le maïs à des prix oscillant entre 1-8c et 1½c de hausse, tandis que le coton se trouvait en mieux de 0 à 20c par balle.

Juste avant l'ouverture de la séance, ce matin, les spéculateurs ont eu l'opportunité de discuter la déclaration du président Roosevelt, transmise par les "tickers", à l'effet que son programme de restauration était pas mal avancé et qu'une période de calme s'annonçait.

D'autre part, les nouvelles concernant les affaires ne furent pas négligées. Dun & Bradstreet rapporte qu'après "avoir atteint leurs meilleurs résultats de ces six dernières années, certaines branches de la distribution des marchandises se ralentissaient un peu à la veille de la saison d'automne". Les conditions de la température, ajoute-t-on, ont amené des retards dans les voyages d'achats et les marchés de gros en ont souffert. Au cours de la semaine, dit-on encore, les opérations industrielles ont fait des progrès, surtout dans la division des textiles et en particulier en ce qui concerne le tissage des cotonnades.

MOYENNES :
(Compilées par l'Associated Press)

Le 6 sept.	30 Ind.	15 Ferr.	15 Util.	60 Total
Aujourd'hui (1 p.m.)	66.2	26.5	37.4	49.1
Hier	65.9	26.0	37.2	48.7
Mois passé	65.2	25.5	36.9	48.2
1934	48.7	25.1	27.5	37.5
Max. 1935	65.9	27.6	39.3	49.1
Min. 1935	49.5	18.5	21.6	34.8
Max. 1934	61.4	43.0	40.6	51.4
Min. 1934	45.3	22.8	24.2	34.9
Min. 1932	17.5	8.7	23.9	16.9
Max. 1929	146.9	153.9	184.3	157.7
Min. 1927	51.6	95.3	61.8	61.8

OBLIGATIONS

FONDS D'ETATS ETRANGERS A N.-Y.

(LE 5 SEPTEMBRE 1935)

		Off.	Dem.
	Arg. Ext. 6's, 1961	96	96¼
12,000	Australie 5's, 1955	103¾	104¼
1,000	Belgique 6½'s, 1949	104¾	105
	Do. 6's, 1955	102½	103½
1,000	Bolivie 7's, 1958	5¼	6
1,000	Brésil 6½'s, 1957	19	19¼
5,000	Do. 7's, 1952	18⅝	19
	Do. 5's, 1951	51	52½
	Brisbane 5's, 1958		94
6,000	Bue. Ayres 6's, 1961	57½	58¾
3,000	Chili 6's, 1961	13	13½
2,000	Colombie 6's, 1961	22½	23½
	Cund'ca 6½'s, 1959	9⅝	10
5,000	Canada 5's, 1952	111½	112
	France 7½'s, 1941	176⅛	176⅛
1,000	Do. 7's, 1949	176	176⅝
22,000	Allem. 5½'s, 1965	26	26¼
	Haïti 6's, 1952	90	90⅞
37,000	Italie 7's, 1951	57	57⅜
1,000	Japon 5½'s, 1965	84½	85
2,000	Medellin 6½'s, 1954	7½	7¾
4,000	Milan 6½'s, 1952	47	50
3,000	N.S.W. 5's, 1957	100½	100¾
	Parana 7's, 1958	10¼	12⅞
155,000	Pérou 6's, 1960	16⅞	17⅛
2,000	Pologne 6's, 1940	81½	81⅞
12,000	Do. 7's, 1947	109	109¾
	Rio Jan. 6½'s, 1959	10½	13¾
1,000	Do. 6½'s, 1953	12⅛	12½
1,000	Rio G. do S. 6's, 1969	12⅝	13
18,000	Rome 6½'s, 1952	48¾	50
3,000	San Paulo 7's, 1940	77	78½
2,000	Serbie 7's, 1962	28	28⅞
	Soissons 6's, 1936	161	
1,000	Roy-Yni 5½'s, 1937	110	111

Importations de viandes

Les importations canadiennes de viandes se sont élevées à $105,399 en juillet contre $117,223 le mois correspondant de 1934. Les conserves de bœuf y sont pour $77,588 dont $70,988 en provenance de l'Argentine.

Dividendes

Western Grocers ordinaire : 50c par action, payable le 15 octobre aux actionnaires inscrits le 20 septembre. Ex-dividende le 19 septembre.

Western Grocers privilégié: 1¾%, payable le 15 octobre aux actionnaires inscrits le 20 septembre. Ex-dividende le 19 septembre.

Page Hersey Tubes Ltd: 75 cents par action, payable le 1er octobre aux actionnaires inscrits le 14 septembre.

National Trust Company Ltd: 2 pour cent, payable le 1er octobre aux actionnaires inscrits le 20 septembre.

Western Grocers Limited: 1¾ pour cent par action privilégiée et 50 cents par action ordinaire, payables le 15 octobre aux actionnaires inscrits le 20 septembre.

Canadian Canners Limited: 1½ pour cent par action de premier privilège, payable le 1er octobre aux actionnaires inscrits le 14 septembre.

Canadian General Electric Co., Ltd: 75 cents par action ordinaire et, 1¾ pour cent par action privilégiée payables le 1er octobre aux actionnaires inscrits le 14 septembre.

L'American Iron & Steel Institute estime la production sidérurgique pour la semaine commençant le 2 septembre 1935 à 45 8-10 pour cent de la normale en diminution de 4-10 pour cent sur le pourcentage de la semaine précédente.

Canadian Celanese Limited $1.75 par action privilégiée de participation 7 pour cent, payable le 30 septembre aux actionnaires inscrits le 18 septembre.

DES TRANSACTIONS MOINDRES ET DES GAINS ICI ET LA

Toronto, 6 (PC) — L'activité s'est ralentie aujourd'hui dans la section minière de la Bourse de Toronto et les cours ont modérément fléchi dans le groupe des mines d'or à bon marché, alors qu'ils se montraient stables ailleurs.

Little Long Lac s'éleva de .30 à $5.10, Sylvanite de .06 à $2.30 et Pickle Crow de .05 à $2.50; ce furent là des exceptions à la règle générale.

La plupart des mines d'or importantes ne bronchèrent pas et furent peu actives. Hollinger parvint cependant à monter de .10 à $113.60 et McIntyre de $1 à $39¼, mais des pertes légères furent subies par Bralorne et Pioneer.

Dans la section des mines d'or secondaires des pertes atteignant .05 furent subies par San Antonio; McWatters, McKenzie, Central Patricia et Macassa. Ces actions eurent à souffrir un peu des prises de profit à la suite de leurs gains récents. Coniarum fut vigoureuse à $1.70, Ventures à $1.04 et Siscoe à $2.60.

Peu de transactions eurent lieu dans le groupe des métaux communs. Falconbridge monta ferme à $4.20, tandis que Sudbury Basin montait de .05 et que Base Metals reculait de .02 environ avec Sherritt Gordon. A part l'activité habituelle de Bear Exxploration peu de titres changèrent de mains dans la section des mines argentifères. Bear resta autour de .43 avec .01 de gain.

Les actions à bon marché ainsi que les pétroles furent peu négociées. Granada, Paymaster, Reno, Morris-Kirkland et Stadacona enregistrèrent des gains de faible importance, tandis que Bobjo, Robb-Montbray et Sullivan subissaient de légères pertes.

BOURSE DES MINES

(LE 5 SEPTEMBRE 1935)

Ventes	Valeurs	Max.	Min.	Ferm.
500	Acme Oil	.18½	.18¼	.18½
19,750	Afton	.75½	.70	.73
600	Ajax Oil	.50	.50	.50
2,500	Alex	.01	.01	.01
95	Anglo H.	4.03	3.91	4.03
700	Bagamac	.04½	.04½	.04½
650	Barry O.	.05	.05	.05
2,600	Base Metals	.48½	.48	.48
136,450	B. E. A. R.	.67	.35	.42
100	Beattie	1.50	1.50	1.50
7,125	Big. Miss.	.49	.39	.39
5,800	Bobjo	.21¾	.21	.21
5,800	Bobjo	.21¾	.21	.21
200	Bralorne	4.85	4.80	4.85
400	B. R. X.	.09	.09	.09
2,700	Buff. Ank.	2.65	2.55	2.60
3,000	Bunt. Ell.	.06½	.06	.06
400	Can. Mal.	.62	.61	.62
300	Cariboo	.15	.15	.15
500	Castle T.	.87	.87	.87
13,300	Cen. Pat.	1.83	1.75	1.75
390	Chem. Res.	.90	.85	.90
6,000	Chibou	.15	.13½	.13½
2,750	Clericy	.04	.06⅛	.03⅛
200	Coniarum	1.68	1.68	1.68
425	Dome M.	.39¼	.38⅛	.39¼
700	Eldorado	1.35	1.32	1.39¾
815	Falcon	4.20	4.10	4.20
6,850	God's Lake	1.60	1.58	1.60
500	Goodfish	.07½	.07½	.07½
11,092	Granada	.28	.24	.28
600	Greene	.20	.20	.20
5,750	Gunnar	.71	.68	.68
1,000	Harker	.05	.05	.05
4,080	Hollinger	13.50	12.75	13.50
3,100	Howey	.70	.70	.70
14,200	J.M. Cons.	.13¼	.12	.13¼
200	Kerr Lake	.52½	.52½	.52½
5,800	Kirk. L.	.41	.40	.40½
476	Lake Sh.	49.00	49.00	49.00
500	Lam. C.	.02⅝	.02⅝	.02⅝
11,000	Lee Gold	.03⅝	.03¼	.03¼
2,425	Little L.L.	4.85	4.80	4.80
17,147	Macassa	2.52	2.44	2.45
2,500	Man. & E.	.06	.05¾	.05
100	McIntyre	.38	.38	.38
31,250	McKenzie	1.25	1.20	1.25
500	McMillan	.09	.09	.09
1,800	McVittie	.15	.14⅝	.14⅝
4,800	McWatters	1.65	1.58	1.59
800	Min. C.	1.25	1.20	1.25
7,300	Mor. K.	.71	.70	.71
14,000	Murphy	.01¼	.01	.01
3,000	Newbec	.02	.01¾	.02
400	Nipissing	2.20	2.20	2.20
768	Noranda	.39¾	.39	.39¼
6,500	Olga Oil	.04	.03½	.03½
21,993	Paymaster	.28	.22	.27¾
6,000	Pet. C.M.	.03¾	.03¾	.03¾
1,500	Perron	.63	.61	.63
6,025	Pickle C.	2.53	2.46	2.45
500	Pioneer	10.00	10.00	10.00
1,600	Premier	1.71	1.70	1.70
1,300	Read Auth.	.85	.85	.85
12,900	Red L.G.S.	.30½	.30	.30½
7,400	Teno Gol.	.90	.90	.90
125	Royalite	.20¼	.20¼	.20¼
2,244	San. Ant.	3.20	3.10	3.20
2,000	Sheep Ck.	.85	.85	.85
5,413	Sherritt	.77	.75½	.77
2,450	Siscoe	2.60	2.59	2.60
16,600	Sou. Tib.	.03½	.03	.03½
3,200	St. Anth.	.18¾	.18½	.18¾
4,805	Stadacona	.22½	.21	.21½
1,250	Sud. Basin	1.60	1.60	1.60
7,426	Sullivan	.72	.70	.70
800	Sylvanite	2.25	2.24	2.24
1,000	Tashota	.26	.26	.26
3,875	Teck H.	4.06	3.99	4.05
720	Toburn	1.10	1.04	1.10
8,915	Ventures	1.06	1.01	1.02
7,400	Wayside	.15½	.15	.15½
4,500	White Eag.	.02⅝	.02	.02
1,935	Wright H.	8.00	7.95	8.00
1,200	Ymir Y.G.	.31	.30	.30

Argent: 65⅛ cents l'once.
Total des ventes: 607,000 actions.

CURB

Ventes	Valeurs	Max.	Min.	Ferm.
4,000	Brett Tr.	.02½	.01¾	.02½
1,000	Can. Kirk.	.01½	.01½	.01½
300	Cen. Man.	.03¾	.03¾	.03¾
500	Church H.	.04¾	.04¾	.04¾
300	Dal. Oil	.20½	.20½	.20½
500	East Cr.	.05	.05	.05
1,700	Erie Gas	.13¼	.12½	.13
500	Gilbec	.01⅝	.01⅝	.01⅝
9,000	Groz. K.	.02½	.02½	.02½
100	Home Oil	.50	.50	.50
270	Hud. Bay	.15¼	.15¾	.15¼
1,000	Kirk. T.	.14½	.14½	.14½
4,000	Lake Mar.	.02⅝	.02½	.02½
14,500	Lebel Oro.	.03¾	.03¼	.03¾
5,500	Malrobic	.01½	.01½	.01½
500	Nordon	.11	.11	.11
1,100	Park Hill	.19	.19	.19
1,700	Pend. Ore.	.65	.63	.63
12,000	Porc. Cro.	.06	.05¼	.05¼
6,000	Prest. E.D.	.01⅞	.01⅞	.01⅞
34,900	Robb. M.	.09½	.08¾	.08½
500	Sud. Mines	.04½	.04½	.04½

F.-W. WOOLWORTH Co.

New-York, 6.—(P. A.)— Les ventes des magasins F.-W. Woolworth Co. ont été de $21,56,358 au cours du mois d'août 1935, ce qui représente un accroissement de 3.6% sur les $20,797,935 de ventes du mois d'août 1934. Pendant les huit premiers mois de 1935, les ventes atteignirent $162,122,887, comparé à $164,138,933 pendant les huit mois correspondants de 1934; il y a donc eu diminution de 1.2%.

LES ENGRAIS

Nos importations d'engrais ont atteint $87,798 en juillet vis-à-vis de $142,008 en juillet 1934, la presque totalité en provenance des Etats-Unis. Les importations de matières premières destinées à la fabrication d'engrais sont passées de $50,953 à $59,734. Nos principaux fournisseurs ont été les Etats-Unis, l'Inde, le Royaume-Uni, l'U. R. R. S. et l'Allemagne. Les exportations comprennent $88,549 de cyanamide acheminée en plus grande partie sur les Etats-Unis et $40,317 de sulfate d'ammoniaque, principaux débouchés: Hawaï, Chine, Etats-Unis et Guyane britannique.

NOTRE DOLLAR A 99⅝c

Voici quelle était la situation ce midi sur le marché des changes :

A MONTREAL : —
Livre anglaise $4.95 3-4.
Franc français 6.62 1-4 cents.
Dollar américain 1.00 11-32.

A NEW-YORK : —
Dollar canadien .99 5-8.
Livre anglaise 4.93 1-2.
Franc françaçis 6.59 1-8 cents.

A PARIS : —
Dollar canadien 15.10 francs.
Livre anglaise 74.93 francs.
Dollar américain 15.17 1-4 frcs.
Dollar américain 15.17 1-4 frcs.
VALEUR-OR : Dollar canadien 59-19 cents ; dollar américain 59.37 cents.

LA HAUSSE S'EST CONTINUEE, JEUDI, DANS LES VIVRES

Montréal, 6. — Plusieurs changements se sont produits au cours de la séance d'hier sur le marché local des produits agricoles où, dans presque tous les domaines affectés, la tendance des prix a été à la hausse.

Sur le marché des grains au comptant et de la farine, le blé a été haussé de 2c le boisseau, mais l'avoine a réagi un peu. Quelques variétés de farine de blé d'hiver ont été réduites, de 10 à 20c le sac, tandis que les farines d'engrais ont été réduites de $1 la tonne en certains cas.

Dans la section des oeufs et des produits laitiers le mouvement de hausse de ces derniers temps s'est continué. Les oeufs frais au wagon ont encore été haussés de 2c en moyenne pour clôturer comme suit: A-gros 32-33c la douzaine; A-moyens 30c; B-22-22 1-2c et C 19-20c. Les prix cotés aux détaillants sur les qualités supérieures ont également été haussés de 1c en moyenne.

Dans la section des produits laitiers le fromage est demeurer aux mêmes prix que la veille mais le beurre a fait un pas de plus en avant pour finir à 21 3-4-22c la livre, comparé à 21 5-8 à 21 7-8c la veille.

Voici quels ont été les arrivages d'hier: 629 boites de beurre; 2,004 boites de fromage et 1,414 caisses d'oeufs.

PRIX DE GROS A MONTREAL

Blé Nord No 1 .... .93
Blé Nord No 2 .... .89
Avoine d'engrais No 1 .... .40
Orge Ouest No 3 .... .43
Orge No 5 .... .40

Farine de blé du printemps:
Première patente .... $2.55 à $2.65
Deuxième patente .... $2.35 à $2.45
Patente à boulanger .. $2.30 à $2.40
(Prix au sac, livré aux points de la campagne, moins 5c pour du comptant)

Farine de blé d'hiver:
Qualité de choix au wagon par baril ex-magasin $3.20 à $3.30
Qualité de choix irrégulière par baril ex-magasin .. .. $3.40 à $3.50
Farine de maïs blanc par baril en sacs de chanvre livré $5.00

Farine d'engrais:
Son .... $18.25 à $19.25
Gru rouge .... $20.25 à $21.25
Gru blanc .... $28.25 à $29.25
sacs ex-voie ferrée moins 25 centins par tonne pour du comptant)
Grain séché de brasserie .. $22.00
Au détail $24.00
Gruau (avoine roulée) sacs de 90 livres au détail $3.05

Foin pressé:
Extra No 2 .... $10.00 à 11.00
Mil No 2 .... 9.00 à 10.00
Mil No 3 .... 7.00 à 8.00

Mélasse d'engrais:
Blanckstap des Indes occidentales (au baril f. à b. Montréal, baril de 45 gallons compris) le gallon .... .13
Au wagon-citerne, le gallon .... .10

Patates :
Québec fraiche .... $0.35 à $0.40

Oeufs:	Cartons-Libres	
A-gros	41-44	—
A-1 médium	39142	—
A-gros	.37	.36
A-médium	.35	.34
B	27-28	.26
C	.24	.23

Beurre :
No 1 .... 0.21¾ à 0.22

Fromage :
Ontario No 1 .... .10¾ à .10⅞
Québecois No 1 .... .10¼ à .10½

Volailles:
Dindons .... 22—23
Poulets nourris au lait .... 24—27
Poulets de choix .... 21—24
Volailles vivantes .... 15—19
Volailles pour bouillir .... 22—26
Oies .... 13—16
Cannetons domestiques .... 17—20

Chevaux :
Chevaux pour travail général $75- 95
Chevaux pesants $140-160

Bêtes à cornes (au 100 lbs)
Bouvillon, choix .... $5.50 à $5.75
Bouv. qualité moyenne $4.25 à $5.25
Bouv. qualité commune $3.00 à $4.00
Taures .... $2.00 à $5.50

Veaux :
Belle qualité et choix .. $5.50 à $8.00
Veaux des champs .. .. $3.25 à $4.25

Moutons :
Moutons .... $1.50 à $3.25
Agneaux gau 100 lbs) .. $6.50 à $7.00
Agneaux, qualité commune .. $4.00
Moutons .... $1.50 à $3.25

Porcs :
Porc à bacon (nourris et abreuv-s .... $9.50 à $9.60
Boucherie légers et pesant 8.75 à 9.00
Extra pesants .... $8.25 à $8.50
Truies .... $6.50 à $'.

BANQUE DU CANADA

Ottawa, Ont., 6. (P.C.). — Les dépôts placés par le gouvernement canadien à la Banque du Canada ont diminué de $5,910,539 durant la semaine finissant le 4 septembre 1935. Les dépôts de banques à charte ont augmenté de $8,801,864 durant le même temps. Les billets en circulation sont passés de $79,912,717 à $81,664,433. La réserve de la Banque du Canada en livres sterling de $705,471 à $1,375,365, la réserve en fonds américains, de $6,602,928 à $8,594,593; les placements de la Banque du Canada dans les obligations à courtes échéances du Dominion du Canada de $22,324,920 à $24,178,880. Le rapport qui existe entre la réserve nette et les billets et dépôts est de 64.97 pour cent au lieu de 65.09 pour cent la semaine précédente.

Le plus fin
Scotch Whisky Très Vieux
•
POUR OBTENIR LE MEILLEUR
ne manquez pas de dire
DEWAR'S
Special Liqueur
•
NOUVEAUX BAS PRIX
Bouteille de 26½ onces $3.20
Bouteille de 40 onces $4.85

LES ARMEMENTS

Chicago, 6 (AP) — Les agents de la commission sénatoriale d'enquête sur les munitions ont remis hier à Anthony Fokker, fameux constructeur d'aéroplanes, la sommation de comparaître devant la Commission pour aider à l'éclaircissement de certaines ventes d'avion encore récentes. On avait demandé au département d'Etat et à celui de la Justice d'aider à trouver Fokker, que les agents découvrirent à Chicago, où il était descendu en se rendant chez lui dans le North Dakota.

A DANTZIG

Dantzig, 6 (A.P.) — Un avis paru aujourd'hui dans le journal "Danziger Neuste Nachrichte" indique que la conscription vient d'être introduite dans la Ville libre, bien que la petite armée ainsi obtenue, et qu'on appelle 'le service auxiliaire", ait, assure-t-on un caractère non militaire.

NOUVEAUX COLONS

Lundi soir, cinquante colons recrutés par la Société Diocésaine de Colonisation du diocèse de Québec partiront pour le canton Préissac, au sud de Villemontel, dans l'Abitibi. Ils seront accompagnés d'un représentant du ministère de la Colonisation.

ACCIDENT MORTEL

Sarnia, Ontario, 6. (P.C.) — Thomas Crawford, 64 ans, James Sheriff, 63 ans, et son fils, Austin, 26 ans, se sont fait tuer par un train à la traverse à niveau de Thetford, à 30 milles au nord d'ici. Leur automobile fut complètement démolie.

BOUTET PRO-MAIRE

L'échevin Joseph Boutet sera nommé pro-maire de la ville de Québec par le conseil de ville ce soir. M. Boutet remplacera à ce poste l'échevin L.-F. Martel dont le terme est expiré le 1er septembre.

LES CANADIENS ARRIVENT

Paris, 6. (P. C. Havas) — Les délégués canadiens qui se rendent à Genève sont passés par Paris hier. MM. J.-H. Woods, Edouard Montpetit et mademoiselle Winnifred Kidd seront dans la capitale de la Suisse lundi prochain pour l'ouverture des séances.

NOMINATION A WINNIPEG

Winnipeg, 6. (P.C.) — Le secrétaire de la commission consultative de l'Office du Blé sera M. James McNash, assistant rédacteur commercial du "Free Press", de Winnipeg. Il entrera en fonctions le 16 septembre. Il était au service du grand journal manitobain depuis une douzaine d'années.

RAPPORT DE BRADORE

Montréal, 6. (P.C.).— Bralorne Mines Ltd a produ pour $141,500 de minerai durant août 1935. Le moulin a traité 13,357 tonnes avec une récupération moyenne de $10.69 par tonne. Durant juillet 1935, la production de Bralorne Mines avait été de $134,540.

$120,000 POUR UN SIEGE

New-York, 6. (P.A.) — Des arrangements ont été conclus pour la vente d'un siège de la Bourse de New-York au prix de $120,000, ce qui représente une augmentation de $15,000 sur la dernière vente de ce genre.

M. J.-E. CHAPLEAU

Me J.-E. Chapleau, C. R., est revenu hier de Vancouver où il assistait récemment à la convention annuelle du Barreau Canadien avec d'autres avocats éminents de Québec. M. Chapleau a déclaré que la convention avait remporté un grand succès et qu'il était heureux de se retrouver à Québec. Madame Chapleau a fait le voyage avec l'aviseur légal de la cité.

CHARTES PROVINCIALES

La "Gazette Officielle" de Québec donne la liste des nouvelles compagnies suivantes, dont le siège social est à Montréal :

A. Wexler, Inc., $10,000 ; Bonded Homes Corp. $20,000 ; Cracy Water Crystals (Québec) Ltd., $49,999 ; Dale Laboratorie, Inc., $2,000 ; Falkirk Investments Ltd., $20,000 ; Harry Diamond Inc., $20,000 ; Petroleum Rights Corp. $45,000 ; Snowden Investement Co., $20,000 ; Tenants Protective Association Ltd., $20,000 ; Western Milling and Feed Co., Ltd., $20,000 ; Wolf-Craft, Inc., $5,000 ; Ottawa Leather Goods, Ltd., $20,000 ; Standard Pad, Ltd., $20,000 ; Roth Dress Co., $20,000.

Standard Pad, Ltd., $20,000 ; Roth Dress Co., $20,000.

Les nouvelles compagnies avec siège social ailleurs sont :

Dodier et Crête, Ltée, Québec, $15,000 ; St-Basile Paper Mgr Co., Ltd., S.-Basile, $49,000 ; The Argolon Co., Lachute, $5,000.

Homestake Mining a déclaré son dividende mensuel régulier de $1 et son extra régulier de $2.

LE CYCLE COMPLET

L'homme sage et prévoyant pratique l'économie pendant sa vie active. Les banques lui offrent leur service d'épargne.

Plus tard, il jouira de sa fortune.

L'homme sage et prévoyant a recours aux compagnies d'assurances sur la vie. Elles augmentent le patrimoine qu'il destine à ceux qu'il aime et désire protéger.

L'homme sage et prévoyant choisit une société de trust comme exécuteur testamentaire. Par elle seule il prolongera auprès de sa famille, après l'avoir quittée, son rôle bienfaisant.

Sociétés de trust, banques et compagnies d'assurances sur la vie: telles sont les grandes institutions financières dont la fonction sociale est indispensable.

Le Trust Général du Canada met tout son personnel à la disposition de chaque client: inspecteurs, contremaîtres, percepteurs, publicistes, comptables et légistes. Consultez-le à l'un de ses bureaux. Il ne vous en coûte rien et vous y trouverez peut-être avantage.

Trust Général du Canada
112, ouest, rue St-Jacques, MONTRÉAL — 71, rue St-Pierre, QUÉBEC

BUREAUX A LOUER

au cinquième de l'édifice du "SOLEIL"

Grands et petits bureaux, bien éclairés et confortables. Toutes commodités modernes : service d'ascenseur, etc. Prix fort raisonnables.

BUREAUX ou SALLES D'ECHANTILLONS

S'adresser au service d'information
ADMINISTRATION
LE "SOLEIL"

Mussolini compte plus sur ses conscrits que sur ses "chemises"

Des 40,000,000 de sujets que compte l'Italie, 9,000 ,000 sont maintenant aptes à faire du service militaire.

Le Duce regarde défiler ses conscrits militaires.

(Copyright à la Central Press Cadian et au "Soleil")

"Le peuple qui recourt à la guerre comme dernière ressource seulement est perdu!

Mussolini prononça ces paroles un jour avant d'arriver au pouvoir. Aujourd'hui, par une seule parole, il peut mettre en marche une armée de 9,000,000 d'hommes. Tous ne seraient pas des jeunes gens capables de manier la mitrailleuse, mais tous seraient entraînés à la discipline militaire, et prêts à faire des sacrifices pour la nation italienne. Seule "l'armée rouge" des Soviets compte plus de sujets.

POUR UNE DOCTRINE

L'armée italienne a commencé à se développer en 1919, quand Mussolini a organisé son groupement de "chemises noires". Depuis, il n'a cessé de faire du recrutement, et chaque fasciste est prêt à répondre au grand chef s'il lui demande d'entrer en action. Tous sujet italien de sexe mâle connait quelque chose de l'entrainement militaire. On leur a enseigné à tous que le pouvoir et la destinée résident dans la force des armes. Mussolini disait un jour, que pour sa part, il préférait 50,000 fusils à 5,000,000 de votes.

On a prétendu que Mussolini avait affaibli son armée en Europe en dirigeant 250,000 hommes dans l'est de l'Afrique.

Ceci est problématique. Un jour, le Duce a déclaré qu'il désirait 50,000 fusils. Il a maintenant 500,000 hommes qui peuvent en manier un avec dextérité. Les uns disent même que son armée régulière compte 650,000 soldats. Il possède de plus 35 classes de réserve chez ceux qui sont âgés de 21 à 55 ans. Ce qui porte à 6,500,000 le total des hommes dont peut disposer l'Italie dans ces conditions. Ajoutons à ceci tout ce qui formait sa première armée fasciste, et on aura une idée de la puissance militaire de l'Italie à l'heure actuelle.

Mussolini a bâti sa pyramide sur son armée. Les jeunes recrues font le coup de feu aux côtés des enthousiastes volontaires de Milan et Fiume.

L'effectif militaire de Mussolini comprend également la police militaire, avec un total de 50,000 hommes qui sont appelés les Carabinieri et 30,000 hommes de troupes de colonies. Tous ces hommes sont bien entraînés et prêts à courir au combat.

De plus, Mussolini n'a pas oublié que pendant la guerre, on a souvent besoin d'un plus petit que soi. Il a établi pour les jeunes un groupement désigné sous le nom "d'Avanguardisti". C'est la jeunesse fasciste; c'est l'avant-garde qui fournira des militaires à son armée régulière plus tard. Ces jeunes sont trop jeunes pour endurer les rigueurs de la guerre, mais ils ont appris à manier les canons, et ils connaissent les principes fondamentaux du génie militaire. On compte des centaines de mille jeunes fascistes ainsi disciplinés.

Il y a aussi les Balilla, des organisations qui équivalent à celles de nos "scouts". On les recrute parmi les bambins de sept à douze ans, et on leur fait suivre des exercices d'entrainement. Le Duce a dit qu'un homme doit être soldat... du berceau au tombeau !

L'organisation d'un tel groupement n'a pas été bien longue, mais on a eu quelque peu de difficultés à convaincre les mères italiennes que leur enfant de huit ans devait apprendre à rassembler les pièces d'un canon ou à raconter les manoeuvres d'un tank.

Mussolini a réussi à organiser une telle force militaire, et jusqu'à date il n'a rencontré aucune opposition de ses sujets. Il n'y a pas très longtemps, il a demandé à tous les employeurs de laisser partir leurs employés à midi chaque samedi pour leur permettre de suivre les exercices d'entrainement militaire. Partout, on met en pratique la doctrine du fascisme, et il n'y a qu'un mot qui compte: l'obéissance. Mussolini a convaincu ses sujets que s'ils ne font pas ce qu'on leur dit, la nation est vouée à une perte complète. C'est un prophète qui a fait comprendre aux habitants de chaque foyer que la gloire réside dans la puissance militaire, et que si l'Italie n'est pas prête à se battre elle sera envahie par des voisins jaloux de ses succès.

VERS L'ETHIOPIE

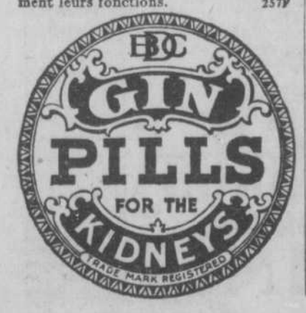
Lorsqu'il s'est agi de dépêcher 250,000 hommes en Ethiopie, Mussolini a semblé compter plus sur ses conscrits que sur la milice régulière, mais il a surtout mobilisé des groupements de conscrits. Ces jeunes sont partis gaiement, tout joyeux, en chantant les gloires de l'Italie; ils sont partis vers la terre inhospitalière des plaines d'Afrique sans mot dire. Il pourrait cependant se produire une réaction dans le groupe. En effet, la malaria, la soif, et la férocité des Arabes pourraient peut-être décourager l'armée que Mussolini a formée au prix de mille soins.

Mussolini a confié ses hommes à des militaires expérimentés. Le général Rodolfo Graziani, le conquérant de la Lybie et de Tripoli, a été chargé des opérations militaires dans l'est de l'Afrique. C'est précisément de la carrière de ce général au cours de la dernière guerre que Mussolini s'est inspiré pour former sa propre armée.

Le général Graziani est un grand admirateur de Mussolini. C'est entièrement sur ses épaules que repose toute la responsabilité de la campagne en Ethiopie.

LES ARTICULATIONS QUI FONT MAL

sont souvent un avertissement que vos reins ont subi quelque dérangement et requièrent attention. Ne souffrez pas d'inutiles douleurs. Prenez les Gin Pills pour obtenir soulagement tout en aidant vos reins à accomplir normalement leurs fonctions. 257F



QUAND IL ETUDIE SES LECONS

-se fait-il mal aux YEUX?

IL peut se forcer la vue s'il tient à moins de 14 pouces de distance le livre qu'il lit. Le remède se trouve dans des verres ou une meilleure lumière ou dans les deux.

Il faut beaucoup de lumière, mais il faut également que cette lumière soit couverte pour ne pas éblouir, et dirigée de manière à ne pas projeter d'ombres sur les objets.

Vous avez l'assurance du maximum d'éclairage pour le courant consommé quand vous faites usage des Lampes Laco Mazda. 21F

LAMPES LACO MAZDA

UN PRODUIT CANADIEN

Un bel hommage de la Cité à Jacques Cartier

(Suite de la page 3)

Grégoire, le commandeur Corriveau et madame Corriveau, M. et madame Maurice Brodeur, le juge et madame Choquette, MM. Joseph Cauchon, Napoléon Bédard, Frank Byrne, J.-A. Ste-Marie et Adrien Morin, commissaire de l'exposition, le Dr Atherton, de l'Université de Montréal, MM. J.-P. Gravel, président général de la société St-Jean-Baptiste, les échevins, Poulin, Noreau, Gosselin et Boutet, et M. Eugène Gingras, président de l'Association des marchands détaillants.

La cérémonie commença à 4 heures et 15 minutes et tous les officiels, précédés des gardes paroissiales, se rendirent à la croix de Jacques Cartier, érigée en face du Colisée. Son Honneur le maire, la dévoila, puis Mgr B.-P. Garneau la bénit et M. Maurice Brodeur déposa une ancre de fleurs sur la terre supportant le monument. On revint alors en face du palais central, où les discours devaient être prononcés.

Son Honneur le maire fut le premier orateur et déclara qu'une démonstration en l'honneur de Jacques Cartier n'était pas superflue à l'exposition.

"L'Exposition Provinciale touchera bientôt à sa fin, a dit le maire. Grâce au bon esprit manifesté par la population de la ville, du district, et de la province, nous pouvons être fiers tous ensemble du succès qui couronne le travail méthodique des organisateurs.

"Une démonstration en l'honneur de Jacques Cartier n'est pas superflue à l'Exposition. Outre qu'elle galvanise le patriotisme parfois engourdi de notre jeune peuple Canadien-français, cette fête en l'honneur du célèbre découvreur du Canada nous permet de mettre en relief l'esprit d'initiative de ce navigateur malouin parti du vieux continent à la recherche de pays nouveaux, qu'il voulait offrir en hommage à son Dieu et à son roi.

"En ces temps de marasme et d'horizons forcément bornés, n'est-il pas plus nécessaire que jamais d'exalter le courage et l'esprit d'initiative ?

"Comme Jacques Cartier, nous sortons, à notre manière, d'un monde ancien pour pénétrer dans un monde nouveau. Si les voyages de Jacques Cartier se sont effectués dans l'espace, le nôtre se produit dans le temps; mais il est bien possible que la différence entre notre point de départ et notre point d'arrivée ne le cède guère en importance à celle de l'Europe et de l'Amérique en 1534.

"Au cours de ce grand voyage qu'est notre évolution du monde ancien au monde nouveau, ce sont les hommes d'initiative qui marcheront en tête. Plaise à Dieu que l'esprit d'initiative, ce facteur primordial de progrès, se généralise chez nous, dans tous les domaines !

"Si les organisateurs de l'Exposition Provinciale constatent un jour qu'ils ont réussi à multiplier les initiateurs en agriculture, dans le commerce et dans l'industrie, ils croiront avoir rendu un service appréciable à la race canadienne-française.

"Il faut, par l'éducation, par l'instruction, par l'émulation, par l'exemple et par l'organisation, multiplier partout les initiateurs, les créateurs, les bâtisseurs.

"De même que Jacques Cartier sut quitter le rivage de son pays, sachons sortir des sentiers battus et rebattus, pour nous lancer, avec jugement mais aussi avec audace, sur la haute mer, par-delà laquelle nous découvrirons nous aussi notre terre promise.

"De même que Jacques Cartier avait la passion de découvrir des contrées nouvelles, ayons pour idéal la conquête des plus belles régions dans le monde nouveau d'après la crise, où, bon gré mal gré, il faut entrer avec les autres nations.

"De même que Cartier voulait servir Dieu et le Roi, en explorant le continent américain, ainsi devons-nous associer Dieu à tous nos desseins et rechercher dans la poursuite du bien commun notre propre avantage individuel.

Le maire de Québec a insisté sur l'esprit d'initiative de Jacques Cartier et il l'a proposé en exemple à notre jeunesse qui ne sait plus où diriger ses pas.

"Si nous savons utiliser cette puissance illimitée qu'est l'esprit d'initiative, a ajouté l'orateur, nous vaincrons tous les obstacles et nous édifierons une société prospère, dans laquelle il nous sera enfin possible, à nous les authentiques canadiens de tenir les leviers de commande et de regarder, la tête haute, toutes les branches de la famille humaine".

Le commandeur Corriveau rappela que la semaine de l'exposition est vraiment cette année une semaine patriotique parce qu'elle rappelle le souvenir du grand capitaine malouin, Jacques Cartier, et il offre aux commissaires de l'exposition de Québec les remerciements de la société Jacques Cartier pour avoir permis cette belle démonstration à laquelle la foule émue vient d'assister. Le président de la société remercia Mgr B.-P. Garneau d'avoir bien voulu bénir le monument et il se dit fier de la présence des cadets et des gardes, et spécialement de la garde Notre-Dame de Jacques-Cartier. Il salua aussi la fanfare Ste-Cécile, de Lewiston, qui nous a fait entendre des airs bien de chez nous. Cela prouve que même sous le drapeau étoilé les canadiens-français savent survivre.

M. Corriveau a fait un bel éloge de Jacques Cartier, rappelant son courage dans les voyages qu'il fit pour découvrir un nouveau monde. Il convenait de lui élever un monument à proximité de l'endroit où il accosta ses caravelles, en 1535, dans la rivière Lairet. Le commandeur Corriveau a terminé son discours en déclarant de nouveau combien la société nationale était reconnaissante aux commissaires de l'exposition de Québec pour avoir rendu possible cette apothéose à Jacques Cartier.

Le juge Choquette a félicité le maire et les commissaires de l'exposition pour le succès remporté cette année dans l'organisation de notre foire annuelle et il a aussi félicité les directeurs de la société nationale Jacques Cartier pour avoir organisé une si belle fête. Le juge Choquette a rappelé le courage du découvreur quittant St-Malo à bord de petits navires et il a dit que c'est une leçon qu'on ne doit pas oublier.

Parlant du Mérite agricole, l'orateur a suggéré aux commissaires de l'exposition de faire de cette fête consacrée aux cultivateurs une affaire plus grandiose. A 5 heures ce jour-là, la foule devrait se porter au Colisée et toutes les autres activités devraient cesser dans le parc. Comme morale, le juge Choquette a déclaré que pour profiter pleinement de démonstrations comme celle du jour, il faut que les faits prodigieux de notre histoire soient souvent rappelés dans les collèges et les écoles à la génération qui pousse. Elle y puisera une leçon qui l'aidera à parvenir au sommet, comme y sont parvenus les Lapointe et les Godbout, fils de cultivateurs devenus des dirigeants dans le Canada et la province de Québec.

Le Dr Atherton a rendu hommage aux canadiens-français et a rappelé que Jacques Cartier a jeté ici les bases de la grandeur du peuple cala Croix s'est écrié l'orateur en terminant.

Québec est aujourd'hui l'hôte d'une foule de jeunes libéraux

(Suite de la page 3)

ce midi au représentant du "Soleil" qu'il espérait avoir au moins 700 jeunes libéraux au Château Frontenac quand le président donnera le signal du travail.

On s'empressera de déblayer l'ordre du jour cet après-midi, ce soir et demain matin, afin de pouvoir consacrer les heures de l'après-midi à l'organisation du triomphe que les jeunes libéraux de la province veulent faire au chef du parti libéral demain soir. Rien n'a été négligé pour arriver à ce but et le capitaine Dechêne prie tous les jeunes de se rendre de bonne heure demain soir au club de Réforme pour prendre place dans la parade qui conduira le T. H. M. King au marché St-Roch.

On veut que la démonstration soit inoubliable et qu'elle donne un avant-goût de celles qui auront lieu le 14 octobre au soir quand la victoire libérale sera annoncée dans tout le pays.

Voici le programme d'aujourd'hui : A 3 heures, enregistrement des délégués au Château Frontenac ; à 5 heures, réunion au Club de Réforme où un buffet froid sera servi à 6 heures ; à 9 heures, grande réception au Château Frontenac.

Un nom, celui de madame Pierre-F. Casgrain a été ajouté à la liste des orateurs à l'assemblée de demain soir au marché St-Roch. Les auditeurs auront dont le plaisir d'entendre les honorables MM. King, Lapointe, Taschereau et Cannon, madame Casgrain et M. Renault-Miville Dechêne, président de la Jeunesse Libérale de Québec.

ST-ROMUALD

Quarante-Heures

Nous avons eu dimanche, lundi et mardi, les Quarante-Heures de la paroisse. Les exercices furent suivis avec grande piété par toutè la population. Le R. P. Hudon, Rédemptoriste du monastère de Ste-Anne-de-Beaupré, était le prédicateur. Plusieurs prêtres des paroisses voisines étaient venus prêter leur concours pour les confessions.

De passage

Le R. F. Albertus, des Frères du Sacré-Cœur, justement de retour des Bermudes, était de passage à St-Romuald, ces jours derniers. Il en a profité pour rendre visite à un de ses anciens élèves, M. Napoléon Lemieux, de la rue Commerciale.

Prochain mariage

On annonce le prochain mariage de M. Henri Dumont, de cette paroisse, avec Mlle M.-A. Nadeau, de la paroisse de Christ Roi, Lévis.

Ouverture des classes

L'ouverture des classes est maintenant faite dans toutes les maisons d'enseignement de la paroisse, au couvent, à New-Liverpool et à Chaudière Bassin. La rentrée des pensionnaires au couvent a eu lieu mardi après-midi.

Nos étudiants classiques

Les vingt-six étudiants de la paroisse qui poursuivent leurs études classiques, dans les différents collèges, sont partis pour mercredi pour la rentrée des classes. Nous leur souhaitons à tous, de même qu'à nos étudiants locaux, une bonne et fructueuse année.

Aide à l'église

La collecte hebdomadaire pour l'aide à l'église a rapportée la somme de $42.35.

Feu M. Côté

Nous avons regretté d'apprendre le décès de feu M. Napoléon Côté, fils de sieur Anthyme Côté, décédé la semaine dernière, à l'âge de soixante-douze ans et neuf mois. Les funérailles ont eu lieu mardi matin à 11 heures, à l'église paroissiale. Nous présentons aux membres de la famille l'assurance de notre vive sympathie.

Visite paroissiale

M. le curé et MM. les vicaires ont commencé la visite annuelle de la paroisse, laquelle se continuera la semaine prochaine.

Sortie de la chorale

Si la température est favorable dimanche prochain, les membres de la chapelle Musicale ainsi que les enfants de la Petite Maîtrise, se rendront chanter une grand'messe solennelle à Dosquet, comté de Lotbinière.

SEULEMENT

$2

pour un beau

DIMANCHE à la MALBAIE

Fuyez la poussière et les routes encombrées—et passez votre prochain dimanche sur le fleuve. Départ de Québec à 7.30 a.m., H.N.E., retour à 7.30 p.m., avec deux heures passées à la Malbaie. Délicieux repas servis à bord à des prix modérés. Organisez-vous entre amis.

Renseignements et locations de tout agent de tourisme ou de la

CANADA STEAMSHIP LINES

14, RUE STE-ANNE
(Vis-à-vis le Château Frontenac)
Téléphone 2-6801

ACHETEZ LES VINS SUD-AFRICAINS

• PORT PAARL TAWNY •

• SHERRY SEC •

75¢

la bouteille de 26 onces

TELESPHORE SIMARD ST-ROCH

LE PLUS POUR VOTRE ARGENT C'EST TOUJOURS CHEZ **SIMARD** QUE VOUS FEREZ LE MIEUX

ROBES NOUVELLES

Le chic, le bon goût et la valeur sont concentrés dans ces jolies toilettes.

Elles vous charmeront, mesdames

Ravissantes robes en crêpe dans toutes les plus jolies couleurs : noir, bleu, vin, prune, vert foncé.

Aussi : —

En "Travel tweed". C'est la plus jolie collection. — Les prix pour toutes les bourses. 14 à 44.

2.98

3.98

4.95

5.95

12.95 ET PLUS

— 2e Etage —

CHAPEAU

qui donnera le ton à votre toilette d'automne.

En feutre de belle qualité ou feutre fourrure, tous les styles de Paris et New-York, toutes les couleurs ....

1.95 à 6.95

— 2e Etage —

Ce qui remplace avantageusement le Bas de Soie pour celle qui veut un bas plus chaud.

BAS SOIE ET LAINE

Un spécial qui représente une économie réelle. Toutes les couleurs et parfait, ajuste la jambe aussi bien que le bas de soie. 8½ à 10 ....

29¢

GANTS KID POUR DAMES

En chevreau de belle qualité, noir, brun, bleu, poignet fantaisie. 5½ à 8 ....

1.25

GANTS

Soie et laine pour dames. — Toutes les couleurs. — Spécial ....

29¢

PALETOTS D'AUTOMNE

HOMMES ET JEUNES GENS

Les styles nouveaux : —
Dans les meilleurs tissus.
33 à 44 ....

8.95 à 22.50

— 1er Etage —

CHANDAILS GARCONS

"PULLOVER"

Tout laine, collet en 'V' ou boutonné, choix des couleurs en vogue. 24 à 34.

Spécial .. ..

79¢

— 2e Etage —

SOULIERS FILLETTES

Pour l'Ecole

En veau noir ou en cuir verni à courroie ou lacés semelles fortes et cuir solide. 8 à 2. Rég. $1.50.

Spécial .. ..

1.00

— Sous-Sol —

POUR L'ETUDIANT

POUR LE JEUNE HOMME

POUR L'ADOLESCENT

COMPLET SERGE BLEU

avec

DEUX PANTALONS

16.50

En bonne serge "Botany" tout laine, très belle pesanteur.

Ce complet à simple croisure est une valeur incomparable pour un si bas prix.

Ce complet est une toilette recherchée pour l'étudiant ou le jeune homme. Sa confection parfaite et ses fournitures ne laissent rien à désirer.

33 à 37.

Venez le voir

— SIMARD — 1er Etage —

TELESPHORE SIMARD

183 ST-JOSEPH TEL: 8151 ST-ROCH

UN NOMBREUX CONTINGENT DE GOLFEURS PARTICIPERONT AU TOURNOI DU KENT DEMAIN

Soixante-dix concurrents se sont inscrits dans le tournoi annuel du Kent Golf Club, pour le championnat des cité et district de Québec — Le premier départ se fera à 8 h. 30, demain matin — Le capitaine Fisher-Rowe, A.D.C., détient le titre — Un tournoi handicap au programme — La cédule.

Demain matin, à 8 h. 30, sur le magnifique terrain du Kent Golf Club, se fera le premier départ des soixante-dix concurrents qui participeront au tournoi annuel de 36 trous "medal play" pour le championnat amateur des cité et district de Québec.

Un tournoi handicap sera disputé en même temps et des prix seront accordés aux premier et second concurrents qui auront réalisé les meilleurs scores nets. Voici les cartes des onze premiers concurrents, l'an dernier:

Capt. Fisher Rowe	84-79—163
Gaston Amyot	85-84—169
Bryan Hall	87-83—170
Me Adj. Dussault	84-87—171
Major Westmorland	92-96—178
H.-G. Bossé	93-85—178
Hope Scott	93-86—179
C. de M. Finnis	92-87—179
J. de R. Tessier	93-87—180
Capt. O.-D. McCooey	90-91—181
Cary Whyte	91-93—184

Afin d'éviter un départ trop hâtif dans la première ronde et une fin trop tardive dans la reuxième ronde, les golfeurs qui auront enregistré plus de 100 en première ronde, ne seront pas éligibles pour la deuxième ronde. Seuls les joueurs participant en première ronde auront l'avantage de jouer des parties amicales lorsque tous les concurrents de la deuxième ronde auront quitté le premier "tee".

Le championnat amateur des cité et district de Québec est actuellement détenu par le capitaine Fisher-Rowe, aide-de-camp de S. E. le Gouverneur-Général. Le capitaine Rowe ne participera pas au présent tournoi.

Les plus sérieux aspirants à sa succession sont: Gaston Amyot, champion de 1933 et "runner up" en 1934; Me Adjutor Dussault, détenteur du titre en 1931 et 1930, et "runner up" de Western Ahern, en 1932; François des Rivières, champion du Royal Québec; Maurice Huot, frère de Jules, et Julien Blouin, tous deux du Kent.

Le major Westmorland et Ernie Laffertie, du Kent, sont deux concurrents qu'il faudra surveiller de près.

Les concurrents sont priés de s'en tenir aux heures de départ suivantes:

8.30 — 12.30 M.-L. Guimond (27) Lorette vs W. Payson (27) Royal Québec.

8.35 — 12.35 Dr Minguy (27) Kent vs J.-A. Guilmette (27) Royal Québec.

8.40 — 12.40 M. Howard (27) Royal Québec vs J. MacDermott (27) Lorette.

8.45 — 12.45 R. Blanchette (27) Lorette vs M. Gignac (27) Royal Québec.

8.50 — 12.50 J.-A. Côté (25) Kent vs Dr J. Samson (24) Royal Québec.

9.00 — 1.00 J.-J. O'Brien (25) Kent vs J.-A. Roy (27) Royal Québec.

9.05 — 1.05 Dr M. Samson (22) Royal Québec vs R. Wood (24) Kent.

9.10 — 1.10 C. Simard (22) Royal Québec vs J.-C. Savageau (22) Lévis.

9.15 — 1.15 C.-B. Bradley (21) Lévis vs R.-J. Dooner (18) Kent.

9.20 — 1.20 P.-J. Quinn (21) Kent vs H.-S. Quart (21) Lorette.

9.25 — 1.25 A. Provost (20) Royal Québec vs C.-A. Hardy (20) Kent.

9.30 — 1.30 R.-B. McDunnough (14) Kent vs Col. Bell (15) Royal Québec.

9.35 — 1.35 G.-B. Elwin (21) Royal Québec vs C. Appleton (17) Kent.

9.40 — 1.40 J. de R. Tessier (12) Royal Québec vs H.-G. Bossé (14) Kent.

9.45 — 1.45 E. Morin (20) Royal Québec vs J. Racine (17) Kent.

9.50 — 1.50 M. T. Bancroft (10) Kent vs R.-A. Benoit (13) Kent.

9.55 — 1.55 B.-D. Enright (21) Lévis vs A. Bigonesse (19) Royal Québec.

10.00 — 2.00 W.-J. Lynch (24) Kent vs H. Braff (24) Royal Québec.

10.05 — 2.05 M. Huot (6) Kent vs G. Amyot (4) Royal Québec.

10.10 — 2.10 F. Desrivières (6) Royal Québec vs A. Dussault (6) Kent.

10.15 — 2.15 J. Blouin (7) Kent vs G. Quart (6) Lorette.

10.20 — 2.20 D.-A. Laurie (20) Lévis vs E. Gray-Donald (16) Kent.

10.25 — 2.25 Gordon Perry (18) Kent vs R.-G. Currie (21) Lévis.

10.30 — 2.30 Dr J. Vaillancourt (23) Royal Québec vs H. Keiffer (23) Royal Québec.

10.35 — 2.35 H. Westmorland (7) Kent vs W.-D. Fleming (13) Royal Québec.

10.40 — 2.40 J. Ruddick (10) Kent vs H.-E. Weyman (15) Lévis.

10.45 — 2.45 E. Lafferty (9) Kent vs J.-S. Collins (10) Royal Québec.

10.50 — 2.50 J.-E. Roy (11) Royal Québec vs O.-D. McCooey (14) Kent.

10.55 — 2.55 F.-M. Déchêne (16) Kent vs F. Ouellette (17) Royal Québec.

11.00 — 3.00 J.-P. St-Laurent (14) Royal Québec vs L. Pacaud (14) Kent.

11.05 — 3.05 W. Franklin (24) Donnacona vs Alex. Murray (25) Lévis.

11.10 — 3.10 G. Vasseur (15) Kent vs L.-A. Palmer (20) Donnacona.

11.15 — 3.15 R. Wainwright (27) Donnacona vs Dr Langlois (27) Kent.

11.20 — 3.20 F. Lafferty (12) Kent vs M. Keiffer (14) Royal Québec.

11.25 — 3.25 J. Hamel (27) Lorette vs L. Michael (27) Donnacona.

CHEVRIER ARBITRERA

Ottawa, 6, (P. C.). — Honoré Chevrier, d'Ottawa, arbitrera la rencontre pour le championnat welterweight canadien, ce soir, entre Gordon Wallace, champion de Vancouver, et Eddie Carroll, d'Ottawa. Chevrier remplacera donc Bobby Leitham qui devait tout d'abord arbitrer ce combat.

VICTOIRE DES PINGOS SUR LA BATTERIE

Les artilleurs de la 57e Batterie ont été défaits au score de 6 à 1 par les Pingos, meneurs du circuit Senior de balle-molle. Cet échec éliminera peut-être les artilleurs de la série éliminatoire.

Le jeune Richard tint les Pingos à neuf "strike-out" et à sept coups sûrs, mais il ne reçut pas le support de ses co-équipiers au champ. "Sparky" Graham n'alloua que deux coups sûrs à ses adversaires. Lebiond cogna un circuit dans la sixième manche et réalisa deux points avec l'aide de l'un de ses co-équipiers qui le devançait sur les buts.

	R	H	E
Pingos	013 002 000—	6	7 0
57th Batterie	100 000 000—	1	2 6

Graham et Bernard ; Richard et Roy.

Arbitres : Molloy et Bill Roach.

Ce soir, à 7 h. 30, les Quebec Aces rencontreront les Hibernians. Une victoire des As les placerait sur un pied d'égalité avec les Irlandais, et les artilleurs se verraient ainsi éliminés de la course au championnat, même s'ils gagnaient les trois autres parties de la cédule qu'ils sont appelés à jouer.

Billy Roach arbitrera au marbre et Tom Kelly sur les buts.

TOURNOI DE POOL DE L'A. S. Q.

On a commencé, ces jours derniers à recevoir les inscriptions pour le grand tournoi de pool bi-annuel de l'Association Sportive de Québec, Enr

Les deux premiers joueurs à s'inscrire dans cet intéressant concours sont les deux mêmes qui ouvrirent la liste des entrées le printemps dernier les frères Georges et Alphonse Carrier.

On anticipe qu'une quarantaine de joueurs prennent part au tournoi qui commencera vers les derniers jours de ce mois-ci. Les quelques inscriptions reçues ont marqué le début de ce grand événement sportif de l'A. S. Q qui ne négligera rien pour en faire un succès complet.

LES ANNEAUX

AU CLUB ST-JACQUES.

Tous les membres, anciens et nouveaux, ainsi que les amateurs d'anneaux qui désireraient faire partie du club St-Jacques Inc., durant la prochaine saison, sont instamment priés de prendre note qu'il y aura une première assemblée de réorganisation dimanche matin, le 8 septembre, à 10 h. 30. Cette assemblée sera tenue à 292 3-4 rue St-Olivier. Les membres sont priés de notifier leurs amis.

Le Secrétaire.

LA MADELON GAGNE

La Madelon a rendu visite au club de Québec-Ouest, hier, et l'a défait par une majorité de 130 points. La Madelon enregistra 5,653 points et le Québec-Ouest 5523.

AU CLUB QUEBEC

Voici les parties à l'affiche pour cet après-midi, dans le tournoi féminin pour le championnat du Quebec Tennis Club :

Double : 5 heures : Mlles Mariette Boivin et Jeanne Taschereau vs Mlles Camille de la Bruère et Pauline Roy, en semi-finale.

Intermédiaire : 2 heures 30 : Mlle Mariette Boivin vs Mlle Denise Leclerc, en semi-finale.

DANS LA NATIONALE

New-York, 6 — Apparemment, la course aux honneurs dans la ligue National demeurera excitante jusqu'à la fin et quoique le fameux gueulard, Dizzy Dean, eût voulu récemment se moquer des Giants de New-York, il ne faudrait pas s'étonner de voir les newyorkais gagner le championnat de la ligue. D'un autre côté il faut admettre que les Cardinals ont un club très fort, mais le dommage est qu'ils le savent trop bien. Ils sont trop confiants pour leur propre bonheur. Ensuite, il y a les Cubs de Chicago qui ne désespèrent pas d'atteindre le sommet de la ligue. Naturellement, dans les dernières parties de la saison, il ne serait pas surprenant de voir les Cardinals se servir de Dizzy Dean pour tâcher de gagner les joutes et filer vers le championnat. Mais Dean a déjà été battu et récemment et il pourrait bien l'être encore.

EUGENE SAMSON FETE CE SOIR

C'est ce soir que l'on fêtera M. Eugène Samson, directeur du club baseball Canadien, à l'occasion de son prochain mariage.

Ses amis se réuniront à la salle de l'Association Sportive de Québec, au No 1090 1-2 rue St-Vallier, et la fête commencera à 10 heures.

Ceux qui désirent des cartes pour cette soirée peuvent s'en procurer au poste de pompiers No 3, ainsi qu'au local de l'Association Sportive de Québec.

LA BOXE

Montréal. —Al McCoy, 173½, Montréal, décision sur Joe Knight, 171½, Cairo, Ga., (15).

Course merveilleuse de Malcolm Campbell

Sir Malcolm Campbell qui vient d'atteindre en automobile la vitesse effarante de 301 milles à l'heure, triomphe après des années d'efforts — Quelques faits de sa carrière.

Les lecteurs de la page sportive du "Soleil" ont lu avec intérêt, ces jour derniers, un rapport de l'exploit que vient d'accomplir aux Etats-Unis sir Malcolm Campbell, le roi de la vitesse sur terre. Nous croyons intéresser davantage nos lecteurs en leur permettant de lire aujourd'hui les détails de la dernière course de sir Malcolm et quelques traits de sa carrière.

Sir Malcolm Campbell est le premier homme qui fait du 300 à l'heure sur terre. Dans six circonstances différentes, le fameux chauffeur anglais avait dépassé deux cents milles à l'heure. Il est maintenant le seul homme vivant qui ait atteint un chiffre aussi fantastique : plus de 300 milles à l'heure. Deux autres, sir Henry Segrave, un Anglais, et Ray Keech, des Etats-Unis, ont dépassé 200 à l'heure. Ils sont morts.

Depuis la fin de la guerre universelle, Campbell s'est consacré aux courses d'automobile. Il a tenté de battre et les records de temps et les records de vitesse contre tout venant. Ses exploits lui ont valu une renommée extraordinaire dans toute l'Amérique et une belle notoriété en Europe.

Campbell fit sa première tentative à la course pour le championnat de vitesse du monde en 1922, alors qu'il conduisit son véhicule sur les sables de la plage de Saltburn-on-Sea, dans le Yorkshire, en Angleterre, et atteignit 135 milles à l'heure. Il n'avait pu vaincre le détenteur du record précédent qui était de 156,046. A cet époque, on n'avait pas encore dépassé cete vitesse sur terre. Le titre de champion était alors détenu par Tommy Milton. L'année suivante, Campbell essaya encore de le battre, mais il ne put y réussir, sa vitesse maximum ayant été de 137 milles.

1927 LUI DONNE LA VICTOIRE

Non découragé par ses défaites, le chauffeur anglais persista et subit encore plusieurs échecs jusqu'à ce que finalement en 1927, à Penlands, dans les Galles, il réussit avec son Oiseau bleu à faire du 174,833 milles à l'heure.

Il avait donc battu tous les records établis à cette époque pour la vitesse sur terre.

Cette année-là, Segrave battit le record de Campbell lors d'une course à Daytona Beach, en Floride, en faisant du 203.792 à l'heure, ce qui ne s'était jamais vu depuis que l'homme existe. Mais dès 1928, le destin fut favorable à Campbell qui l'emporta sur son vainqueur en faisant du 206.956 milles à l'heure. La même année, Keech établissait le record à 207.522 en 1929 Segrave revenait en lice et faisait du 231.362 à l'heure à Daytona Beach.

Campbell tenta de briser ce record le 21 avril 1929 sur la piste du lit du Verneuk Pan Lake en Afrique du Sud. Il faillit réussir, mais finalement il obtint le record officiel de 218.5 à l'heure.

Campbell était toujours convaincu qu'il pouvait battre ses adversaires. En 1931, il fit une nouvelle tentative à Daytona et il fit une vitesse moyenne de 245.735, ce qui était fort beau et eut satisfait une foule de gens. Il était vainqueur. Mais il s'entêta depuis à battre ses propres records.

NOUVEAUX EXPLOITS

En 1932, sir Malcolm revint à Daytona et fit du 253.968. L'année suivante, il battait encore son propre record en atteignant la vitesse fabuleuse de 272.108. Après avoir passé le reste de l'année en Angleterre, le roi de la vitesse revint en Amérique sur la célèbre plage de la Floride et, confiant dans l'Oiseau bleu, tenta de faire du 300 à l'heure.

Il n'y parvint pas, mais dépassa une fois de plus tous les records établis à date en faisant du 276.816 à l'heure le 7 mars 1935. Enfin, le septembre, mardi dernier, à Bonneville, lac Salé, dans l'Utah, sir Malcolm Campbell brisait tous ses records et ceux des autres grands conducteurs d'automobiles. Sa moyenne de vitesse pour l'aller et le retour sur le lit desséché du grand lac salé de l'Utah fut de 301.337 milles. A l'aller, il avait atteint la vitesse fantastique de 304.311 milles à l'heure sur un mille mesuré, soit en 11.83 secondes.

A la fin de la première course, l'un des pneus de l'automobile était crevé et les autres furent changés immédiatement. Des mécaniciens examinèrent soigneusement et minutieusement le moteur de 2.500 chevaux.

C'est dire que Campbell a échappé à la mort par extraordinaire.

(Suite à la page 15. 7e col.)

SIR MALCOLM CAMPBELL

Un pneu crevé aurait pu lui faire perdre la vie. Le pneu éclata comme il arrivait. On entendit l'éclatement comme si c'était un coup de fusil qui partait. La voiture fit un léger écart, mais d'un coup de volant l'audacieux et intrépide pilote la ramena sur le centre de la piste et l'arrêta dans les limites voulues.

Pour quelqu'un qui venait d'échapper à la mort, sir Malcolm ne manifesta aucun énervement. Il avait l'air tout préoccupé de savoir quand il pourrait repartir pour achever la course et remplir les stipulations précises des règlements qui permettent de déclarer officiel le résultat de ces sortes de courses.

Il poussait les mécaniciens pour qu'ils travaillent rapidement.

— Allons, mes amis. Dépêchez-vous. Il faut faire ces changements en vitesse comme le reste. L'heure avance et les deux courses doivent être accomplies dans les soixante minutes. Huit minutes étaient écoulées quand l'Oiseau bleu repartit pour la seconde et dernière étape.

FORCE D'ARRETER

Son approche du mille mesuré sur ce trajet était de cinq milles et demi. L'éclatement l'avait obligé à s'arrêter à un mille du point terminus. Ce demi-mille de différence, déclara plus tard sir Malcolm, a été partiellement la cause de la diminution de son record de vitesse qui eut sans doute été plus élevé encore sans cela.

Un vent contraire ralentit aussi sa vitesse. La fumée et la poussière entraient dans sa voiture quand il ferma le ventilateur et une volée de sel le retarda également quand il l'ouvrit au cours de la course du retour.

Donald Campbell, âgé de 15 ans, fils du célèbre conducteur anglais, embrassa son père au départ. Il avait des larmes pleins les yeux. Une automobile dans laquelle l'enfant prit place pour se rendre au point terminus prit feu, mais on éteignit rapidement les flammes.

Des automobilistes avaient envahi tous les espaces libres du lit desséché pour assister à la course. Toutefois, la foule était moins compacte que la veille alors que le célèbre roi de la vitesse avait fait sa course d'essai.

L'ENTREVUE

Miroitant à l'horizon, si l'on peut dire, l'Oiseau bleu passa comme un éclair dans le mille mesuré. Le détenteur du championnat de vitesse à plus de 300 milles à l'heure passa devant l'estrade en un clin d'oeil en moins de temps qu'il n'en faut pour dire : Le voilà, il est passé.

Plus tard, en décrivant les ennuis que lui avaient causés ses pneus, sir Malcolm Campbell déclara :

— Cela fit un bruit de balle éclatant et je sortis légèrement de la piste. Je ramenai la voiture dans le chemin et je n'eus presqu'aucune difficulté à l'arrêter. Je faisais alors du 300 à l'heure. Les pneus étaient brûlants. En vérité, je me suis brûlé les doigts en y touchant.

Campbell ne marqua pas un instant de nervosité quand il sortit de cette épreuve. Campbell embraya à environ 7 h. 11 du matin, heure de la côte du Pacifique, soit 11 h. 11 de l'heure avancée de l'est, deux heures avant le moment qu'il avait fixé la veille. En conséquence, il fut forcé de conduire dans un soleil éblouissant, raisonnablement élevé dans le firmament. Le thermomètre que la fraicheur de la nuit avait fait descendre était remonté.

SOUS LE HARNAIS

Les deux free-for-all, la course classifiée ainsi que la classique de cinq milles qui étaient à l'affiche pour hier, au meeting de l'Exposition, seront maintenant disputés dimanche prochain. Les amateurs de course devront noter que la première épreuve sera disputée à 2 heures précises.

TOURNOI ENTRE LUTTEURS AU LORETTEVILLE

Le promoteur Lantier, du club de raquetteurs "Le Loretteville", voulant encore créer plus d'intérêt dans le sport de la lutte ici vient de mettre en jeu une magnifique coupe qui sera disputée par nos meilleurs athlètes faisant le poids de 145 lbs. Maurice Gosselin et Lucien Sanfaçon ont été les premiers choisis. Ils se rencontreront dans une série de combats, trois dans cinq, et le vainqueur devra dans la suite défendre son titre de champion du comté contre tout adversaire sérieux. La rencontre de ce soir, la première de cette série, sera un engagement de deux dans trois limité à une heure. Inutile de dire que Sanfaçon, se rappelant sa défaite aux mains de Savary, ne prendra aucune chance avec un lutteur du calibre de Gosselin. Il est certain que le Lévisien ne ménagera pas son rival et fera l'impossible pour sortir victorieux de cette rencontre. La force et la science du Samson québecois triompheront-elles de la ruse et de la brutalité de Gosselin ?

La semi-finale mettra aux prises Maurice Bertrand avec Lionel Trudel dans un deux dans trois limité à une heure. Cette rencontre devrait être une belle exhibition de science et d'habilité, ces deux hommes étant également rapides et doués d'une bonne expérience, devraient fournir un excellent numéro.

Odilon Morency et Maurice Fortin seront chargés de la préliminaire, un deux dans trois limité à 45 minutes.

Le prix d'admission est toujours le même. Cette séance commencera à 8 h. 30 précises.

LES PICHENOLLES

Avis est par la présente donné qu'une assemblée de la Ligue de Pichenolles de Québec sera tenue dimanche le 8 septembre, au local du club St-Germain, 115 rue St-Germain, à 10 heures précises.

Il y aura plusieurs questions importantes à discuter, aussi nous comptons sur la présence de tous les membres.

Tous ceux qui désirent faire partie de la ligue cet hiver seront les bienvenus à cette assemblée.

Gérard Frève, sec.-trésorier.

LE DOUBLE CHEZ LES EMP. CIVILS

Un match en double et quinze en double-mixte seront disputés aujourd'hui, sur les "courts" de l'Association Sportive des Employés Civils. Voici la cédule :

5 HEURES

1—Alphonse Gingras et Raymond Lachance vs Marc Côté et A.-D. Hébert (finale double hommes).
2—Célestin Paradis et Mlle Yolande Gariépy vs Edgar Morin et Mlle Rachel Charest.
3—Irénée Cusson et Mlle Ruth Lax vs Léonard Parent et Mlle Rita Gignac.
4—Jos. Picard et Mlle Yvette Derome vs Max Brown et Mlle Jeanne Paquet.

6 HEURES

1—Paul McGough et Mlle Gabrielle Guay vs Paul Morin et Mlle Charlotte Patry.
2—Michel Gignac et Mlle Rachel Fortin vs R. Thibodeau et Mlle Georgette Paquet.
3—A.-D. Hébert et Mlle Lucille Lavigne vs Marcel Lagueux et Mlle Cécile Dorion.
4—Georges Plamondon et Mlle Béatrice Binet vs Yves Lemieux et Mlle Gisèle Landreville.

7 HEURES

1—Jules Frenette et Mlle Eva Charest vs Robert Poulin et Mlle Jeanne Francoeur.
2—Max Audet et Mlle Jacqueline Laliberté vs Alph. Gingras et Mlle Claire Duhamel.
3—Marcel Roy et Mlle Lucienne Gauthier vs Georges Pelletier et Mlle Claire de la Bruère.
4—Jean-Paul Poulin et Mlle A. Marie Frédérick vs C.-A. Couture et Mlle Annette Côté.

8 HEURES

1—Lionel Bell et Mlle Sophie Lax vs F.-A. Renault et Mlle Fernande Cloutier.
2—Marc Côté et Mlle Julienne Dionne vs Rénald Blanchet et Mlle Marie Drouin.
3—Georges Boulanger et Mlle Gaby Dionne vs Alph. Lacroix et Mlle Marie P. Matte.

DANS LA LIGUE DES PAROISSES

Deux joutes sont à l'affiche pour ce soir, dans la ligue Interparoissiale de balle-molle. A 7 heures 15, le Saint-Roch rencontrera le Jacques-Cartier et à 8 heures 45, le Notre-Dame du Chemin se mesurera au St-Malo.

Les parties que l'on devait jouer mercredi ont été remises à dimanche prochain, vu la mauvaise température.

Voici maintenant le classement des clubs :

	J	G	P	N	P C	P
St-Malo	7	5	1	1	74 61	11
St-Roch	6	4	2	0	54 39	8
N.-D. du Chemin	7	4	3	0	50 [illegible]	8
St-Sauveur	7	3	3	1	39 37	7
Sacré-Coeur	7	3	4	0	51 52	6
J.-Cartier	6	0	6	0	24 55	0

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

Philadelphie 000 001 010 00— 2 7 1
Chicago .. .. 020 000 000 01— 3 7 3
Davis et Todd; Root et O'Dea.

Brooklyn .. .. .. 000 002 200— 4 9 1
Pittsburgh .. .. 000 001 04x— 5 13 0
Clark, Leonard, Mungo et Lopez ; Birkofer, Hoyt et Padden.

New-York .. .. .. 000 001 000— 1 10 0
Cincinnati .. .. 100 003 00x— 4 7 1
Stout, Castleman, Smith et Mancuso, Danning; Hollingsworth et Lombardi.

Boston .. .. 000 000 102— 3 8 5
St-Louis .. .. .. 035 005 20x—15 19 1
Frankhouse, Betts et Spohrer; P. Collins et Davis, O'Farrell.

LIGUE AMERICAINE

Cleveland .. .. .. 030 000 014— 8 14 1
Boston .. .. 001 000 000— 1 6 1
Hudlin et Phillips ; Grove et Berg. R. Ferrell.

Cleveland .. ..000 000 010— 1 7 3
Boston .. .. 010 020 12x— 6 7 1
Lee, Hildebrand, C. Brown et Brenzel; W. Ferrell et R. Ferrell.

St-Louis à Washington, remise, pluie.
Détroit à Philadelphie, remise, pluie.
Chicago à New-York, remise, pluie.

L'INTERNATIONALE

Rochester .. .. .. 000 000 002— 2 9 1
Buffalo .. .. 101 100 30x— 6 12 0
Fisher et Florence; Harris et crouse.

Montréal .. .. .. 203 001 010— 7 11 0
Toronto .. .. 000 030 000— 3 9 3
Smythe et Lewis; Davis et Hinkle.
Syracuse à Baltimore, remise, pluie.
Albany à Newark, remise, pluie.

ASS. AMERICAINE

Kansas City .. .. 002 000 000— 2 5 0
St. Paul .. .. .. 010 030 01x— 5 9 2
Smith et Madjeski; Spencer et Fenner.

Kansas City .. 000 100 000— 1 10 1
St. Paul .. .. .. 002 130 10x— 7 14 1
Cauble, Bell, Morris et Madjeski ; Stine et Guiliani.

Indianapolis .... 020 001 010— 4 11 2
Columbus .. .. .. 020 002 10x— 5 12 1
P Gallivan et Sprinz; Winford et Ryba.

Milwaukee .. .. 000 001 010— 2 9 0
Minneapolis .... 000 002 01x— 3 6 0
Braxton et Detore ; Kolp et Hogan.

Milwaukee .. .... 2$06 003 0—11 15 1
Minneapolis .. .. .. 000 003 0— 3 6 1
Hamlin et Rensa ; Galehouse, Ryan, May et Hogan.

(Suite à la page 15, 6e col.)

A STE-ANNE

Les joueurs de tennis de la Malbaie rencontreront leurs amis de Ste-Anne de Beaupré, dimanche après-midi, dans une partie-revanche. On se souvient que les visiteurs gagnaient la première ronde. On jouera 2 simples et 3 doubles. La première rencontre aura lieu à 1 heure 30 sur le court de M. Siméon Ratté.

LEBRASSEUR A LA DECISION SUR KNIGHT

Montréal, 6 (P.C.) — Al McCoy (Florian LeBrasseur), originaire de la Beauce, ci-devant de Lewiston et maintenant résidant à Montréal, s'est emparé hier, du championnat milourd mondial, d'après la Commission Athlétique de Montréal et la Fédération de Boxe du Canada. Quant à l'Association de Boxe Nationale, elle reconnait Bob Olin comme champion.

Le jeune Canadien français de 22 ans a en effet décroché la décision en 15 rondes sur Joe Knight, de Georgia, hier soir, en présence de 8,000 spectateurs. McCoy débuta lentement dans les huit premières rondes mais il eut son adversaire passablement à sa merci dans les autres rondes.

Voici les résultats des autres matchs:

Harry Gerson 119 1-2, Montréal, gagne par K. O. en trois rondes, contre "Skippy" Allen, 125 1-2, New-York.

Maxie Berger, 127 1-2, Montréal, et Roland Lauzière, 127 1-2, Montréal annulent en six rondes.

Battling Hénaire, 139 1-2, Drummondville, défait Johnny Keller, 139, Montréal, par décision en six rondes.

Johnny Ketchell, 167, New-York, gagne par K. O. technique en trois rondes, contre Joey Kamp, 167, Boston.

HUIT MATCHS AU CLUB DE LAUZON

Huit parties seront jouées, cet après-midi, dans le tournoi pour le championnat du club de tennis Lauzon. Voici la cédule :

5 heures : Jean-Louis Létourneau vs Marc Côté.

5 heures 30: Dr Baribeau vs Lionel Roy.

Omer Sanmson vs A. Gingras.

6 heures: Dr Laurent Patry vs Ed. Matte.

Edouard Dion vs Hervé Boudreau.

6 heures 30: A. Carrier vs Guidoo Roy.

Alphée Hallé vs Gustave Bourget.

Robert Pedneault vs Paul Lemieux.

A FOREST HILLS

Forest Hills, N.-Y., 6. — La mauvaise température est venue pour la troisième fois, retardé le tournoi de tennis tenu à Forest Hills, hier après-midi. La fin de ce tournoi n'aura probablement lieu que mardi prochain.

Lundi, aura lieu la finale des dames et mardi, celle des hommes, à moins que la mauvaise température nuise encore une fois à la poursuite de cet important tournoi.

"TROIS-PISTOLES" BAT ST-JEAN-DE-DIEU

Le club de baseball de Trois-Pistoles a défait le St-Jean-de-Dieu, dimanche dernier, au score de 1 à 0 dans la première partie de détail de la ligue de la Vallée du St-Laurent.

Plus de 600 personnes bravèrent la température incertaine pour assister à cette rencontre. Alain scora l'unique point de la partie sur une erreur du St-Jean.

Dimanche prochain le St-Jean tentera de prendre sa revanche en recevant le Trois-Pistoles sur son propre terrain.

TOURNOI DU SILLERY

Les matchs de première ronde du tournoi de tennis pour le championnat du club de tennis du club Sillery se sont terminés comme suit :

G. Aubin défait L. Paquet 6-4, 6-4 ; R. Lavoie défait J.-B. Gauthier 6-4, 5-7, 6-3 ; Louis Doré défait A. Huot 6-3, 6-1 ; M. Gagnon défait E. Julien 6-4, 2-6, 6-1 ; E. Gauthier défait G. Lemay 7-5, 6-1 ; G. Gauthier défait O. Huot 4-6, 10-8, 6-2 ; E. Demers défait D. Doré 6-3, 6-1.

LIGUE DES PATRIOTES

Les clubs Champlain et Couillard, détenteurs des première et deuxième positions dans la ligue de balle-molle des Patriotes, ont commencé leur série de détail, dimanche dernier.

Le Couillard gagna la première partie au score de 16 à 4. La pluie vint arrêter la seconde joute, alors que le score était de 7-7.

CARILLON CHAMPION

Le Carillon, des terrain de jeux du Cap-Blanc, a remporté le championnat. Après avoir perdu la première partie à 6-5, le Carillon gagnait les deux autres à 18-3 et 5-4.

Les joueurs du Carillon sont : W. et E. Vallée, P. Pelletier, G. Voiselle, L. Dubois, G. Andrews, R. Voiselle, E. Morissette, H. Wiseman, P. Gagné et M. Andrews. Mascotte, D. Goulet. Marqueur : J.-B. Miller.

CHAMPIONNAT DES POIDS ET HALTERES

Voici les résultats du tournoi pour le championnat provincial des poids et haltères, tenu à Montréal, lundi dernier.

Gérard Michaud, de Québec, totalisa 991 pour l'emporter sur Nel Langlois.

Paul Corriveau, de Lauzon, battit Jack Schartz et Laurent Bonenfant: il totalisa 849 1-4.

Armand Bourassa l'emporta sur R. Longuirond et L. Gingras avec un total de 866 1-4.

Armand Angers, de Montréal, gagne également avec 932 1-2.

TOURNOI FRANCOEUR

La liste des inscriptions au tournoi de tennis pour le championnat double-mixte du district de Québec, dont l'emblème est la magnifique coupe Francoeur, sera close demain midi, à 2 heures 30.

Les joueurs qui désirent participer à ce tournoi devront donc communiquer avec M. Henri-C. Coulombe sans plus tarder, soit en téléphonant à 3-3529 ou au chalet du club, tél.: 2-5581.

DEFI RELEVE

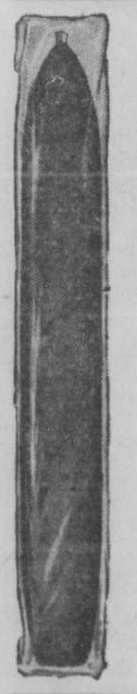
Leslie Horman relève le défi de Léon Launay, pour une course de 25 milles en bicyclette, sur une piste d'un demi-mille. Pour informations, s'adresser à Herman Young Co., 115 rue du Pont, tél.: 4-2436.

Cigarettes
GRADS
Parce qu'elles sont
UN CHANGEMENT POUR LE MIEUX
52 "Mains de Bridge", en série ou non, sont acceptées
L.-O. GROTHE LTEE — Maison Canadienne et Indépendante

PARFAITES—
LES LAMES DOIVENT ETRE PARFAITES pour subir avec succès l'examen final de Gillette. Des inspecteurs très sévères éliminent instantanément toute "Lame Bleue" Gillette un tant soit peu défectueuse. Et ce n'est là qu'une des nombreuses épreuves tout aussi rigoureuses que doit subir toute lame. Essayez la "Lame Bleue" Gillette si vous désirez un rasage parfait.
Fabrication canadienne
Positivement garantie de la meilleure qualité.

LAMES BLEUES GILLETTE
5 POUR 25¢ — 10 POUR 50¢

Gin Meilleur !
Cocktails Meilleurs!
Temps Meilleurs!
25 oz. $1.80
40 oz. $2.70
John Collins
LONDON DRY
GIN
Distillé et embouteillé par Gooderham & Worts Limited, Toronto, Ontario


POURQUOI LA CHEVILLE?
Pour conserver intact le bout du cigare . . . assurer un tirage uniforme et des bouffées continues et fraîches. Parlez-en au fumeur de Peg Tops.
PEG TOP
Le bon vieux cigare depuis 52 ans
5¢
L.-O. GROTHE LIMITEE
Maison Canadienne et Indépendante

LES SPORTS AUX TROIS-RIVIERES

Grâce au coup de circuit de Martel, le Gouin Lumber a vaincu le St-Lawrence par 3 à 2, dans la première partie pour le détail du championnat de la Ligue Commerciale.

A la cinquième ronde d'un rude combat, Alex. Turenne de Drummondville a mis Pancho Rivard de Grand'Mère hors de combat. King Pothier rencontrera probablement Alex Turenne. Charlie Leblanc gagna aux points en six rondes contre Kid Pronovost. Kid Diamond a eu raison de Bod Turcotte en quatre rondes, tandis que John Bull et Kid Hubert annulèrent en quatre rondes.

—Le De Bellefeuille a défait le Marché St-Laurent par le score de 7 à 6.

—Le St-Stanislas a écrasé le St-Maurice par le score de 17 à 4.

—Le Toronto jr a vaincu l'Etoile Verte par le score de 31 à 10, tandis que dans la ligue St-Philippe remportait deux victoires contre le Guilmour par les scores de 14-12 et 13-12.

—Dans la ligue du Pacifique Canadien la Gare a vaincu l'Usine par 20 à 18. La Gare remporta une seconde victoire contre le même adversaire par le score de 17 à 9.

—Le Wabasso a vaincu le Royal par 9 à 3. Fernand Hamel, lanceur du Wabasso, se signala en retirant 14 frappeurs au bâton et en n'accordant que sept hits.

—Le Gouin Lumber a eu raison du St-Lawrence par 12 à 6, tandis que le La Salle a eu raison du Guilmour par 19 à 9.

—Le Gouin Lumber, de la ligue Commerciale, a défait le St-Henri, du Cap-de-la-Madeleine, par le score de 10 à 5.

—Le Bellefeuille a vaincu le Black Horse par le score de 12 à 6.

—Le Laviolette a défait le Yamachiche par le score de 4 à 2, tandis que les Royaux du Cap-de-la-Madeleine prenaient la mesure du Ste-Anne de la Pérade par le score de 11 à 6. Longval pour les vainqueurs n'accorda que six coups sûrs.

—Le Carillon d'Almaville a causé une surprise au club de la Wabasso en le battant par le score de 10 à 6. Le club local doit sa défaite à ses nombreuses erreurs.

—Le Denoue a battu le Laviolette par le score de 17 à 5 tandis que le Gouin Lumber a vaincu le Trifluvien par le score de 26 à 12.

—Le Marchand a remporté une brillante victoire sur le Bellevue, le score final étant 7 à 0. Paquin et Matteau frappèrent pour le circuit tandis que le receveur du Marchand retirait 15 frappeurs sur des trikes.

—Le Champlain jr a défait le Batiscan jr par le score de 6 à 5.

Le Girard Godin a vaincu le Marty Barry par 9 à 1 et 6 à 5.

—Le St-Lawrence a pris la tête de la ligue Commerciale en battant le Gouin Lumber par le score de 14 à 6 tandis que le St-Lawrence triomphait du Guilmour par 4 à 3.

SILVER GRANITE

Le club de baseball Silver Granite pratiquera ce soir au terrain du C. N. R. A. Les joueurs sont priés de se rendre à l'endroit indiqué pour 6 hrs.

LE TENNIS AU CLUB PEUPLIER

Les "courts" du club "Le Peuplier" étaient en assez bon état, hier soir, pour continuer le tournoi-invitation de ce club. Voici donc les résultats des matchs d'hier :

Edouard des Rivières défait J.-Paul Gaboury 6-0, 6-2; Léo Turcotte défait Jean Grandbois 6-0, 6-4; Léo Turcotte et Gaston Blouin défont Jean-Paul et Antoine Gaboury 6-0, 6-1; G. Lachance et Jean Savary défont M. Lagueux et B. Cloutier 6-2, 6-4; Célestin Paradis gagne par défaut contre G. Aubé.

CEDULE DU JOUR

6 heures 30—
Henry Dynes et Harry Duchêne vs Jules Rochette et Raymond Marchand.

7 heures 15—
Emilien Pouliot vs M. Falardeau.

8 heures 30—
Gérard et Fernand Guay vs René Lavoie et E. Demers.

9 heures—
Jean Drolet et Edouard Laurin vs M. Talbot et M. Falardeau.

10 heures—
Odilon Huot vs Gaston Blouin.

DELAMARRE VS HENRY

St-Joseph-d'Alma, 6. (Spéciale) — Victor Delamarre, l'homme fort du Lac Bouchette, a pris sa revanche sur P. Edwards, lundi, en le tombant en 2 minutes et 25 secondes puis en 55 secondes. Delamarre a lancé un défi a Jean Henry, et a même déposé une garantie de $2,000 à Bagotville.

Le jeune Richard Delamarre donna une exhibition avec Pit Claveau. Victor Delamarre junior l'emporta sur Georges Girard en 12 minutes. Sam Tricky tomba Ed. Etein deux fois.

LIGUE ST-ROCH

Hier soir avait lieu, sur le terrain No 1 du Parc Victoria, la 1ère partie de la série finale de championnat entre les clubs Talbot et St-Jean-Baptiste. Le St-Jean-Baptiste gagna au score de 11 à 3. Roland Edmond s'est particulièrement distingué dans la boite et reçut un magnifique support de tous ses co-équipiers.

La deuxième partie aura lieu dimanche après-midi, à 2 heures, sur le terrain de la ligue Interparoissiale.

HENRI CHAPLEAU EST CHAMPION

St-Pascal de Kam., 5 — Henri Chapleau, de St-Pascal, est le nouveau détenteur du championnat de tennis en simple du club Cochet, de St-Pascal de Kam. ayant battu son frère Charles en 4 "sets", dans la finale jouée hier après-midi. Le vainqueur enregistra 6-3, 6-4, 3-6, 6-4, contre son adversaire. Cette partie a été jouée par une température froide et fut très contestée.

Détails du tournoi.

1ère ronde

Charles Chapleau, défait Edgar Bérubé, 6-0, 6-3.

Montcalm Caron, défait Prudent Martineau, 3-6, 6-1, 6-1.

L.-A. Saint-Pierre, N. P., défait Joseph Paré, 7-5, 6-2.

Stanislas Côté, défait Philippe Pelletier, 6-4, 6-3.

Henri Chapleau, défait Henri Boucher, 6-2, 6-0.

Thomas Laforest défait Philippe Frèvre, 6-1, 6-0.

Gérard Chapleau, défait Robert Lévesque, 6-0, 6-2.

Fernand Lauzier défait Dr C.-E. Landry, 6-1, 6-2.

Fernand Lauzier, défait Yves Bérubé, 6-4, 6-0.

Quarts de finale

Charles Chapleau, défait Montcalm Caron, 4-6, 6-4, 6-4.

L.-A. Saint-Pierre, N.P., défait Stanislas Côté, 6-1, 6-1.

Henri Chapleau, défait Thomas Laforest, 7-6, 2-6, 6-3.

Fernand Lauzier défait Gérard Chapleau, 6-0, 6-0.

Semi-finales

Charles Chapleau, défait L.-A. St-Pierre, N. P., 4-6, 6-3, 6-3, 4-6, 7-5.

Henri Chapleau défait Fernand Lauzier, 6-4, 6-3, 6-3.

Finale

Henri Chapleau défait Charles Chapleau 6-3, 6-4, 3-6, 6-4.

AU CLUB COCHET

St-Pascal de Kam. 5 — Le club de tennis de Sainte-Anne de la Pocatière visite le club Cochet de Saint-Pascal et gagne 2 à 1. Le détenteur du championnat du comté de Kamouraska, saison 1935, Gérard Lévesque, se fait déclasser par Charles Chapleau du club Cochet. Ce dernier, après avoir perdu le premier "set" a réussi à vaincre Lévesque, et dans la marche décisive il s'est emparé du "set" 6 à 0 en jouant d'une manière brillante et presque parfaite.

Détails des rencontres:

1er simple: Charles Chapleau, Cochet, bas Gérard Lévesque, Ste-Anne, 2-6, 6-3, 6-0.

Double: Gérard Lévesque et André Simard, Ste-Anne, défont Dr. C.-E. Landry et Fernand Lauzier, Cochet, 6-1, 4-6, 6-4.

2ème simple: André Simard, Ste-Anne, bat Henri Chapleau, Cochet, 6-2, 6-1.

Demandez une liste complète de primes Tuckett Limited, 304 rue Craig est, Montréal

Toute combinaison de cartes formant une valeur totale de 52 cartes constitue une série.

EBBIE GOODFELLOW AVEC MAPLE LEAFS

Toronto, 6. — Quoique Conny Smythe, gérant des Maple Leafs de Toronto n'ait pas voulu confirmer le rapport, il fut déclaré à Toronto tard la semaine dernière que le club Toronto était en quête des services de Ebbie Goodfellow, fameux joueur de défense et de centre des Detroit Red Wings. Cependant, Smythe a dit qu'il était sur le marché pour plusieurs joueurs pour renforcir son club de ligue Nationale quoiqu'il soit encore un peu de bonne heure pour commencer à parler de hockey. Le rapport concernant Goodfellow a aussi révélé que Jack Adams, gérant des Red Wings était aussi consentant de se séparer du gros joueur pourvu qu'ils recussent de Toronto Hec Kilrea, aile gauche et King Clancy, joueur de défense en échange. Il appert que les Maple Leafs offrent plutôt Hec Kilrea et Andy Blair.

LES DAMISTES

L'Association des Damistes de Québec a reçu, mardi, la visite de M. A. Pleau, président de l'Association des Damistes de Donnacona. M. Pleau a joué plusieurs parties avec MM. L. Piché, J. Touzin et A. Bédard; il a très bien figuré.

M. Pleau qui s'intéresse à populariser le noble jeu des dames à Donnacona, a organiser une rencontre au jeu-franc entre les équipes de Québec et celles de sa ville. Il a aussi retenu les services de M. Antonio Bédard, champion de Québec au jeu-franc, pour une séance de parties simultanées, pour dimanche le 30 septembre, à la salle paroissiale de Donnacona.

4 VICTOIRES POUR LE "PLESSISVILLE"

Dimanche, le 11 août, le Plessisville se rendit à East-Broughton pour faire subir une défaite à ce club par 15 à 1.

Dimanche, le 18 août, le club Livraison de Québec, venait jouer une partie d'exhibition à Plessisville et retournait chez lui avec une défaite au pointage de 8 à 7.

Dimanche, le 25 août, le Plessisville recevait le Drummondville "Voyageur" pour le déclasser par 7 à 0. Dimanche, le 1er septembre, le Drummondville "Textile" subissait le même sort à Plessisville, par 12 à 5.

Pour dimanche, le 8 septembre, la direction ddu club de Plessisville est à faire des arrangements avec le club Silver Granite de Québec pour une partie d'exhibition jouée à Plessisville.

T.-D. DUBUC DIVISE

Le T.-D. Dubuc, de St-Romuald, est allé visiter le Cercle Paroissial de Limoilou et a divisé un programme double, perdant 9 à 6 en 10 manches et gagnant la deuxième 4 à 3.

Le T.-D. Dubuc profite de l'occasion pour lancer un défi à tout club du district. Le Dubuc aimerait rencontrer une équipe le la ligue Interparoissiale un soir de la semaine prochaine au Parc Victoria, spécialement le St-Malo et le Jacques-Cartier. Le Dubuc aimerait aussi rencontrer le Chevalier de Colomb, de Limoilou, ou le Cercle d'Assise, champion de la ligue St-François d'Assise, n'importe quel soir de la semaine. Pour informations, Armand Demers, gérant, tél. : 147, St-Romuald, ou répondre par la voie de ce journal.

HOTEL GLOBE VS DUBUC SUR LA RIVE SUD

Le T.-D. Dubuc, de St-Romuald, recevra dimanche après-midi la visite du club de l'Hôtel Globe, de Lévis, dans les 2e et 3e parties d'une série de 3 dans 5 pour le championnat de la Rive-Sud et une magnifique coupe offerte par M. Albert Gosselin, de St-Romuald.

L'Hôtel Globe gagna la première partie dimanche dernier au score de 3 à 1. La première partie de dimanche commencera à 2 h. 15.

YAROSZ VS RISKO

Pittsburgh, 6. — Teddy Yarosz, champion boxeur poids-moyen du monde, défendra son titre contre Babe Risko, boxeur bronzé de Syracuse, New-York, à Pittsburgh, le 19 septembre. D'après les contrats signés, Yarosz a la garantie d'une somme épatante de $25,000 avec le privilège d'accepter 40 pour cent des recettes, sans compter $1,000 pour les dépenses d'entrainement et les droits exclusifs des vues animées.

Quant à Risko, on lui a promis $2,500 avec 10 pour cent additionnels des recettes, entre $40,0000 et $50,000 et 20 pour cent de toutes les recettes en plus de promis de participer à un combat non-titulaire pour la Sportmen's Enterprise Corporation avant le 1er janvier, s'il gagne le combat titulaire.

PROFESSION RELIGIEUSE

Au cours d'une cérémonie présidée par le Révérend Père Laperrière, le R. Frère Rodrigue (M. P.-E. Rodrigue) a fait sa profession religieuse dimanche dernier. La cérémonie s'est déroulée en la chapelle du noviciat des Frères de Saint-Vincent de Paul, côté d'Abraham. Le Révérend Frère Rodrigue est originaire de Saint-Joseph de Beauce.

LES "CONTINENTALS" VS CLAIRE-FONTAINE

Les "Continentals", de la ligue féminine de balle-molle montréalaise, se rendront à Québec à bord de l'un des navires de la Canada Steamship Lines. Le départ de Montréal aura lieu samedi soir.

Les "Continentals" rencontreront le club Claire-Fontaine, de la ligue féminine de Québec, dans une joute d'exhibition au Parc Fontaine, le lendemain. Hilda Strike, étoile olympique canadienne, accompagnera le club visiteur.

Voici les noms des autres joueuses montréalaises : Lanceurs : Verna Sergent, Lolita Quinn et Edith Hineson ; receveur, Margaret Bryan ; premier-but, Belle Thoms ; deuxième-but, Phyllis Pitt et Martha Wallace; arrêt-court, Lolita Quinn et Martha Wallace ; troisième-but, Gwan Wall et Evelyn Caallahan ; champ droit, Doris Long et Ethel Waid ; champ gauche, Betsy Goddard ; champ centre, Ada Gorrie ; coach, Bill Hutchison ; gérante, Irène Wall.

AU PARC FONTAINE

Ce soir, à 7 h. 30, le club Gosselin Tailleur rencontrera le Claire-Fontaine au parc Fontaine, dans un programme double de la ligue féminine de balle-molle.

BASEBALL

(Suite de la page 14)

Louisville 1 ; Toledo 4.
Indianapolis 9 ; Columbus 7.

LES CIRCUITS

Hier: Watkins, Phillies; Suhr, Pirates; Hudlin, Indians.

Les meneurs: Greenberg, Tigers, 34; Berger, Braves, 30; Ott, Giants, 29; Foxx, Athletics 29; Gehrig Yankees, 27.

Totaux: NaNtionale 596; Américaine 582; Total, 1,178.

LE "BIG SIX"

Vaughan, Pit.	119	437	99	172	.394
Medwick, Car.	126	527	113	195	.370
Vosmik, Ind.	127	526	71	184	.350
Myer, Sen.	125	514	93	176	.342
Hartnett, Cubs	101	375	53	122	.342
Gehrig, Yank.	115	450	109	153	.340

CEDULE DU JOUR
LIGUE NATIONALE

Boston à St-Louis
Philadelphie à Chicago
NeNw-York à Cincinnati
Brooklyn à Pittsburgh

LIGUE AMERICAINE

St-Louis à Washington
Détroit à Philadelphie
Chicago à New-York
Cleveland à Boston

L'INTERNATIONALE

Montréal à Toronto (partie du soir).
Rochester à Buffalo
Syracuse à Baltimore
Albany à Newark

LES POSITIONS
LIGUE NATIONALE

	G	P	PC	PA
St-Louis	81	47	.633	
New-York	77	49	.611	3
Chicago	81	52	.609	2½
Pittsburgh	75	58	.564	8½
Brooklyn	58	69	.457	22½
Cincinnati	57	75	.432	26
Philadelphie	54	73	.425	26½
Boston	33	93	.262	47

LIGUE AMERICAINE

Détroit	83	44	.654	
New-York	73	52	.584	9
Cleveland	66	62	.516	17½
Chicago	63	62	.504	19
Boston	65	65	.500	19½
Washington	54	73	.425	29
Philadelphie	51	71	.418	29½
St-Louis	50	76	.397	32½

L'INTERNATIONALE

Montréal	87	61	.588	
Buffalo	82	66	.554	5
Syracuse	83	67	.553	5
Newark	77	69	.527	9
Baltimore	78	70	.527	9
Toronto	77	771	.520	10
Rochester	60	87	.403	26½
Albany	47	100	.320	39½

Les parties du soir, à Buffalo et à Toronto non comprises.

Conservez-vous Jeune
Paraissez Jeune
BONKORA
Recommandé et Vendu par Tous les Pharmaciens

DANS NOS THEATRES

AU VICTORIA

Un film d'une extraordinaire envergure "Napoléon", d'Abel Gance (réalisateur) prendra l'affiche samedi prochain au Victoria. L'importance du sujet, la figure du héros autour duquel tournent des événements qui bouleversèrent le monde, la fascination qu'on éprouve toujours chaque fois qu'une oeuvre nouvelle vient nous proposer l'étude de l'homme formidable qui a dominé l'univers par les armes, voilà autant de facteurs qui font du film "Napoléon Bonaparte" une fresque immense. Le cinéma s'est proposé en l'occurence un magistral travail et disons qu'il a mis en oeuvre tous les moyens pour l'accomplir avec le maximum de beauté et de réalisme. Napoléon est un être tellement complexe, tellement est grand son génie, tellement lourdes furent ses fautes, si glorieuses furent ses victoires que le réalisateur d'un film qui entend rappeler ces faits au monde moderne hésite. Nous le comprenons... Aussi faut-il rendre hommage à Abel Gance du caractère rigoureusement historique qu'il a conféré à son film. Tous les érudits, les amateurs d'histoire, tous ceux qui ont voué à Napoléon une sorte de culte voudront aller voir cette vie de l'empereur racontée par l'image parlée.

Les interprètes ont été triés sur le volet. La figuration est nombreuse et les vedettes ont nom Alb. Dieudonné dont la ressemblance avec le petit caporal (à en juger par les portraits laissés de ce dernier) est frappante; Gina Manès, Annabella sont toutes à la hauteur des héros qu'ils font revivre. Les grandes figures de la Révolution, les grands faits de l'épopée napoléonienne voilà ce que le film "Napoléon" groupe et nous fait voir. Il est oiseux de dire qu'on ne saurait le manquer pour aucune considération. — Communiqué.

AU CAPITOL

GEORGE RAFT, vedette de "Every Night at Eight", au Capitol aujourd'hui et demain.

RIALTO

AUJOURD'HUI

Le grand comédien français RAIMU dans "Tartarin de Tarascon"

aussi Randolph Scott dans "WAGON WHEELS" et autres sujets

MAT.: 10 cts — SOIR: 15 cts

CLASSIC

Irish Sweepstake

Shirley Temple, Gary Cooper, Carole Lombard dans "NOW AND FOREVER"

Richard Arlen, Ida Lupino dans "COME ON MARINES"

Buck Jones: "The Red Rider", ép. 11

CANADIEN

Dernière fois aujourd'hui.

DEUX FILMS MUSICAUX

2ème Semaine

"DANCE BAND"

Et sur demande

"Symphonie Inachevée" de Franz Schubert

PRINCESS

MAT. 10c SOIREE 15c

Le nouveau théâtre des familles

Fred ASTAIRE, Ginger ROGERS dans "THE GAY DIVORCEE"

et le rythme fameux de "LA CONTINENTALE"

RICHARD DIX dans "STINGAREE"

LAUREL et HARDY dans "THEM THAR HILLS"

CAPITOL

Mat.: 25c. Soir: 30c, 40c.

Aujourd'hui — 2 grands films à 1 — 2.20; 7 — 8.20

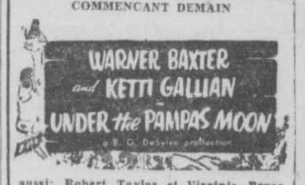
GEORGE RAFT dans "EVERY NIGHT at EIGHT" — ALICE FAYE

"Men Without Names" avec Fred MacMurray — Madge Evans

CARTIER

Dernier jour: "Ruggles of Red Cap" — Charles Laughton, Mary Boland et Charlie Ruggles aussi "The Glass Key" George Raft.

COMMENCANT DEMAIN



aussi: Robert Taylor et Virginia Bruce dans "TIMES SQUARE LADY"

(Mat.: 12c; Soir: 21c, — plus taxe)

SERIE INDEPENDANTE

La Taverne Idéale a fait un nouveau pas vers le championnat de la série d'Art. Godbout, en battant le Allen au score de 4 à 0. La première manche a été fatale au Allen qui commi encore 5 erreurs.

	R.	H.	E.
Ep. Allen	000 000 000—	0	4	9
Tav. Idéale	400 000 00x—	4	4	2

Batteries : Paradis, Jobin; Carpentier, Verret.

Dans l'après-midi, dans une autre partie de la série, l'Ass. des Laitiers à causé une vive surprise à l'Idéale en annulant au score de 3 à 3.

	R.	H.	E.
L'Ass. Laitiers	300 000 000—	3	6	3
T. Idéale	000 102 000—	3	3	4

Batteries : Carrier, Girard ; Carpentier, Lapointe.

L'autre partie entre le Allen et l'Ass. des Laitiers a été arrêtée à la première manche par la pluie, alors que le Allen menait par 1 à 0. Cette partie sera continuée dimanche matin, à 11 hres, sur le même terrain.

Course merveilleuse de Malcolm Campbell

(Suite de la page 14)

LES RECORDS PRECEDENTS

Année	Conducteurs	Vitesse M.P.H.
1903	Alexander Winton	68.198
1903	Henry Ford	91.371
1904	W.-K. Vanderbilt Jr	92.307
1904	H.-L. Bowden	109.756
1906	Fred-H. Marriot	127.659
1910	Barney Oldfield	131.724
1911	Bob Burman	141.732
1919	Ralph De Palma	149.875
1920	Tommy Milton	156.046
a1926	J.-G. Parry-Thomas	170.624
a1927	Malcolm Campbell	174,883
1927	H.-O.-D. Segrave	203.792
1928	Malcolm Campbell	206.956
1928	Ray Keech	207.552
1929	H.-O.-D. Segrave	231.362
1931	Malcolm Campbell	245.733
1932	Malcolm Campbell	253.968
1933	Malcolm Campbell	272.108
1935	Malcolm Campbell	276.816
b1935	Malcolm Campbell	301.337

A—Course à Pendine Beach, dans le pays de Galles.

B—Courses à Bonneville, lac Salé, Utah.

Toutes les autres courses eurent lieu à Daytona Beach, en Floride.

Il y a eu des courses également à Saltburn-sur-mer et à Brooklands, en Angleterre, à Fance, au Danemark, à Ninety-Mile Beach, en Nouvelle-Zélande, à Verneuk, Pan, près du Cap, en Afrique du Sud, mais aucun record ne fut établi en ces endroits.

CHAMPIONNAT DE VITESSE DU MONDE

Hydroplane—440.68 m. p. h., Lieutenant Francesco Agello.

Aéroplane—312.21 m. p. h., Raymond Delmotte.

Automobile—301.337 m. p. h., Sir Malcolm Campbell.

Canot-automobile—124.86 m. p. h., Gar Wood.

Course—Un mille en 4:06.7, Glenn Cunningham.

Marche—Un mille en 6:25.8, G.-H. Goulding.

Natation—Un mille en 21:06.8, Arno Borg.

Course de chevaux — Un mille en ligne droite en 1:32.8, Kepplestone.

ACHETEZ LES MARCHANDISES ANNONCEES
Soyez sûr d'être satisfaits

CINEMA de PARIS

Dernier jour : "VOTRE SOURIRE" avec MARIE GLORY et VICTOR BOUCHER

En programme double avec "DEDE"

Commençant Demain : Un remarquable programme double : Comédie : ARMAND BERNARD dans "FLOFLOCHE" et PIERRE BLANCHAR, KATE de NAGY dans Le DIABLE en BOUTEILLE

ARLEQUIN

AUJOURD'HUI "SUNSHINE SAMMY"

Présentant ses 25-HOT CHOCOLATES-25 10-Harlem Hottentots-10

Une sensation de danse et de musique

SUR L'ECRAN : "LIME HOUSE BLUES" avec GEORGE RAFT — ANNA MAY WONG "MYSTERY MOUNTAIN" avec KEN MAYNARD

Représentation spéciale d'adieu *Ce soir à 11 h. 30* SUNSHINE SAMMY et sa troupe présenteront : "CABARET CAPERS" Changement complet de programme

VICTORIA

DERNIER JOUR

Jean Galland, Annie Ducaux dans Amis Comme Autrefois

EN PROGRAMME DOUBLE AVEC *Armand Bernard* dans "Compartiment de Dames Seules"

COMMENÇANT DEMAIN

France-Film Présente La Nouvelle Oeuvre Mondiale "NAPOLEON BONAPARTE"

L'histoire de l'homme qui posséda le monde.

Les grandes figures de la révolution Française.

Continu tous les jours de 1 h. à 11 h. p.m.

Maintenant fabriqués au Canada !

LES CHAPEAUX STETSON

--- en vente dans les principaux magasins

Les nouveaux chapeaux Stetson sont maintenant visibles. Nous vous invitons, de même que les marchands Stetson, à venir les voir, les examiner, les essayer, et nous donner votre appréciation. Vous constaterez que ces chapeaux Stetson, fabriqués au Canada, sont identiques en fait de qualité et de prix, aux produits de réputation mondiale confectionnés depuis plus de 70 ans à Philadelphie. Vous constaterez aussi jusqu'à quel point le nom de Stetson est synonyme de style, qualité et valeur dans les 83 pays où se vendent les chapeaux Stetson.

NEW YORK — LONDON — PARIS — STETSON — PHILADELPHIA

La Marque de Fabrique du Meilleur Chapeau du Monde

LES STETSON ORDINAIRES SE VENDENT $6.50 *(sans doublure,* $6.), $8, $10 ET PLUS. Les modèles Playboy et Bantam *(chapeaux légers Stetson)* se détaillent $5.

JOHN B. STETSON COMPANY (CANADA) LIMITED
BROCKVILLE, ONTARIO

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier, par "LE SOLEIL" Ltée — Henri Gagnon, président et directeur-gérant.

Téléphone le jour: 7131
Téléphones des chefs de services le soir

NOUVELLES, M. Irénée Masson ... 4-0657
ANNONCES, M. F.-L. DeHaitre ... 3-1442
PETITES ANNONCES, M. Alfred Morissette ... 6719
IMPRESSIONS, M. Ferdinand Lachance ... 4-3968

NOUS N'ACCEPTONS aucun avis de naissance, fiançailles ou mariage, communiqué par malle ou téléphone. Il en est de même pour les avis "non responsables".

TARIF DES ANNONCES CLASSIFIEES DU "SOLEIL"

UN CENTIN DU MOT, pas moins de 25 centins par insertion.

NAISSANCES, FIANCAILLES, PROCHAINS MARIAGES, MARIAGES, SERVICES ANNIVERSAIRES, GRAND'MESSES, REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIES ET AUTRES 50 centins par insertion suivant la formule ordinaire, chaque mot additionnel 2 centins.

Les avis de NAISSANCES, FIANCAILLES, MARIAGES, devant paraître dans la Vie Sociale sont chargés au coût de $1.50 l'insertion.

LES ANNONCES devant paraître LE JOUR MEME, seront reçues jusqu'à 9 h. 30 a.m. POUR LE SAMEDI, jusqu'à 6 h. 30, vendredi soir. Nous ne pouvons garantir l'insertion des annonces reçues après les heures mentionnées.

Animaux domestiques

CHIEN DANOIS à vendre. Descendant premier chien course. Aussi très bon de garde, âgé 10 mois. S'adresser 93 St-Eustache. 6sept-6fs-4B

Appartements à louer

APPARTEMENTS.—De 4 et 5 chambres, plus chambres de bain, à Beaumanoir, 208, avenue des Erables. S'adresser tél.: 2-1475 — (le soir à 3-4498. 10août-26fs-5R

PETITS APPARTEMENTS de 1 et 2 chambres meublés, gaz, eau chaude et froide, situés sur les Remparts. S'adresser 35 des Remparts, tél.: 2-4962. 23août-26fs-5R

A LOUER.—Appartement McMahon, 10 rue McMahon, suite d'appartements modernes à louer, service de frigidaire, concierge, ascenseur, interphone. S'adresser au concierge, tél.: 4-0208. 21août-26fs-5R

LINCOLN APPARTEMENTS, flats 2 chambres meublés, service concierge. S'adresser sur les lieux au concierge, tél.: 2-5075. 9août-26fs-5R

Appartements à louer

469A ST-JEAN, (vis-à-vis l'Eglise St-Jean-Baptiste) réparés à neuf, planchers en bois dur, eau chaude à l'année et poêles à gaz.
APPARTEMENT No 2. Trois pièces et chambre de bain, galerie en arrière.
APPARTEMENT No 3.—Trois pièces et chambre de bain, galerie en avant.
APPARTEMENT No 5 — Quatre pièces et chambre de bain. S'adresser à The Royal Trust Company, 58 rue St-Paul, Québec, téléphone 2-4031. 4sept-6fs-5R

Appartements demandés

FLAT DEMANDE de 2 pièces avec chambre bain, améliorations modernes dans St-Jean-Baptiste. S'adresser Appt. Rita, chambre 10, Avenue Turnbull, tél.: 2-4316. 4sept-4fs-6B

Argent à prêter

ARGENT A PRETER sur hypothèque en ville, remboursable mensuellement ou autrement. J.-C. Picher, notaire, No 473 rue St-Jean, tels.: bureau: 4-2918; rés.: 3-2459. 17août-26fs-7R

ARGENT A PRETER sur première hypothèque. Maisons à vendre à Québec et en dehors. Aussi beaux logements à louer: Courville et Québec. S'adresser L.-E. Fortier, N.P., 87 de l'Eglise, tél.: 9450; rés.: 4-5312. 19août-26fs-7T

PAUL GRENIER, notaire, argent à prêter première hypothèque, cité de Québec. Aussi bureau à louer, usages téléphone et sténographe. S'adresser 325 Boulevard Charest, téléphone: 3-1531. 24août-26fs-7T

ARGENT A PRETER sur hypothèque et autres garanties en ville et à la campagne. Ed. Boisseau Picher, notaire, 540 rue St-Jean, Québec, tél.: 3-1161. 19juil-52fs-7R

Avez-vous besoin d'une servante, un domestique, etc., etc., prenez le moyen le plus rapide et le plus certain; publiez une annonce classée dans le "SOLEIL".

Automobiles à vendre

100 A 125 CHARS, différentes marques $50.00 et plus. Aussi camions ½ tonne à 2½ tonnes, bon marché. Quebec Used Car, 230 de la Couronne, Marché St-Roch, tél.: 3-1915. 4sept-26fs-12G

Chars usagés

1930 Ford Tudor	$150.00
1929 Chevrolet Cabriolet	150.00
1930 Chevrolet Coach	175.00
1929 Pontiac Panel	175.00
1930 Ford Coupé	190.00
1931 Pontiac Coach	350.00
1932 Ford Tudor	350.00
1931 Auburn Sédan	350.00
1932 Chevrolet Coach	350.00
1932 Dodge Sédan	400.00
1932 Oldsmobile Sp. Coupé	425.00
1933 Ford Sedan	475.00
1933 Pontiac Sp. Sédan	575.00

3 Camions Panel Chevrolet 1932 avec licence. Ainsi que 52 autres petits chars en bonne condition et à vos prix, licence comprise.
J.-L. DROLET, LTEE
450 Blvd. Charest — Québec. 13août-26fs-12T

DODGE Sedan 1934.
PLYMOUTH Sedan 1933.
De SOTO Roadster 1930.
DODGE Sédan, 1930.
De SOTO Sédan 1929.
OLDSMOBILE Roadster 1929.
BUICK Sedan 1929.
PONTIAC Coupé 1929.
MORRISSET & FRERE, 337 Prince-Edouard, Angle Caron, tél.: 7158-7159. 9août-26fs-12G

DODGE 1929, Sedan, à vendre en parfaite condition, véritable occasion. S'adresser 602 St-Jean. 4sept-3fs-12B

LUDGER FERLAND. Parties d'automobiles pour toutes marques de char, neuves ou usagées, à un prix spécial pour le temps de l'Exposition. Achetons aussi les vieux chars. S'adresser 105, 1ère Ave., tél.: 4-2930. 29août-26fs-12G

OCCASIONS. — Auburn, Nash, 7 passagers, Dodge, Plymouth, Graham, Essex, Chevrolet, Pontiac, Packard. La plupart avec licence. Une visite vous convaincra de ces aubaines. Côté & Côté, 163 St-Vallier. 3août-26fs-12T

SEMAINE DE L'EXPOSITION. — Grande réduction sur tous nos autos usagés. De $50.00 et plus. Tous avec licence 1935. Motors Ltd, 15 de la Couronne. 31août-26fs-12T

CHEVROLET avec licence de taxis, 5 bons pneus, à vendre bon marché. Cause départ. S'adresser sur les lieux, 295½ St-Paul. 5sept-3fs-12B

AUTOMOBILE STUDEBAKER 1931, Sedan, en parfaite condition, licenciée et assurée pour l'année. Aucun offre raisonnable refusée. S'adresser à A. Gilbault, 266, 1ère Avenue, tél.: 2-6672. 5sept-2fs-12B

OCCASION. — Durant Sedan 1929, avec licence, propre comme neuf, faut vendre vite, plus besoin. S'adresser à 32 rue Fraser. 5sept-4fs-12T

CHEVROLET COUPE 1929 avec licence 1935, à vendre en bon ordre, prix $75.00, cause départ. L. Demers, 107 Montcalm. 6sept-2fs-12B

Articles de ménage

ARTICLES A VENDRE, piano automatique avec records, set de Chesterfield en Mohair brun, le tout en parfait ordre, bon marché. S'adresser 66¼ Ste-Julie. 6sept-2fs-9B

AMEUBLEMENT DE MAISON. 1 set à dîner, style moderne; 3 lits en fer complets, sommiers et matelas; 1 rug chinois; 2 bureaux de toilette. Bonnes conditions. S'adresser Appartements "Rita", Appartement 21 — après 7 heures p.m., 2 Turnbull. 5-6-9sept-3fs-9B

LAVEUSES ELECTRIQUES. Grande variété de laveuses électriques usagées, remises en parfaite condition vendues garanties à partir de $12.00. Termes faciles si désirées. P.-L. Frenette, 284 St-Joseph, tél.: 3-4536. 12août-26fs-9G

A VENDRE, set salle à dîner, orgue Chesterfields, bureau, lit, sommier, matelas, couchettes d'enfants, chaises toutes sortes, table boudoir, habits, pardessus, vitrines. Achetons à domicile, Pierre Denis, 188 Du Pont, tél.: 4-0388. 22août-26fs-9G

A VENDRE, glacière électrique, piano, set Chesterfield, divanette et 2 fauteuils, set salle à dîner, etc. Ces meubles sont en parfait ordre. S'adresser 92 Canardière, tél.: 6859. 5sept-3fs-9G

SET DE FUMOIR, chêne et cuir, pupitre en chêne solide, buffet, 4 chaises de salle à dîner, 2 fauteuils, table salle dîner avec panneaux, vitrine à argenterie, secrétaire antique. S'adresser 80 du Pont, tél.: 4-1003. 5sept-3fs-9T

POELES USAGES, charbon, bois, gaz, huile, moulin à coudre, gacière, électroller, laveuse électrique, vitrine, brûleur l'huile, balayeuse. Achat, vente meubles. Allons à domicile, plus haut prix payé. S'adresser 22, 4e Rue, L. Barbeau, tél.: 4-1588. 24août-26fs-9G

Visiteurs de l'Exposition

PROFITEZ de votre passage à Québec, pour visiter notre Salle d'encan, 184 de la Couronne. Il y a toujours des occasions qui vous attendent. L.-J.-A. Demers & Cie, 183 de la Couronne. 30août-6fs-9G

Automobiles à louer

TAXI PRIVE, 6 cts du mille, voyage en dehors ville, d'au moins 25 milles, Hôpital Laval, Beauport, Charlesbourg, 75cts, Cap-Rouge, Loretteville, $1.25, Lac Beauport, $1.75, Compérage, mariage, enterrement à prix très spéciaux. S'adresser 4-0153—3-0993. 24août-26fs-11T

Bureaux à louer

A LOUER beau grand bureau au rez-de-chaussée. On peut se diviser en plain-pied privé pour convenir au locataire. S'adresser W. McWilliam Inc., 138 rue Saint-Jean, téléphone: 4-5004. 4sept-3fs-18R

Bureaux à louer

GRANDS et petits bureaux et magnifiques salles d'échantillons très bien éclairées avec toutes les commodités modernes. Situés à l'étage supérieur de l'édifice du "Soleil". S'adresser au Service d'Informations, bureau de l'Administration, le "Soleil". 2mrs-j.n.o.

Bois de construction

MERISIER EMBOUVETE à planchers, bardeaux, pin B. C. Fir embouveté, moulures. Aussi épinette toutes dimensions. Demandez prix, ils vous intéresseront. Bilodeau & Doré, Enrg., 280 St-Paul, tél.: 2-5035. 21août-10fs-9sept-B-cons

Chambres et pensions

CHAMBRE CONFORTABLE, améliorations modernes, avec bonne pension, $25.00 par mois, deux dans même chambre, prix convenable. S'adresser 434 St-Jean. 4sept-4fs-26B

CHAMBRE A LOUER dans famille privée, sans enfants. Bon chez-soi, pension si désirée, usage du téléphone, maison tranquille. S'adresser 513 St-Jean. 6sept-3fs-26B

CHAMBRE ET PENSION pour étudiant seulement, téléphonez 9803. A. Delisle, 154 Blvd Charest. 6sept-6fs-26B

55 RUE FRASER, chambre à louer avec pension si désirée, service du téléphone. Prix modérés. S'adresser sur les lieux. 6sept-2fs-26B

CHAMBRE double et simple, avec pension. Aussi repas à la semaine et à la carte. S'adresser 81 St-Gabriel. 6sept-3fs-26R

CHAMBRE MEUBLEE à louer, avec ou sans pension. S'adresser 112½ d'Aiguillon. 4-5-7-10sept-4fs-26R

CHAMBRE DOUBLE et simple à louer pour messieurs de préférence, avec bain, eau chaude, pension si désiré, vrai chez-soi, immédiatement. S'adresser 113, N.-D. des Anges. 6sept-2fs-26B

GRANDE ET PETITE CHAMBRE, pension si désirée, téléphone 2-5473, près du Parlement, 14 St-Amable. 26R

GRANDES ET PETITES chambres à louer, meublées, garde-robes, pour personne respectable, pension si désirée. S'adresser 233 St-Jean, tél.: 6357. 26R

CHAMBRES A LOUER avec pension, usage bain, téléphone, dans famille privée. S'adresser 380½ de la Reine, tél.: 6543. 6sept-2fs-26B

Automobiles à vendre

OCCASIONS. — Auburn, Nash, 7 passagers, Dodge, Plymouth, Graham, Essex, Chevrolet, Pontiac, Packard. La plupart avec licence. Une visite vous convaincra de ces aubaines. Côté & Côté, 163 St-Vallier. 4sept-26fs-12T

AUTOMOBILE demandée, radio, modèle table, poêle de cuisine, paiera comptant. Pneus à vendre 34 x 7, 650 x 7, 500 x 21, 525 x 21, Roues de Ford 1929, valise d'autos. S'adresser 66 Henderson. 5sept-3fs-12B

HOIST HYDRAULIQUE, camion G.M.C., 2 tonnes, Ford sedan coach 1930-31 avec licence, 2 Fords Pannel 31, pièces mécaniques, parties neuves et usagées toutes sortes. Outillages de garage tous genres. Emile Giroux, tél.: 4-1246. 27août-26fs-12B

BELLE OCCASION magnifique: Coupé Buick gros 8, 1933, peu de millage. Bons pneus en parfaite condition, tél.: 3-1735. 4sept-6fs-12R

VOYEZ NOS OCCASIONS cette semaine, Paige 29, $50. Ford Coach 30, $75.00, Plymouth Sedan 1929 $100.00, 2 Chevrolet 1930, $150.00, 1934, $525.00, Ford 3., $525.00, Plymouth 34, $675.00, Dodge 34, $575.00. Universal Auto Ltd, 25-27-33 de la Couronne, tél.: 5112-13-14. 20août-26fs-12T

100 A 125 CHARS, différentes marques, $50.00 et plus. Aussi camions ½ tonne à 2½ tonnes, bon marché. Quebec Used Car, 230 de la Couronne, Marché St-Roch, tél.: 3-1915. 3août-26fs-12G

PNEU Firestone 6 plis, 20 x 500, avec tube et rim, à prix d'occasion. A très peu servi, vaut un neuf. S'adresser Garage Donat Careau, 69 Bagot, Québec. j.n.o.-12B

Accessoires d'automobiles

PORTE-PNEU Duplex, serrure Yale, pour porter un deuxième pneu à l'arrière. Très solide et sûr. A l'état d'un neuf. S'adresser Garage Donat Careau, 69 Bagot, Québec. j.n.o.-15B

PIECES NEUVES, usagées, toutes marques, bas prix. Pneus, batteries, tubes. Réparations générales. Spécialités garantie. Achetons chars usagés, brûlés, accidents. Abattoir d'Autos St-Roch, Enr 14 St-Roch, tél.: 6451. 24août-26fs-Acc. d'Autos

PIECES DE RECHANGE usagées, pour toute marque de chars, à bas prix, garage, réparations générales, remorquage. Auto à louer, service, conduisez vous-même. Auto Parts Sales, 65, 1ère Avenue, tél.: 4-2200. 19août-26fs-12G

SOUDURE AUTOGENE de toutes pièces. Réparation, reconstruction et nettoyage de radiateurs. Thériault & Sansfaçon, 580½ St-Vallier, tél.: 3-4672. Le soir s'adresser 564 St-Vallier. 10août-26fs-12T

AUTO SERVICE REG'D. Pièces de rechange neuves et usagées, aussi réparations, moteurs, générateurs, starter, prix défiant toute compétition. Satisfaction garantie. Une visite vous convaincra. S'adresser 197½, Couronne, tél.: 3-2692. 28août-26fs-12G

PNEUS USAGES toutes grandeurs, vulcanisés à vendre. Vulcanisation bas prix. Spécialité réparation broche cassée dans cordon du pneu. Ouvrage garanti. Service de Pneus Parent, 133, 9e Rue, Rés.: 249, 4ème Avenue, tél.: 9658, ouvert de 8 h. a. m. à 9 h. p. m. 31août-28fs-12G

Chambres et pensions

CHAMBRE ET PENSION pour étudiant seulement, téléphonez 9803. A. Delisle, 154 Blvd. Charest. 30août-6fs-26B

BELLE CHAMBRE à louer avec pension, près de l'Ecole Technique, usage bain et téléphone prix spécial pour deux dans la même chambre. S'adresser 424 St-Joseph, près Blvd Langelier. 31août-6fs-26B

CHAMBRES simples et doubles avec ou sans pension, cuisine canadienne, confort du chez soi, usage du bain et du téléphone. S'adresser à 8, Cliff View Place, au bas de la rue St-Eustache, tél.: 2-2957. 31août-6fs-26B

Chambres à louer

SUITE 2 CHAMBRES à louer, conviendrait pour 2 jeunes filles distinguées, usage du téléphone, chambre bain, eau chaude, dans famille 2 personnes. S'adresser 15 St-Patrice, Appt. D. 5sept-6fs-27B

CHAMBRE A LOUER meublée, genre boudoir, famille privée. Joli coin, 4 fenêtres sur rue. Chambre bain, téléphone si désiré. S'adresser 190 Crémazie, 2ème étage. 6sept-2fs-27B

CHAMBRE A LOUER, près l'église St-Jean-Baptiste avec usage bain et téléphone, chauffée. S'adresser à 2A Lockwell, coin Claire-Fontaine, tél.: 4-2169. 6sept-2fs-27R

CHAMBRES A LOUER petite ou grande, très propre avec ou sans pension, eau chaude, bain, tiéphone, endroit tranquille. S'adresser à 764 St-Vallier, Mme Lauzier. 5sept-26fs-27T

13 FERLAND à louer, grande chambre propre avec ou san gaz, munie de commodités désirées, $3.00 par semaine. Possession immédiate. S'adresser sur les lieux. 6sept-3fs-27R

BELLE GRANDE CHAMBRE à louer pour une ou deux personnes dans une famille privée sans enfant, usage du bain et téléphone, bon chez-soi, pension si désirée. S'adresser par téléphone: 9711. j.n.o.-27B

MANOIR COUILLARD.—Belles grandes chambres à louer, doubes et simples, aussi avec cuisinette, eau courante, usage bain et téléphone. S'adresser 24½ rue Couillard, tél.: 2-2839. 28août-26fs-27B

A LOUER un grand salon richement meublé avec eau courante; une autre grande chambre donnant sur la rue, avec matelas Marshall, étage du bain et téléphone, à gens distingués seulement. S'adresser à 40 Côte Ste-Geneviève. j.n.o.-27B

CHAMBRE à louer avec divanette, poêle à gaz dans chambre, chauffée eau chaude, usage du bain. S'adresser 158 Ste-Hélène, tél.: 3-2165. 7août-26fs-27T

UNE OU DEUX GRANDES CHAMBRES à louer, meublées ou non, améliorations modernes, pour couple si désiré, à 264 rue St-Cyrille, tél.: 4-2997. 4sept-4fs-27B

BELLE GRANDE CHAMBRE donnant sur rue, 2 fenêtres, garde-robes, lavabo, usage bain, téléphone poêle à gaz si désiré. S'adresser 18 rue Hébert. 4sept-3fs-27B

FLAT MEUBLE, chauffé, garde-robes, armoire, lavabo, porte privée. S'adresser 32 Montcalm, tél.: 3-1317. 4sept-4fs-27B

CHAMBRE A LOUER, double et simple, eau courante, usage bain et téléphone, meublée à neuf. S'adresser à 23 rue Charlevoix, tél.: 2-0366. 4-6-7sept-3fs-27B

POUR MONSIEUR SEULEMENT, grande chambre avant, rez-de-chaussée, chambre de bain privée, téléphone. Déjeuner. Près Parlement, chez famille privée. S'adresser 43 rue Lachevrotière, tél: 2-3498. 6sept-6fs-27R

CHAMBRE A LOUER. — La chambre que vous désirez avec toutes les améliorations modernes. Possession immédiate. S'adresser à Mme Côté, 11B d'Argenson, près du Boulevard Langelier, tél.: 3-2823. 6sept-2fs-27B

CHAMBRE avec gaz, eau courante, chambre de bain près de la chambre, confort du chez-soi. Aussi petite chienne Boston Bull, bon marché. S'adresser 28 Couillard, tél.: 3-4352. 27R

A LOUER, petite et grandes chambres de luxe, eau chaude et froide dans les chambres, prix modéré, usage téléphone. S'adresser 38 d'Aiguillon. 6sept-3fs-27R

CHAMBRE SIMPLE ET DOUBLE avec pension, chez famille parlant anglais. Eau chaude à l'année, usage du téléphone. Pour entrevue téléphoner: 3-2976. 6sept-6fs-27B

SUITE 2 CHAMBRES à louer près Parlement soit pour couple sans enfants, dame seule ou 2 jeunes filles distinguées, 93 St-Eustache. 6sept-6fs-27B

AVE CARTIER, No 100, grande chambre à louer, 1er plancher, pour homme seulement, tél.: 3-4019. 3sept-6fs-27R

BELLE CHAMBRE à louer avec pension. S'adresser 602 St-Jean. 5sept-3fs-27R

RUE HALDIMAND, No 8, près Château Frontenac, chambre à louer, chambre bain sur chaque étage, eau chaude, usage du téléphone. S'adresser Mme Normand, tél.: 4-3346. 5sept-2fs-27R

CHAMBRE A LOUER, rue St-Jean, moderne, usage bain et téléphone, eau chaude à l'année, place tranquille, pour monsieur seulement. S'adresser tél.: 2-5850. 5sept-2fs-27R

Chambre, Pension demandées

CHAMBRE DEMANDEE, dame âgée, désire chambre et pension dans famille privée, Haute-Ville, près des tramways. Téléphoner 6863. 6sept-2fs-29B

JEUNE HOMME distingué désire chambre boudoir dans famille privée, entre rues Claire-Fontaine et Ave Cartier. Pension à bas prix. Mentionner prix dans réponse à Casier 424, "Le Soleil". 6sept-2fs-29B

Chauffage, bois, charbon

A.-B. FORTIN, St-Côme, Beauce. Bon bois de Beauce, érable, merisier, 2 pds, $4.00, scié, $4.50 livré, 2½ pds $5.00, bois d'été et charbon, ½ corde bois mêlé, $1.80. Slabs bouleau et d'épinette. Résidence 85½ St-Mathias, Cour 59 St-Benoit, tél.: 9481. 21août-26fs-34T

SPECIAL. — Bois franc, merisier, érable, livré à domicile, 2 pieds $3.50, scié $4.00; 3 pieds, $4.50, scié, $5.50. S'adresser Lachance & Morel Ltée., 47 St-Jacques, tél.: 2-4711. 5sept-6fs-34B

COUR A BOIS GAUDIAS BEDARD, Enrg., Bois de première qualité. Prix spéciaux pour provisions. Satisfaction garantie, 108, 3ième Avenue, coin 3ième Rue, Québec, tél.: 4-1457. 16août-26fs-34T

Bouchard & Claveau

ATTENTION BOIS MOU, le voyage, $1.50, slabs bois mou, $1.75, slabs bouleau, $2.25, bois franc $2.50. Demandez nos prix pour provisions. Livraison partout en ville. Bouchard & Claveau Enrg., 112, 3ème Rue, tél.: 3-1978. 19août-26fs-34G

CYRILLE BUSSIERES, épicier, 49 St-Bernard, tél.: 6827. Bois franc sec, érable, merisier, toutes longueurs 10 pcs $2.00, $2.25 la corde. Aussi 42 et 15 pcs grosses croûtes d'érable et merisier, slabs de bouleau, bois mou, bois d'allumage, 5 grosses poches pour $1.00. Charbon de toutes sortes. 6août-26fs-34T

BON MARCHE, voyage bois $1.50, croûtes, $2.00. Slabs bouleau, $2.25. Croûtes bois franc, $2.50, 6 poches bois, $1.00. Aussi glace à vendre. Jos. Racine, 299 la Canardière, tél.: 4-4026. mer-ven-lun-au28oct-34G

ELZEARD BEDARD, chevaux de toutes sortes, garantis, au plus bas prix. Bois de 2 pds, $4.00, scié $4.50, slabs $1.50, charbon toutes sortes — 340 St-Luc, tél.: 4-3917. 23août-26fs-34T

CYRILLE BUSSIERES, épicier, 49 St-Bernard, tél.: 6827. Bois franc sec, érable, merisier, toutes longueurs 10 pcs $2.00, $2.25 la corde. Aussi 12 et 15 pcs grosses croûtes d'érable et merisier, slabs de bouleau, bois mou, bois d'allumage, 5 grosses poches pour $1.00. Charbon de toutes sortes. 6sept-26fs-34T

BOIS DE CHAUFFAGE. Beau bois franc, sec de 2 pides à vendre à $3.25 la corde, à 9 milles de Québec. Pour autres détails, s'adresser à 61 Dorchester. 6sept-4fs-34B

AVIS SPECIAL. — Merisier, érable, 2 pieds, corde $4.25, 2 cordes $8.25, bouleau 3 pds $4.50, aussi 30 pcs. Slabs épinette, bouleau. Ces prix livrés en ville. P. Desharnais, 349 Marie-Incarnation, tél.: 2-1834. 15août-26fs-34T

A. BARBEAU.—42 rue Nelson. Bois de chauffage de toutes sortes : merisier, érable, slabs de bois mou, bois de provisions, etc. Aussi camionnage et déménagements de tous genres. Une visite est sollicitée, tél.: 3-1489. 10août-26fs-34T

AVIS SPECIAL, Merisier, érable, 2 pds, $4.25, 2½ pds, $5.00. Croûtes de bois mou, slabs de bouleau, bouleau 3 pds. Ces prix sont livrés en ville. Satisfaction garantie. R. Desruisseaux, 186 Montmagny, tél.: 4-0734. 13août-26fs-34T

ATTENTION bois sec à l'abri, sapin et épinette 12 pces, $1.85 voyage, 3 pds $2.25 demi corde, croûtes bois mou 12 pces $1.90 voyage. Slabs bouleau 12 pces $2.25 voyage. Toujours bons jeunes chevaux divers prix. J.-P. Bordeleau, Enrg., 22½ St-Bernard, 1087 St-Vallier, tél.: 5687. 31août-26fs-34T

Chauffage, bois, charbon

SPECIAL BOULEAU scié, fendu, $1.75 le voyage, slabs bouleau $2.25 le voyage, aussi charbon de toutes sortes. Kirouac & Frère, 1107 St-Vallier, tél.: 6802. ven-sam-jeu-au21sept-34G

MERISIER, érable, 2 pds, 2½ pds croûtes d'épinette de 4 pds, croûtes de merisier de 4 pds, Slabs de bouleau. Prix spéciaux pour provisions. Emile Laliberté, 129 Montmagny, tél.: 4-0302. mar-jeu-sam-au7sept-34T

Chevaux, voitures, harnais

Henri Blouin

J'AI RECU un char de beaux chevaux et belles juments d'Ontario de 1200 à 1500 lbs. Bon marché. Visite est sollicitée. Ancienne écurie Els. Bédard, rue St-Luc. S'adresser H. Blouin, 234 Kirouac, coin St-Sauveur, tél.: 3-2638. ma-rjeu-sam-au12sept-31T

BICYCLE en très bon ordre, 2 harnais, petite voiture pour livraison, berlot conviendrait bien pour laitier. Tout en bon ordre et bon marché. R. Breton, 302½ Richelieu, tél.: 3-4862. 5sept-2fs-31B

30 BEAUX CHEVAUX venant de Toronto, bonnes grosseurs. Belles pouliches 4 & 6 ans. Aussi jument avec poulain et jument poulinière. Ces chevaux vendus avec garantis. Venez vous renseigner sur nos prix. Cyrille Bussières, épicier, commerçant bois et charbon, 49 St-Bernard, tél.: 6827. 2août-26fs-31T

BELLE JEUNE JUMENT, pesanteur 1600 lbs. et beau cheval noir, pesanteur 1300, 1400 lbs, garantis sans défaut, aussi Lorry, tombereau, bacul, neck-yoke. S'adresser 86 St-Agnès, tél.: 8474. 6sept-2fs-31T

Commerce à vendre

MAGASIN (épicerie) établi depuis quelques années, à vendre. Bon poste avec logement. S'adresser 175, 2ème Avenue. 5sept-2fs-36B

Restaurant à vendre

RESTAURANT à vendre comprenant ameublement complet, très bon poste, situé sur rue centrale dans centre de la ville, à prix très avantageux pour acheteur sérieux, cause vente départ de la ville. Ecrire à Casier 227, "Le Soleil". 31août-6fs-36T

ATTENTION.—Salon de barbier à vendre d'ici à mardi, pour $200.00. Si non il sera vendu mercredi le 11 septembre. Bonne clientèle, cause santé. S'adresser 183 Ste-Thérèse, tél.: 4-0526. 6sept-2fs-36B

A QUI LA CHANCE, restaurant-épicerie à vendre, 5 appartements, ameublement complet, grosse clientèle, cause autre occupation. S'adresser 183 Ste-Thérèse, tél.: 4-0516. 6sept-2fs-36B

BOUTIQUE DE FLOMBIER, ferblantier et couvreur à vendre à prix d'occasion. Ecrire à Casier 419, "Le Soleil". 4sept-4fs-36B

Divers à louer

CLAVIIGRAPHES UNDERWOOD et Remington à louer prix spécial, S'adresser M. Gérald Martineau, 78 rue St-Pierre, tél.: 2-2890. 20août-26fs-42R

Divers à vendre

Peinture

ACHETEZ la peinture "Rock Paint", employée avec satisfaction, depuis 10 ans par nombreuse clientèle. Satisfaction ou argent remis, $2.10 gallon, 24 St-Joseph. 26août-26fs-43B

ROMANS.—Vendons, échangeons, achetons romans français. Grand assortiment à vendre et à échanger. 5c, 10c, 15c et plus. Toutes commandes ou demandes de renseignements doivent être accompagnées de timbres suffisant pour malle. Gros et détail. J.-A. Breton, 32 d'Abraham, tél.: 2-6393. 7août-26fs-43R

AMEUBLEMENT complet machines seconde-main pour étal de boucher à prix d'occasion. Balance, hache-viande, couteau à jambon, bloc, moulin à café, etc. Victor Butchers' Supply, 107, Côte d'Abraham, Québec. 28août-26fs-43R

Eau, Feu, Fumée

POUR LES DEUX SEMAINES à venir, nous donnerons un escompte de 25 à 50% sur nos habits, pardessus de printemps et capots cirés. Réduction spéciale sur overalls, chemises, pantalons, etc. F. Herzberg, Reg'd, 70, Blvd. Charest, tél.: 2-1116. 14août-26fs-43T

A VENDRE, Bossuet, oeuvres complètes, 43 volumes reliés in 8. Ecrire à Casier 422, "Le Soleil". 5sept-6fs-43B

REPARATION de toutes marques de caisses enrégistreuses à un prix raisonnabe, ouvrage garanti. Vente et service. Victor Butchers' Supply, Inc., 107, Côte d'Abraham, Québec. 28août-26fs-43R

Chaussures 25c et 50c

CHAUSSURES usagées, réparées à neuf, hommes, 50-60c-75c, femmes 25c, toutes pointures. Attention commandes par malle. Mandat bon poste seulement, transport frais acheteur, souliers blancs neufs 50c. G. Guimond, 161 du Pont, téléphone: 2-0376. Ouvert vendredi-samedi soirs. 43G

POUR BRANTFORD, 3 poches, 2-pétrins mécaniques, 3 et 4 poches, pétrin d'acier, tôles, rack et tank eau chaude, à vendre avec condition, 72, 1ère Ave, Limoilou. 6sept-3fs-43B

BALANCE B. S. M., 4 livres, 10, 25, 240, 500, 1000, usagées Dayton 5-10-30, Brantford 6, Toledo 10, 240, 20,000 trucks. Installation et réparation de toute marque de balance et parties de rechange. Wm Hayfield, 88, 4e Rue, Limoilou, Québec, tél.: 4-1238. 31août-6fs-43G

JEUNE VACHE Holstein, ainsi que deux fusils un 12 et à 2 canons, gramophone, glacière, raquettes, traine et voiture d'enfant. S'adresser 8 rue Deslauriers. 43B

VIEUX JOURNAUX à vendre, à la livre, occasion pour bouchers et épiciers. S'adresser au "Soleil". j.n.o.-43B

AMEUBLEMENT de magasin à vendre, 3 show-case pyramide, base en marbre 6' x 3" 24" 1 autre de 8' x 2" x 4' 2" un autre 9' x 3' 4" x 2', le tout en plate, marque Jones Brothers, vitrine spéciale avec tiroirs pour marchandises sèches 8' x 8', moulin à café électrique, comptoirs lunch en marbre, aussi en bois, balance, cash, tablettes de mur. S'adresser Rosaire Drolet, 194 Ave des Erables, tél.: 3-4217. 8août-26fs-43R

VERITABLE OCCASION: 250 robes crêpe et soie couleurs et grandeurs assorties, régulier $4.50 pour $1.57. Habits différents prix, etc. Malle gratis. Prix spécial en gros. Catalogue sur demande. Ontario Jobbing, 31, St-Joseph. 2août-26fs-43T

VERITABLE OCCASION, 250 robes crêpes et soie couleurs et grandeurs assorties régulier $4.50 pour $1.57. Habits différents prix, etc. Malle gratis. Prix spécial en gros. Catalogue sur demande. Ontario Jobbings, 31 St-Joseph. 31août-26fs-43T

SHOW-CASES toutes sortes, caisses enregistreuse de $1.00 à $5.00, balance à pharmacie, comptoir, vitrine, ameublement magasin restaurant, neufs, usagés, vrais bargains. Art. Show-Case, Reg'd, 259 St-Joseph, tél.: 3-2920. 17août-26fs-43T

CINE KODAK, MODELE F. I. 9, pour le 16M. aussi deux projecteurs vues animées, modèle 9M et 16M. Prix raisonnable. S'adresser Frs.-X. Grenier, 479 St-Jean, Qué. tél.: 4-2077. 5sept-3fs-43B

Elèves demandés

INSTITUT J. THOMAS, 26 St-Stanislas à l'angle de la rue St-Jean, tél.: 2-7490, anglais, français, sténographie, comptabilité, cours commercial anglais ou bilingue, baccalauréat, brevet de tous les examens de la province. 9août-26fs-46R

COURS PRIVES pour jeunes enfants. S'adresser 196 rue St-Jean, appartement 8, téléphone 2-6351. 30août-26fs-46B

ATTENTION, Classe privée au groupe, allons à domicile. Français, Mathématique, etc. Institutrice diplômée. Références si nécessaire, l'abbé Garand St-Jean-Baptiste. Conditions faciles. M. [illegible]afard, 212, rue Richelieu, tél.: 7577. 27août-26fs-46B

ELEVES DEMANDES, filles ou garçons, avancés, ou enfants malades, arriérés, trait à domicile. Prix modérés. S'adresser par tél.: 8707 ou 2-6274. 31août-4fs-46B

ANGLAIS—ANGLAIS.—Cours commercial anglais donné en anglais, par des anglais. Au delà de 50 de nos étudiants ont été placés cette année. Pour plus amples informations, écrivez à Bart School, 221 St-Jean, tél.: 2-5880 ou 7317. 31août-26fs-46R

MLLE CONVELLE 11A St-Gabriel, Cours privés jours et soir. Arithmétique, conversation anglaise, française, sténographie française et anglaise, dactylographie. Attention spécial aux commençants. 3sept-12fs-46B

COURS PRIVES, français, arithmétique, etc. Attention spéciae aux élèves arriérés. S'adresser Mlle Guimont, institutrice, 117½ Kirouac. 4sept-4fs-46B

COURS PRIVES pour enfants, de 6 à 16 ans. S'adresser 398 rue St-Jean, tél.: 2-5005. 4sept-6fs-46R

Elèves demandés

COURS COMPLET de sténographie $10.00. Méthode rapide. Français, anglais, clavigraphie, correspondance, etc. Succès garanti. Professeur d'expérience. Strictement privé si désiré. Adultes et enfants. S'adresser à 44 Ste-Julie. 46R

COURS COMMERCIAL complet anglais: Diction, grammaire, correspdondance, Routine d'office, sténographie, comptabilité, Droit commercial Dactylographie, classes du jour cours individuel le soir. L'Anglais spécialité. Professeur compétent, Institut Commercial 465 rue St-Jean 15août-26fs-46R

Melle Gabrielle Chaumette

MLLE GABRIELLE CHAUMETTE, annonce la reprise de ses cours de piano, théorie, solfège et dictée musicale, à son studio No 200, rue des Commissaires. Allant aussi à domicile. 6-9sept-46B

COURS PRIVE CLASSIQUE ET COMMERCIAL complet, Français, Anglais, Sténographie, Latin, Grec, etc., par professeur 18 ans d'expérience. Aussi cours de vacances. Préparation à tous les collèges, séminaires, couvents, etc. Les cours d'ensembles chez les Pères. Conditions faciles. S'adresser M. J.-G.-P. Guay, 150 rue Artillerie, (coin Scott), tél.: 3-1914. 19août-26fs-46B

Ecole Légaré School

CONVERSATION ANGLAISE, français, sténographie, comptabilité, dactylographie. Cours commercial, classique, pratique, rapide, moderne. Professeurs gradués Ecole Normale, Université. Expérience 10 à 15 ans. Mobilier neuf. Formons employés compétents; obtenons positions d'avenir. Ecole Légaré School, 291½ St-Joseph. 9août-26fs-46T

ECOLE COTE, Enrg., professeurs diplômés de l'Ecole Normale Laval et membre de l'Institut sténographique Perrault, anglais, français, arithmétique, comptabilité, sténographie anglaise et française, dactylographie. Préparation au Séminaire, français et éléments latins. Victor Côté, principal, 251 St-Joseph, tél.: 4-4934. 27août-26fs-46T

PROFESSEUR Henri Lallier, B.A., licencié ès-ettre. Cours commercial. Préparation aux divers brevets et au cours classique. Cours classique. Pour renseignements 189 St-Jean ou 831 Chemin Ste-Foy, tél.: 3-4890. 27août-26fs-46R

MISS ALLEN, de Toronto et Londres. Apprenez à parler l'anglais commercial et pratique, 17 ans d'expérience. Heure bureau: 10 hres, a.m. à 5.00 hres p.m. Cour du soir commençant 16 sept. Consultez Miss Allen, 196 St-Jean, Appt. 9, tél.: 2-3331. 31août-12fs-46R

PROFESSEUR BERUBE, 238, 2ième Avenue. Cours jour et soir, anglais, français, sténographie, bilingue, dactylographie. Spécialité: Conversation anglaise, méthode rapide, succès assuré, prix modéré. Piano, accompagnement pour chansons. 19août-26fs-46B

L'INSTITUT CLASSIQUE ET COMMERCIAL. Spécialité Cours préparatoire au Séminaire et collège classique, français, anglais, clavigraphie, sténographie, latin, mathématique. Directeur: O. Guimont, tél.: 2-8670; G. DeBlois, tél.: 3-3419. S'adresser 157, 10e Rue ou 161½, 2e Ave. 16-17-23-24-30-31août-6-7sept-8fs-46B

Emploi demandé, homme

J'OFFRE $25.00 A LA PERSONNE qui me trouvera un emploi comme typographe ou pressier, prendrais aussi collection. S'adresser J.-Lionel Albert, Komaraska, Qué. 6sept-2fs-47B

Emploi demandé, femme

VOUS TROUVEREZ une garde-malade assez âgée, utile au ménage, Mme Bisson, 429 St-Jean, tél.: 2-7883 3sept-5fs-48B

VOUS TROUVEREZ une bonne femme de journée à 167 Ste-Marguerite, tél.: 8678. 48B

VOUS TROUVEREZ une cuisinière, 4 ans d'expérience aussi couturière spécialisée dans les réparations. Irait aussi à domicile. Ecrire Casier 423 "Le Soleil". 6sept-2fs-48B

UNE PERSONNE propre, honnête, âgée d'une quarantaine d'années demande une place dans famille privée de 3 personnes. S'adresser tél.: 2-7772. 5sept-2fs-48B

"Extermination-Vermine"

COQUERELLES-PUNAISES complètement exterminées au moyen des Insecticides "Mystérieux" garanti comme étant efficaces contre insectes depuis 1917. Approuvés du Gouvernement Fédéral. Références de Montréal, Québec et New-York. Entièrement garanti. Prix très modéré. Démonstrations gratuites. Maheu & Maheu, Cie, Exterminateurs, 145 Du Pont, tél.: 8380. 14août-26fs-73G

DEBARRASSEZ votre maison de toute vermine par le procédé au gaz scientifique de la Montrose Vermin Exterminator and Fumigator, fabricants des produits "Montrose", téléphone: 2-0334. 4sept-3fs-Exter-verm.

Femmes et filles demandées

ON DEMANDE une personne de 30 à 40 ans pour famille de deux grandes personnes. S'adresser à 45 St-Joseph le jour et le soir à 182½ Richardson. 6sept-2fs-53B

Filles demandées

ON DEMANDE un commis d'expérience dans confection pour dames, parlant anglais et français. Inutile de se présenter sans les références voulues. S'adresser Mme E.-W. Lanchellière, 100 St-Jean. 57B

COMMIS d'expérience demandée pour la vente des chapeaux de dames. S'adresser immédiatement Mme J. Guilmette, 315 St-Joseph. 6sept-3fs-57B

ON DEMANDE une fille pour ouvrage de préférence personne âgée, 547 St-Jean. 57B

ON DEMANDE JEUNE FILLE intelligente, bonne apparence, parlant les deux langues, pour bureau médecin. Mentionner en anglais salaire attendu et numéro téléphone Case 425, "Le Soleil". 6sept-2fs-57B

FILLE DE TABLE demandée (waitress), parlant les deux langues. S'adresser Manhatton Café, 120 St-Jean. 57B

OPERATRICE de 1ère classe en fourrure demandée. S'adreser le matin jusqu'à 11 heures à la Fourrures Frontenac, 353 St-Jean. (Inutile de téléphoner). 6sept-3fs-57R

FILLE DE SALLE expérimentée trouvera emploi en s'adressant à M. Binet, Bureau Hotel Montcalm, 161 St-Jean. 4sept-3fs-57R

Fourrures

Henri Dion

TRANSFORMATION, réparations tous genres, modèles 1936. Spécialité : manteau fait et aussi sur mesure. Assortiment complet fourrures de choix, vendu à prix modiques, coupe et ouvrage garantis. Une visite vous convaincra. Henri Dion, 151 de Mazenod, tél.: 9702. 30août-26fs-59T

Vaillancourt & Frère

MANTEAUX faits sur ordre, Seal Hudson, français, mouton de Perse, chat sauvage, renard argenté. Tous première qualité. Venez faire une visite pour juger vous-même. Transformations et réparations. Coupe et ouvrage garantis, 36 Ave des Oblats, tél.: 4-3747. 8août-26fs-59T

Jos. Robitaille, Enrg.

FOURRURES de toutes sortes, assortiment complet de parures de cou. Spécialité réparation et transformation de manteaux. Jos. Robitaille, Enrg., 108 Richelieu, tél.: 2-3288. 31août-26fs-59R

Garçons demandés

ON DEMANDE un garçon de 14 à 15 ans, ayant un bicycle pour faire la livraison dans une épicerie. S'adresser à 884 Chemin Ste-Foye. 63B

MESSAGER avec bicyclette demandé, bonnes références exigées. S'adresser 418 St-Jean. 63B

Hommes demandés

REPRESENTANTS demandés dans chaque paroisse pour vendre linge de seconde main. Très peu de capital requis. Pour plus détails, écrivez à 58 St-Dominique. 6août-26fs-65T

ON DEMANDE un jeune homme de bonne apparence, sachant bien se présenter, position immédiate. S'adresser entre 7 h. à 9 h. le soir, 312¾, 4ième Avenue, Appt. 2. 65B

REPRESENTANTS demandés dans chaque paroisse pour vendre linge de seconde main. Très peu de capital requis. Pour plus de détails, écrivez à 58 St-Dominique. 5sept-26fs-65T

HOMMES DEMANDES pour clientèle Rawleigh à Québec. Ecrivez aujourd'hui Rawleigh Co., Dépt. M. L. 595 SB—I., Montréal, Canada. 6-7-13-14-20-21-27-28sept-8fs-65B

DEMANDONS COMMIS d'expérience dans l'épicerie avec clientèle, située haute ville. S'adresser 2 Latourelle. 65B

COMMERCE — PROFESSIONS — METIERS
LE GUIDE
Du service que vous désirez chaque jour

AUTOMOBILISTES

LE SEUL SERVICE autorisé pour Hudson, Terraplane. Ouvrage 70c de l'heure. J.-A.-T. Lambert, Inc., 27 Arago, tél.: 5118. 8août-26fs-C.D.T.

CHIRURGIENS-DENTISTES

DR LUCIEN BEAUMONT, chirurgien dentiste, Rayons X, 235 St-Joseph. Edifice Giguère, en face Hôtel St-Roch, tél.: 4-0821. Résidence: 9542. 4sept-26fs-C.D.T.

DR LEONCE LESSARD, chirurgien-dentiste, ex-interne du Forsyth Dental Infirmery, Boston, E.-U., bureau et résidence, 207, 3e Avenue, tél.: 4-3312 3sept-26fs-C.D.G.

CORDONNIERS

POUR VOS REPARATIONS chaussures, nos experts sont à votre disposition donnant pleine satisfaction. Chaussures usagées femmes 50c, souliers noirs échantillon $1.39, souliers hommes neufs $1.45. Allons chercher et livrer à domicile. Georges Labrecque, 175 du Pont, tél.: 4-2104. C.D.G.

ELECTRICITE

AMEDEE HAMEL, entrepreneur électricien, licencié. Prix modérés, tél.: 4-0405, 99½ rue Durocher. 3sept-6fs-C.D.B.

INVENTEURS-COMMERCANTS

JEAN-MARC LALIBERTE, L. L. L., avocat 105 Côte la Montagne, tél.: 2-2181. Financial Bldg Québec. Obtention de brevets d'inventions et de marque de commerce pour Canada et Etats-Unis. 5sept-26fs-C.D.R.

MATELAS

Royal Mattress Co.

NOUS REPARONS et stérilisons différentes qualités de matelas, feutres, laine, crin et matelas à ressorts. Attention spéciale aux appes téléphoniques, tél.: 3-0503, 167 Avenue Renaud. 29août-26fs-C.D.T.

REPARATICNS MATELAS. — Faites réparer vos vieux matelas. Manufacture matelas neufs. Réparation de sommiers. S'adresser à Louis Rousseau, 486, 3e Avenue, Limoilou, tél.: 4-1480. Allons chercher meubles et matelas à domicile. 10août-26fs-C.D.G.

Matelas Frontenac 5347

FRONTENAC MATTRESS Enrg., Manufacturiers matelas. Spécialité : Réparations tous genres, matelas à ressorts, crin, laine échiffée, lit plume. Réparations sommiers. Rembourrage meubles. Attention spéciale aux communautés, 43½ St-Ignace, tél. : 5347, Ulric Pouliot, prop. 23août-26fs-C.D.T.

MEDECINS-CHIRURGIENS

DR GEORGES ST-AMANT, des hôpitaux de Paris, Lyon et Berck, 205 rue St-Joseph, Québec. Maladies vénériennes, de la peau, du cuir chevelu, traitements électriques, médecine générale, maternité privée, clinique privée, tél.: 4-3622. 9août-26fs-C.D.T.

DOCTEUR CHS RINFRET, voies genito-urinaires, médecine générale et petite chirurgie. Traitements électriques, 71 St-Joseph, Québec. Heures du bureau, 9 à 11 heures, a.m, et 2 à 4 heures p.m., le soir, 7 à 8 h. tél.: 4-4061, absent le jeudi soir. 9août-26fs-C.D.T.

NOTAIRES

TASCHEREAU & TASCHEREAU, notaires, 71 St-Pierre Québec. Argent à prêter sur hypothèque et autres garanties. Administration de succession. Organisation de compagnie à fonds social. j.n.o.

PRESSAGE-NETTOYAGE

TINTURERIE DORCHESTER Enrg., Teinture, nettoyage, pressage de vêtements pour dames et messieurs. Nettoyage de fourrures tapis. Attention spéciale aux commandes de la campagne. Nos 116-120 rue Dorchester, tél.: 4-2484. 26août-26fs-C.D.G.

LA TEINTURERIE FRANÇAISE LTEE, 565, St-Jean, tél.: 4-4686, teinture, pressage, nettoyage. Notre spécialité la "Teinture". Département spécial pour commandes de campagne. Nous sollicitons une commande d'essai. 15août-26fs-C.D.R.

SALON DE COIFFURE

PERMANENTS garantis avec les meilleures solutions, $1.00 comptant, balance à termes faciles. Aussi coiffures de tous genres, Mlle Alice Boucher, 205½, 3ième Avenue, tél. : 4-0610. 30août-26fs-C.D.G.

SALON DE COIFFURE

Permanents $2.50

SALON JEANNOT, 60 Ste-Marguerite, ondulation à l'eau, Marcel, Komol 50c. Satisfaction garantie. Propriétaires Mlle C. & J. D Lemieux, tél.: 4-1052. 19août-26fs-C.D.T.

Permanents 50c

ST-LOUIS COURVILLE, en haut la Station l'Espérance, chemin principal. Permanents à l'huile 50c à $5.00, ainsi que tous autres genres coiffures. Rendez-vous sans appointement, Mlle F. Bergeron, du Salon Jeannot, de Québec. 2août-26fs-C.D.T.

MLLES GAGNON, propriétaire du salon de coiffure le "Petit Muguet" situé au No 15, 1ère Rue, Québec-Ouest, continuent à donner des Permanents de 50c à $5.00. Pour appointements appeler tél.: 3-4529. 30août-26fs-C.D.R.

SALON FRANCAIS, spécial Permanents à l'huile garanti de $2.50 pour $1.00, pour trois jours avec cette annonce, ainsi que coiffures de tous genres. Mme W. Barbeau, 74, 4e Avenue, Québec-Ouest, tél.: 2-5501. 19août-26fs-C.D.B.

Pellicules démangeaison

CHEVURYL, le remède infaillible contre les pellicules fait disparaître la démangeaison, après 2 ou 3 applications, empêche la formation des pellicules et active la croissance des cheveux. Demandez-le à votre pharmacien ou barbier. Dépôt 311½ St-Joseph. 23juil-78fs-C.D.T.-Sal-Coif.

GRAND SPECIAL. Permanents à l'huile de pin, régulier $5.00 pour $2.50. Teinture de cheveux $3.00. Papier, Komol, Marcel 50c. Satisfaction garantie. Salon Gaieté, 521A St-Jean, tél.: 3-4029, Mme B. Richard, propriétaire. 21août-26fs-C.D.R.

TERMES FACILES, tél.: 8021. Permanents garantis pour 10 mois à l'huile, régulier $8.00 pour $2.50 à 75c comptant, balance à 30 jours. Spécial pour 8 jours seulement. Aussi tous genres coiffures. Salon LaRose, 111 St-Joseph, Mlle S. Perron, propriétaire. 22août-26fs-C.D.T.

Salon Lido

APRES UNE VACANCE à la campagne, vos cheveux sont desséchés par le soleil, le vent, un traitement à l'huile avec l'appareil Sun Aero, nourrit le cuir chevelu et rend les cheveux doux et soyeux. Aussi Ond, permanente, Marcel, Komol, Teinture, Ond. à l'eau. Spécialité : coupe de cheveux pour dames. Salon Lido, (ouvert le soir vace appointement) , 34 Dorchester, (coin St-Joseph) tél.: 9404. 3sept-26fs-C.D.G.

Mlle A. Dufour

AUTREFOIS du Salon Nanette, avise sa clientèle qu'elle est maintenant au Salon de coiffure de l'Hôtel Montcalm. Pour appointement, téléhonez 2-1287. C.D.R.

UNE AUBAINE. Pourquoi payer un permanent $2.50 quand vous pouvez en avoir un très bon, à l'huile, pour 50c, $1.00 et $1.50 au Salon Louison, (Mme Bédard), Giffard, à une minute des limites de la ville; coiffeuse de longue expérience. Ond. à l'eau 35c avec shampoo 50c, chars payés, tél.: 4-6831. 5sept-3fs-C.D.B.

SPECIAL permanents huile garantis 6 mois, solution spéciale rendant cheveux souples, bien bouclés, $2.50, $1.50 comptant, balance termes faciles. Salon Paulette, 764 St-Vallier, tél.: 4-2754. 16août-26fs-C.D.T.

FRANCE CREATIONS, la déesse sans électricité la plus légère au monde. Permanents français $3.00 et plus, à fil $2.50 garantis 6 mois. Tous genres de coiffure Au Petit Lilas, 308, 1e Ave, prop. Simonne Poirier, tél. 4-4791. 22août-26fs-C.D.G.

Permanents 50c

ST-LOUIS COURVILLE en haut de la Station l'Espérance, chemin principal. Permanents à l'huile 50c à $5.00, ainsi que tous autres genres coiffures. Rendez-vous sans appointement, Mlle F. Bergeron, du Salon Jeannot, de Québec. 31août-26fs-C.D.T.

Du Nouveau ?

MADAME MORIN de Montréal vient d'entrer au service du Salon Blais, 12 années d'expérience. Tout genre coiffure. Permanent à vapeur sur machine Moboil. Une visite est sollicitée, 102, 3e Ave, tél.: 4-0971. 5sept-26fs-C.D.G.

Il vous est maintenant facile de vous débarrasser d'un meuble usagé qui ne vous est plus utile et qui peut servir à d'autres. Publiez une petite annonce classée dans le "SOLEIL" et voyez les résultats immédiats.

SALON DE COIFFURE

A QUEBEC-OUEST, Permanents de $1.00 à $5.00, produits de première qualité, attention particulière à chaque cliente. Pour appointement, Salon Fleur des Neiges, 21, 4e Avenue, Québec-Ouest, tél.: 2-3034. 3sept-4fs-C.D.B.

AVIS AU PUBLIC. — Salon de beauté Populaire, ouvert à 9, 4e Avenue Québec-Ouest, 1 minute Pont Marie de l'Incarnation. Prix spécial, permanents à l'huile $1.00 à $5.00. Tout autre genre coiffure, appointement : 3-1217. Mlle Blouin, coiffeuse. 14août-26fs-C.D.T.

PERMANENTS LIDO sans éectricité sans chaleur, les cheveux ne sont jamais desséchés par un Lido. Garanti ne pas jaunir les cheveux bancs. Autres permanents machine Shelton. Prop. Mme J.-A. Nadeau, 9 annéea d'expérience, 80 rue Franklin, tél.: 3-3948. 28aopt-26fs-C.D.T.

STUDIO CHARRIER, permanent, Croquignol, Spiral, Duchess, Hollywood, tous garantis. Marcel, Komol, Massage, traitement à l'huile. Mlles R. Charrier, C. Mathieu, 12 années d'expérience, 259 St-Joseph, tél.: 3-2920. 28août-26fs-C.D.T.

Sault Montmorency

VOULEZ-VOUS avoir un permanent de $5.00 pour $1.50, téléphonez à 4-5415, 4 Côte Courville, Sault Montmorency, appointement absolument nécessaire, vos chars payés, aussi 50c, 75c et $1.00. Mlles Jeannette et Loretta Hervey, ancienne coiffeuse du Salon Alma. 16août-26fs-C.D.G.

PERMANENTS LIDO, sans électricité, aussi "Zotos" sans fil, ni chauffage, garanti n'affecter en rien les cheveux, ni jauni les cheveux blancs. Aussi machine Shelton, Mme Laforme, 285 Colomb, tél.: 9690. 16août-26fs-C.D.T.

Machine Française D. S.

NOS PERMANENTS sur la nouvelle machine D. S., continuent à donner les meilleurs résultats, se donnent sans fatigue ni chaleur. Permanents avec fil $8.00 pour $2.50 seulement. Salon Alma, 74 St-Joseph, tél.: 4-3013. 24août-26fs-C.D.G.

SALON MODERNE, permanents garantis avec les meilleures solutions, $1.00 comptant, balance à termes faciles. Aussi coiffures de tous genres, Mlle Alice Boucher, 205½, 3ième Avenue, tél.: 4-0610. 30août-26fs-C.D.G.

ATTENTION, permanent, termes faciles $1.00 comptant, balance 30 jours. Pouvez avoir permanent avec ou sans électricité garanti à l'huile $2.50 à $10.00. Autres coiffures. Blanche Delisle, Salon Capitol, 236½ St-Jean, tél.: 2-5983. 13août-26fs-C.D.R.

SALON CENTRAL, 30, 1ère Rue, Québec-Ouest. Permanents à l'huile garanti, coiffeuse d'expérience $1.00 à $5.00. Pour appointemetns tél.: 2-8377, Mme Leblond, propriétaire. 31août-26fs-C.D.B.

AVIS AU PUBLIC. Salon privé Lilliane, 18[illegible] Blvd Langelier, tél.: 3-1859. Permanents donnés à termes faciles à l'huile garanti $2.[illegible] pour $1.00 comptant balance 30 jours. Spécialité, teinture de cheveux. Venez sans appointement si vous le désirez. Mme Roméo Lemieux. 23août-26fs-C.D.G.

Permanents à l'huile $2.50

PERMANENTS à l'huile garantis $2.50, par coiffeuse 7 ans d'expérience. Autres permanents huile, $2.50, $3.00, $5.00, $6.00, Komol, Ondulation eau, Marcel, etc. Mlle Harvey, coiffeuse, 159 de la Canardière, tél.: 4-3210. 19août-26fs-C.D.G.

SERVICE DE RADIO

AVIS.—Réparations radios (toutes marques). Prix très modéré, inspection gratuite, par maison connue et établie depuis 15 ans. Garantissons satisfaction ou rien à payer. Service prompt pour clients de campagne. J.-A. Breton, 32 côte d'Abraham, tél.: 2-6393. 7août-26fs-C.D.R.

Réparations de Radios

ATTENTION aux résidants de la campagne. Envoyez-nous votre radio pour le faire réparer, nous vous le retournerons promptement. Prix très bas. Service de Radio Frontenac, Enr., 64 St-Joseph, tél.: 6551. 7août-26fs-C.D.G.-Radio

Avez-vous besoin d'une servante, un domestique, etc., etc., prenez le moyen le plus rapide et le plus certain; publiez une annonce classée dans le "SOLEIL"

TAPISSERIES

VOUS TROUVEREZ un bel assortiment de tapisseries Sunworthy, à partir de 10c en montant au No 149 Dollard. Aussi un tapisseur offre ses services. j.n.o.-Tapisserie

Hommes demandés

DEMANDE HOMME avec parfait record pour prendre charge de notre nouvelle succursale à Québec. Poste important qui nécessite nécessairement homme financièrement intéressé dans notre Compagnie. Confidentiel. Ecrire donnant tous détails dans première lettre. Gérant Provincial — City Landlo Security, Limited, Edifice Gatehouse, Montréal. 5sept-3fs-65B

AGENT collecteur demandé. Débit d'assurance, salaire fixe. Sérieuses références exiges. Homme marié résidant dans Haute-Ville si possible. Position immédiate. S'adresser 37 de la Couronne, Ch. 505. 5sept-2fs-65T

20 BONS VENDEURS demandés pour la ville. pour vendre chose nouvelle et indispensable. Bonne commission payée quelqu'un avec auto de préférence. S'adresser à Art. Juneau, distributeur général 2, 2e Avenue Limoilou. 3sept-5fs-65B

Informations

AVIS. — Je ne serai pas responsable des dettes contractées en mon nom par ma femme, sans un écrit signé de ma main. Signé Alphonse Asselin, 488 St-François. 5sept-3fs-71B

Logements à louer

Haute-Ville

MAISON A LOUER, 12 rue Bon-Pasteur, plain-pied de 6 chambres avec chambre de bain, tout décoré en neuf, plancher en bois dur. S'adresser à 16 Bon-Pasteur. 3sept-3fs-73B

3 AVE BELVEDERE, App. 1, 6 chambres et bain, chauffé, eau chaude à l'année, glacière électrique. S'adresser Chrysanthe Jobin, tél.: jour 5338; le soir, 3-0284 ou 3-1701. 28août-6fs-73R

51-53 JEANNE D'ARC. — Logements 6 et 7 chambres, plus bains, système chauffage. Possession immédiate. Toute offre raisonnable considérée. S'adresser 85, d'Aiguillon, tél.: 2-0011. 5sept-6fs-73R

PAROISSE NOTRE-DAME du chemin, logements à louer de 6-7 et 8 chambres, plus chambre bain, très modernes. S'adresser Les Habitations Manrèse, 114 Dolbeau, tél.: 6681. 22août-26fs-73R

A SOUS-LOUER appartement de 6 pièces et chambre de bain tuilée, chauffé, eau chaude à l'année, très ensoleillé. Départ de la ville. S'adresser à 160 Maisonneuve, app. No 6. 5sept-3fs-73B

RUE MONCTON, logement 5 pièces plus bain, glacière électrique, maison neuve. S'adresser J.-A. Brissette, 33 Moncton, tél.: 7062. 6sept-2fs-73R

6 PIECES NEUVES modernes, proximité Oratoire, sous-louer, cause décès. 2ième pas chauffé mais chaud. Galerie couverte, cave ciment. Conviendrait grandes personnes. Bon marché locataire sérieux, 159 des Franciscains, tél.: 3-0409. 6sept-3fs-73R

432 RUE ST-JEAN, 3ème étage, à louer 5 chambres, chauffé, s'adresser à Notaire Samson, 166 St-Cyrille, tél.: 6083. 6sept-6fs-73R

RUE LATOURELLE, logements 2-3-4 pièces. Aussi boutique pour tous métiers. Avenue des Oblats, 3-4 pièces. Prix modérés. S'adresser 24 Bourlamaque, tél.: 6779. 5sept-6fs-73R

3 AVE BELVEDERE, App. 1, 6 chambres et bain, chauffé, eau chaude à l'année, glacière électrique. S'adresser Chrysante Jobin, tél.: jour 5338; le soir, 3-0284 ou 3-1701. 5sept-6fs-73R

APPARTEMENTS STE-FOY, coin Murray, Ch. Ste-Foy, 15 septembre au 15 juin, 5 chambres, plus chambre bain tuile, eau chaude à l'année, 1 Ave Murray, Apt. 3, téls.: 2-8031—2-4962. 19août-26fs-73R 19août-26fs-73R

15 ST-PATRICK, 5 pièces, chambre de bain et garde-manger, chauffé, eau chaude à l'année, aucune taxe. S'adresser Appt. C. M. Emond. 31août-6fs-73R

Haute-Ville

527 ST-JEAN, (vis-à-vis) SUTHERLAND. Logement à louer sur deux planchers, 8 pièces, plus chambre de bain, chauffé, clair de neige, long terme si désiré, possession immédiate. S'adresser tél.: 3-4473. 6sept-3fs-73B

No 295 ST-OLIVIER, beau logement, six pièces, plus chambre de bain, frais réparé, belle cour en ciment, système eau chaude installé dans la cave. S'adresser sur les lieux. 30août-6fs-73R

LOGEMENTS de 3 et 5 chambres, plus chambres de bain, dans St-Jean-Baptiste et St-Coeur de Marie. S'adresser Jos. Robitaille, Enrg., 108 Richelieu, tél.: 2-3288. 21août-26fs-73R

AVE DESY ET DES FRANCISCAINS. — 6 chambres, plus chambre bain, moderne, très propre. Possession immédiate.
81, RUE ST-AUGUSTIN. — Logement 3 chambres, planchers durs, chauffé, $20.00 par mois. Possession immédiate.
292 ST-JEAN — Logement 9 chambres, réparé à neuf, planchers durs, chauffé, convenable pour professionnels. Possession immédiate. S'adresser Emile Brousseau, 255 St-Jean, tél.: 2-5768. 31août-6fs-73R

44 DOLBEAU, 5 chambres plus chambre bain, réparé à neuf, non chauffé. S'adresser tél.: 2-1022, Mme Deblois 13août-26fs-73R

ST-CYRLILE, premier plancher, 7 chambres, plus chambre bain, fini moderne, eau chaude à l'année. S'adresser à Noël Dorion, 458 St-Cyrille, tél.: 9835. 30août-26fs-73B

LOGEMENT 6 chambres non chauffé, à louer, améliorations modernes, prix raisonnable, aussi 777 St-Cyrille, 7 chambres, plus chambres bain, chauffé. S'adresser tél.: le jour 8716, ou le soir 8038, 777 St-Cyrille. 28août-26fs-73R

JOLIE MAISON bien éclairée et récemment rafraîchie, faisant coin, 9 pièces, fournaise et possédant les commodités modernes. Tél.: 2-1677, A.-F. Harrower, 4 des Ursulines. 31août-3-5sept-3fs-73R

Saint-Roch

LOGEMENT A LOUER, 7 chambres, plus chambre de bain à 119 Dorchester. S'adresser 121 Dorchester. 14août-26fs-73B

ATTENTION. — Logement à louer, 4 appartements chauffés, tout réparé à neuf, convenant très bien pour nouveaux mariés. S'adresser à 35 rue Arago, tél.: 3-0662. 6sept-2fs-73T

195 STE-MARGUERITE, logement 6 chambres plus chambre bain, réparé à neuf. Chauffage à l'huile à louer, maison seule. S'adresser 38 de l'Eglise, tél.: 8335. 6sept-2fs-73B

Saint-Sauveur

100 ST-BENOIT, 6 chambres, très propre, cour et cave, aussi garage. S'adresser Art. Frenette, 260 St-Cyrille. tél.: 5676. 24août-26fs-73R

BONS LOGEMENTS à louer, six pièces, avec chambre de bain. 86 et 88 rue Lafayette, possession immédiate. S'adresser 207 avenue Brown, tél.: 9065. 5sept-3fs-73B

RUE LAFAYETTE, très beau logement de 6 chambres, ensoleillées, plus chambre bain, grand balcon et galerie, système à eau chaude, etc. S'adresser tél.: 5593. 15août-26fs-73R

265 RUE NAPOLEON, 1er étage, 5 chambres plus chambre bain, planchers bois dur, $18.00. Pour visiter s'adresser A. Trudel, 70 rue Fraser, tél.: 3-0194. 7août-26fs-73R

Limoilou

DE LA RONDE, 164, bas 6 chambres et bain; 166, 2ème, 5 chambres et bain; 166½, 3ème, 4 chambres et bain; 168, bas, 6 chambres et bain. Succ. A. Plamondon, tél.: 2-8352, 3-3826, 2-2977 5sept-26fs-73R

FOURNAISE à vendre, No 4, système Buckwheat, aussi logement à louer, 5 chambres et chambre de bain, réparé à neuf, Mme Albert Bourret, 155, la Canardière, tél.: 4-4916. 4sept-26fs-73B

Limoilou

LOGEMENT à louer, 4 pièces, cuisine d'été. S'adresser 57, 2ième Avenue. 6sept-2fs-73B

LOGEMENT de 5 chambres, avec bain, et un garage. Limoilou sur 4e Rue, près de l'église, des grands moulins de papier. S'adresser 154, 4e Rue, Limoilou, tél.: 2-3039. 28août-26fs-73G

Quartiers Divers

LOGEMENT rue Sous-le-Fort, 4 chambres, chauffé. Logement à St-Roch et Limoilou, 4 et 5 chambres. S'adresser Roy, Baillargeon & Turgeon, N.P., 71 St-Pierre, tél.: 2-1390. 6sept-4fs-73R

LOGEMENTS A LOUER, 6 chambres, 18 Couillard; 5 chambres, 223 Marie-Rollet; 7 chambres, 50½ Côte Ste-Geneviève, 84 Côte d'Abraham et 15 Ste-Ursule; 3 maisons à St-David de Lévis et 5 chambres à Bergerville. G.-A. Paradis, Notaire, 449 rue St-Jean. 5sept-6fs-73R

Logements à louer

ST-SACREMENT :
COIN FRONTENAC et Marg.-Bourgeois. Choix varié comprenant 10 logements chauffés ou non chauffés, à partir de 3 jusqu'à 7 appartements plus chambre de bain.
STADACONA :
105-7, Desmeules, 5 chambres plus chambre de bain, non chauffé.
ST-PASCAL :
364 DE LA RONDE, 6 chambres, plus chambre de bain, non chauffé.
ST-MALO :
181, LAFAYETTE, 2 logements, 4 chambres, non chauffés.
ST-COEUR DE MARIE :
107, Artillerie, 7 chambres, plus chambre de bain.
BERGERVILLE :
RUE SARAH, maison de huit appartements, plus dépendances.
LEVIS :
14, DEZIEL, 4 chambres, plus chambre de bain.
LAUZON-OUEST :
58, WOLFE, 2 logements, 4 chambres, plus chambre de bain.
TOUS CES LOGEMENTS sont réparés à neuf et en parfaite condition.
La Société de Prêts et Placements de Québec
81, rue St-Pierre — Québec
Tél.: 2-1362 4sept-26fs-73R

Logements demandés

LOGEMENT demandé, paroisses St-Dominique, N.-D. du Chemin ou Saints-Martyrs 5 ou 6 chambres. S'adresser à Louis Turgeon, Ministère de l'Agriculture, Québec. 3sept-4fs-74B

Machineries à vendre

ATTENTION visiteurs à l'Exposition. Machinerie usagée à vendre, tuyaux acier, 1" à 16" diamètre, moteurs gazoline, 1½, 2, 3, 4 chevaux réparés en bon état de marche, chaines pour acieries, ½" à 2", moteurs électriques ¼ cheval, 8.50, aussi moteurs plus gros, valves "gate", "globe" et angle, 1" à 12", câble acier ½", ⅝", ¾", 300 pieds longueur, générateur électrique 12 k.w. Westinghouse, poutres acier 12" x 24 pieds, aussi poutres plus grosses, plaques acier, chaudières verticales et horizontales, avec inspection gouvernement pour 100 lbs pression vapeur, tubes chaudière 2½" à 6", le tout à bas prix. Quebec Machinery & Supply Co., 19 côte de la Canoterie, téléphone : 2-7662. 5sept-3fs-75R

Magasins à louer

POSTE DE COMMERCE à louer. S'adresser 269, 2ème Avenue. 29août-6fs-76B

MAGASIN, étal de boucher, avec tout l'outillage, hache-viande, etc., 137 St-Paul. Magasin rue Sous-le-Fort, S'adresser Roy, Baillargeon & Turgeon, 71 St-Pierre tél.: 2-1390. 6sept-4fs-76R

Achetez les marchandises annoncées dans le "SOLEIL".

VOULEZ-VOUS DEVENIR PROPRIETAIRES
SURVEILLEZ CES ANNONCES

H.-P. Cimon

IMMEUBLES ET ASSURANCES
6 COTE D'ABRAHAM — TEL.: 5169
COMMERCES comprenant: Epiceries, boucheries, boulangeries, hôtel, salle à manger, salons de barbier, etc.
PARTS DE CLUBS sur lacs, chalet d'été, terrains, etc.
RESIDENCES D'ETE ou autres propriétés situées dans la ville et la banlieue.
SILLERY: Terrains très bien situés à des prix très bas. 5sept-6fs-114R

Rosaire Drolet

EXPERT DANS L'ACHAT, la vente et location, l'échange de postes d'épiceries licenciés, boulangeries, maison de pension restaurant, étal de boucher, station de gazoline avec ou sans loyer. Confiez-moi vos transactions. Rosaire Drolet, 194 Des Erables téléphone: 3-4217. 30août-26fs-114R

Emile Brousseau

IMMEUBLES-ASSURANCES
255 ST-JEAN — TEL.: 2-5768
BONNES OCCASIONS. — Coins St-Patrice et St-Augustin, maison neuve, 4 logements plus 2 magasins, améliorations modernes. Revenu de 10% net.
AVENUE BOUGAINVILLE, près de l'église des Bienheureux Martyrs, maison seule, 7 chambres, plus bain, améliorations modernes, aucune rente de terrain. Prix $3,500.
CHEMIN ST-LOUIS. — En face parc des Champs de Bataille, maison seule, 12 chambres, 2 chambres bain, très moderne. Prix d'occasion. 31août-6fs-114R

Roch Julien

IMMEUBLES EN GENERAL
MAGNIFIQUE résidence privée, maison de rapports, plusieurs terrains les mieux localisés dans Belvedère. Prix avantageux, conditions faciles. S'adresser 435 Chemin Ste-Foy, tél.: 5593. 4sept-26fs-114R

Magasins à louer

ST-PATRICE et ST-AUGUSTIN. Magnifique magasin, bien éclairé, bon poste de commerce chauffé, convenable pour toute ligne. S'adresser Emile Brousseau, 255 St-Jean, tél.: 2-5768. 31août-6fs-76R

Maison à vendre

MAISON A VENDRE, 131 rue St-Cyrille, 10 pièces. Grande cour avec garage. A bon compte, pour règlement succession. S'adresser à J.-A. Gauvin, 64 Salaberry ou au Palais Montcalm. 17sept-j.n.o.-80B

PROPRIETE A VENDRE en bas du prix de l'évaluation, brique solide, grandeur 42x65, de 3 logements avec grande cour. Information s'adresser à Mlle Michaud, 19 rue Richardson. 29août-26fs-80G

MAISON COMPRENANT: BOUCHERIE avec tout l'outillage nécessaire, boutique de barbier, deux logements, garage, écurie, et un grand emplacement. A vendre à sacrifice, cause: départ. Pour tous renseignements s'adresser à Albini Samson, agent d'immeubles, 8 rue King-Ouest, Sherbrooke, P.Q., tél.: 80B

PRES PARC DES CHAMPS DE BATAILLE, pour cause de départ, maison moderne et agréable, tout confort, chauffage facile, économique. Véranda vitrée. Ecrire Casier 258 "Le Soleil". 29août-6fs-80R

Maisons demandées

DEMANDE à acheter maison de 3 logements de six chambres et chambre de bain, de préférence dans la partie haute de la ville. Ecrire Casier 260, "Le Soleil". 29août-6fs-81B

Maison de campagne

MAISON DE CAMPAGNE, St-Romuald, 8 chambres, plus 1 chambre de bain. S'adresser Roy, Baillargeon & Turgeon, notaires, 71 rue St-Pierre, tél.: 2-1390. 6sept-4fs-82R

Maternité

MATERNITE LICENCIEE, honnête et tranquille, repas servis dans les chambres, prix spécial pour place retenue à l'avance. S'adresser 10 rue d'Artigny, tél.: 2-1966. 22août-26fs-Mater-44R

Motocyclette

MOTOCYCLETTE Harley Davidson, 2 cylindres, en parfait ordre, prix $65.00. Garage Juneau, Ste-Catherine, Co. Portneuf. 3sept-3fs-85B

On demande à acheter

ON DEMANDE à acheter manteau mouton Perse (Creamer), grandeur 48 ou 50, très propre et en bon ordre. S'adresser tél.: 9588. 4sept-3fs-86B

VIEIL OR, VIEUX BIJOUX.—Achetons vieux bijoux, chaînes, bracelets, dents or. Evaluation gratis, $26.00 pour 22 karats montre de seconde main de toutes sortes, etc. Raffinerie de l'Est, 74 St-Joseph. Ch. 10, Edifice St-Cyr, tél.: 3-4097 16août-26fs-86G

BICYCLE à gazoline Anderson, 4 cylindres, Ford Coach 29, remis à neuf, à vendre. Achetons petit char bargain ou accidenté. S'adresser Alfred Fiset, 25 Dorchester, Québec 31août-6fs-86B

Objets perdus

TROUSSEAU CLEFS perdu mardi après-midi passant Grande-Allée, Artillerie, Plessis, Maisonneuve, St-Cyrille. Remettre 98 St-Cyrille. Récompense promise. 6sept-2fs-87B

Perdue

PERDUE samedi après-midi en passant par les rues Cartier, Lockwel, St-Gabriel, montre de femme, portant le nom de Pauline Bussières. S'il vous plait remettre à 62 Fraser, tél.: 4-0664. 5sept-3fs-87B

Animaux perdus

CHIEN Wire hair terrier, perdu mercredi midi, rue Ste-Anne. Récompense à qui rapportera à 117 Bougainville, tél.: 2-1843. 6sept-2fs-88B

PERDU. — Chien "English Setter" 1 an, grand poil blanc, avec taches noires aux pattes, oreilles noires et séparation blanche dans le front, répondant au nom de "Rex". Remettre à M. Eugène Marcoux, 65 St-Sauveur (coin Dollard). Récompense. 6sept-2fs-88B

Propriétés à vendre

A Sherbrooke...

TRES BELLE PROPRIETE privée à vendre dans quartier résidentiel; terrain 65 x 165 pds. sacrifiera à $4000. Pour prompt acheteur. S'adresser à 56 Bowen, S. Sherbrooke ou à 144 Aberdeen, Québec, tél.: 5488. 6sept-12fs-97B

PROPRIETE. Maison neuve finie depuis 2 mois, moderne, nouveau genre, grand terrain, près église et chars de la ville, place idéale pour demeurer à l'année. Valeur $4,800.00 pour $3,500.00. Marché très intéressant. Conditions, s'adresser J.-T. Carette, Route des Pères, Giffard. 5sept-2fs-97B

PROPRIETE A VENDRE.—Quiconque a besoin d'une belle et grande propriété dans le coin du quartier résidentiel de la ville 140'x 172' avec maison de 40 x 60, à trois étages en pierre de taille, comprenant 20 appartements, plus 2 chambres avec bain, l'eau chaude et l'eau froide dans toutes les chambres, système de chauffage Buckwheat, grand garage pouvant contenir quatre automobiles et chauffé à même le chauffage de la maison et autres dépendances, située No 9 Avenue de Salaberry. Pour autres renseignements, s'adresser au propriétaire, P.-W. Fortier, N.-D. des Laurentides ou sur les lieux par correspondance déposée dans la boîte aux lettres. 97B

PROPRIETE à vendre, au Petit-Village, Charlesbourg, 46 acres, cottage 8 chambres, dépendances. S'adresser A.-M. Jack, 37 rue Saint-Michel, Québec. 5sept-4fs-97B

Radios à vendre

RADIO VICTOR à vendre, 8 lampes, en parfait ordre, modèle de table. S'adresser 169 St-Cyrille, tél.: 3-1569. 30août-6fs-99B

Servantes demandées

SERVANTE générale demandée pour petite famille 2 enfants. S'adresser Mme Poitras, 74 Dolbeau, tél.: 6594. 104B

SERVANTE générale demandée, références exigées. S'adresser V. Dussault, 171 Ave. Hollande. 4sept-3fs-104B

Servantes demandées

ON DEMANDE une servante, devra aller coucher chez elle. S'adresser après 6 h. le soir, 15 rue de l'Hospice Lévis, tél.: 1026. 104B

SERVANTE demandée pour ouvrage général, sachant faire la cuisine pour famille de 4 personnes, fille de la campagne de préférence. S'adresser Mme J. Guilmette, 315 St-Joseph. 6sept-3fs-104B

SERVANTE générale demandée, références exigés, une pouvant coucher chez elle. S'adresser 4 Claire-Fontaine. 104B

SERVANTE GENERALE demandée dans une famille de quatre enfants. Références exigées. S'adresser à 296, 3e Avenue. 104B

ON DEMANDE une bonne servante générale avec références. Devra coucher chez elle. S'adresser à 633 St-Jean. 104B

SERVANTE DEMANDEE pour petite famille. Bonne cuisinière, références exigées. Appeler 8771 de 10 a.m. à 6 heures p.m. pour entrevue. 6sept-2fs-104B

SERVANTE GENERALE demandée avec références. S'adresser 80 de la Normandie, St-Frs. d'Assise. 4sept-6fs-104B

Terres à vendre

BONNE OCCASION. — Magnifique terre à 5 milles de Québec, route nationale, Ancienne Lorette, près de l'église, 48 arpents en culture, terre à bois de 19 arpents, bonnes bâtisses, électricité, aqueduc. Vendra $3,500. cause de santé. S'adresser Emile Brousseau, 255 St-Jean, tél.: 2-5768. 6sept-6fs-108R

BONNE TERRE à vendre, 7 arpents large, grande sucrerie, belle place, proximité village et moulin. Vendue avec ou sans roulant. Terrain appartenant à feu Alfred Marceau. Cause vente, gens trop âgés et insuffisance de monde pour cultiver. Pour information, F.-Pierre Dion, Honfleur Village, Comté Bellechasse, P.Q. 9août-26fs-108B

Annonces non classifiées

Vient d'ouvrir

SWEET CAFE, 33 rue Saint-Joseph, Québec. Diner spécial, 20c et plus; lunch rapide, 5c et plus. Bons repas et bon service. 4sept-3fs-115B

Restaurant Péking Oriental

99, RUE ST-JEAN. L'endroit idéal pour vos repas. Déjeuner club à partir de 20c et plus. Repas régulier 40c et plus. Table d'hôte 75c. Service spécial de thé après-midi. Service à la carte de luxe. Bières et vins dimanche et semaine. lun-merc-vend-au22août-115T

Voies urinaires

ET MALADIES VENERIENNES. Traitement classique, reconnu sérieux. Circoncision sous anesthésie locale; retour au travail le même jour. Traitement très spécial des varices et hémorroïdes. Dr Perrin, 24 du Pont, Québec. lun-vend-au18oct-115T

M. Tél. Poulin succombe à la maladie

(Suite de la page 3)

M. Poulin se fit toujours remarquer par sa belle gentilhommerie, son intégrité parfaite et son dévouement inlassable.

Dans sa vie privée, M. Poulin fut ce qu'il était dans les affaires. Chef de famille exemplaire, il s'est toujours appliqué à inculquer à ses enfants les vrais principes de vie chrétienne. Il était d'une charité incomparable et de nombreuses associations de bienfaisance bénéficiaient de son zèle. La disparition de ce citoyen sans reproche et de ce parfait chrétien plonge dans un deuil cruel une distinguée famille de notre ville et causera d'unanimes regrets.

L'épouse du défunt, née Marie-Anna Fournier dit Larose, lui survit ainsi que ses six enfants: Mme Vve Gauthier, épouse de feu le docteur Louis Gauthier; M. Philias Poulin, Mme Charles Morin, M. Edmond Poulin, Mme Lauréat Drolet et M. Arthur Poulin. Plus de quarante petits-enfants, ainsi que de nombreux neveux et nièces lui survivent également. Il était le grand'père de M. le docteur Charles-Auguste Gauthier, de M. Paul-Eugène Drolet, de madame F.-X. Roy, de M. Marc-Antoine Poulin, de M. Daniel Poulin; de mesdemoiselles Madeleine, Adrienne et Yvonne Morin, Gabrielle et Lucienne Gauthier, de MM. Clément Gauthier, Philippe Drolet, Jean-Baptiste Drolet, Gérard Poulin, Louis-Henri Poulin; de mesdemoiselles Cécile, Eugénie, Juliette Poulin, et de MM. Maurice et René Poulin.

Les obsèques de M. Poulin auront lieu lundi prochain, à neuf heures, en l'église paroissiale de Jacques-Cartier. Le cortège se formera au No 332 rue St-François à 8 h. 45.

Le "Soleil" offre ses plus sincères sympathies à la famille en deuil.

A LA RECHERCHE

Montréal, 6.— (P. C.)—Les autorités policières de deux provinces recherchaient aujourd'hui un jeune hommes de quatorze ans dont le nom n'a pas été dévoilé, et qui est considéré comme le plus audacieux des jeunes délinquants qui soient passés entre les mains de la justice dans cette ville.

La police locale a informé qu'elle avait communiqué avec celle de Toronto pour faire dépister ce jeune délinquant qui serait le chef d'une bande de responsable d'une série de vols commis dans des résidences privées à Montréal. On croit que le jeune homme a pris la direction de la Ville-Reine.

Le jeune homme a été mis en état d'arrestation avec cinq compagnons, il y a environ un mois, et il avait été trouvé coupable d'un vol de marchandises évaluées à $200. Pendant qu'il attendait son procès, il a réussi à frapper un geolier au visage et à prendre la clef des champs. Il fût retracé dans la suite et placé dans une école industrielle, mais cette fois encore il réussit une nouvelle évasion.

La visite à Québec du H.M.S. Dundee

(Suite de la page 3)

prend en outre des officiers 125 marins. Muni de six canons, le "Dundee" possède de nombreux et puissants appariels de guerre. Il est attaché à la station navale de Chatam, N. B. depuis 4 ans.

Commandé par le capitaine Fallofield, le H. M. S. Dundee, compte au nombre des officiers de son équipage, le lt-com. J.-B. Palmer, le lt-comm. J.-N.-N. Synott, le lt-comm. G.-V. Parmelter, le lt-comm. P. Ross et le médecin du bord, le sergent J. Savage.

Comme le "Soleil" l'a déjà annoncé le "Dundee" fera une escale d'une semaine dans le port de Québec. Il repartira jeudi, le 12 septembre pour Montréal où il fera un autre séjour avant de retourner à sa base navale. Ce matin, le capitaine Eugène Fortin maitre du Havre de Québec, est allé saluer le capitaine Fallowfield et lui souhaiter la bienvenue. Un peu plus tard, le commandant Achille Pettigrew, A. D. C., s'est rendu également à bord du navire en visite où il a été reçu par le commandant.

De nombreuses visites officielles auront lieu durant le séjour du "Dundee" dans la Rivière St-Charles où il est accosté entre les hangars 28 et 29.

NAISSANCE

GIGUERE — M. et Mme Duberger Giguère, font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Rose-Rollande.

Parrain et marraine, M. Marcel Giguère et Mlle Rose-Aimée Gagné. Porteuse, Mlle Madeleine Parent. -b

DECES

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation

BERGERON — A Québec, le 4 septembre 1935, à l'âge de 45 ans et 2 mois, est décédé James Bergeron, époux de dame Georgianna Briard.

Les funérailles auront lieu samedi, à 8 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 125 rue Montmagny, à 7 heures 45, pour l'église St-Malo, et de là au cimetière St-Charles.

CANTIN — A l'Hôpital St-Sacrement, le 5 septembre 1935, à l'âge de 44 ans, est décédé M. Sauveur Cantin, époux de dame Anna-Marie Miller.

Les funérailles auront lieu lundi à 9 hres. Départ de la maison mortuaire, No 3 rue Sutherland, à 8 heures 45, pour l'église de St-Jean-Baptiste et de là au cimetière Belmont. 7sept-2fs

LABRECQUE-GUAY — A St-Gervais, le 4 septembre 1935, à l'âge de 79 ans 9 mois, est décédée Catherine Talbot, épouse en premières noces de Cyrille Labrecque, et en secondes noces de Jean Guay.

Les funérailles auront lieu samedi, le 7 courant, à 8 heures. -b

LAMOTHE — A Pont-Rouge, le 4 septembre 1935, à l'âge de 79 ans, est décédée dame Arthelène Marcotte, épouse de M. Pierre Lamothe.

Les funérailles auront lieu en l'église de Pont-Rouge, samedi, le 7, à 8 heures (heure solaire).

Départ de la maison mortuaire, à 7 heures 30. 5sept-2fs-b

LEMOINE — A Québec, le 5 septembre 1935, à l'âge de 78 ans, est décédé M. Jean Lemoine, époux en premières noces de Elise Francoeur, et en secondes noces d'Eugénie Blouin.

Avis des funérailles demain.

Départ de la maison mortuaire, No 16 rue Corinne. 6sept-2fs-b

MENARD — A Québec, le 5 septembre 1935, à l'âge de 24 ans, est décédé Maurice Menard, fils bien-aimé de Théophile Menard et de dame Amanda LaRose.

Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 14 rue Burton, à 8 heures 45, pour l'église de St-Jean-Baptiste, et de là au cimetière Belmont. -b

MORISSETTE — A St-Joseph de Québec, le 5 septembre 1935, à l'âge de 31 ans, est décédé M. Eugène Morissette, peintre chez Leonard Bros, époux de dame Irma Dassylva.

Les funérailles auront lieu lundi matin, à 8 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 284 rue Hermine, à 7 heures 45, pour l'église de St-Joseph, et de là au cimetière St-Charles.

Les journaux de Montréal sont priés de reproduire. 6sept-2fs-b

PARENT — A Giffard, le 5 septembre 1935, à l'âge de 33 ans 1 mois, est décédé Sieur Edouard Parent, fils de feu Sieur Jos. Parent, ex-employé civil, et de dame Zelia Parent.

Les funérailles auront lieu lundi, le 9 septembre, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, à 8 heures 45, pour l'église de Giffard, et de là au cimetière de la paroisse. 6sept-2fs-b

POULIN — A Jacques-Cartier, le 5 septembre 1935, à l'âge de 84 ans 4 mois, est décédé M. Télesphore Poulin, époux de Madame Marie-Anna Fournier dit LaRose.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 hres. Départ de la maison mortuaire, No 322 rue St-François, à 8 heures 45, pour l'église de Jacques-Cartier, et de là au cimetière St-Charles.

Il était Congréganiste et de l'Apostolat de la Prière. 5sept-2fs-b

PREVOST — A St-Charles, Co. Bellechasse, le 5 septembre 1935, à l'âge de 76 ans, est décédée dame Marie Simard, épouse de feu J.-E. Prévost.

Les funérailles auront lieu en l'église de St-Charles ,lundi, le 9, à 9 heures 1-2 (heure solaire). 6sept-2fs-b

ROUTHIER — A Ste-Foy, le 6 septembre 1935, à l'âge de 24 ans 10 mois, est décédé Mlle Maria Routhier, fille de feu Samuël Routhier et de dame Malvina Poitras.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, à 8 heures 30, pour l'église de Ste-Foy, et de là au cimetière de la paroisse. 6sept-2fs-b

SIROIS — A Québec, le 5 septembre 1935, à l'âge de 36 ans, est décédé accidentellement M. Alphonse Sirois, époux de feu Dame Alexandra Binet, et fils de M. Georges Sirois.

Les funérailles auront lieu samedi matin, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 350 1-2 de la 3e Avenue, à 8 heures 45, pour l'église St-Fidèle et de là au cimetière St-Charles. -b

ST-HILAIRE — A St-Romuald, est décédée le 5 courant, à l'âge de 10 ans, mademoiselle Bernardine St-Hilaire, enfant bien aimée de M. et Mme Napoléon St-Hilaire (cultivateur).

Les funérailles auront lieu samedi, le 7, à 9 heures. 5sept-2fs

SERVICE ANNIVERSAIRE

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation

DUGAL — Lundi, à 8 heures, en l'église St-François d'Assise, sera chanté le service anniversaire de feu Arthur Dugal, ancien employé des Postes. 6sept-2fs

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour une guérison obtenue, avec promesse de faire publier. M. G. D., Montmorency Village. -b

REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour faveur obtenues. A. C. -b

DESLAURIERS — Madame Théophile Deslauriers et sa famille remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathies à l'occasion de la mort de Mlle Germaine Deslauriers, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci.

GAUVIN — M. et Mme Françis Gauvin remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion de la mort de leur enfant Marie-Jeanne-Graziella, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci.

GODBOUT — M. et Mme René Godbout remercient tout ceux qui ont donné des marques de sympathie à l'occasion de la mort de leur fils Guy. -b

RACINE — Mme Vve Medias Racine et ses enfants remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion de la mort de son époux M. Medias Racine, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci.

UNE AFFLUENCE

St-Jérôme, 5.—(P. C.)—Pour quatre positions au bureau de poste de Saint-Jérôme, 73 personnes ont subi hier des examens de la Commission du service civil. La décision finale sera prise à Ottawa.

Fromage à la crème **Cardinal**
CREME — PIMENT — "RELISH"
ROQUEFORT et ANANAS
15c *seulement*
EMOND & COTE Enr.
DISTRIBUTEURS GENERAUX

NOMINATIONS RELIGIEUSES

Son Eminence le Cardinal J.-M.-R. Villeneuve, O. M. I., archevêque de Québec, vient de faire les nominations suivantes :

M. l'abbé Arthur Nadeau, autrefois auxiliaire à l'Oeuvre de l'Action Sociale Catholique, vicaire à St-Alphonse de Thetford.

M. l'abbé Paul-Emile Proulx, auparavant auxiliaire au Collège de Ste-Anne de la Pocatière, vicaire à St-Alphonse de Thetford.

M. l'abbé Philibert Cloutier, ex-vicaire à St-Alphonse de Thetford, vicaire à St-Pascal de Maizerets.

M. l'abbé Gérard Jacques, ci-devant vicaire à St-Alphonse de Thetford, vicaire à St-Malo de Québec.

M. l'abbé Roch Gignac, ex-vicaire à St-Honoré, vicaire à St-Louis de Gonzague.

M. l'abbé Ernest Robitaille, autrefois vicaire à Lotbinière, vicaire à St-Honoré.

DES EDUCATEURS

Montréal, 6.— (P. C.)— Douze officiels du département de l'éducation en Angleterre sont arrivés au Canada pour étudier nos méthodes. Les délégués sont débarqués à Québec et ont immédiatement pris la route de la métropole.

Le sous-comité spécial de la S. D. N. est enfin formé à Genève

(Suite de la 1ère page)

On mande de Londres que, malgré une crise d'arthritisme qui l'empêche presque de marcher, sir Samuel Hoare, secrétaire des affaires étrangères, projette de voler à Genève demain pour assister à l'ouverture de la session de l'Assemblée plénière lundi. Il n'assistera pas aux séances du Conseil, où la question italo-éthiopienne est présentement débattue, mais prendra part aux entretiens qu'elle provoque. Malgré la tension qui règne à Genève les membres du cabinet anglais croient pouvoir passer leur week-end habituel à la campagne.

REPOS DES PILOTES

Une question intéressante de droit maritime sera prochainement soumise aux Tribunaux. Nous apprenons que les Tribunaux compétents auront à décider quelle est la durée de repos qu'un pilote licencié entre Québec et Montréal a le droit d'exiger entre deux pilotages. L'on sait la responsabilité très grande qui pèse sur le pilote chargé de la direction d'un navire sur un chenal aussi difficile que celui qui existe entre cette ville et la Métropole. La sécurité du public voyageur et des compagnies de transport ajoutent une importance toute particulière à cette question qui intéresse grandement à l'heure actuelle les cercles maritimes et spécialement les pilotes.

AU PALAIS

"Avez-vous l'intention de plaider coupable ?" — Une pareille question, posée à un présumé complice qui rend témoignage au cours d'un procès, peut-elle lier le témoin ? Et s'il répond dans l'affirmative et qu'ensuite il plaide non coupable,, pourra-t-on l'accuser de parjure ? Ce problème s'est posé ce matin au juge en chef Hugues Fortier, de la Cour des Sessions de la Paix, au cours du procès d'un prévenu, de Cap Santé, accusé de fabrication de preuve. Malheureusement pour les amateurs de questions juridiques, le juge n'a pas eu à se prononcer là-dessus car, devant l'objection de Me Eugène Marquis, procureur de la Couronne, Me Antonio Laplante, avocat de la défense a retiré son interrogation.

D'après les prétentions de la Couronne, l'accusé, avec des amis, aurait fabriqué un alambic dans un bâtiment de la ferme d'Armand Frenette, puis l'aurait accusé de tenir un alambic. De là l'arrestation pour fabrication de preuve.

Le juge Fortier a remis à plus tard son jugement.

TRESORS RETROUVES

Pampelune, 6 (Trad. de l'A.P.) — La police a recouvré aujourd'hui le reste des trésors volés dans la cathédrale de cette ville d'Espagne une cassette d'ivoire fort rare estimée à un million de pesetas ($140,000). La valeur globale des objets volés était estimée à 3 millions de pesetas. Ce vol eut lieu le 12 août dernier. On retrouva la cassette chez l'un de ceux qu'on soupçonnait, dans le village de Barrioplano, voisin de Pampelune. Cet individu a disparu et on le cherche. Tous les trésors dérobés, dont quelques-uns furent endommagés par les efforts des voleurs cherchant à faire fondre l'or pour en extraire les joyaux, sont maintenant déposés chez le gouverneur de la province.

MAL DE DOS

Débarrassez les Reins des Matières de Rebut, Poisons et Acide et Cessez de Vous Lever la Nuit

Quand vos reins sont obstrués, votre vessie irritée, que l'écoulement d'urine est insuffisant et vous cause fréquemment des brûlements, vous avez besoin des Capsules à l'Huile "Gold Medal" de Haarlem stimulant et diurétique excellent et inoffensif qui agit toujours et ne coûte que 40 cents à n'importe quelle pharmacie. C'est un bon et sûr moyen d'introduire une saine activité dans les reins et la vessie — vous dormirez ensuite toute la nuit d'un sommeil profond. Mais assurez-vous que l'on vous donne les "GOLD MEDAL" (MEDAILLE D'OR), venant directement de Haarlem, Hollande; vous êtes sûr alors d'obtenir des résultats.

D'autres symptômes de faiblesse des reins et d'irritation de la vessie sont le mal de dos, les yeux bouffis, les crampes aux jambes, la moiteur des mains, l'insuffisance de l'écoulement d'urine, avec brûlements.

W.-C. MARTIN AU FOREIGN OFFICE

Londres, 6 (Trad. de l'A.P.) — On apprend de source digne de foi que W.-C. Martin, ministre d'Ethiopie à Londres, a été convoqué au Foreign Office à la suite de son discours de mardi à la Nile Society, où il déclara: "Mussolini parait croire que le meilleur moyen de nous civiliser, c'est de nous tuer." Le gouvernement britannique n'a pas protesté là-contre, mais on lui a fait observer, parait-il, que pareil discours n'était pas d'un diplomate, ou encore qu'il était déplacé dans la bouche d'un plénipotentiaire accrédité auprès de la cour de St. James. Sa visite au Foreign Office a eu lieu hier soir.

Mussolini passe pour avoir protesté contre le discours du Dr Martin et on sait, par ailleurs, que le Foreign Office n'a nullement goûté sa déclaration que "si les choses en arrivaient au pire, l'Ethiopie préférera la domination anglaise à la domination italienne."

DES AFFAIRES D'OR

Toronto, 6. (P.C.) — Les affaires vont trop bien à l'Exposition Nationale de Toronto. Trois concessionnaires ont fait leur malles, hier après-midi, et ils sont partis parce que les marchandises qu'ils avaient apportées pour vendre en quatorze jours avaient trouvé preneur en 11 jours.

DES MANOEUVRES

Celle, Allemagne, 6 (A.P.) Hitler est arrivé ici aujourd'hui par avion pour assister à la clôture des premières grandes manoeuvres de l'armée allemande depuis le traité de Versailles. Il venait de Munich, où il a conféré longtemps avec les leaders nazis, sauf Goering, à la Maison Brune.

FEU J.-J. CAGNEY

Montréal, 6. — Les obsèques de feu M. J. Jefferson Cagney, de Jackson Heights, N.-Y., auront lieu samedi, a-t-on appris ici hier. Cet industriel qui était président de la Capital Utilities Corporation, de New-York est décédé mercredi dernier, à la résidence d'une de ses soeurs, près de Montréal. Il était âgé de 55 ans.

UNE GREVE

Vancouver, 6. (Trad. de la C.P.)— Le maire McGeer a télégraphié aujourd'hui au ministre du Travail à Ottawa, M. Gordon, le pressant de mener à bien l'enquête sur les circonstances entourant la grève qui paralyse toute activité sur le front de mer, à Vancouver.

San Francisco, 6. (A.P.) — Neuf navires sont immobilisés par la grève aujourd'hui dans les ports du Pacifique. Deux d'entre eux, le "President Coolidge" et le "President Pierce", de la Dollar Line, devaient partir aujourd'hui. Leurs équipages en grève comptent plus de 350 hommes. Les débardeurs ont cessé le travail, de leur côté, peu après le départ des équipages.

Pour conserver l'estomac "en forme"

En avez-vous assez de souffrir d'un estomac *inapte à sa tâche*, qui ne sait s'assimiler une bonne et saine nourriture? Alors, remettez-le *au point*. Ne prenez pas de drogues. Elles sont dangereuses et portent à l'habitude. Suivez simplement les Règles de Santé Andrews. Mangez modérément. Dormez abondamment. Prenez régulièrement de l'exercice. Respirez tout l'air frais que vous pourrez. Et conservez-vous en santé en prenant, à peu près deux fois la semaine et pendant qu'il mousse encore délicieusement, un verre de l'épurateur et revigorant Sel Andrews pour le Foie.

Cette dernière règle est tout aussi importante que toutes les autres. Andrews a un effet nettement bienfaisant sur la paroi intérieure de l'estomac. Il est doux aux organes digestifs, fortifie tout le processus de la digestion et favorise l'élimination des déchets.

Ne laissez pas votre estomac vous conduire. Apprenez, en suivant les Règles Andrews, la satisfaction que procurent un estomac sain et des repas pris de bon cœur. Vous vous sentirez en *bien* meilleure santé dès le jour où vous commencerez. Procurez-vous chez votre pharmacien le Sel Andrews pour le Foie. En boîtes, 35¢ et 60¢. Très grosse bouteille, 75¢. Agents exclusifs: McGillivray Bros. Limited, Toronto. 29RF

L'ENSEIGNEMENT

Le Comité Permanent de l'Enseignement Secondaire se réunira à Québec, au début du mois prochain, sous la présidence de M. l'abbé Emile Beaudry, préfet des études pour les classes de grammaire au Séminaire de Québec. Cette réunion du Comité sera précédée la veille d'une assemblée des Préfets des études des différents séminaires et collèges classiques qui formuleront leurs desiderata. Les membres du Comité Permanent étudieront ensuite ces suggestions et feront rapport au conseil des Supérieurs. Les questions d'intérêt universitaire sont référées au Conseil universitaire qui les sanctionne. Cette année, le travail des membres du comité portera spécialement sur le programme des études et les méthodes d'enseignement. Le programme détaillé de la session sera adressé d'ici peu à tous les séminaires et collèges classiques affiliés à Laval en même temps qu'on les avisera de la date choisie pour ces importantes assises.

MERMOZ EN ALGERIE

Le Bourget, France, 6, (CP-Havas) —Jean Mermoz, vétéran du service aérien Paris-Amérique du sud, a pris le départ à 7 h. 45 ce matin pour l'Algérie, d'où il espère revenir avant le crépuscule. Il monte un "comet" anglais en compagnie de Gimier, pilote adjoint.

UN ANNUAIRE

L'annuaire de la Faculté de Médecine à l'Université Laval pour l'année académique 1935-36 vient de sortir des presses. Il est de format commode et il renferme le programme détaillé des études de même qu'une foule de renseignements utiles. Pour se le procurer, on doit s'adresser au Bureau du Secrétariat.

LA POLICE LOCALE

La "Canadian Police Gazette", publiée à Vancouver, consacre, dans son dernier numéro, trois pages à la police de Québec et spécialement au sous-chef Bigaouette dont elle reproduit une conférence donnée au Club Rotary de Québec sur la sécurité du public dans les grandes villes. La "Police Gazette" publie la vignette du sous-chef et le félicite, de l'intérêt qu'il montre pour tout ce qui peut améliorer le sort de la population sur laquelle il veille.

A L'IMMIGRATION

M. Thomas Magladery, sous-ministre au Ministère de l'Immigration et de la Colonisation, à Ottawa, arrivera à Québec demain matin pour y rencontrer les représentants des journaux de notre ville. Dans une dépêche spéciale adressée au "Soleil", ce matin, le sous-ministre invite pour 11 heures, demain matin, les journalistes québecois, au bureau de M. Odilon Cormier, chef de l'Immigration Canadienne à Québec. On se rappelle que M. Magladery s'est acquis la sympathie de notre population lors de la récente visite des Vétérans français. Ancien combattant lui-même, le sous-ministre de l'Immigration est un grand ami des Canadiens-Français.

LAITIER CONDAMNE

Un laitier ayant vendu du lait à un prix inférieur à celui fixé par la Commission de l'Industrie Laitière, a été condamné ce matin, par le juge en chef Hugues Fortier, de la Cour des Sessions de la Paix, à $1 d'amende et aux frais ou à huit jours de prison.

POUR VOL

Un jeune homme a été ce matin condamné à 3 mois de prison par le juge en chef Hugues Fortier, de la Cour des Sessions de la Paix, pour avoir volé des morceaux de saucisse et d'autres objets disparates.

UN PROCES

Le juge Laetare Roy a commencé ce midi à entendre le procès de Walter Chiasson, accusé de vol avec effraction, et de qui le "Soleil" a parlé récemment dans sa chronique judiciaire, Un point intéressant a été soulevé par Me Mark Drouin, qui défend Chiasson; il a décliné la juridiction du juge Roy, parce que l'offence aurait été commise à Causapscal, dans le district judiciaire de Rimouski. Me Gérard Lacroix, pour la Couronne, a fait remarquer à la Cour que l'accusé a été arrêté à Québec, et qu'en conséquence il doit subir son procès ici. La preuve est entendue sous réserve de l'objection, et l'audition se continuera cet après-midi.

PRETRE MALADE

M. l'abbé J.-B. Derome, aumônier des Soeurs de St-Joseph de St-Vallier à Québec, est sérieusement malade. Vu la gravité de son état, Mgr B.-P. Garneau, P.A., V.G., lui a administré les derniers sacrements hier matin. M. l'abbé Derome est sous traitement à l'Hôtel-Dieu du Précieux-Sang depuis environ une semaine. Nous formulons des voeux sincères pour le retour à la santé de ce prêtre distingué.

Nous prolongeons
notre sensationnelle et si populaire
VENTE d'INONDATION
OCCASIONS EXCEPTIONNELLES
Ce sont des articles que nous voulons liquider au cours D'UNE VENTE MONSTRE
50%
DE REDUCTION sur tous les ARTICLES ENDOMMAGES
IL Y A DE QUOI INTERESSER TOUT LE MONDE — QUE CHACUN VIENNE EN FAIRE SON PROFIT.
La liste des articles endommagés et en vente à des réductions allant jusqu'à 50%, comprend :
ARTICLES DE TOILETTE
ARTICLES DE CLASSE, ALUMINIUM
COUVERTURES DE LITS
USTENSILES DE CUISINE
• PAPETERIE
• VERRERIE
• MERCERIES pour hommes et dames
• JOUETS
Etc. Etc.
OUVERTURE DEMAIN à 9 heures
Venez en foule, profitez de l'occasion qui passe !
LE MAGASIN NATIONAL
5-10-15 à 1.00 ENR.
(B.-E. BARAKATT, Prop.)
164, 3e Ave LIMOILOU Tél.: 4-1264

DESASTRE EVITE

St-Jean Port-Joli, 6. — Un capitaine de goélette et trois marins ont vu la mort de près ces jours derniers, au moment où ils naviguaient dans le bas du fleuve. Au cours d'une tempête violente, vingt-cinq cordes de bois ont été déplacées des ponts d'une goélette dirigée par le capitaine Euclide Chouinard, et ce coup de mer fit pencher le caboteur qui a failli sombrer. Fort heureusement cependant, le capitaine Chouinard et les membres de son équipage ont pu manoeuvrer assez habilement pour éviter un désastre maritime.

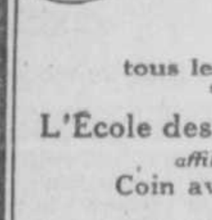
FEU A.-E. RAPER

Montréal, 6. (P. C.) — Garnet Raper, de Grand Falls, N.-B., étoile canadienne du tennis, vient de perdre son père, M. Alfred Enbest Raper, qui a succombé, ici hier, à l'âge de 58 ans. Le regretté défunt était bien connu dans les cercles militaires et dans le domaine de l'assurance. Feu Alfred Raper avait fait la campagne du Transvaal et servi comme instructeur dans le corps canadien au cours du conflit de 1914-1918.

MORT ACCIDENTELLE

Le jury du coroner a rendu hier après-midi un verdict de "mort accidentelle" sur les circonstances qui ont entouré la fin tragique de M. Alexandre Sirois, broyé à mort par un tramway, à bonne heure hier matin. Le "Soleil" a relaté hier les détails de cette tragédie qui s'est déroulée dans le quartier Limoilou.

Au cours de l'enquête du coroner, six témoins ont été appelés à donner leur déposition. Ce sont : M. Gaston Sirois, frère de la victime, M. Omer Drolet, garde-moteur en charge du tram qui a causé la tragédie, MM. Maurice Paquet et A. Fournier, qui occupaient le tramway à l'heure où M. Sirois a été frappé, M. A. Gagnon, contremaitre aux usines de Limoilou, et le constable Desmarais, du poste No 13. Les témoins n'ont pu établir définitivement si M. Alphonse Sirois avait été frappé après avoir glissé en courant pour prendre le tramway, ou s'il avait été écrasé à mort en traversant la voie. Ils ont établi cependant que la victime était un homme sobre qui possédait toutes ses facultés. L'enquête eut lieu à la morgue Moisan où le fourgon de la maison Bouchard & Fils avait transporté le cadavre de la victime.


Ouverture
DES COURS DU JOUR
LUNDI, 9 SEPTEMBRE 1935
On s'inscrit
tous les jours de 9 à 12 et de 2 à 5, sauf le samedi après-midi.
L'École des Hautes Études Commerciales
affiliée à l'Université de Montréal
Coin avenue Viger et rue Saint-Hubert
MONTREAL

RETOUR D'UN JURISTE SUR L'AUSTRALIA

L'honorable juge en chef Greenshields, de la Cour Supérieure à Montréal, et madame Greenshields reviennent d'Angleterre et d'Ecosse — Une entrevue avec les journalistes.

Après un assez long séjour en Angleterre et en Ecosse, l'honorable juge en chef R.-A.-E. Greenshields, de la Cour Supérieure, de Montréal, est revenu parmi les siens hier, en compagnie de madame Greenshields, qui était également au nombre des voyageurs descendus de l'"Empress of Australia".

En causant avec les journalistes, quelques heures après l'arrivée du paquebot qui était entré de nuit au havre local, l'honorable juge Greenshields s'est dit très impressionné du courage du peuple anglais et du relèvement économique qu'il a pu constater là-bas dans le domaine de la construction.

Incidemment, les journalistes en sont venus à causer du système suivant lequel des prisonniers sont libérés sur parole dès qu'ils ont accompli un tiers de leur peine, et le distingué président du tribunal leur a déclaré à ce sujet :

"Je ne crois pas être en mesure de faire des commentaires adéquats, mais je puis cependant vous dire qu'à mon avis ce n'est pas le système qui est défectueux, mais plutôt son application."

L'honorable juge en chef et madame Greenshields étaient arrivés de nuit sur l'"Australia". Au milieu de l'avant-midi, les distingués voyageurs prenaient place dans un convoi en destination de Montréal.

UNE PENSION

Montréal, 6. (P.C.) — Suivant une décision prise à la convention de la Fraternité des Employés de Chemins de fer d'Amérique, les officiers de ce groupement recevront, à partir du 1er janvier 1936, une pension de $100 par mois lors de leur retraite à l'âge de 65 ans.

Ce fonds de pension sera fourni par une déduction de quatre pour cent sur les salaires mensuels payés aux officiers, et de quatre pour cent sur le fonds général de la fraternité. Cette décision a été prise pendant la convention qui se tient actuellement dans la Métropole.

Dans le cas du président-général, la limite d'âge a été fixée à 70 ans.

DEUIL A ST-ROMUALD

M. et Mme Napoléon St-Hilaire, de St-Romuald, ont la douleur de perdre leur fille cadette, Bernardine, âgée de 10 ans, que la mort vient de ravir à leur affection. Mlle St-Hilaire est décédée hier des suites d'une courte maladie. Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures (heure avancée) à l'église paroissiale.

A la famille nous offrons nos sincères sympathies.

MORT DE MADAME BERNARD, CENTENAIRE

Bonaventure, 6.— Madame S. Bernard, la plus vieille personne de ce centre bien connu, est décédée récemment à l'âge de 102 ans et aux suites d'une brève maladie. La regrettée défunte était bien connue dans toute la région où tous admiraient sa vitalité et ses grandes qualités d'esprit. Madame Bernard laisse pour pleurer sa perte, deux fils, MM. Jean et Xavier Bernard, et une fille, mademoiselle Rosalie Bernard. Elle était la grand'-mère du R. P. Omer Bernard, missionnaire, et de mademoiselle Hélène Bernard, religieuse en France.

Le "Soleil" offre à la famille de cette vénérable centenaire l'expression de ses plus sincères condoléances.

L'AVENIR DES FILS DE NOS CULTIVATEURS

M. Adrien Desautels, ingénieur agricole, prononce au Club Kiwanis une conférence qui fera réfléchir, sur l'"avenir de la jeunesse agricole" — Le bien-être de la société uni à celui du cultivateur.

Devant un groupe d'hommes d'affaires groupés au Château Frontenac à l'occasion du déjeuner hebdomadaire du club Kiwanis, M. Adrien Desautels, ingénieur agricole, gradué de l'Institut d'Oka, et attaché au ministère provincial de l'Agriculture, a donné hier midi une intéressante causerie sur "l'avenir de la jeunesse agricole".

Après avoir souligné tout l'encouragement que donnent aux jeunes agriculteurs, l'honorable Adélard Gadbout, ministre de l'Agriculture, M. Antonio Grenier, sous-ministre, M. J.-H. Lavoie, chef de l'Horticulture, et M. Jean-Charles Magnan, le conférencier a exposé quelles difficultés la jeunesse agricole doit vaincre pour se tailler un avenir.

"Les embarras des jeunes ruraux, dit M. Desautels, convergent aux deux points suivants : leur préparatifs à la carrière agricole et leur établissement sur la ferme. L'enseignement primaire à la campagne doit se faire de manière à orienter l'enfance vers la carrière agricole."

"Dès que l'enfant aura terminé ses études primaires, dit le conférencier, ce serait une erreur par trop répandue que de le laisser tenter à droite et à gauche, même très loin des siens, l'indépendance et les moyens nécessaires de tenter l'aventure, et chercher ainsi en dehors de son cadre naturel l'encouragement, l'entraînement, les connaissances et l'enthousiasme nécessaires que devrait encore lui fournir la famille. Ceci cause de nos jours un handicap sérieux à l'avenir de nos jeunes de la campagne. Le premier patron, et le meilleur, c'est encore le père de famille. Que ceux-ci comprennent toujours que l'agriculture familiale fut l'ancêtre et la pourvoyeuse de l'agriculture indus-

(Suite à la page 2, 8e col.)

SPLENDIDE EXHIBIT DE LA COMPAGNIE PAQUET AU PALAIS DE L'INDUSTRIE

On voit ci-dessus la photographie du magnifique pavillon que la compagnie PAQUET a installé au Palais des Industries de l'Exposition cette année. Il y a là des fourrures de prix. C'est un véritable salon de fourrures. Luxe incomparable qui fait l'admiration des visiteurs et l'enchantement de toutes celles qui ont du goût. Le pavillon de la compagnie PAQUET donne une bonne idée de l'excellence du rayon des fourrures de ce grand établissement. Les superbes renards argentés qui se trouvent sur la roue surmontée d'un buste retiennent l'attention. Toutes ces parures sont du dernier chic. Les ravissants manteaux qui sont drapés sur les mannequins permettent de voir la ligne admirable des manteaux de la compagnie PAQUET. Les manchons et les autres accessoires de la toilette féminine complètent cet assortiment abondant et luxueux. Ne manquez pas de visiter le salon de fourrure de la compagnie PAQUET.

DES FELICITATIONS A M. T.-A. FONTAINE

Saint-Hyacinthe, 6. (D.N.C.) — Le T. H. W.-L. Mackenzie King, chef du parti libéral, vient d'écrire à Mtre T.-A. Fontaine, C.R., de cette ville, pour le féliciter d'avoir été choisi par la convention libérale comme porte-étendard du parti dans Saint-Hyacinthe-Bagot et pour lui souhaiter un succès complet aux prochaines élections. M. King félicite également les libéraux de la nouvelle division électorale d'avoir su présenter un front uni à cette occasion. Il loue les mesures qu'ils ont prises au point de vue de l'organisation du parti et leur souhaite tout le succès possible durant les mois importants qui vont suivre.

RETOUR DE L'HON. JUGE A. SEVIGNY

Le juge en chef de la Cour Supérieure est revenu de Winnipeg, où il a assisté au congrès annuel du Barreau canadien, et où il a été le principal orateur au déjeuner de vendredi dernier.

Avec Me Robert Taschereau, C.R., député à l'Assemblée législative et secrétaire honoraire du Barreau canadien, M. J.-E. Chapleau, C.R., avocat municipal et ancien bâtonnier, et M. Mark Donohue, l'honorable juge en chef Albert Sévigny, de la Cour Supérieure, est revenu hier de Winnipeg, où il a assisté au congrès annuel du Barreau canadien. Quelques minutes après son arrivée, M. Sévigny a bien voulu donner une entrevue sur son séjour dans l'ouest du pays.

Les membres des divers comités du Barreau ont étudié plusieurs problèmes juridiques, et leur travail aura sûrement d'intéressantes répercussions. Les avocats et les juges les plus renommés du pays ont été appelés à

(Suite à la page 2, 4e col.)

LES MERES ALLEMANDES PROTESTENT

Les mères de famille protestent fortement en Allemagne contre les "cours de maternité" qui sont donnés aux fillettes dans les écoles

Berlin, 6 (Spéciale) — Les mères de famille en Allemagne commencent à protester fortement contre les "cours de maternité" qui sont donnés actuellement dans les écoles et dans les camps. Une femme vient d'exprimer leur opinion dans une lettre qu'elle a fait publier dans un périodique, le "German Woman Fighter".

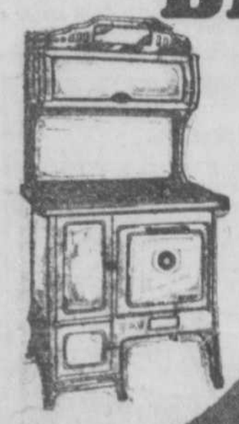
L'auteur de cette lettre ouverte, madame Marie-Joachims Dege, raconte que sa fillette de quinze ans a soudainement changé de caractère. Elle était une jeune fille normale, joyeuse, pleine de santé, mais aujourd'hui elle n'a que des idées de suicide dans la tête.

"Pour moi, dit cette femme, ce sont les instructions données chaque jour aux jeunes filles sur la stérilisation, les maladies sexuelles, et autres, qui ont complètement bouleversé ma fillette. C'est comme si une force brutale venait tuer les nobles sentiments qu'il y a dans le coeur de ces enfants. On enseigne aux jeunes filles à se marier le plus tôt possible, avant que leurs forces soient usées, et pour qu'elles puissent fournir à l'Etat des enfants pleins de santé. On leur dit également que sur quatre hommes, il y en a un qui est atteint de maladies sexuelles. A ces enseignements, les jeunes filles répliquent "même si la situation est aussi sombre, il nous faudrait nous marier." Et, pour tout résultat, les jeunes filles craignent le mariage, elles redoutent les hommes, et elles ont peur d'avoir des enfants.

Cette femme ajoute: "Nous tirons le voile aujourd'hui sur des choses que la nature tient généralement cachées. Ces choses ne doivent pas être enseignées aux enfants aussi brusquement, car dans ces cas on leur cause un dommage qui ne pourra jamais être réparé."

ASSEMBLÉES LIBÉRALES
dans BELLECHASSE
DIMANCHE, 8 SEPTEMBRE
A St-Jean Chrysostôme
à l'issue de la messe
A Saint-Charles
à 2 h. 30 (heure solaire)
LES ORATEURS QUI S'Y FERONT ENTENDRE SONT :
M. O.-L. BOULANGER, M. P.
M. R. TASCHEREAU, M. P. P.
M. EUGENE MARQUIS.
M. Arthur BELANGER, M. P. P.
M. M.-A. LEMIEUX, C. R.
et quelques autres.

Qualité remarquable
THÉ "SALADA" 18F

Le "Compagnon"
BEACH

Précieux auxiliaire
de la ménagère moderne
DISTINCTIVEMENT MODERNE par ses belles couleurs, et renfermant des perfectionnements nouveaux qui améliorent le travail de cuisson et ajoutent à sa commodité, le "COMPAGNON" BEACH apporte à la maison tout ce qu'on puisse désirer et qu'on n'a jamais pu obtenir jusqu'ici d'un poêle à charbon et à bois.
Il possède toutes ces caractéristiques qui assurent l'efficacité et la commodité et il est robustement bâti pour donner de nombreuses années de service économique sur lequel on pourra compter.
VOUS pouvez entrer actuellement un Beach dans votre cuisine à prix aussi bas que..... 36.50
Tous les nouveaux modèles 1936 présentement en magasin.
Pianos Radios Laveuses
C. ROBITAILLE LTÉE
LA MAISON DU SERVICE ET DE LA QUALITÉ
Meubles Poeles Réfrigérateurs

FUNERAILLES DU CAPITAINE JOS.-S. BLAIS

Les restes mortels du capitaine J.-S. Blais, décédé subitement à bord du "North Voyageur", de la Clarke Steamship, ont été inhumés hier matin dans le cimetière de Lauzon après d'imposantes funérailles à Québec. Le service funèbre fut chanté en la basilique au milieu d'une grande foule et Mgr Camille Roy P. A., V. G., était l'officiant assisté des abbés A. Delisle et A. Parent. On remarquait au choeur : Mgr Elias Roy, P. D., supé-

(Suite à la page 2, 5e col.)

"ROUGE" CE SOIR AU PALAIS MONTCALM

Première représentation de la nouvelle troupe de comédie française

Les artistes de la troupe Schauten sont arrivés hier à Québec. Ils ont créé, dès leur arrivée à Québec, la plus agréable impression. Jolies jeunes femmes, hommes élégants, un cachet de distinction qui caractérise les comédiens de haute classe, cette troupe de comédie française va certainement avoir à Québec et à Montréal un succès considérable.

Le début a lieu ce soir au Palais Montcalm. Malgré que de nombreux événements retiennent beaucoup de monde ailleurs (exposition, politique, etc.) une très jolie et nombreuse salle applaudira ce soir cette nouvelle troupe dans son interprétation de "Rouge", dont voici la distribution :

Thévéniaud	M. Lucien Prad
Clément Fournier	M. Henry Charles
Chadec	M. Charles Schauten
Edmond	M. Pierre Durand
M. Vignocque	M. Charles André
Charles Thévéniaud	M. Gérard Arthur
Fernand	M. F. Blondi
Bob	M. Guy Maufette
Roger	M. Alfred Brunet
Jacqueline	Mme Jacqueline Brévannes
Mme Galisson	Mme Jeanne Demons
Mlle Nolda	Mme Germaine Duclos
Mme Vignocque	Mme Olga Ugane
Emma	Mme Yvonne Cady
Julienne	Mme Jane Griana

Cette pièce sera aussi jouée demain (samedi) en matinée et en soirée. Pour les autres quatre jours du séjour de la troupe à Québec on nous donnera, lundi et mardi "La Flambée" et mercredi et jeudi, "Le Voleur". Ensuite la troupe part pour Montréal pour plusieurs mois.

Il reste de bons billets pour toutes les représentations.

(Communiqué)

SUR L'EAU ET DANS LE PORT

ARRIVEE DE 45 PAQUEBOTS D'ICI A DECEMBRE

Depuis le début de la saison de navigation, le havre local a reçu la visite de 80 paquebots transocéaniques venus du continent européen à destination des ports de Québec et de Montréal. Ce chiffre ne comprend que les navires à passagers de la ligne régulière effectuant un service direct entre les deux continents avec notre port comme premier lieu d'escale. Il y aura eu en tout, quand la saison maritime sera close, 125 arrivées transatlantiques jusqu'au port de Québec. Actuellement, nous avons reçu la visite de 42 paquebots opérés

(Suite à la page 10, 1ère col.)

LA COMPAGNIE PAQUET
NOS CHAPEAUX D'AUTOMNE
Créations superbes . . . audacieusement différents . . . d'une élégance qui épate et, par-dessus tout, d'un charme qui fait frémir d'envie.

VENEZ ADMIRER
● Nos toutes nouvelles formes en feutre de laine, en une splendide variété de couleurs. — Vous aurez l'embarras du choix à notre prix incroyablement bas $1.95

● Nos multiples formes en feutre duvet de fourrure... à rebord — turban — fantasque — relevé en avant, etc., à $3.95

JOURNEE DE MALADES A SHERBROOKE

Sherbrooke, 6. — La journée des malades donnera lieu, cette année, à une émouvante démonstration de piété en la chapelle de l'hôpital St-Vincent de Paul, de Sherbrooke, dimanche le 15 septembre.

Pour la deuxième fois cette année, on a pris l'initiative d'organiser cette cérémonie au cours de laquelle une bénédiction spéciale sera accordée aux malades de toutes catégories groupés dans la chapelle de cette institution.

Cette journée des malades est organisée par la Confrérie Notre-Dame des Malades, de Sherbrooke, et plus d'une quarantaine d'évêques tant du Canada que des Etats-Unis ont donné leur adhésion à ce mouvement.

Un triduum solennel aura lieu les 12-13 et 14 septembre prochains en la chapelle de l'hôpital St-Vincent de Paul de Sherbrooke, en prévision de cette journée des malades. M. l'abbé Alphonse Deslandes sera le prédicateur de ces pieux exercices.

Tous les malades de la région de Sherbrooke seront assurés d'obtenir des places dans la chapelle. Des ambulances et des automobiles transporteront ceux dont la condition ne leur permet pas de se rendre sur les lieux.

On sait que des "journées des malades" ont été organisées dans plusieurs centres depuis quelques années, et qu'elles ont donné lieu à d'impressionnantes cérémonies.

MORT DE MONSIEUR ZEPHIRIN BOULAY

A Montréal, le 5 septembre, est décédé à l'Hôpital Ste-Marguerite, Zéphirin Boulay, du Cap Saint-Ignace, à l'âge de 71 ans.

Les funérailles auront lieu à Cap Saint-Ignace, lundi le 9 à neuf heures. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Spéciaux de fin de semaine
Aux populaires épiceries DOMINION STORES

Dans l'annonce que publiait hier, en page 8 de notre journal, les épiceries Dominion Stores, il s'est glissé une erreur à l'endroit des viandes. A l'item de : Fesse de Veau à 22c la lb — on aurait dû lire : FESSE D'AGNEAU à lb 22c.

Nous espérons que les ménagères voudront bien prendre note de cette correction.

Chez POLLACK
Vous aurez peine à en croire vos yeux, lorsque vous verrez la qualité, la fabrication et le fini.

Souliers "Brogue"
pour Hommes Valeurs de 4.50
$2.99
Chaque paire est garantie à trépointe "Goodyear", semelles doubles en cuir solide. Cuir Ecossais grainé très résistable. En brun ou noir.
Largeurs "D" et "E" — Pointures: 5 à 11.
Chez Pollack — Rez-de-Chaussée
M. POLLACK LTÉE